

## INDEX ANALYTIQUE

Les renvois sont faits aux articles du Code criminel.

### Abandon

- enfant de moins de, 10, 218

### Abandonner, 214

**Absence.** *voir aussi* Présence de l'accusé; Témoin

- prévenu
- enquête préliminaire, 544
- procès, 475, 598
- accusé réputé présent, 715(3)
- présomption de renonciation au choix d'un jury, 598
- témoin
- arrestation avec mandat, 704
- détention ou remise en liberté, 706
- visa dans une autre juridiction, 528

**Absolution.** *voir aussi* Probation

- enquête préliminaire, 548(1b)

### Absolution inconditionnelle et sous conditions

- agent de probation, rapport, 721(1)
- déclaration de la victime, 722.1
- contenu, 722(3)
- copie, 722.1
- procédure, 722(2)
- dédommagement, 738(1)
- fraude, 380.2
- ordonnance, prononcé (circonstances), 730(1)
- ordonnance de probation, violation, 730(4)
- « sentence », « peine », ou « condamnation », inclusion de l', 673, 785
- « victime », 722(4)

**Abus de confiance.** *voir aussi* Confiance

- criminel, 336
- fonctionnaire public, 122

### Abus de procédure, 8, 131

### Accident

- omission de s'arrêter, 320.16
- omission ou refus d'obtempérer, 320.15
- présomption relative à la conduite, 320.35

### Accord de réparation

- agir pour le compte de la victime, 715.3(2)
- approbation du tribunal, 715.37
- ordonnance, 715.37(6)
- conditions préalables, 715.32(1)
- contenu discrétionnaire, 715.34(3)
- contenu obligatoire, 715.34(1)
- déclaration de la victime ou au nom d'une collectivité, 715.37(4)
- définitions, 715.3(1)
- expiration du délai, 715.41

- facteurs à ne pas prendre en compte, 725.32(3)
- facteurs à prendre en compte, 715.32(2)
- information des victimes, 715.36
- interruption de la prescription, 715.37(9)
- invitation à négocier, 715.33(1)
- modification, 715.38
- non-admissibilité des aveux, 715.33(2), 715.34(2)
- objet, 715.31
- ordonnance déclarant le respect des conditions, 715.4
- prise en compte des victimes, 715.37(3)
- publication, 715.42
- règlements, 715.43
- résiliation, 715.39
- suramende compensatoire, 715.37(5)
- suspension des poursuites, 715.37(7)-715.37(8)
- surveillant indépendant, 715.35

**Accusé.** *voir aussi* Arrestation; Avocat; Détention; Garanties juridiques; Présence de l'accusé

- présomption d'innocence, 6(1a)

**Accusé à haut risque.** 672.11d.1, 672.121c), 672.21(3)c), 672.47(4), 672.47(5), 672.56(1.1), 672.64, 672.81(1.31)-672.81(1.32), 672.84

**Accusé dangereux atteint de troubles mentaux.** *voir aussi* Accusé à haut risque, Commission d'examen, Décisions et auditions (troubles mentaux), Troubles mentaux

- augmentation de la durée des décisions, 672.65(4)
- demande de détermination, 672.65(2)
- « infraction grave contre la personne », 672.65(1)
- motifs, 672.65(3)
- procédure, 672.66(1)
- révision des décisions, *voir* Décisions et Auditions

**Acte d'accusation (forme et contenu).** *voir aussi*

- Réunion des accusés ou de chefs d'accusation
- déclaration de culpabilité pour l'infraction incluse, 662
- détails, 587
- considération de la preuve recueillie, 587(2)
- fournis à l'accusé, 587(3)a)
- modification pour devenir conforme, 587(3)c)
- portés au dossier de la cour, 587(3)b)
- pouvoirs généraux, 587(1)
- forme, 566(1), 580, Formule 4
- erreur dans l'en-tête, 601(8)
- infractions spécifiques
- vol d'huîtres, 323(2)
- vol de courrier, 356(2)
- modification, 601(2), (3)
- à l'enquête préliminaire, 601(11)
- acte d'accusation présenté en vertu d'une autre loi, 601(3)a)
- ajournement si préjudice, 601(5)

## Index analytique

- Acte d'accusation (forme et contenu) (*suite*)
- ce que le tribunal examine, 601(4)
  - dossier modifié, 601(7), 625
  - mention, 601(7)
  - objection par requête pour faire annuler, 601(1)
  - question de droit, 601(6)
  - « tribunal », 601(10)
  - vice de forme ou de fond, 601(3)b), 601(3)c)
  - organisation inculpée
    - avis, 621
    - suffisance
      - dispositions générales
        - application, 581(6)
        - aucune mention de condamnation antérieure, 664
        - déclaration de l'infraction, 581(1), 581(2), 581(5)
        - détails des circonstances, 581(3), 583
        - en-tête, erreurs non essentielles, 601(8)
        - omissions ne constituant pas des motifs d'opposition, 583
        - une seule affaire, 581(1), 590
      - règles spécifiques
        - fabrication de preuve, 585
        - fraude et faux semblant, 586
        - haute trahison, 582
        - infractions de trahison, 581(4), 601(9)
        - libelle, 584
        - meurtre au premier degré, 582
        - parjure et fausse déclaration, 585
- Acte d'accusation (présentation)**
- forme, 566(2), 566.1(2), 580, Formule 4
  - imputant la même infraction, 523(1.2)
  - pouvoir de présenter, 574, 577
    - absence d'enquête préliminaire, 574(1.1), 574(1.2)
      - consentement requis, 577a), 577b)
    - après renvoi pour subir son procès
      - consentement à inclure d'autres chefs d'accusation, 574(2)
      - consentement dans le cas de poursuites privées, 574(3)
      - par le poursuivant, 574(1), 574(1.2)
      - procès par un juge sans jury, 566(3), 566.1
    - après un choix
      - absence d'enquête préliminaire, 574(1.1), 574(1.2)
    - enquête préliminaire ayant débuté, consentement requis, 577a), 577b)
    - enquête préliminaire non encore demandée, consentement requis, 577a), 577b)
    - libération lors de l'enquête préliminaire, consentement requis, 577a), 577b)
    - pas de présentation sauf lorsque prévu, 576(1)
- Acte indécent.** *voir* Indécence
- Acte testamentaire.** 2
- destruction, 340b)
  - fraude, 380(1)a), 380(1.1)
  - méfaits, 430(3)
  - peine pour obtention par un faux semblant, 362(2)a)
  - possession de biens criminellement obtenus, 354(1)
  - vol, 322(1)
  - pas dans la juridiction absolue du juge de la cour provinciale, 553a)
  - punition, 334a)
- Actes sexuels (entremetteur),** 170, *voir aussi* Enfant
- passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
- Actes sexuels (maître de maison qui permet des),** 171, *voir aussi* Enfant
- passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
- Actif numérique**
- mandat spécial, 462.321
- Action indécente,** 173(1)
- Action judiciaire**
- prise d'effet, 3.1
- Activité sexuelle**
- définition, 276(4)
- Activité sexuelle (marchandisation),** *voir* Services sexuels moyennant rétribution
- Activité terroriste,** *voir* Terrorisme
- Administrateur et cadre**
- « cadre supérieur », définition, 2
  - courtier réduisant le nombre d'actions en vendant pour son propre compte, 384
  - obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
  - responsabilité pénale générale, 22.1, 22.1, 217.1
  - responsabilité pour fraude relativement à des approvisionnements publics, 418(2)
  - vol à l'encontre d'une organisation, 328e)
- Admission d'office,** *voir aussi* Loi
- règles, règlements, règlements administratifs, 781(2)
- ADN,** *voir* Analyse génétique à des fins médico-légales
- Adultère**
- corruption d'enfant, 172
- Aéronef,** *voir aussi* Détournement
- compétence à l'égard de l'accusé, 7(5)
  - compétence à l'égard de l'infraction, 7(1), 7(2), 476
  - définition, 214
  - infraction commise à l'étranger
    - complicité après le fait, 7(2)e)
    - complot, 7(2)e)
    - conseil, 7(2)e)
    - consentement à intenter une poursuite, 7(7)
    - jugement antérieur rendu à l'étranger, 7(6)
    - réputée commise au Canada, 7(1), 7(2)
    - tentative, 7(2)e)
  - infraction commise contre une personne jouissant d'une protection internationale, 7(3)
  - infractions précises
    - acte de violence, 77a), 77b)
    - arme ou substance explosive à bord, 78
      - mise en liberté provisoire, 522(1)
      - atteinte à la sécurité, 77
        - aéronef réputé être en service, 77g)
        - mise en liberté provisoire, 522(1)

## Index analytique

### Aéronef (*suite*)

- ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lorsqu'une personne est déclarée coupable ou absoute, 487.04, 487.051
- causer des dommages, 77
- commises à l'étranger, 6(3.7b)
- communication de faux renseignements, 77g)
- détournement, 76
  - consentement à intenter une poursuite, 7(7)
  - infraction commise à l'étranger, 7
  - meurtre au premier degré, 231(5)
  - mise en liberté provisoire, 522(1)
- introduction par effraction, 348
- mis hors d'état de voler, 77c)
  - mise en liberté provisoire, 522(1)
- obtention frauduleuse de transport, 393(3)
- prise d'otages, 7(3.1)
- sabotage, 52
  - indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
  - preuve d'actes manifestes, 55
- pilote à titre d'agent de la paix, 2
- recours à la force à bord, 27.1
- réputé être en service, 7(9)
- station lunaire Gateway, voir Station lunaire Gateway
- station spatiale, 7(2.34)
  - définition, 7(2.34)
- infraction commise par un membre d'équipage canadien, 7(2.3)
- infraction commise par un membre d'équipage d'un État partenaire, 7(2.31)
- pouvoirs du procureur général du Canada, 7(2.32)
  - consentement, 7(2.33)
- « vol », 7(8)

### Aéroport

- atteinte à la sécurité, 77
- ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lorsqu'une personne est déclarée coupable ou absoute, 487.04, 487.051
- infractions précises
  - acte de violence, 77b)
  - causer des dommages graves, 77f)

### Aéroport international, voir aussi Aéroport

- infraction commise à l'étranger, 7(2)d)
- consentement à intenter des poursuites, 7(7)
- jugement antérieur rendu à l'étranger, 7(6)
- réputée commise au Canada, 7(2)
- infraction commise au Canada, 77f)

### Affidavit, voir aussi Certificat; Copie certifiée; Signification

- infractions
  - déclaration, 133, 134
  - faire prêter serment sans autorisation, 138a)
  - fausse déclaration, 131, 134
  - parjure, 131
    - « témoin », 118
  - signer un écrit donné comme étant un affidavit, 138a), 138c)
  - utiliser un écrit donné comme étant un affidavit, 138b)
- particulier

- assignation
  - preuve de la signification, 701
- droit de propriété et valeur d'un bien, 657.1(1), 657.1(2)
  - comparution du déclarant, 657.1(4)
  - préavis de l'intention de déposer en preuve, 657.1(3)
- pièce commerciale
  - preuve du droit de propriété et de la valeur d'un bien, 657.1
- preuve de signification, 4(6), 4(7)
- preuve photographique, 491.2(4)

### Âge, voir aussi Agression sexuelle; Consentement; Égalité; Voies de fait

- preuve, 658
- responsabilité pénale, 13, 150.1

### Agent, 426(4), voir aussi Procuration

- commission secrète, 426
- comparution pour l'inculpé, 556, 620, 800, 802.1
- organisation, 556, 620, 800(3)
- représentant, 802.1
- quand la mise en gage n'est pas un vol, 325
- responsabilité pour fraude liée à des approvisionnements publics, 418(2)

### Agent de la paix, 2, voir aussi Fonctionnaire public; Mise en liberté

- amener à commencer une enquête policière avec une fausse accusation, 140
- arme, 117.07, 117.08
- corruption, 120
- désarmer, 270.1
- entrave dans l'exécution d'un acte judiciaire, 129c)
- entrave dans l'exécution des fonctions, 129a)
- fausse représentation, 130, 130.1
- meurtre assimilé au meurtre au premier degré, 231(4a)
- mise en liberté, 498(1)
- omettre de prêter main-forte à un, 129b)
- personne livrée ou confiée à sa garde, 498(1.01), 503(2)
- « policier », 462.48(17)
- prévarication dans l'exécution d'un acte judiciaire, 128
- protection, 25
  - arrestation sans mandat, 495(1), 495.1, 672.91
  - défaut de mettre en liberté une personne sur le point de commettre
    - une infraction, 503(4)
  - qui permet une évasion, 146, 147
- usage de la force, 25
  - force excessive, 26
- voies de fait contre un, 270(1)a), 270.01-270.03, 718.02
- « vol », 7(8)

### Agent évaluateur

- définition, 320.11
- évaluation, 320.12d)
- opinion (admissibilité), 320.31(5)

### Agression sexuelle

- âge, 150.1
- causant des lésions corporelles, 272c)

## Index analytique

- Agression sexuelle (*suite*)
- « lésion corporelle », définition, 2
  - peine s'il y a usage d'une arme à feu, 272(2)a)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
  - conjoint, 278
  - consentement, 150.1, 265(3), 273.1(1)
    - âge, 150.1
    - croyance, 265(4), 273.2
  - grave, 273
    - peine s'il y a usage d'une arme à feu, 273(2)a)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - récidive, 273(3), 273(4)
  - infraction, 271(1)
  - menaces à une tierce personne, 272b)
    - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
    - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
  - participation à l'infraction, 272d)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
  - récidive, 272(3), 272(4)
  - règles de preuve
    - corroboration, 274
    - plainte enregistrée, 715.1
    - plainte spontanée, 275
    - preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet
    - réputation sexuelle, 277
    - témoignage à l'extérieur de la salle d'audience, 486(2.1), 486(2.2)
    - témoignage sans être vu, 486(2.1)
  - sauvegarde de l'identité, 486(3), 486(4)
  - utilisation d'une arme, 272a)
    - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
    - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- Aide**, *voir aussi* Complice après le fait; Conseil; Incitation (*aiding and abetting*); Participant à une infraction
- aider un agent de la paix, 25, 28, 31, 33
    - omettre de prêter main-forte, 129b)
    - personnel associé, *voir* Personnel des Nations Unies
  - aider un ennemi en guerre, 46(1)c)
  - ordonnance d'assistance, 487.02
- Aide médicale à mourir**, 227
- avis au pharmacien, 241.2(8)
  - certificat de décès, 241.31(3.1)
  - connaissance, soins et habileté raisonnables, 241.2(7)
  - consentement final, 241.2(3.2), 241.2(3.3)
  - consultation, 241.31(6)
  - critères d'admissibilité, 241.2
  - définitions, 241.1
  - document
    - destruction, 241.4
    - faux, 241.4
    - incapacité de signer, 241.2(4)
  - médecin et infirmier praticien
    - indépendance, 241.2(6)
    - renseignements à fournir, 241.31(1), 241.31(4)
  - mesures de sauvegarde, 241.2(3)
    - consentement préalable
      - auto-administration, 241.2(3.5)
    - consentement préalable invalidé, 241.2(3.4)
    - mort naturelle non prévisible, 241.2(3.1)
    - non-respect, 241.3
  - obliger à fournir ou aider à fournir, 241.2(9)
  - pharmacien
    - renseignements à fournir, 241.31(2)
  - problèmes de santé graves et irrémédiables, 241.2(2)
  - règlements, 241.31(3)
  - renseignements à fournir, 241.31
  - responsable des évaluations préliminaires
    - renseignements à fournir, 241.31(1.1)
  - suicide, 241(2)
  - technicien en pharmacie
    - renseignements à fournir, 241.31(2)
  - témoin indépendant, 241.2(5), 241.2(5.1)
- Ajourner (renvoi)**, *voir aussi* Évaluation (troubles mentaux)
- audition sur la mise en liberté provisoire par voie judiciaire, 516
  - déclaration sommaire de culpabilité
    - appel, 824
    - procès, 803
  - effet sur l'engagement, 763
  - enquête préliminaire
    - irrégularités qui induisent le prévenu en erreur, 547
    - témoin qui refuse de témoigner, 545
  - instruction d'un acte d'accusation
    - général, 645
    - obtenir des documents, 603
    - plaider, etc., 606(3)
    - si l'accusé a été induit en erreur, 601(5)
  - irrégularités de procédure, 485, 686(1)b)(iv)
  - lorsque aucun jury n'a été convoqué, 474
  - procès par jury
    - lorsque le jury ne s'entend pas sur le verdict, 653
  - procès par un juge, 571
  - procès par un juge de la cour provinciale, 669.1
- Alberta**, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6(7), 812, 814(1)
- Alcool**, *voir aussi* Échantillon d'haleine; Échantillon de sang; Échantillon de substances corporelles; Véhicule à moteur
- capacité de conduire affaiblie, 320.14
  - conditions de la probation
    - abstention, 732.1(3)c)i)
    - manquement à l'ordonnance
      - certificat, 729.1
      - échantillon de substances corporelles, 729.1
    - mise en liberté, 499, 503(2.1)g)(i)
  - prélèvement d'échantillons d'haleine, de sang ou de substances corporelles, 320.28, 320.31

## Index analytique

- Alcool (*suite*)
- omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
  - vérification de la présence, 320.27, 320.31
  - omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
- Amende, voir aussi** Peine; Sentence
- appréciation du tribunal, 718.3, 734.7
  - attribution du produit, 734.4
  - défaut de paiement
  - emprisonnement pour
    - début de la peine, 719(1), 719(5)
    - limite de la période, 718.3(3), 734(4), 734(5), 787(2)
    - peine ordonnée par le tribunal des poursuites sommaires, 787(2)
    - périodes purgées de façon consécutive, 718.3(4)
    - réduction en cas de paiement partiel, 734.8
  - mandat d'incarcération, 734.7(1)-734.7(2.1)
  - échéance du paiement, 734.1
  - en remplacement d'une ordonnance de confiscation, 462.37(3), 462.37(4)
  - en remplacement d'une peine d'emprisonnement, 734(1)
  - en sus d'une autre peine, 734(1)
  - et autres peines, 734(4), 734(5)
  - licences, permis, etc., 734.5
  - mode facultatif de paiement d'une amende, 736
  - obligations du tribunal, 734.2
  - ordonnance, 734
  - organisation inculpée, 735
  - paiement ne constituant par un désistement du droit d'appel, 820(1)
  - paiement partiel, 734.8
  - recouvrement
  - amendes infligées aux organisations, 735
  - remise, 748.1
  - suspension du paiement en attendant l'appel, 683(5), (6)
- Analyse de l'ADN, voir** Analyse génétique à des fins médico-légales
- Analyse génétique à des fins médico-légales**
- adolescent, 487.04
  - autorisation de prélèvement d'échantillons de substances corporelles du contrevenant qui purge sa peine, 487.055
    - assister à l'audience
      - mandat d'arrestation, 487.055(8)-487.055(10)
      - sommation de se présenter et de se soumettre au prélèvement, 487.055(4)-487.055(8)
    - critères pour que le tribunal décide s'il délivre l'autorisation, 487.055(3)
    - défaut de comparaître
      - mandat d'arrestation, 487.0551(1), 487.055(2)
    - délinquants dangereux, 487.055(1a), 487.055(1b)
    - certificat requis, 487.055(2)
    - délinquants sexuels, 487.055(1d)
    - exécution, 487.03(2), 487.056-487.058, 487.07, 487.071
    - autorisation de prélèvement d'échantillons de substances corporelles supplémentaires lorsqu'un profil n'a pu être établi, 487.091
    - détention de l'intéressé, 487.07(2)
  - immunité, 487.058
  - obligation d'informer l'intéressé, 487.07(1)
  - rapport de l'agent de la paix, 487.057
  - respect de la vie privée, 487.07(3)
  - formule d'autorisation, Formule 5.06
  - formule de demande, Formule 5.05
  - homicide involontaire coupable, contrevenant coupable d'un, 487.055(1e)
  - meurtrier, 487.055(1c)
    - certificat requis, 487.055(2)
  - mode de comparution, 487.055(3.01)
  - omission de se conformer à une ordonnance ou sommation, 487.0552
  - ordonnance de se soumettre au prélèvement, 487.055(3.11)
  - prélèvement d'échantillons de substances corporelles, 487.056(1)
  - prélèvement d'échantillons de substances corporelles supplémentaires lorsqu'un profil n'a pu être établi à partir des premiers échantillons en vertu de l', 487.091
  - autorisation de prélèvement d'échantillons de substances corporelles supplémentaires lorsqu'un profil n'a pu être établi à partir des premiers échantillons, 487.091
    - exécution, 487.056-487.058, 487.07, 487.071
    - vérification, 487.071
  - définitions, 487.04, 487.055(3)
  - destruction de substances corporelles, etc., 487.09
  - exécution du mandat, 487.07
  - infraction désignée, 487.04
  - infraction désignée commise avant le 30 juin 2000, 487.052
  - infraction liée à l'utilisation interdite des substances corporelles et des résultats, 487.08(4)
  - infraction primaire
    - ordonnance du tribunal, 487.051
  - limitation de l'utilisation des substances corporelles, 487.08
  - mandat pour obtenir des substances corporelles
    - critères, 487.05(2)
    - détention de l'intéressé, 487.07(2)
    - exécution, 487.07(1)
      - adolescent, 487.07(4), 487.07(5)
      - détention de l'intéressé, 487.07(2)
      - immunité, 487.058
      - obligation d'informer l'intéressé, 487.07(1)
      - rapport de l'agent de la paix, 487.057
      - respect de la vie privée, 487.07(3)
    - formule du, Formule 5.02
    - modalités, 487.06(2)
    - renseignements pour l'obtention du, 487.05, Formule 5.01
    - respect de la vie privée, 487.07(3)
    - utilisation des substances et des résultats d'analyse, 487.08
  - ordonnance du tribunal pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité, d'une absolution ou d'un verdict de non-

## Index analytique

### Analyse génétique à des fins médico-légales (*suite*) responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux

- appel de l', 487.054
- audience, 487.053(2)
- critères pour que le tribunal décide s'il rend l'ordonnance
  - infraction commise après l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'identification par les empreintes génétiques*, 487.051(3)
- discrétion du tribunal, 487.051(2)-(3)
- exception, 487.051(2)
- exécution, 487.056-487.058, 487.07, 487.071
  - autorisation d'un prélèvement supplémentaire lorsqu'un profil n'a pu être établi, 487.091
  - détention de l'intéressé, 487.07(2)
  - immunité, 487.058
  - obligation d'informer l'intéressé, 487.07(1)
  - rapport de l'agent de la paix, 487.057, Formule 5.07
  - respect de la vie privée, 487.07(3)
  - utilisation des substances corporelles et résultats des analyses, 487.08
  - vérification, 487.071
- formule d', Formule 5.03, 5.04
- infraction primaire, 487.051(1)a), 487.051(1)b), Formule 5.03, Formule 5.04
- infraction secondaire, 487.051(1)b), Formule 5.04
- moment de, 487.053(1)
- non requise, 487.051(2), 487.053
- ordonnance du tribunal pour que l'intéressé se soumette au prélèvement
  - infraction commise après l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'identification par les empreintes génétiques*, 487.051(4), Formule 5.031
  - infraction commise avant l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'identification par les empreintes génétiques*, 487.051(3), Formule 5.031
  - mandat d'arrestation lorsque l'intéressé ne se conforme pas, 487.0561
- ordonnance ou autorisation erronée
  - révision par le procureur général, 487.091
- prélèvements, 487.06
  - échantillons supplémentaires, 487.091
- résultats
  - infraction liée à l'utilisation interdite, 487.08(4)
  - limitation de l'utilisation, 487.08
  - transmission des, 487.071
- substances corporelles
  - destruction, 487.09(1), (3)
    - exception, 487.09(2)
  - infraction liée à l'utilisation interdite, 487.08(4)
  - limitation de l'utilisation, 487.08
  - prélèvement à la suite d'une ordonnance ou d'une autorisation du tribunal, 487.056-487.058, 487.07, 487.091
    - erreur sur l'ordonnance, 487.0911
  - prélèvements, 487.06
  - transmission de substances non utilisées, 487.071(2)
  - transmission des résultats d'analyse, 487.071(1)

### Analyste

- certificat, 320.32

- définition, 320.11, 729(2), 729.1(2), 811.1(2)

### Animal

- abandon
  - défense, 429(2)
- arène pour combats, 447
- « bétail », 2, *voir aussi* Bétail
- causer blessure ou lésion
  - infraction, 446(1)
- omission d'accorder des soins raisonnables constitue une preuve, 446(3)
  - peine, 446(2)
- cruauté
  - défense, 429(2)
- empoisonner
  - défense, 429(2)
- faire souffrir inutilement, 445.1
  - infraction, 445.1(1)
  - omission d'accorder des soins raisonnables constitue une preuve, 445.1(3)
  - peine, 445.1(2)
  - présence lors du harcèlement constitue une preuve, 445.1(4)
- ordonnance de prohibition ou de dédommagement, 447.1(1)
  - application, 447.1(3)
  - violation, 447.1(2)
- possession d'une créature sauvage, 322(5)
- possession ou garde pendant une interdiction
  - défense, 429(2)
- tuer ou blesser, 445, 445.01, 718.03
  - défense, 429(2)
  - infraction, 445(1)
  - peine, 445(2)

### Annonce

- drogue pour causer une fausse couche, 163
- faux prospectus, 400
- guérison de maladies vénériennes, 163
- invitation à parier lors d'une partie disputée, 202
- monnaie ou symboles de valeur contrefaits, 460(1)a)
- projet de loteries, 206(1)a), 206(7)
- utilisation d'une chose ressemblant à un billet de banque, 457

### Appareil à sous

- définition, 207(4.01)
- piécettes, 454
- possession d'instruments pour forcer, 352

### Apparence de droit

- défense des biens, 35
- dommage volontaire à une propriété, 429(2)
- vol, 322

### Appel (acte criminel)

- « acte d'accusation », 673
- avis
  - devant la cour d'appel, 678(1)
  - devant la Cour suprême du Canada, 694
- prolongation du délai, 678(2)
- comparution à distance de l'accusé, 683(2.1), 688(2.1), 848

## Index analytique

- Appel (acte criminel) (*suite*)
- « cour d'appel », 673
  - dissidence, énoncé des motifs de, 677
  - droit de l'appelant d'être présent
  - cour d'appel, 688
  - Cour suprême du Canada, 694.2
  - frais, 676.1
  - mise en liberté de l'accusé, 679
  - arrestation après la mise en liberté, 525(5)-525(7)
  - avis au poursuivant, 679(2)
  - conditions précédant la mise en liberté, 679(1), 679(3), 679(4)
  - dispositions applicables, 679(6)
  - en attendant la décision de l'appel à la cour d'appel, 679(1)a), 679(1)b), 679(3), 679(4)
  - en attendant la décision de l'appel à la Cour suprême du Canada, 679(1)c), 679(3), 679(8)
  - en attendant le nouveau procès ou l'audition, 679(1)a), 679(3), 679(7)
  - forme de la mise en liberté, 679(9)
  - mise en liberté immédiate, 679(5.1)
  - ordonnance pour hâter l'appel, 679(10)
  - révision par la cour d'appel, 680
  - par l'accusé (devant la cour d'appel)
    - d'un recours extraordinaire, 784(1), 784(2)
    - d'un verdict d'inaptitude à subir son procès, 675(3)
    - d'un verdict de non-responsabilité criminelle, 675(3)
    - de l'absolution, 730(3)a)
    - de l'ordonnance d'augmentation du temps d'épreuve, 675(2.1)
    - de l'ordonnance d'inadmissibilité à la libération conditionnelle, 675(2), 675(2.1)
    - de l'ordonnance de confiscation des produits de la criminalité, 462.44
    - de la déclaration — délinquant dangereux, 759
    - de la déclaration de culpabilité, 675(1)a)
    - de la déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 675(1.1)
    - de la sentence, 675(1)b)
    - personne âgée de moins de 18 ans, 675(2.1)
  - par l'accusé (devant la Cour suprême du Canada), 691, 692
    - lorsque l'acquittement est annulé et qu'un juge est dissident, 691(2)a)
    - lorsque l'acquittement est annulé et qu'un verdict de culpabilité est consigné, 691(2)b)
    - lorsque l'autorisation d'appel est accordée, 691(2)c)
    - lorsque la déclaration de culpabilité est maintenue, 691(1)
    - lorsque le coaccusé est acquitté, 691(2)b)
    - lorsque tenu non responsable criminellement, 692(1)
    - lorsque déclaré inapte à subir son procès, 692(2)
  - par le procureur général (devant la cour d'appel)
    - à l'encontre du rejet d'une demande de déclaration — délinquant dangereux, 759
    - contre la peine, 676(1)d)
    - contre un verdict d'acquittement, 676(1)a), 676(2)
    - contre un verdict de non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux, 676(1)a)
    - contre une absolution, 730(3)b)
  - contre une décision relative à un recours extraordinaire, 784(1)
  - contre une ordonnance d'arrêt des procédures, 676(1)c)
  - contre une ordonnance de refus d'exercer une compétence ou qui annule un acte d'accusation, 676(1)b)
  - de l'ordonnance d'inadmissibilité à la libération conditionnelle, 676(4), 676(5)
  - de l'ordonnance de confiscation des produits de la criminalité, 462.44
  - de l'ordonnance qui augmente le temps d'épreuve, 675
  - d'un verdict d'inaptitude à subir un procès, 676(3)
  - d'une déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 676(1.1)
  - par le procureur général (devant la Cour suprême du Canada), 693
    - autorisation d'appel accordée, 693(1)b), 693(2)
    - par le procureur général du Canada, 696
    - question de droit, 693(1)a)
  - pouvoirs de la cour d'appel
    - pouvoir de décider des appels, 685-687
    - admission de l'appel, 686(1)a), 686(2), 686(4)b) 686(6), 687(1)a)
    - annulation ou modification de l'ordonnance relativement à l'indemnisation ou la restitution, 689(2)
    - consignation d'un verdict de culpabilité, 686(4)b)(ii)
    - décision sommaire, 685
    - inscription d'un verdict d'acquittement, 686(2)a)
    - modification de la sentence, 686(1)a)
    - ordonner l'inscription de la conclusion exigée par le verdict, 686(1)c)
    - ordonner un nouveau procès, 686(2)b), 686(5), 686(5.1), 686(6)
    - nouveau choix pour nouveau procès, 686(5.1)
    - rejet de l'appel, 686(1)b), 686(1)c), 686(3), 686(4), 687(1)b)
    - substitution de verdict, 686(1)b)-686(1)e), 686(3)
  - pouvoirs accessoires, 683, 684
    - désignation d'un avocat, 684
    - enquêtes et rapports, 683(1)e), 683(1)f), 683(2)
    - modifier l'acte d'accusation, 683(1)g)
    - ordonner la présence virtuelle des parties, 683(2.1)
    - ordonner la production, 683(1)a)
    - pouvoirs en matière civile, 683(3)
    - recevoir la déposition, 683(1)b)-683(1)d), 683(2)
    - suspension du paiement, 683(5), 683(6)
  - pouvoirs de la Cour suprême du Canada
    - autorisation d'appel sous conditions, 693(2)
    - désignation d'un avocat, 694.1
    - pouvoir de décider des appels, 695
  - rapport du juge, 682
  - « sentence », « peine » ou « condamnation », 673
  - transcription d'un élément, 682(2), 682(4), 682(5)
  - « tribunal de première instance », 673
- Appel (affaire précise), voir aussi** Décisions et auditions (troubles mentaux)
- confiscation

## Index analytique

### Appel (affaire précise) (*suite*)

- choses saisies à la suite d'un mandat de perquisition, 490(17)
- choses utilisées dans le cadre de la pornographie juvénile, 164.2(3)-164.2(5), 689
- histoire illustrée de crime, 164(6)
- matière obscène, 164(6)
- minéraux précieux, 395(3)
- pornographie juvénile, 164(6)
- propagande haineuse, 320(6), 320.1(8)
- délinquant dangereux, 759
- dossiers des tiers, ordonnance concernant les, 278.91
- enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels
  - dispense de l'obligation, 490.024
  - obligation, 490.014
  - ordonnance de révocation, 490.017, 490.029
- outrage au tribunal, 10
- prélèvement de substances corporelles pour analyse génétique, lors de la déclaration de culpabilité, de l'absolution ou d'un verdict de non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux, ordonnance pour, 487.054
- recours extraordinaire, 784
- suspension d'instance, contre une
  - déclaration de l'incapacité permanente de l'accusé à subir son procès, contre une, 672.852

### Appel (déclaration de culpabilité par procédure sommaire)

- à la cour d'appel des poursuites sommaires, 812-828
  - ajournement, 824
  - avis, 815(1)
  - « cour d'appel », 812
  - droits d'appel
    - par le défendeur, 813a)
    - par le dénonciateur, 813b)
    - par le procureur général ou son agent, 813b)
  - endroit pour l'audition, 814
  - fixation d'une date pour l'audition, 819
  - frais, 826, 827
    - acquittement, 827(1)
    - non-acquittement, 827(2), 827(3)
    - ordonnance, 826
  - mise en liberté en attendant l'appel, 525(5)-525(7), 816
  - mise en liberté en attendant un nouveau procès, 822(3)
  - ordonnance d'un nouveau procès, 822(2)
  - paiement de l'amende ne constitue pas un désistement, le, 820(1)
  - pouvoirs de la cour d'appel, 822(1)
  - procès *de novo*, 822(4)-822(7)
    - d'une sentence, 822(6)
    - irrégularité dans un acte judiciaire, 822(7)a)
    - irrégularité dans une déclaration de culpabilité, 822(7)b)
    - pouvoir d'ordonner, 822(4)
    - pouvoirs de la cour, 822(7)
  - prolongation de délai de l'avis d'appel, 815(2)
  - promesse du poursuivant ou de l'appellant
    - révision, 818

- rejet pour cause d'omission de comparaître ou d'abandon de l'appel, 825
- transmission des documents du procès, 821(1), 821(3)
- appel sommaire basé sur une transcription ou un exposé conjoint des faits sur lequel les parties se sont entendues, 829-838
  - aucun appel, 837
  - « cour d'appel », 829
  - délai d'appel, 830(3)
  - droits d'appel, 830(1), 830(4)
  - exécution d'une ordonnance, 835
  - fixation d'une date pour l'audition, 819, 831
  - frais, 834(1)
  - mise en liberté en attendant l'appel, 816, 831, 832(1)
  - motifs d'appel, 830(1)
  - pouvoirs de la cour d'appel, 834
  - promesse du poursuivant ou de l'appellant, 831, 832
    - non-application au procureur général ou à un avocat, 832(2)
    - révision, 818
  - prorogation du délai de l'avis d'appel, 838
  - rejet pour cause d'omission de comparaître ou d'abandon de l'appel, 825, 831
  - transcription ou exposé conjoint des faits, 830(2)
    - « cour des poursuites sommaires », 785
    - « dénonciateur », 785
    - « dénonciation », 785
    - « greffier de la cour d'appel », 785
    - « ordonnance », 785
    - « poursuivant », 785
    - « procédures », 785
    - « procès », 785
    - « sentence », « peine » ou « condamnation », 785

### Appel téléphonique harassant, 372(3), voir aussi Téléphone

### Approvisionnement militaires

- recevoir, 420
- présomption d'enrôlement, 421(1)

### Approvisionnements publics, 2

- marque distinctive
  - application ou enlèvement, 417(1)
  - prescription, 416
  - opérations illicites, 417(2)
  - présomption, 421(2)
- vente d'approvisionnements défectueux, 418(1)
- incapacité contractuelle, 750(3), 750(4)

### Aptitude à subir son procès, voir aussi Commission d'examen; Décisions et auditions (troubles mentaux); Évaluation (troubles mentaux); Troubles mentaux

- appel d'un verdict d'incapacité à subir son procès
  - par l'accusé, 675(3)
  - par le procureur général, 676(3)
- audition, voir ce titre
- audition subséquente — preuve *prima facie*
  - absence de preuve *prima facie*, 672.33(6)
  - charge de la preuve, 672.33(3)
  - exigences, 672.33(1), 672.33(2)



## Index analytique

- Aptitude à subir son procès (*suite*)
  - preuve à l'audition, 672.33(4)
  - procédure relative à l'enquête préliminaire, 672.33(5)
  - détermination
    - aptitude à subir son procès
      - détention dans un hôpital, 672.29
      - poursuite des procédures, 672.28
    - charge de la preuve, 672.23(2)
    - désignation d'un avocat, 672.24
      - honoraires et dépenses, 672.24(2), 672.24(3)
    - inaptitude à subir son procès
      - charge de la preuve d'aptitude, 672.32(2)
      - libération du jury, 672.31
      - procédures subséquentes, 672.32(1)
      - suspension d'instance, 672.851, 672.852
    - inaptitude permanente de l'accusé à subir son procès
      - appel de la suspension d'instance, 672.852
      - audience tenue par le tribunal, 672.851(1)
      - avis à l'accusé de la recommandation de suspension d'instance, 672.851(2)
      - conséquences de la suspension d'instance, 672.851(9)
      - ordonnance d'évaluation lors de l'audience, 672.851(5)
      - ordonnance de suspension d'instance par le tribunal, 672.851(7), 672.851(8)
      - recommandation de suspension d'instance par la commission d'examen, 672.851(1)
    - par le tribunal, 672.27
    - par un juge et jury, 672.26
    - pouvoir du tribunal d'ordonner, 672.23(1)
    - présomption, 672.22
- Arme, voir aussi** Arme à feu
  - agression sexuelle, 272a)
  - confiscation ou restitution au propriétaire, 491
  - définition, 2
  - offensive, 2
  - transporter à bord d'un aéronef, 78
  - voies de fait, 265(1)c), 267(1)a)
- Arme à feu**
  - à autorisation restreinte, 117.15(4)
  - amnistie, 117.14
  - appel
    - ordonnance, 117.11(7)-117.11(9), 117.05(7)-117.05(9)
  - ordonnance d'interdiction, 111(8)-111(10)
  - autorisation de port
    - à titre de preuve, 117.12
    - rétablissement, 117.06(2)
    - révocation, 116, 117.04(4)
  - autorisation de transport, *voir aussi* autorisation automatique de transport, autorisation de port
    - rétablissement, 117.06(2)
    - révocation, 116, 117.04(4)
  - certificat d'analyse, 117.13
    - à titre de preuve, 117.12
  - certificat d'enregistrement
  - définition, 84(1)
    - révocation, 31(2)
  - charge de la preuve, 117.11
  - décharger avec insouciance
    - infraction, 244.2(1)
    - lieu (définition), 244.2(2)
    - peine, 244.2(3)
      - condamnations antérieures, 244.2(5)
      - récidive, 244.2(4)
  - définition, 2.1, 84(1)
  - infractions
    - armes perdues, volées ou trouvées, 105
    - braquer, 87.1
    - cession illégale, 101
    - décharger dans un endroit public, 175(1)
      - intentionnellement, 244
      - preuve apportée par un agent de la paix, 175(2)
    - destruction, 106
    - exportation ou importation, 103, 104
    - fabrication d'une arme automatique, 102
    - modification
      - du numéro de série, 108
    - port à une assemblée publique, 89
    - port d'une arme dissimulée, 90
    - possession
      - arme à feu prohibée ou à autorisation restreinte avec des munitions, 95
      - arme obtenue lors de la perpétration d'une infraction, 96
      - contravention d'une ordonnance d'interdiction, 117.01
        - dans un dessein dangereux, 88
        - dans un lieu non autorisé, 93
      - possession non autorisée
        - dans un véhicule automobile, 94
        - général, 91, 92
    - trafic
      - général, 99
      - possession en vue de faire le, 100
    - usage ou entrepôt négligent, 86
  - introduction par effraction pour voler une, 98
  - mise en liberté, 499, 503(2.1)e)
  - munitions
    - ordonnance
      - appel, 117.11(7)-117.11(9)
      - audition, 117.11(3), 117.11(4)
      - demande, 117.11(1)
      - général, 117.11(5), 117.11(6)
      - notification, 117.11(2)
      - révocation, 117.12
    - ordonnance de suppression de renseignements identificatoires
      - durée, 110.3(2), 110.3(5), 117.0103(2)117.0103(5)
      - pouvoir du juge, 110.3(1), 117.0103(1)
      - procédure, 110.3(3), 117.0103(3)
      - révocation ou modification, 110.3(4), 117.0103(4)
  - ordonnance de restriction d'urgence
    - audition à huis clos, 117.0101(2)
    - demande, 117.0101(1), 117.0104

## Index analytique

- Arme à feu (*suite*)
  - mandat de perquisition et saisie, 117.0101(6), 117.0101(10)
  - modalités, 117.0101(5)
  - perquisition et saisie sans mandat, 117.0101(7)
  - pouvoir du juge, 117.0101(3)
  - rapport, 117.0101(8)
  - remise des objets, 117.0101(9), 117.0101(11), 117.0101(12)
  - signification, 117.0101(4)
  - ordonnance d'interdiction
    - appel, 111(8)-111(10)
    - confiscation, 115, 117.05(4), 117.05(5)
    - définition, 84(1)
    - demande, 110.4, 111(1)-111(7)
    - levée, 113
    - obligatoire, 109
    - remise obligatoire, 114
    - restitution au propriétaire, 117
    - révocation, 112
    - révocation ou modification des autorisations, 116
  - ordonnance d'interdiction d'urgence
    - audition à huis clos, 110.1(2)
    - décision, 110.1(3)
    - demande, 110.1(1)
    - dispositions applicables, 110.1(9)
    - mandat de perquisition et saisie, 110.1(5)
    - perquisition et saisie sans mandat, 110.1(6)
    - rapport, 110.1(7), 110.1(10)
    - remise des objets et documents, 110.1(8)
    - signification, 110.1(4)
  - ordonnance interdisant l'accès aux renseignements
    - expiration, 110.2(2), 110.2(3), 117.0102(2), 117.0102(3)
    - pouvoir du juge, 110.2(1), 117.0102(1)
    - procédure, 110.2(4), 117.0102(4)
    - révocation ou modification, 110.2(5), 117.0102(5)
  - personne exemptée
    - fonctionnaire public, 117.07, 117.08
    - forces armées, 117.08
    - employés
      - de musée, 117.09(4), 117.09(5)
      - des titulaires de permis, 117.09(1), 117.09(2)
      - des transporteurs, 117.09(3)
    - récidive, 84(5), (6)
    - règlements, 117.15
    - sans restriction, 84(1), 91(1), 91(4)a), 92(1), 92(4)a), 93(1), 94(1), 99(1), 99(2), 100(1), 100(2), 101(1), 103(1)a), 103(2), 104(1)a), 105(1), 107(1), 117.03(1), 117.15(3)
    - vol d'une arme à feu au cours d'un vol qualifié, 98.1
- Arme offensive, voir** Arme
- Arpenteur**
  - déplacer des bornes, 443(2)
- Arrestation, voir aussi** Exécution d'un acte judiciaire
  - infractions
    - défaut de prêter main-forte, 129b)
    - voies de fait dans l'intention de résister, 270(2)
  - libération conditionnelle, 503(1), (2)
  - maison d'habitation, pouvoir de pénétrer pour effectuer une
    - autorisation de pénétrer
      - incluse dans le mandat d'arrestation, 529(1)
      - exécution, 529(2)
      - modalités, 529.2
      - omission de prévenir avant de pénétrer, 529.4(1)
      - exception, 529.4(3)
      - exécution de l'autorisation, 529.4(2)
    - mandat pour pénétrer, 529.1, Formule 7.1
      - autorisation de pénétrer incluse, 529(1)
      - exécution, 529(2)
      - modalités, 529.2
      - omission de prévenir avant de pénétrer, 529.4(1)
      - exception, 529.4(3)
      - exécution de l'autorisation, 529.4(1)
      - télémandat, 529.5
    - pouvoir de pénétrer sans mandat, 529.3(1)
    - situation d'urgence, 529.3(2)
  - mandat
    - arrestation par erreur, 28
    - circonstances de délivrance
      - absence à l'audition après un ajournement, 485, 803(2)
      - absence à l'audition de révision de l'ordonnance du juge, 520(5), 521(5)
      - absence à l'audition du procès, 597, 803(2)
      - accusé ou témoin qui s'esquive, 475(1)b)
      - défaut de se conformer aux conditions de mise en liberté, 512(2), 524, 525(5), 803(2)
      - dénonciation, 507(4), 507.1(2), 512(1)
      - dépôt de l'acte d'accusation devant le tribunal, 578(1)b)
      - mise en liberté avant de retourner devant un juge de paix, 503(1), 503(2)
      - nécessaire, dans l'intérêt public, 507(4), 512(1)
      - omission de comparaître pour prise de l'empreinte des doigts, 502, 510
      - perpétration d'une infraction, 525(5)
      - poursuites privées, 507.1
      - témoin qui fait défaut, 704-706
    - contenu, 511(1), 513
    - exécution, 514, 520(6), 528(2)
      - réputée, 511(4)
    - formalités, 513
    - irrégularité n'atteint pas la validité, 546
      - ajournement, 547
    - mesures n'empêchant pas de décerner un, 512
    - obligation de la personne qui opère une arrestation, 29
      - signer en blanc, 507(5), 507.1(8)
      - suspension de l'exécution du mandat, 511(3)
      - visa dans une autre juridiction, 528(1)
      - visa pour autoriser la mise en liberté, 507(6), 507.1(8)
    - ministre du culte, sur un acte judiciaire au civil, 176(1)b)(ii)
    - obligation de la personne qui opère une
      - obligation d'informer la personne arrêtée, 29(2), 29(3)
      - obligation de ne pas arrêter, 495(2), 495(3)

**Arrestation (suite)**

- personne livrée à un agent de la paix, 30, 31(2), 494(3)
- par la caution, 766(2)
- poursuites privées, 507.1
- pouvoir spécifique (infractions)
  - maison de jeu, 199(2)
  - par la caution, 766(2)
  - violation de la paix, 31(1)
- préventive, *voir* Terrorisme
- prévenu en liberté, 523.1, 524, *voir aussi* Mise en liberté - manquement aux conditions
- protection des personnes autorisées, 25(3), 25(4), 28, 32(3)
- sans mandat
  - activité terroriste, pour empêcher une, 83.3(4)
  - infraction commise à l'extérieur de la province
    - mise en liberté ou renvoi, 503(3)
  - mise en liberté avant de retourner devant un juge de paix, 503(1), 503(2)
  - mise en liberté, 498(1)
  - mise sous garde pour renvoi à une autre juridiction, 503(3)
  - par le propriétaire d'un bien, 494(2)
  - par quiconque, 494(1)
  - par un agent de la paix, 495, 495.1
  - personne livrée à un agent de la paix, 494(3)
  - personne sur le point de commettre un acte criminel, 495(1)a)
    - liberté inconditionnelle, 503(4)
- usage de la force
  - autorisée, 25(1), 25(4), 27, 32
  - excessive, 26

**Arrêt des procédures**

- accusé inapte à subir son procès, contre un
  - appel de la suspension, 672.852
  - avis de la recommandation à l'accusé, 672.851(2)
  - conséquences, 672.851(9)
  - ordonnance d'évaluation si audience, 672.851(5)
  - ordonnance par le tribunal, 672.851(7), 672.851(8)
  - recommandation au tribunal, 672.851(1)
  - recommandation de la commission d'examen, 672.851(1)
- par le procureur général, 579(1)
- reprise, 579(2)
- procédures lors de poursuites sommaires, 579(1), 795
- suspension du jugement
  - absence de suspension pour une irrégularité dans l'assignation ou la constitution du jury, 670
- suspension durant l'appel
  - paiement d'une amende, 683(5)
  - révocation de l'ordonnance, 686(6)

**Assemblée nationale****Assignation, voir aussi** Témoin

- contenu, 700
- émission, 698, 699
- signification, 701
- valable au Canada, 702
- virtuellement présent, 700.1

**Assignation à comparaître**

- signification, 278.3(5)

**Assistance, voir** Ordonnance d'assistance**Assistance d'un avocat, voir** Avocat**Associé**

- vol par un, 328d)

**Assurance**

- présomption contre l'assuré
- mettre le feu, 435

**Atteinte à la vie privée, voir** Interception de communications privées**Attentat suicide à la bombe, 83.01(1.2)****Attestation**

- par un citoyen, 494

**Atroupement, voir aussi** Émeute

- émeute, 64, 65

**Atroupement illégal**

- émeute, 64, 67-69
- infraction, 63(1), 63(2)
- punition, 66

**Audiocoférence, voir** Comparution (par audioconférence ou vidéoconférence), Participant**Autochtones, voir** Droits des autochtones; Prévenu autochtone; Protection de la jeunesse (communautés autochtones); Service correctionnel du Canada (programme pour les autochtones)**Auto-incrimination**

- production de documents contraignants, 487.016

**Automobile, voir** Véhicule à moteur**Autorisation d'acquisition d'une arme à feu, voir** Arme à feu**Autorisation de prélever des empreintes génétiques, voir** Analyse génétique à des fins médico-légales**Autorité de la chose jugée, 8, 12, voir aussi** Plaidoyer**Autrefois acquit, autrefois convict, voir aussi** Plaidoyer

- plaidoyer, 607-610

**Aveu**

- dispense d'en faire la preuve
- délinquant dangereux, 754(3)
- instruction d'un acte d'accusation, 655
- enquête préliminaire
- aveu à titre de preuve, 541(1), 541(2)
- déclaration de l'accusé, à titre d'aveu lors du procès, 657
- non-publication (infraction), 542(2)
- précédent, 542(1)
- publication, 542(2)

**Avis**

- à la personne qui a affiché de la matière de pornographie juvénile, 164.1(2)
- d'appel
  - cour d'appel, 678, 839(2)
  - choix pour un nouveau procès, 686(5)
  - cour d'appel des poursuites sommaires, 815(1), 830(3)
  - avis au greffier de la cour, 821(1)

## Index analytique

### Avis (*suite*)

- Cour suprême du Canada, 694
- d'un acte d'accusation à une organisation, 621
- de l'audition
- confiscation de l'engagement, 771(1)b
- pour la démonstration des cautions, 773(2)
- de l'intention de faire un nouveau choix
- juge de la cour provinciale, 561(3), (4), 561.1(4)-561.1(7)
- procès sans jury, 565(3)
- de l'intention de présenter une preuve plausible ou « digne de foi » lors de l'enquête préliminaire, 540(8)
- de l'intention de produire
- certificat d'omission de comparaître, 145(11)
- certificat de l'inspecteur de la contrefaçon, 461(3)
- certificat du préposé aux empreintes digitales, 667(4)
- transcription de la communication interceptée, 189(5)
- de l'intention de rechercher une peine plus sévère, 83.27, 665
- de l'ordonnance relative à l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, 490.018
- de la déclaration de culpabilité
- tenue d'une maison de débauche, 210(3)
- de la demande
- communication des pièces, 605(1)
- d'autorisation d'appel, 678, 839(2)
- choix pour un nouveau procès, 686(5)
- détention préventive, 754(1)
- interception de communication, 185
- mise en liberté en attendant la décision sur l'appel ou un nouveau procès, 679(2)
- révision de l'ordonnance pour mise en liberté, 521(2)
- de prescription des marques distinctives, 416
- de reprise des procédures, 579(2)
- des obligations en matière d'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, 490.02(6)
- du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, 196.1
- du shérif
- du procès, 560(3)
- que le prévenu est sous garde, 560(1), 560(2)
- préavis de témoignage de l'expert, 657.3(3)-657.3(7)
- preuve de signification, 4(6), 4(7)

### Avocat, 2

- assistance devant le tribunal
- lors de l'appel, 684, 694.1, 839(2)
- comparution pour l'accusé, 556, 620, 650.01, 650.02, 800
- organisation inculpée, 556, 620, 800
- désignation
- accusé inapte à subir son procès, 672.24
- appel, 684, 694.1, 839(2)
- désigné dans le document
- comparution à distance, 650.02
- décerner une sommation à l'accusé, 650.01(4)a)
- désignation
- contenu, 650.01(2)
- dépôt, 650.01(1)

- effet, 650.01(3)
- interception des communications, 186(2), 186(3)
- « avocat », 183
- pouvoir de représenter en l'absence du prévenu, 475(4), 544(4), 650.01
- procédures sommaires, 800, 802, 802.1
- qui adresse la parole, 537(1)f), 651

### Banque, voir aussi Infraction relative à la monnaie

- « billet de banque », définition, 2
- imprimer ou utiliser des choses ressemblant à des titres, 457
- ordonnance de communication : renseignements bancaires
- communication volontaire, 487.014
- contenu, 487.013
- exemption, demande d', 487.015
- identification d'une personne pour les fins de l', 487.013(2)
- modification, renouvellement ou révocation, 487.013(6)
- pouvoir d'ordonner, 487.013
- protection contre les documents incriminants, 487.016
- reçus frauduleux sous le régime de la *Loi sur les banques*, 390
- valeur d'un effet appréciable, 4(2)

### Banque nationale de données génétiques

#### Bateau, 214, voir aussi Aéronef; Véhicule à moteur

- amarrer à un signal de marine, 439
- défense, 429(2)
- définition, 214
- enlever une barre naturelle sans permission, 440
- défense, 429(2)
- entrave au sauvetage, 438
- défense, 429(2)
- épaves, 415
- juridiction suivant les infractions, 476
- infractions dans les eaux intérieures, 477
- obtention frauduleuse de transport, 393(3)
- piraterie, 74, 75
- porter atteinte à la sécurité, 78.1
- virée dans un voiture volée, 335

#### Bâtiment

- dommage causé par un occupant, 441
- défense, 429(2)

#### Bestialité

- acte criminel ou infraction, 160(1)
- définition, 160(7)
- en présence d'enfants, 160(3)
- forcer à commettre un acte de, 160(2)
- ordonnance d'interdiction ou de dédommagement, 160(4)-160(6), 161
- passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
- preuve de comportement sexuel, voir ce sujet

#### Bétail, 2, voir aussi Animal

- empoisonner
- défense, 429(2)
- maquiller ou mettre une marque fausse, 338(1)b)

- Bétail (*suite*)
- prendre frauduleusement, 338(1)a)
  - tuer ou blesser
  - • défense, 429(2)
  - vol, 338(2)
- Bien criminellement obtenu**, *voir aussi* Possession
- apporter au Canada, 357
  - trafic, 355.1-355.5
- Bien culturel**
- infraction, 7(2.01), 7(2.02)
- Bien immeuble**
- cacher frauduleusement des titres, 385(1)
  - défense, 35
  - droit de propriété, 588
  - enregistrement frauduleux de titre, 386
- Bigamie**, *voir aussi* Entremetteur
- infraction, 290, 291
- Blesser**, *voir aussi* Lésion corporelle
- cacher ou prendre des mesures, 415
  - entrave au sauvetage, 438(2)
  - • défense, 429(2)
  - épave, 2
- Bois d'œuvre**, *voir* Matériel d'exploitation forestière
- Bons du Trésor**
- définition, 321
  - faire ou avoir en sa possession un papier, 369a)
- Bookmaking**, *voir aussi* Pari et infraction liée
- infractions, 202(1)e)-202(1)g)
  - juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553c)(ii)
  - punition, 202(2)
- Bouée**
- dérangement des signaux de marine, 439
  - • défense, 429(2)
- Branchement clandestin**, *voir* Interception de communications privées
- Braquer une arme à feu**, *voir* Arme à feu
- Bureau de placement**
- Câble**
- faux message, 372(1)
- Cadavre**
- fait de commettre un outrage, une indécence, etc., 182b)
  - négligence d'accomplir un devoir au sujet de l'inhumation, 182a)
  - suppression de partie, 243
- Cadeau**
- pour frauder des créanciers, 392
- Cadre**, *voir* Administrateur et cadre
- Cambrioler un coffre-fort**, *voir aussi* Introduction par effraction; Outils de cambriolage
- possession d'outils, 351(1)
- Cambrioler une chambre-forte**
- possession d'outils, 351(1)
- Candidat-juré**, 715.27(1)
- mise à disposition d'un lieu, 715.27(3), 715.27(4)
  - participation par vidéoconférence, 715.27(2)
- Capacité**, *voir* Responsabilité pénale
- Capacité de conduire affaiblie**
- alcool (exception), 320.14(5)
  - alcool et drogue combinés (exception), 320.14(7)
  - causant des lésions corporelles, 320.14(2)
  - causant la mort, 320.14(3)
  - communication de renseignements, 320.34
  - concentration de drogue établie par règlement, 320.14(4)
  - drogue (exception), 320.14(6)
  - infraction, 320.14(1)
  - présomption relative à la conduite, 320.35
- Caractère volontaire**
- défense à une infraction impliquant un, 429(2)
  - présomption, 429(1)
- Carte d'assurance-maladie**, 56.1
- Carte d'assurance sociale**, 56.1
- Carte de crédit**
- compétence du tribunal, 342(2)
  - définition, 321, 342(4)
  - infractions
  - • fabrication, 342(1)b)
  - • instruments destinés à fabriquer ou à falsifier, 342.01
  - • possession obtenue par suite de la commission d'une infraction, 342(1)c)
  - • utilisation d'une carte annulée, 342(1)d)
  - • utilisation non autorisée de données, 342(3), 342(4)
  - • vol, 342(1)a)
  - preuve au procès par jury, 657.1(2)c.1)
- Carte d'identité d'employé**, 56.1
- Carte postale**
- à titre de bien meuble, 4(1)
  - à titre de bien ou de propriété, 2
  - valeur, 4(1)
- Casier judiciaire**, *voir aussi* Condamnation antérieure
- suspension, 490.015, 490.022, 490.026
- Caution**, *voir aussi* Engagement
- acceptation d'honoraires, 139(1)b)
  - arrestation subséquente, 765
  - bref de saisie-exécution, 771(3.1), 772, 773
  - continue d'être liée, 763(1), 764(1)
  - droits, 768
  - effet de l'envoi en prison, 764(3)
  - indemnisation, 139(1)a), 139(1)b)
  - mandat de dépôt, 773
  - nouvelle, 764(2), 767.1
  - • signature de l'engagement, 767.1(2)
  - remise de l'accusé, 766(1)
  - • arrestation, 766(2)
  - • au tribunal, 767
  - • certificat et enregistrement, 766(3)
  - • libération des cautions, 766(4)
- Cautionnement**, *voir* Mise en liberté provisoire par voie judiciaire

**Cénotaphe**

- méfait, 430(4.11)

**Cerner**, 423(1)f), (2)

**Certificat**, voir aussi Avis; Échantillon de sang, Échantillon de substances corporelles

- infractions
  - emploi frauduleux, citoyenneté, 58
  - emploi frauduleux, naturalisation, 58
  - falsification, 378
  - possession illégale, certificat militaire, 419c), 419d)
- types de certificat
  - armes, 117.13
  - condamnation, 667
  - condamnation antérieure, 667(1)
  - diffamation dans des documents parlementaires, 316(3)
  - inspecteur de la contrefaçon, 461(2), (3)
  - manquement à l'engagement, 770
  - mariage, 291(2)
  - ministre des Affaires étrangères, 7(11)
  - non-acquittement des frais, 827(2)
  - omission de comparaître, 145(9)
  - préposé aux empreintes digitales, 667(1)c)
  - transcription des témoignages lors de l'enquête préliminaire, 540(5), 540(6)

**Certificat de citoyenneté**, 56.1

**Certificat de décès**, 56.1, 241.31(3.1)

**Certificat de naissance**, 56.1

**Certificat du statut d'Indien**, 56.1

**Certiorari**

- appel, 784(1), 784(2)
- défaut de preuve d'un décret ne constituant pas un motif, 781
- disponibilité
  - annuler un mandat de dépôt, 782
  - engagement comme condition, 779
  - lorsque la condamnation ne peut faire l'objet d'un nouvel examen, 776
- effet du rejet d'une motion, 780
- ordonnance en vue de la détention ultérieure, 775
- protection des fonctionnaires, 783
- règles de cour, 482(3)c)
- remédier à une condamnation ou ordonnance, 777, 778

**Cétacé**, 445.2

**Chambre des communes**

- examen des dispositions et application, 487.021

**Chantage**, voir Extorsion

**Charge**, voir aussi Titre de marchandises

- cacher frauduleusement, 385(1)a)
- enregistrement frauduleux, 386
- vente frauduleuse d'un bien immeuble, 387

**Chargeur**

- définition, 2.1, 84(1)
- infraction relative à la modification, 104.1(1)
- peine, 104.1(2)

**Charte canadienne des droits de la personne**, 551.3g)(iii), 591(4.2), 653.1

**Chef d'accusation**, voir Acte d'accusation (forme et contenu)

**Chèque**, voir aussi Escroquerie; Fraude

- « chèque », 362(5), 364(3)
- sans valeur
  - présomption de faux semblant, 362(4)
  - présomption de fraude, 364(2)

**Choix du mode de procès**

- devant un juge de cour provinciale, 554, 555
  - défaut de faire un choix
    - présomption de choix, 565(1)c)
  - plus d'un prévenu, 567
    - juridiction absolue sur les infractions (valeur des biens supérieure à cinq mille dollars), 555(2), (3)
    - procès par un juge et un jury, 555(2), (3)a), 555.1(2), 555.1(3), 555.1(5)
    - présomption de choix, 565
  - procès par un juge seul, 536(2)
    - avec consentement, 554
    - continuation à titre d'enquête préliminaire, 555(1)
    - présomption de choix, 565
    - tenue d'une enquête préliminaire, 555(3)
  - procès sans jury, 536(2), 558
    - dépôt d'un acte d'accusation, 566(2)
  - devant un juge de la Cour de justice du Nunavut, 554(2), 555.1
    - défaut de faire un choix
      - présomption de choix, 565(1.1)
    - procès par un juge et un jury, 555.1(2), 555.1(3), 555.1(5)
      - présomption de choix, 565
    - procès par un juge seul, 536.1(2)
      - continuation à titre d'enquête préliminaire, 555.1(1)
      - présomption de choix, 565(1.1)
      - tenue d'une enquête préliminaire, 555.1(3)
    - procès sans jury (après l'enquête préliminaire), 536.1(2), 558
      - dépôt d'un acte d'accusation, 566.1(2)
      - tenue d'une enquête préliminaire, 555.1(3)
      - juridiction absolue sur les infractions (valeur des biens supérieure à cinq mille dollars), 555.1(2)-(3)
      - pluralité de prévenus, 567.1
    - devant un juge de paix, 536(2)-(4.3), 536.1(2)-536.1(4.2)
      - appeler un accusé à faire son choix, 536(2), 536.1(2)
      - défaut de faire un choix
        - présomption de choix, 565(1)c), 565(1.1)
      - demande d'enquête préliminaire, 536(4), 536.1(3)
      - enquête non demandée, 536(4.3), 536.1(4.2)
      - inscription sur la dénonciation, 536(4.1), 536.1(4)
      - lorsqu'il existe plusieurs inculpés, 536(4.2), 536.1(4.1)
      - inscription sur la dénonciation, 536(4.1), 536.1(4)
      - pluralité de prévenus, 567, 567.1
      - procès par un juge de cour provinciale

## Index analytique

### Choix du mode de procès (*suite*)

- continuation à titre d'enquête préliminaire, 555, 555.1
- présomption de choix, 565(1)a, 565(1.1)
- procès par un juge et un jury, 536(2), 536(4)-536(4.2), 536.1(2)-536.1(4.1)
- présomption de choix, 565
- procès sans jury, 536(4), 536.1(4.1), 558
- dépôt d'un acte d'accusation, 566(2), 566.1 (2)
- nouveau choix
- par écrit, 536.2
- règles générales, 536.2, 561
- sur choix d'un procès par un juge de cour provinciale
- procès par jury, 561(2)
- procès par un juge sans jury, 561(2)
- sur choix d'un procès par un juge de la Cour de justice du Nunavut, 561.1
- procès par jury, 561.1(1), 561.1(3)
- procès par un juge sans jury, 561.1(2)
- sur choix d'un procès par un juge sans jury
- par un juge de la Cour de justice du Nunavut, 561.1(1)
- procès par jury, 561(1), 561.1 (1)-561.1(3)
- procès par un juge de cour provinciale, 561(1)
- procédures, 563, 563.1
- sur choix d'un procès par un jury
- procès par un juge de cour provinciale, 561(1)
- procès par un juge de la Cour de justice du Nunavut, 561.1(1)
- procès par un juge sans jury, 561(1), 561.1(1), 561.1(3)
- dépôt d'un acte d'accusation, 566, 566.1
- procès à être tenu par un juge sans jury, 558
- par écrit, 536.2
- procès par jury
- demande du procureur général, 568, 569
- présomption de choix, 565
- renonciation à la suite du défaut de comparaître, 598

**Chose jugée**, *voir* Autorité de la chose jugée

### Chose nécessaire à l'existence

- devoir de fournir, 215(1)
- omission de fournir, 215(2)
- peine, 215(3)
- présomption, 215(4)
- suramende compensatoire, 737(2)b

**Chose prise**, *voir aussi* Exécution d'un acte judiciaire; Perquisition et saisie

- entraver une saisie légale, 129c)

### Cinéma

- enregistrement non autorisé d'un film, 432

### Circonscription territoriale, 2

- district provisoire ou nouveau, 480(2)
- infractions censées avoir été commises dans une, 476
- infractions sur un territoire non organisé, 480(1)

**Circonstance aggravante**, 130.1, 269.01, 348.1, 380.1, 718.2a)

### Citation à comparaître

- annulation ou confirmation par le juge de paix, 508
- comparution, 500(3), 512.3
- contenu, 500(1)
- délivrée par un agent de la paix, 496, 497
- dénonciation, 505
- mise en liberté, 507(7)
- omission de comparaître, 500(2), 512.2
- omission de se conformer, 145(3), 502
- choix du poursuivant, 145(8)
- excuse légitime, 145(6), 145(8)
- preuve par certificat, 145(9)
- signature, 500(4)
- validité, 20, 523, 730(2)

**Clémence**, *voir aussi* Erreur judiciaire; Réhabilitation

- prérogative royale, 749, 751

**Colombie-Britannique**, 2, 84(1)d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6, 812, 814(3)

### Combat concerté

- assister, 83(1)c)
- définition, 83(2)
- promouvoir, 83(1)b)
- se livrer à un, 83(1)a)

**Commissaire de la Gendarmerie royale du Canada**, 490.018(1)d)(iv)

**Commissaire (Service correctionnel)**, *voir* Service correctionnel du Canada

**Commission d'examen**, *voir aussi* Aptitude à subir son procès; Décisions et auditions (troubles mentaux)

- appel de la, *voir* Décisions et auditions
- composition
- disposition transitoire, 672.4(2), 672.41(2)
- membre, 672.39
- président, 672.4(1)
- quorum, 672.41(1)
- constitution, 672.38
- décisions et auditions, *voir* ce titre
- définition, 672.1(1)
- enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels
- droit à la transmission d'une copie de l'ordonnance, 490.018(1)d)i)
- obligation de signifier le sujet de l'ordonnance, 490.013
- ordonnance d'évaluation, *voir* Évaluations (troubles mentaux)
- ordonnances de placement, *voir* Détention à l'hôpital
- pouvoirs, 672.43
- règles, 672.44
- révision des décisions, *voir* Décisions et auditions
- suspension d'instance — accusé toujours inapte à subir son procès
- avis à l'accusé, 672.851(2)
- pouvoir de recommandation, 672.851(1)
- transfèrements interprovinciaux, *voir* ce titre

**Commission secrète**, 426

### Common law

- abolition d'infractions, 9a)

## Index analytique

### **Common law (suite)**

- défense, voir Défense de *common law*
- maintien des défenses, 8(3)

### **Communication, voir aussi** Dossier personnel du plaignant; Interception de communications privées; Ordonnance de communication

- biens appartenant à un groupe terroriste
- • devoir de communication, 83.1(1)
- • immunité au civil et au criminel relativement à la communication, 83.08
- de documents, voir Communication de documents
- de renseignements du gouvernement
- • défense et sécurité nationale, voir renseignements sensibles
- • droit d'accès au contenu du paquet scellé, 187
- • potentiellement préjudiciables, voir renseignements sensibles
- • relations internationales, voir renseignements sensibles
- • renseignements fiscaux, 462.48
- • renseignements secrets obtenus de gouvernements étrangers, 83.06
- dossier d'un tiers, 278.1-278.7
- dossier de police, 717.2(2), 717.2(3), 717.4
- dossier médical, 278.1-278.7
- dossier personnel du plaignant, 278.1-278.7
- général, 603
- par la défense, 657.3(3)-657.3(7)
- preuve de l'expert, 657.3(3)-657.3(7)

### **Communication de documents, voir aussi** Ordonnance de communication

- ordonnance pour, voir Ordonnance de communication
- pouvoirs de la cour d'appel, 683(1)a), 839(2)
- registres de ventes de passe-partout d'automobile, 353(3), 353(4)

### **Communication de renseignements confidentiels, 380.1, 382.1**

### **Compagnie de fiducie, voir** Institution financière

### **Comparution, voir aussi** Citation à comparaître; Dénonciation à un juge de paix; Engagement; Mise en liberté; Ordonnance de mise en liberté; Promesse; Sommatation

- accusé en prison, 848
- arrestation sans mandat et mise en liberté, 494-502
- définitions, 493
- dénonciation, mandat et sommatations, 504-514
- devant un juge de paix, 503
- dispositions applicables, 481.3
- documents remis contraignant le prévenu à comparaître, 494-502
- du prévenu, 502.1(1)
- omission, 145
- omission de se conformer aux conditions de mise en liberté, 502.1, 523.1
- • audition, 524
- par audioconférence ou vidéoconférence, 715.221, 715.222
- • accusé ou contrevenant qui n'a pas accès à des conseils juridiques, 715.242
- • accusé sous garde, 715.241
- • circonstances, 715.23

- • communication avec un avocat, 715.243
- • détermination de la peine, 715.235
- • durant l'enquête préliminaire, 715.231
- • enregistrement du plaidoyer, 715.234
- • pour omission de se conformer aux conditions de mise en liberté, 502..1
- • pour une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 715.232
- • procédure non expressément visée, 715.24
- • procès pour acte criminel, 715.233

### **Complice après le fait, voir aussi** Participant à une infraction

- définition, 23(1)
- meurtre, 240
- mise en accusation d'un autre participant, 23.1, 592
- preuve de l'absolution ou de la condamnation d'une autre personne, 657.2(2)
- punition (général), 463
- • complice de meurtre après le fait, 240

### **Complot**

- à titre d'acte manifeste de trahison, 46(4)
- • acte d'accusation, 601
- • preuve, 55
- comparution lors du procès, 465(6)
- juridiction à l'égard de certaines infractions, 469
- • absolue, 553(6)
- ordonnance pour fournir des détails, 587(1)d)
- précis
- • commettre un acte criminel, 465(1)c)
- • • peine, 465(1)c)
- • commettre un meurtre, 465(1)a)
- • • peine, 465(1)a)
- • commettre une haute trahison, 46(2)c), 46(2)e)
- • • peine, 47(2)a)
- • commettre une infraction à l'étranger, 7(2)e), 7(2.1), 7(2.2), 465(3), 465(5), 465(6)
- • commettre une infraction au Canada, 465(4)-(6)
- • commettre une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 465(1)d)
- • • peine, 465(1)d)
- • conspiration pour trahison, 46(2)c), 46(2)e), 46(4)
- • • peine, 47(2)b), 47(2)c)
- • conspiration séditionneuse, 59(3)
- • contravention à une loi fédérale ou à ses règlements d'application
- • • intervention du procureur général du Canada, 579.1
- • empêcher l'adhésion à un syndicat, 425
- • poursuivre une personne innocente, 465(1)b)
- • • peine, 465(1)b)
- • renverser le gouvernement, 46(2)c)
- • • peine, 47(2)a)

### **Composition avec un acte criminel, 141**

- **Condamnation, voir aussi** Appel (acte criminel); Appel (déclaration de culpabilité par procédure sommaire); Condamnation antérieure
- • *certiorari* à annuler, 776-777
- • inscription de la déclaration de culpabilité, 570(1), 624(1), 806



- Condamnation (suite)**
- non-influence du pardon sur la punition pour une déclaration de culpabilité subséquente, 748(4)
  - preuve
    - admissibilité
      - réponse à une preuve de moralité, 666
    - mode de preuve
      - certificat, 667
      - copie du certificat, 570(4), 570(6)
  - procès-verbal, 806
- Condamnation antérieure, voir aussi Preuve de moralité**
- acte d'accusation, aucune mention, 664, 789(2)
  - fin de non-recevoir à l'égard d'autres poursuites, 610, 661(2)
  - manière de prouver, 667
  - peine plus sévère pour des infractions subséquentes
    - jeux et paris, 202(2)
    - usage d'une arme à feu lors de la perpétration d'une infraction, 85(1)d
  - production de la preuve
    - en réponse à la preuve de moralité, 666
- Conducteur de véhicule de transport en commun, 269.01(2)**
- Conduire, voir aussi Véhicules à moteur**
- définition, 214
- Conduite avec capacités affaiblies d'un véhicule à moteur, bateau, aéronef ou équipement de matériel ferroviaire, voir aussi Échantillon de sang; Véhicule à moteur**
- définitions
    - « aéronef », 214
    - « bateau », 214
    - « conduire », 214
    - « matériel ferroviaire », 2
    - « véhicule à moteur », 2
- Conduite dangereuse**
- causant des lésions corporelles, 320.13(2)
  - causant la mort, 320.13(3)
  - infraction, 320.13(1)
- Conduite dangereuse d'un aéronef, d'un véhicule à moteur, du matériel ferroviaire, d'un bateau, voir aussi Véhicule à moteur**
- chef d'accusation visant un homicide involontaire, 662(5)
  - définitions
    - « aéronef », 214
    - « bateau », 214
    - « conduire », 214
    - « matériel ferroviaire », 2
    - « véhicule à moteur », 2
- Conduite d'un moyen de transport**
- détermination de la peine
    - circonstances aggravantes, 320.22
    - condamnation antérieure et récidive, 320.26
    - report, 320.23
  - durant une interdiction de conduire, 320.18
  - ordonnance d'interdiction, 320.24
  - effet de l'appel, 320.25
- peines, 320.19
    - en cas de lésions corporelles, 320.2
    - en cas de mort, 320.21
  - privilège assujéti à certaines contraintes dans l'intérêt de la sécurité publique, 320.12a)
  - protection de la société, 320.12b)
- Conférence préparatoire, 482(3)c), 625.1**
- Confession, voir aussi Aveu**
- admissibilité à l'enquête préliminaire, 542(1)
  - publication, 542(2)
- Confession de jugement**
- reconnaissance sous un faux nom, 405
- Confiance**
- abus de, 336
  - détournement avec intention de frauder, 336
  - distraction de fonds, 332
  - « fiduciaire », 2
  - par un fonctionnaire, 122
  - personne en situation d'autorité, 153
  - vol par une personne détenant une procuration, 331, 332
  - vol par une personne tenue de rendre compte, 330
- Confiscation, voir aussi Confiscation de biens infractionnels; Engagement; Pornographie juvénile; Produits de la criminalité**
- aliénation des produits, 723
  - choses confisquées
    - arme, 102(3), 491
    - biens infractionnels, 490.1
    - chose saisie lors d'un mandat de perquisition, 490(9)
    - chose transportée illégalement, 401(2)
    - chose utilisée dans le cadre de la pornographie juvénile, 164.2
    - dispositif d'interception, 192
    - explosifs, 492(2), (3)
    - histoire illustrée de crime, 164(4), 164(5)
    - instruments destinés à fabriquer ou à falsifier des cartes de crédit, 342.01(2), (3)
    - marchandises ayant une marque de commerce, 412(2)
    - marchandises utilisées, 412(2)
    - matériel lié aux loteries et aux jeux de hasard, 199, 206(5), 206(6)
    - matière obscène, 164(4), 164(5)
    - minéraux précieux, 394, 395
    - monnaie contrefaite, symboles de valeur
      - équipement, 462
    - moyens permettant d'utiliser des installations ou d'obtenir un service en matière de télécommunication
      - service, 327(2), 327(3)
    - moyens permettant d'utiliser un service d'ordinateur, 342.2(2), 342.2(3)
    - pornographie juvénile, 164(4), 164(5)
    - propagande haineuse, 319, 320
    - effet des produits de la criminalité
      - dispositions, 462.49
    - ordonnance, 164(4), 491.1
    - recouvrement par procédures civiles, 724

## Index analytique

- Confiscation (*suite*)
- remise, 750(1)
- Confiscation de biens infractionnels**
- application des art. 489.1 et 490, 490.9(1)
  - avis de la demande, 490.4(1)
  - • modalités de l'avis, 490.4(2)
  - biens à l'étranger, 490.1(2.1), 490.2(4.1)
  - cession, annulation, 490.3
  - engagement, 490.9(2)
  - « juge », définition, 490.2(5)
  - lors de la déclaration de culpabilité, 490.1(1)
  - • appel de l'ordonnance, 490.1(3)
  - • biens à l'étranger, 490.1(2.1)
  - • biens liés à d'autres infractions, 490.1(2)
  - • suspension d'exécution pendant un appel, 490.7
  - maison d'habitation
  - • avis — exigences, 490.41(1)-(2)
  - • facteurs à prendre en compte, 490.41(4)
  - • non-confiscation de biens, 490.41(3)
  - ordonnance, 490.2(2)
  - • accusé s'étant esquivé, 490.2(3)
  - • appel, 490.6
  - • biens à l'étranger, 490.1(2.1), 490.2(4.1)
  - • disposant des biens confisqués, 490.2(4)
  - • suspension d'exécution pendant un appel, 490.7
  - ordonnance de blocage, 490.8(3)-(3.1)
  - • biens à l'étranger, 490.8(3.1)
  - • conditions, 490.8(4)
  - • contravention, 490.8(9)
  - • demande, 490.8(1)
  - • demeure en vigueur, 490.8(8)
  - • écrite, 490.8(5)
  - • enregistrement, 490.8(7)
  - • ordonnance de prise en charge pendant le blocage, 490.81
  - • procédure, 490.8(2)
  - • signification, 490.8(6)
  - • ordonnance de confiscation, 490.81(7.1)
  - • ordonnance de prise en charge, 490.81(8.1)
  - • administration, 490.81(1), 490.81(3)-490.81(4)
  - • destruction de biens en vertu d'une, 490.81(4)-(7)
  - • durée d'effet, 490.81(8)
  - • modification de l', 490.81(9)
  - • nomination du ministre à titre d'administrateur, 490.81(2)
  - • pouvoir du tribunal, 490.81(1), (7)
  - ordonnance protégeant le droit du demandeur, 490.5(4)
  - • appel, 490.5(5)
  - • avis de la demande, 490.5(3)
  - • date d'audition, 490.5(2)
  - • demande, 490.5(1)
  - • restitution, 490.5(6)
  - • suspension d'exécution pendant un appel, 490.7
  - réelle, demande, 490.2(1)
  - restitution de biens, 490.4(3)
- Conflit de travail**
- cessation du travail
  - • et méfait, 430(6)
- • et sabotage, 52(3)
  - • et violation criminelle de contrat, 422(2)
  - • pas une conspiration, 467(1)
  - surveiller ou cerner, 423
- Conjoint**, voir aussi Conjoint de fait; Mariage; Privilège
- agression sexuelle par, 278
  - contrainte d'un, 18
  - dédommagement, 738(1)c)
  - devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(1)b)
  - engagement pour protéger, 810(1), 810(3.2)
  - • devoir du tribunal de considérer ce qui est souhaitable, 810(3.2)
  - intimidation, 423(1)a)
  - • exception, 423(2)
  - • peine, 423(3)
  - omission de fournir les choses nécessaires, 215(2)
  - • choses nécessaires fournies par une autre personne ne constitue pas un moyen de défense, 215(4)d)
  - • peine, 215(3)
  - protection par les principes de détermination de la peine, 718.2a)(ii)
  - victime, pour l'application de la déclaration, lorsque le conjoint est incapable, 722(4)b)
- Conjoint de fait**
- dédommagement du, 738(1)c)
  - devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(1)b)
  - engagement pour protéger, 810(1), 810(3.2)
  - • devoir de la cour de considérer l'intérêt, 810(3.2)
  - intimidation, 423(1)a)
  - • exception, 423(2)
  - • punition, 423(1)
  - omission de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(2)
  - • fourniture des choses nécessaires à l'existence par une autre personne ne constituant pas une défense, 215(4)d)
  - • punition, 215(5)
  - protection par les principes de détermination de la peine, 718.2a)(ii)
  - victime, aux fins de déclaration, lorsque le conjoint de fait est incapable, 722(4)b)
- Conseil**, voir aussi Participant à une infraction
- définition, 22(3)
  - infraction commise, 22(1), 22(2)
  - infraction non commise, 464
  - infractions précises
  - • contacts sexuels, 152
  - • contravention à une loi fédérale ou à ses règlements d'application
  - • • intervention du procureur général du Canada, 579.1
  - • suicide, 241
  - personne conseillée non déclarée coupable, 23.1
- Conseiller juridique**, voir Droit à un conseiller juridique
- Consentement**, voir aussi Procureur général, province; Procureur général du Canada
- à intenter des poursuites, voir Procureur général
  - à la mort, 14

**Consentement (suite)**

- agression sexuelle
- exclusion du moyen de défense fondé sur la croyance au consentement, 273.2
- concomitant à l'activité sexuelle, 273.1(1.1)
- définition, 153.1(2), 273.1(1)
- enfant
- défense, 150.1, 153.1(5), 153.1(6), 286
- non-consentement, 153.1(3), 153.1(4), 273.1(2), 273.1(3)
- nouveau choix, 561, 561.1
- nouvelles procédures, 485.1
- ordonnance de probation, transfert, 733(1)
- poursuivant
- plaidoyer de culpabilité à l'égard d'une autre infraction, 606(4)
- présentation d'un acte d'accusation, 577
- procès devant un juge de cour provinciale, 554
- procès devant un juge de la Cour de justice du Nunavut, 554
- procès sans jury, 473
- question de droit, 273.1(1.2)
- responsabilité pénale non atteinte, 14
- suffisance d'un chef d'accusation, absence de consentement, 583h)
- voies de fait et agression sexuelle
- croyance quant au consentement, 265(4)
- non-consentement, 265(3)
- voies de fait graves, 268(4)
- vol, fabrication d'une carte de crédit, 342(2)

**Consignation**

- aliénation frauduleuse de marchandises, 389

**Contacts sexuels**

- âge, 150.1
- infraction, 151
- ordonnance d'interdiction, 161
- passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)a)
- règles de preuve, *voir* Agression sexuelle; Conseil d'actes sexuels
- sauvegarde de l'identité, 486

**Contacts sexuels (incitation à des)**

- âge, 150.1
- infraction, 152
- ordonnance d'interdiction, 161
- passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)a)
- règles de preuve, *voir* Agression sexuelle; Preuve concernant le comportement sexuel
- utilisation d'Internet, 161(1)d)

**Contraignabilité, voir** Habileté à témoigner et contraignabilité; Privilège**Contrainte (violence)**

- à titre de défense (excuse)
- conjoint, 18
- inceste par une personne du féminin, 155(3)
- menaces, 17

**Contrat**

- violation criminelle, 422(1)

**Contrat d'assurance ou de rente****Contrebande du tabac, voir** Tabac**Contre-interrogatoire**

- certificat de condamnation antérieure, 667(3)
- certificat du préposé aux empeintes digitales, 667(3)
- par l'accusé
- interdiction, 486(2.3)
- preuve de la signification de tout document, 4(7)

**Contrefaçon, voir aussi** Faux; Infraction relative à la monnaie

- certificat de l'inspecteur, 461(2), 461(3)
- consommée, 461(1)
- instruments servant à contrefaire
- fabrication, possession ou commerce, 369b), 376(1), 458
- retirer d'un hôtel de la Monnaie, 459
- saisie et confiscation, 462
- marque du gouvernement, 376(2)
- définition, 376(3)
- « monnaie contrefaite », 448
- fabrication, 449
- mise en circulation, 452
- possession, 450
- piécettes, 454
- sceau du gouvernement, 369b)
- sceau public, 369b)
- timbre, 376(1)
- définition, 376(3)

**Contrevenant**

- définition, 2

**Contrevenant à double statut, 672.1(1), voir aussi** Commission d'examen; Décisions et auditions (troubles mentaux)

- ordonnance de placement, révision
- par appel à la cour d'appel, 672.72-672.78
- par la commission d'examen
- révision discrétionnaire, 672.69(3)
- révision obligatoire, 672.69(2)
- ordonnance de placement de la commission d'examen, 672.68(2)
- avis de libération, 672.7
- conséquences, 672.68(5)
- délai, 672.68(4)
- détention, contrevenant réputé purger la peine d'emprisonnement, 672.71
- facteurs pris en compte, 672.68(3)
- révision, 672.69(2), (3)
- priorité
- décision de détention, 672.67(1), 672.67(2)
- ordonnance de probation, 672.71(2)

**Contrôleur**

- arrêt des procédures, 579.001
- infraction (dispense), 117.071

**Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé, 7(2.01), (2.02), 430(4.2)****Copie certifiée, voir aussi** Document; Dossier

- document
- déclaration de culpabilité ou ordonnance, 570, 806

## Index analytique

- Copie certifiée (*suite*)
    - ordonnance d'acquiescement, 570(2)
    - ordonnance de rejet, 808
    - falsifier, 378
  - Coroner**
    - enquête
    - absence de procès, 576(3)
    - prévarication, 128
  - Corroboration**
    - âge d'un enfant, 658(2)
    - mariage feint, 292(2)
    - non-exigibilité (infractions d'ordre sexuel), 274
    - parjure, 133
    - témoignage d'enfant, 659
    - trahison et haute trahison, 47(3)
  - Corruption**, voir aussi Pot-de-vin
    - achat ou vente d'une charge, 124
    - incapacité contractuelle, 750(3), 750(4)
    - agent de la paix, 120, 128
    - agent ou employé, 426
    - commission secrète, 426
    - enfant, 172
    - consentement à intenter une poursuite, 172(4)
    - preuve de comportement sexuel, voir ce sujet
    - fonctionnaire du gouvernement, 121
    - incapacité à la suite d'une déclaration de culpabilité, 748(3), 748(4)
    - fonctionnaire judiciaire, 119
    - fonctionnaire municipal, 123
    - influencer une nomination, 125
    - juré, 127
    - récompense ou immunité
    - acceptation, 142
    - témoin, 139(3)
  - Corruption des mœurs**, voir aussi Histoire illustrée de crime; Obscénité
    - exploitation indue des choses sexuelles, 163(8)
    - infractions, 163(1), 163(2)
    - moyen de défense fondé sur le bien public, 163(3), 163(4)
  - Cour de justice du Nunavut**
    - compétence, 536.1(5), 553, 554, 557, 558, 560, 573
    - demande de révision des décisions
    - appel d'une décision lors de la révision, 573.1(7)
    - motifs, 573.1(3)
    - ordonnance sujette à la révision, 573.1(1), 573.1(2)
    - pouvoirs du juge qui révisé, 573.1(4), 573.1(5)
    - procédure, 573.1(6)
    - restriction, 573.1(2)
    - dépôt d'un acte d'accusation, 566.1
    - enquête préliminaire
    - accord en vue de limiter la portée, 536.5, 549(1.1)
    - continuation des procédures, acte testamentaire ou objet dont la valeur dépasse cinq mille dollars, 555.1(2), (3)
    - décision s'il apparaît que l'inculpation devrait être poursuivie sur acte d'accusation, 555.1
    - demande, 536.1(3)-536.1(4.2), 556(4), 574(1.1), 574(1.2), 577
  - tenue préalable d'une audience, 536.4
  - *habeas corpus*
  - disponibilité, relativement à une ordonnance ou un mandat d', 573.2
  - procédures du procès
  - mode de procès lorsqu'il y a ordonnance d'un nouveau procès après appel, 686(5), (5.01)
  - mode de procès lorsqu'il y a pluralité de prévenus, 567.1
  - prise des témoignages lors d'un procès par un juge sans jury, 557
  - procédures relatives au choix, 536.1, 555.1, 565, 567.1, 569, 598
  - lors d'un nouveau procès, 686(5.1), 686(5.2)
  - procédures relatives au nouveau choix, 536.2, 561.1, 562.1, 563.1, 565, 567.1, 569, 598
- Cour supérieure de juridiction criminelle**
  - compétence sur les actes criminels, 468, 469
  - définition, 2
  - pouvoir d'établir des règles, 482(1)
- Courrier**
  - arrêter la poste avec intention de vol ou de fouille, 345
  - chose obscène, 168, 169
  - emploi de la poste pour frauder, 381
  - juridiction sur les infractions, 476e)
  - possession de courrier, d'un contenant ou d'une clé volé, 356(1)
  - réunion des accusés, 593
  - transmettre par lettre un faux message, 372(1)
  - vol de courrier, contenant, clé ou autre chose, 356(1)
  - allégation de la valeur non nécessaire, 356(2)
  - peine, 356(3)
- Course de rue**
  - définition, 2
- Courtier**
  - achat d'actions ou de marchandises pour un acheteur, 383(1)
  - réduire le nombre d'actions en vendant pour son propre compte, 384
- Créancier**, voir Crédit et créancier
- Crédit et créancier**
  - aliénation de biens pour frauder des créanciers, 392
  - falsification de livres pour frauder ses créanciers, 397(2)
  - fausse déclaration financière, 362(1)c), 362(1)d)
  - peine, 362(3)
  - faux prospectus ou fausse déclaration, 400
  - obtention de crédit par un faux semblant ou par fraude, 362(1)b)
  - peine, 362(3)
- Crimes contre l'humanité**
  - compétence de la cour supérieure, 469(c.1)
  - plaidoyer spécial, 607(6)
- Crimes d'incendie et autres incendies**, voir Incendie
- Crimes de guerre**
  - juridiction de la cour supérieure, 469(c.1)
  - moyens de défense spéciaux, 607(6)

- Danger pour la vie humaine**, 217, 217.1
- empêcher de sauver une vie, 262
- Décisions et auditions (troubles mentaux)**, *voir aussi*  
Aptitude à subir son procès; Commission d'examen;  
Troubles mentaux
- accusé dangereux atteint de troubles mentaux, *voir ce titre*
  - contrevenant à double statut, *voir ce titre*
  - durée maximale, 672.64(1)
  - • accusé dangereux atteint de troubles mentaux, 672.54(4)
  - • « infraction désignée », 672.64(1), 672.64(2)
  - • plusieurs infractions, 672.64(4), 672.64(5)
  - • règle générale, 672.64(3)
  - mandat de dépôt, 672.54c), 672.57, Formule 49
  - • exécution, 672.9
  - modalités
    - • date d'entrée en vigueur, 672.63
    - • déclaration de la victime, 672.541
    - • durée maximale, 672.64, 672.65(4)
    - • modification des restrictions, 672.54b), 672.54c), 672.56
    - • période de validité, 672.54c)
    - • pouvoir général, 672.54
    - • traitement, 672.55(1)
  - par la commission d'examen, 672.1(1)
  - • détermination de l'aptitude à subir son procès, 672.48(1)
    - • • renvoi de l'accusé devant le tribunal, 672.48(2), 672.48(3)
  - • maintien intérimaire du statu quo, 672.46(1)
  - • • modification de l'ordonnance, 672.46(2)
  - • pouvoir
    - • • décision de la commission, 672.47(1)
    - • • restriction — décision du tribunal, 672.47(3)
  - par le tribunal
    - • moment de rendre la décision, 672.45(2)
    - • pouvoir, 672.45(1)
    - • « tribunal », 672.1(1)
  - prévoyant un traitement (inaptitude)
    - • avis à l'accusé, 672.6
    - • consentement obligatoire, 672.62
    - • critères, 672.59(1)
    - • date d'entrée en vigueur, 672.63
    - • exceptions, 672.61
    - • pouvoir, 672.58
    - • preuve nécessaire, 672.59(2)
  - procédure lors de l'audition
    - • avis d'audition, 672.5(5), 672.5(5.1)
    - • avis de l'ordonnance relative à l'enregistrement des renseignements sur les délinquants sexuels, 490.018(3)
    - • avocat d'office, 4d), 672.5(8)
    - • • honoraires et dépenses, 672.5(8.1), 672.5(8.2)
    - • caractère informel, 672.5(2)
    - • déclaration de la victime, 672.5(14), 672.5(15)
    - • dossier, 672.5(2)
    - • droit à un avocat, 672.5(7)
    - • droits des parties, 672.5(11)
    - • effet des irrégularités procédurales, 672.53
    - • exclusion de l'accusé, 672.5(10)
    - • huis clos, 672.5(6), 672.501(7)
    - • ordonnance interdisant la publication ou diffusion de renseignement, 672.501
    - • partie, 672.5(3), 672.5(4)
    - • présence de l'accusé, 672.5(9)
    - • présence de témoins, 672.5(12)
    - • renseignements décisionnels
      - • • communication de, 672.51(2)-672.51(5), 672.51(7)-672.51(10)
      - • • définition, 672.51(1)
      - • • exclusion de certaines personnes, 672.51(6)
      - • • interdiction de publication, 672.51(11)
      - • • pouvoirs des tribunaux, 672.51(12)
    - • télécomparution de l'accusé, 672.5(13)
  - révision
    - • par la commission d'examen
      - • • présence de l'accusé, 672.85
      - • • procédure de réexamen, 672.5
      - • • révision de la décision, 672.83(1)
      - • • révision facultative
        - • • • appel réputé avoir été abandonné, 672.82(2)
        - • • • droit de, 672.82(1)
      - • • révision obligatoire, 672.81
    - • par la cour d'appel
      - • • délai d'appel, 672.72(2)
      - • • dossier d'appel, 672.74
      - • • éléments de preuve, 672.73
      - • • motifs, 672.72(1)
      - • • pouvoirs de la cour, 672.78
      - • • priorité de l'appel, 672.72(3)
      - • • suspension de la décision en attendant l'appel
        - • • • automatique, 672.75
        - • • • conséquences, 672.77
        - • • • pouvoir discrétionnaire, 672.76
- Déclaration**, *voir* Affidavit
- Déclaration de l'accusé**
- à l'enquête préliminaire, 541, 542
  - • fournir en preuve, 657
  - • publication, 542(2), 542(3)
  - inspection, 603
- Déclaration de la victime**
- appréciation du tribunal, 722(3)
  - considération de tout élément de preuve, 722(3)
  - considération par le tribunal pour déterminer la peine, 722(1)
  - contenu, 722(1)
  - copie, 722.1
  - déposer au tribunal, 722(2)b)
  - obligation de s'enquérir, 722.2
  - présentation, 722(2.1)
  - verdict de troubles mentaux
    - • audition, 672.5(14), 672.5(15), 672.541
    - • « victime », 2, 722(4)
- Déclaration financière**
- fausse, 362(1)c), 362(1)d), 400
  - • peine, 362(3)
- Déclaration solennelle**, *voir* Affidavit

## Index analytique

**Décret sur les passeports canadiens**, 57(5)

### Dédommagement

- aux parties de bonne foi, 739
- bien, 738(1a), (2)
- biens saisis, 489.1
- condition de probation, 738(1), (2)
- lésion corporelle, 738(1b), c), (2)
- notification, 741.1
- ordonnance, suspension, 683(5), 822(1), 839(2)
- ordonnance de confiscation, priorité, 740
- ordonnance de restitution, 491.1
- pouvoirs de la cour d'appel, 689(1), 822(1), 839(2)
- recours civil non atteint, 741.2
- règles de la cour, 482(3)d)(iv)

### Dédommagement et restitution

- acheteur de bonne foi, 739
- appel
  - application suspendue, 689(1)
  - modification, 689(2)
- biens, 738(1a), 738(2)
- blessures corporelles, 738(1b), 738(1c), 738(2)
- codélinquants, 807
- défaut de paiement, 741
- exécution civile, 741
  - somme trouvée sur le délinquant, 741(2)
- ordonnance, 737.1
- personne lésée, 741
  - notification, 741.1
- priorité de paiement, 740
- recours civil, 741.2
- somme trouvée sur le délinquant, 741(2)
- suramende compensatoire, 737(1)
  - amendes pour l'aide aux victimes, 737(7)
  - exécution, 737(9)
- valeur de la perte, 738(1)

**Déduction**, voir Présomption et déduction

### Défaut de poursuite

- rejet
  - appel (poursuites sommaires), 825
  - irrégularités des procédures, 485(3)
  - nouvelles procédures, 485.1

**Défense d'aliénation mentale**, voir Troubles mentaux

### Défense de *common law*

- abus de procédures, 8, 131
- automatisme, 16
- autorité de la chose jugée, 8, 12
- croyance sincère, 8
- diligence raisonnable, 8
- intoxication volontaire extrême, non-application du moyen, 33.1
- ivrognerie (intoxication), 8, 16
- maintien par le Code, 8(3)
- nécessité, 8
- piège, 8

**Défense prévue par la loi**, voir aussi Immunité de l'exécution de la loi

- aéronef, recours à la force à bord d'un, 27.1

- apparence de droit ou excuse légale, 429(2)
- bien public (obscénité), 163(3), 163(4)
- consentement, voir Consentement
- contrainte par menaces (violence), 17
- défense à une infraction de libelle, 303-316
- défense de *common law*, voir Défense de *common law*
- défense des biens, 35
- enlèvement, 284, 285, 286
  - consentement d'un parent, 284
  - consentement de la jeune personne, défense irrecevable, 286
  - nécessaire pour la protection, 285
- erreur
  - âge du plaignant, 150.1
  - consentement, 265(4)
- ignorance de la loi, irrecevabilité, 19
- immunité de l'exécution de la loi, voir Immunité de l'exécution de la loi
- justification (pour empêcher la perpétration d'une infraction), 27
- légitime défense, 34-35
- obéissance aux lois *de facto*, 15
- protection des personnes qui détiennent l'autorité
  - aéronef, recours à la force à bord d'un, 27.1
  - capitaine d'un navire, 44
  - correction d'un enfant par la force, 43
  - force excessive, 26
  - opération chirurgicale, 45
  - pouvoir généraux, 25
- provocation, 232
- troubles mentaux, 16
- voies de fait et agression sexuelle
  - consentement, 150.1, 265(1a), 265(3), 273.1
  - croyance quant au consentement, 265(4), 273.2

### Définition

- « abandonner », 214
- « accord », 7(2.34); 7(2.38)
- accord de réparation, 715.3(1)
- « accusé », 672.1(1), 716
- « accusé à haut risque », 672.1(1)
- « acte d'accusation », 2, 673
- « acte de gangstérisme », 2
- « acte prohibé », 52(2)
- « acte testamentaire », 2
- activité sexuelle, 276(4)
- « activité terroriste », 83.01(1), 83.01(1.1)
- « ADN », 487.04
- « adolescent », 153(2), 487.04
- « adulte », 487.04
- « aéronef », 214
- « aéronef civil », 78(2)
- « agent », 2, 426(4)
- « agent de la paix », 2, 7(8)
- agent évaluateur, 320.11
- « agent de surveillance », 742
- « aide médicale à mourir », 241.1
- « amende », 716
- « analyse génétique à des fins médico-légales », 487.04
- « analyste », 320.11, 729(2), 729.1(2), 811.1(2)

## Index analytique

### Définition (suite)

- « annexe », 762(2)
- appareil à sous, 207(4.01)
- appareil de détection approuvé, 320.11
- « approvisionnements publics », 2
- « arbalète », 84(1)
- « arme », 2, 270.1(2)
- « arme à autorisation restreinte », 84(1)
- « arme à feu », 2, 2.1
- « arme à feu à autorisation restreinte », 84(1)
- « arme à feu historique », 84(1), 84(3), 84(3.1)
- « arme à feu prohibée », 84(1)
- « arme à feu sans restriction », 84(1)
- « arme automatique », 84(1)
- « arme de poing », 84(1)
- « arme offensive », 2
- « arme prohibée », 84(1)
- « association », 204(9)
- « authentifiant personnel », 342(4)
- « autorisation », 84(1), 183
- « autorité compétente », 25.1, 113(5)
- « avocat », 2, 22(3), 183, 488.1(1)
- « banque de données », 490.011(1)
- « bateau », 214, 320.11, 335
- bestialité, 160(7)
- « bétail », 2
- « bien », 430(4.101)
- « bien infractionnel », 2
- « biens », 2, 4(2), 428
- « billet de banque », 2
- « bois », 339(6)
- « bon du Trésor », 321
- « bonne administration de la justice », 486(1.1), (1.5)
- « bonneteau », 206(2)
- « bureau d'inscription », 490.011(1)
- « cadre supérieur », 2
- « Canadien », 83.01(1)
- candidat-juré, 715.27(1)
- « capital prêté », 347(2)
- « carte de crédit », 321, 342(3)
- « certificat d'enregistrement », 84(1)
- cétacé, 445.2(1)
- « charge » ou « emploi », 118
- « chargeur », 84(1)
- « chef d'accusation », 2
- « chèque », 362(5), 364(3)
- « circonscription territoriale », 2
- « citation à comparaître », 493
- « combat concerté », 83(2)
- « commettant », 426(4)
- « commissaire aux armes à feu », 84(1)
- « commission d'examen », 490.011(1), 672.1(1)
- « communication privée », 183
- « communiquer », 319(7)
- « conditions facultatives », 742
- « conducteur de véhicule de transport en commun », 269.01(2)
- « conduire », 214, 320.11
- « conjoint de fait », 2
- « consentement », 153.1(2), 273.1(1)
- contenant approuvé, 320.11
- « contrevenant à double statut », 672.1(1)
- « contribution », 83.18(3)-83.18(4)
- « contrôleur des armes à feu », 84(1)
- « cour d'appel », 2, 673, 696.3(1), 812, 829
- « cour de juridiction criminelle », 2
- « cour des poursuites sommaires », 785
- « cour supérieure », 84(1), 829
- « cour supérieure de juridiction criminelle », 2
- « courant », 448
- « course de rue », 2
- « crimes de nature sexuelle », 490.011(1)
- « décision », 672.1(1)
- « déclaration », 107(3)
- « déclaration protégée », 672.21(1)
- « déclarations », 319(7)
- « demande d'emploi relevant d'une autorité fédérale », 672.37(1)
- « dénonciateur », 785
- « dénonciation », 785
- « dépôt de garantie », 347(2)
- « devoir », 219(2)
- « directeur », 84(1), 673
- « dispositif », 327(4), 342.2(4)
- « dispositif de localisation », 492.1(8)
- « dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre », 183, 342.1(2)
- « dispositif prohibé », 84(1)
- « disposition », 6(3)
- « document », 321, 488.01(1), 489.011
- « document électronique », 841
- « données », 83.223, 430(8), 487.011, 488.01(1), 492.1(8), 492.2(6), 841
- « données de localisation », 492.1(8)
- « données de transmission », 492.2(6)
- « données informatiques », 342.1(2)
- « dossier » ou « pièce », 278.1
- « durée maximale », 672.64(1)
- « eaux côtières du Canada », 339(6)
- « écrit », 2, 844
- « effraction », 321
- « élément de vol », 7(2.34), 7(2.38)
- « endroit public », 150, 197(1), 319(7)
- « enfant nouveau-né », 2
- « engagement », 493
- « engin », 82.2
- « enregistreur de données de transmission », 492.2(6)
- « entente industrielle » ou « coalition industrielle », 467(2)
- « entité », 83.01(1)
- « entité inscrite », 83.01(1)
- « environnement », 2
- « épave », 2
- « État partenaire », 7(2.34), 7(2.38)
- éthylomètre approuvé, 320.11
- « évaluation », 672.1(1)
- « évasion », 149(2)

## Index analytique

### Définition (suite)

- « exporter », 84(1)
- « facilitation », 83.01(2), 83.19(2), 467.1(2)
- « fausse arme à feu », 84(1)
- « faux document », 321
- « faux semblant » ou « faux prétexte », 361
- « fiduciaire », 2
- « fonction », 342.1(2)
- « fonctionnaire », 118, 269.1(2), 488.01(1), 488.1(1)
- fonctionnaire judiciaire, 487.1(11)
- « fonctionnaire municipal », 123(3)
- « fonctionnaire public », 2, 25.1, 117.07(2), 487.1(11), 492.1(8), 492.2(6)
- « fonctionnaire supérieur », 25.1
- « Forces canadiennes », 2
- « forces de Sa Majesté », 2
- « formalité de mariage », 214
- « frais d'assurance », 347(2)
- « frais pour découvert de compte », 347(2)
- « frère », 155(4)
- « génocide », 318(2), 320(8)
- « gouvernement », 118
- « greffier de la cour d'appel », 785(2)
- « greffier du tribunal », 2, 762(2)
- « groupe identifiable », 318(4), 319(7)
- « groupe terroriste », 83.01(1)
- « hôpital », 672.1(1)
- « image intime », 162.1(2)
- « importer », 84(1)
- « inaptitude à subir son procès », 2
- « infirmier praticien », 241.1
- infraction, 715.3(1)
- « infraction de terrorisme », 2
- « infraction désignée », 183, 462.3(1), 462.3(2), 462.48(1), 487.04, 490.011(1), 672.64(1)
- « infraction grave », 2, 467.1(1), (4)
- « infraction primaire », 487.04, 490.011(1)
- « infraction secondaire », 487.04, 490.011(1)
- « infractions sexuelles », 487.055(3)
- « installation gouvernementale ou publique », 2
- « installation nucléaire », 2
- « intention séditeuse », 59(4)
- « intercepter », 183, 342.1(2)
- « intérêt », 347(2)
- « jeu », 197(1)
- « jour », 2
- « jour de séance », 83.32(5)
- « journal », 297, 486(5), 517(3), 539(4), 542(3), 648(3)
- « journaliste », 488.01(1)
- « juge », 2, 83.05(11), 83.222(8), 83.223, 164(8), 320(8), 462.3(1), 488.1(1), 492.1(8), 492.2(6), 493, 552
- « juge de la cour provinciale », 110.1(10), 487.04
- « juge de paix désigné », 507.1(10)
- « juge en chef », 188(4)
- « juge en chef compétent », 745.6(3)
- « lésions corporelles », 2
- « libération », 109(4), 110(4)
- « lieu », 244.2(2)
- « local » ou « endroit », 197(1), 348(4)
- « loi », 2
- « loi militaire », 2
- « loi ontarienne », 490.011(1)
- « longueur du canon », 84(2)
- « loterie », 207(4), 207.1(4)
- « magistrat », 2, 552
- « maison d'habitation », 2
- « maison de désordre », 197(1)
- « maison de jeu », 197(1), (2), (4)
- « maison de pari », 197(1)
- « mandat », 493
- « marchandises », 379
- « marque », 376(3)
- « marque distinctive », 417(3)
- matériel de détection des drogues approuvé, 320.11
- « matériel d'exploitation forestière », 339(6)
- « matériel de jeu », 197(1)
- « matériel ferroviaire », 2
- « matière nucléaire », 2
- « matière radioactive », 2
- « médecin », 241.1, 672.1(1)
- « médecin qualifié », 320.11
- « membre d'équipage canadien », 7(2.34), 7(2.38)
- « membre d'équipage d'un État partenaire », 7(2.34), 7(2.38)
- « membre d'une force », 62(2)
- « mesures de rechange », 716
- « mettre en circulation », 448
- « minéraux précieux », 2
- « ministère public », 2
- « ministre », 83.031(1), 672.68(1)
- « modification », 732.1, 742
- « monnaie contrefaite », 448
- « mot de passe », 342.1(2)
- moyen de transport, 320.11
- « municipalité », 2
- « munitions », 84(1)
- « munitions prohibées », 84(1)
- « navire », 78.1(5)
- « navire de croisière internationale », 207.1(4)
- « nouveau-né », 2
- « nuit », 2
- « numéro d'identification », 353.1(2), 354(3)
- « opération des Nations Unies », 2
- « ordinateur », 83.223, 342.1(2)
- « ordonnance », 785
- « ordonnance d'interdiction », 84(1)
- « ordonnance de placement », 672.1(1)
- « organisation », 2, 715.3(1)
- « organisation criminelle », 2, 467.1(1)
- « papier de bons du Trésor », 321
- « papier de revenu », 321
- « pardon », 490.011(1)
- « pari », 197(1)
- « participant », 715.25(1)
- « participation », 83.18(3)-(4)
- « parties », 672.1(1)



## Index analytique

### Définition (*suite*)

- « passe-partout d'automobile », 353(5)
- « passeport », 57(5)
- « peine », 734.8(1)
- « permis », 84(1), 353(5)
- « perpétration d'une infraction », 467.1(3)
- « personne », 2
- « personne associée au système judiciaire », 2
- « personne jouissant d'une protection internationale », 2
- « personnel associé », 2
- « personnel des Nations Unies », 2
- « pharmacien », 241.1
- « photographie », 491.2(8)
- pièce d'arme à feu, 84(1)
- « pièce d'identité », 56.1(3)
- « plaignant », 2
- « plate-forme fixe », 78.1(5)
- « policier », 183, 462.48(17)
- « pornographie juvénile », 163.1(1)
- « poursuivant », 2, 785
- « préposé aux armes à feu », 84(1)
- « préposé aux empreintes digitales », 667(5)
- « président », 672.1(1)
- « prêt sur salaire », 347.1(1)
- « prison », 2
- « procédure judiciaire », 118
- « procédures », 785
- « procès » ou « instruction », 785
- « procureur général », 2, 507.1(11), 672.1(2), 773(5), 810.01(8)
- « produits de la criminalité », 462.3(1)
- « programme d'ordinateur », 342.1(2)
- « promesse », 493
- « promesse de comparaître », 493
- « propagande haineuse », 320(8)
- « propagande terroriste », 83.222(8), 83.223
- « propriétaire », 2
- « psychochirurgie », 672.61(2)
- « publicité de services sexuels », 164(8)
- « quiconque », 2
- « renseignement identificateur », 402.1
- « renseignements confidentiels », 382.1(4)
- « renseignements décisionnels », 672.51(1)
- « réplique », 84(1)
- « secret industriel », 391(5)
- semi-automatique, 84(1)
- « sentence », « peine » ou « condamnation », 673, 785
- « service d'ordinateur », 342.1(2)
- « sévices graves à la personne », 672.65(1), 752
- « sismothérapie », 672.61(2)
- « soeur », 155(4)
- « sommation », 493
- « source journalistique », 488.01(1)
- « station lunaire Gateway », 7(2.38)
- « station spatiale », 7(2.34)
- « substance explosive », 2
- « surveillance de longue durée », 752
- « suspension du casier », 490.011(1)
- « symbole de valeur contrefait », 448
- « taux criminel », 347(2)
- « taxe officielle », 347(2)
- technicien qualifié, 320.11
- « témoignage », 118, 136(2)
- « témoin », 118
- « tenancier », 197(1)
- « théâtre », 150
- « timbre », 376(3)
- « titre de bien-fonds », 2
- « titre de marchandises », 2
- « titulaire », 84(4)
- « torture », 269.1(2)
- « trafic », 342(4), 342.1(2), 355.1
- « tribunal », 83.222(8), 83.223, 164(8), 320(8), 601(10), 672.1(1), 715.3(1), 716, 752
- « tribunal de première instance », 673
- « troubles mentaux », 2
- « tuteur », 150, 214, 280(2)
- « valeur » ou « effet appréciable », 2
- « véhicule », 269.01(2)
- « véhicule à moteur », 2
- « vendre », 183
- « verdict de non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux », 672.1(1)
- « victime », 2, 715.3(1), 722(4)
- « voie publique » ou « grande route », 2
- « vol », 7(8)
- « vol spatial », 7(2.34), 7(2.38)
- « voler », 2

### Déguisement

- dans un dessein criminel, 351(2)

### Délai

#### Délinquant à contrôler

- appel, 759
- déclaration, 753.1(3.1), 753.1(4)
- • exception, 753.1(3.1), 753.1(4)
- • pas de déclaration, 753.1(6)
- demande de déclaration, 753.1(1)
- remise des transcriptions au Service correctionnel, 760
- renvoi pour évaluation, 752.1(1)
- • demande présentée après l'imposition de la peine, 753(3)
- • rapport, 752.1(2)
- « risque élevé de récidive », 753.1(2)
- surveillance, 753.2(1)
- • défaut de se conformer, 753.3(1)
- • • jugement et peine, 753.3(2)
- • demande de réduction de la période, 753.2(3)
- • • avis au procureur général, 753.2(4)
- • nouvelle infraction, 753.4

#### Délinquant dangereux, voir aussi Accusé dangereux atteint de troubles mentaux

- admission lors de l'audition, 754(3)
- déclaration, 753
- appel, 759
- condamné à l'emprisonnement à perpétuité, 755(1)

## Index analytique

### Délinquant dangereux (*suite*)

- demande de déclaration, 753
- • audition, 754
- • • présence de l'accusé, 758
- demande de renvoi pour évaluation, 753.01
- éléments de preuve fournis par la victime, 753.02
- « infraction désignée », 752
- « infraction primaire », 752
- non déclaré, 753(5)
- obligation du poursuivant d'aviser le tribunal, 752.01
- peine, 753(4)-753(4.2)
- présomption, 753(1.1)
- preuve de sa moralité, 757
- remise des transcriptions au Service correctionnel, 760
- renvoi pour évaluation, 752.1(1)
  - • après l'imposition de la peine, 753(3)
  - • prorogation des délais, 752.1(3)
  - • rapport, 752.1(2)
- révision pour libération conditionnelle, 761
- « sévices graves à la personne », 752
- • dénonciation en cas de crainte de, 810.2(1), 810.2(2)
  - • • engagement, 264(4), 810.2(3)-810.2(8), 811
- surveillance de longue durée, 752, 755
- « tribunal », 752

### Délit d'initié, 380.1, 382.1

### Délivrance de prisonniers, voir Évasion et délivrance de prisonniers

### Dénonciateur

- définition, 785
- entendre les allégations, 507, 507.1

### Dénonciation, voir aussi Acte d'accusation (forme et contenu); Communication; Poursuite privée

- après l'arrestation ou la citation à comparaître, 505
- • annuler ou confirmer l'acte judiciaire, 508b)
- • pas de dépôt sauf comme prévu, 576(2)
- audition par le juge de paix, 507
- • décerner un acte judiciaire, 507(1)b), 507(4), 507(5)
  - • • mise en liberté du prévenu, 507(6), 507(7)
  - • • refus de décerner, 507(2)
- confirmation par le juge ou par le juge de cour provinciale désigné, 579.1
- copie certifiée, 808
- dépôt d'un acte d'accusation, voir Acte d'accusation (Présentation d'un)
- divergence entre un chef d'accusation et la preuve, 601(2)
- divergence n'atteint pas la validité, 546
  - • ajournement, prévenu induit en erreur, 547
- faire une dénonciation devant un juge de paix, 504
- • intervention dans une poursuite privée, 579.1
- • par télécommunication, 508.1
- • pas de dépôt d'une dénonciation sauf comme prévu, 576(2)
- forme, 506
- inspection, 603
- mention
- • choix du prévenu, 555(3), 555.1(3)

- • déclaration de culpabilité ou ordonnance, 570(1)
- • passer en jugement — consentement, 549(2)
- poursuite privée, 579.1
- procès distincts pour chaque chef d'accusation ou pour chaque accusé, 591(3), (4.1), (4.2)
- requête pour faire annuler, 601
- • ajournement, 606(3)
- réunion des accusés ou de chefs d'accusation, voir Réunion des accusés ou de chefs d'accusation

### Dépositaire

- vol de choses frappées de saisie, 324

### Déposition, voir aussi Affidavit

- enquête préliminaire, 540(2), 540(3)

### Déposition à distance

- consentement des parties, 714.8
- frais, 714.7
- présomption, 714.6
- serment ou affirmation solennelle, 714.5
- témoin virtuel
  - • à l'extérieur du Canada, 683(2.2), 714.2
  - • assignation, 700.1
  - • au Canada, 683(2.2), 714.1
  - • en appel, 683(2.2)
  - • parjure, 131(1.1)
  - • voix seule
  - • en appel, 683(2.2)
  - • témoin à l'extérieur du Canada, 683(2.2), 714.4
  - • témoin au Canada, 683(2.2), 714.3

### Désarmer un agent de la paix, voir Agent de la paix

### Désignation de fabrique

- fausse, 408
- • confiscation, 412(2)
- • peine, 412(1)

### Désobéissance, voir aussi Outrage au tribunal

- à une loi, 126
- à une ordonnance du tribunal, 127

### Détails, voir aussi Acte d'accusation

- modification lors du procès, 601(2)
- ordonnance pour fournir des, 587

### Détention, voir aussi Délinquant dangereux; Mise en liberté provisoire par voie judiciaire

- biens saisis, 490, 491.1
- pour empêcher une violation de la paix, 30

### Détention par la force, 72(2), 73

### Détention préventive, voir Délinquant dangereux

### Détention sous garde

- condamnation antérieure, 518(1)c)(i)
- enquêtes par le juge de paix, 518(1)
- examen en cas de procès retardé, 525
- incarcération du prévenu, 519
- instructions visant à hâter les procédures, 526
- mandat de dépôt, 519(1)b), 519(3)
- mise en liberté du prévenu, 519(1)a)
- ordonnance, 520-521, 523(2)
- renvoi sous garde, 516

### Détenu, voir Pénitencier

**Détournement**, voir aussi Aéronef; Vol

- consentement à intenter une poursuite, 7(7)
- infraction, 76
- • à l'étranger, 7(7)
- • ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lorsqu'une personne est déclarée coupable ou absoute, 487.04, 487.051
- mise en liberté provisoire, 522(1)
- par un fiduciaire, 336
- vol, 322(1), 330-332

**Diffusion**, voir Publication**Dimanche**

- réception du verdict d'un jury, 654
- signification un, 20

**Directeur du pénitencier**, voir Pénitencier**Dispositif de localisation**

- mandat, 492.1

**Distributeur automatique de monnaie**

- possession d'instruments pour forcer, 352

**Document**, voir aussi Acte testamentaire; Dossier; Titre de marchandises

- définition, 321
- déposition, voir Affidavit; Déposition
- destruction, 241.4
- électronique
  - • copie, 847
  - • définition, 841
  - • document écrit — exigences satisfaites, 844
  - • données
    - • • moment de l'acceptation du dépôt, 843(2)
    - • • transmission par moyen électronique, 843(1)
    - • • utilisation de moyens électroniques par le tribunal, 842
  - • serment, 846
  - • signature, 845
- infractions
  - • endommager ou détruire, 340, 377
  - • fabrication, 366
  - • « faux document », 321, voir aussi Faux
    - • • instrument fondé sur un document contrefait, 375
  - • mettre en circulation, 374b)
  - • rédaction d'un faux, 374a)
  - • registres
    - • • faux extrait ou fausse copie, 378
  - • utiliser un faux nom, 374, 405
- inspection, 603
- preuve de signification, 4(6), (7)
- production
  - • trahison et haute trahison, 603
- reconnaissance sous un faux nom, 405

**Document contrefait**, voir Faux**Document électronique**, voir Document**Document officiel**

- fabrication sans excuse légitime, 56.1

**Domage volontaire**, voir Méfait**Domages aux biens**, voir aussi Méfait

- aéronef, 77
- cargaison, etc. d'un navire, 75b)
- causer volontairement des dommages, défense, 429(2)
- causés par le propriétaire, 429(3)
- engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810, 811
- explosion causant des, 80b), 81
- méfait, 430
  - • défense, 429(2)
  - • menaces, 423(1)
- occupant qui détériore un bâtiment, 441
  - • défense, 429(2)
- ordonnance d'indemnisation, 725
- sabotage
  - • preuve d'actes manifestes, 55
  - • • indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
- violation de contrat susceptible de causer des, 422

**Données**, voir aussi Méfait; Ordinateur

- définition, 430(8), 841
- méfait, 430(1.1)
- moment du dépôt, 843(3)
- transmission par moyen électronique, 843(1)
- utilisation de moyens électroniques par le tribunal, 842

**Données informatiques**

- définition, 342.1(2)
- infraction
  - • distribution de données informatiques, 102.1(2)
  - • peine, 102.1(3)
  - • possession de données informatiques, 102.1(1)
- ordonnance de communication, 487.0194(3)
- ordre de préservation, 487.0194

**Dossier**, voir aussi Document; Registre

- fausse copie ou faux extrait, 378
- procédure judiciaire
  - • acte d'accusation modifié, 625
  - • copie à la cour d'appel, 682(2)
  - • droit du ministre de la Justice, 682(5)
  - • droits des parties à l'appel, 682(4)
  - • garde des archives, 559(2)
  - • inscription des détails, 587(3)b)
  - • mention au dossier de l'arrêt des procédures, 579(1)
  - • transmission, 543, 570, 599, 682(2), 821
    - • • enquête préliminaire, 551
    - • • renvoi dans une autre circonscription territorial, 599(3), 599(4)
- vente de passe-partout d'automobile, 353(3)

**Dossier personnel du plaignant**

- appel d'une ordonnance concernant le, 278.91
- application de la loi, 278.1
- communication à l'accusé
  - • conditions, 278.7(3)
  - • copie au poursuivant, 278.7(4)
  - • facteurs à considérer, 278.7(2)
  - • garde des dossiers par le tribunal, 278.7(6)
  - • motifs de la décision, 278.8
  - • pouvoir du juge d'ordonner, 278.7(1)
  - • publication interdite, 278.9

## Index analytique

- Dossier personnel du plaignant (*suite*)
- usage limité à la procédure en cours, 278.7(5)
  - communication au tribunal pour examen
  - audience à huis clos, 278.6
  - devoir du tribunal lors de l'examen, 278.6(1)
  - facteurs à considérer, 278.5(2)
  - garde des dossiers par le tribunal, 278.7(6)
  - motifs de la décision, 278.8
  - pouvoir du juge d'ordonner, 278.5(1)
  - publication interdite, 278.9
  - définition de « dossier », 278.1
  - demande de communication
  - audience à huis clos, 278.4(1)
  - forme et contenu, 278.3(3)
  - forum, 278.3(1), 278.3(2)
  - insuffisance des motifs, 278.3(4)
  - ordonnance concernant les dépens, 278.3(3)
  - personnes pouvant comparaître, 278.4(2)
  - signification, 278.3(5), 278.3(6)
  - en possession de l'accusé, 278.92-278.97
  - publication interdite, 278.9
  - infraction concernant la, 278.9(2)
- Double incrimination**, voir aussi Autorité de la chose jugée; Autrefois acquit, autrefois convict; Plaidoyer
- plusieurs lois, 12
- Drogue**, voir aussi Échantillon d'haleine; Échantillon de sang; Échantillon de substances corporelles
- abstention, 732.1
  - capacité de conduire affaiblie, 320.14
  - conditions de probation
  - manquement à l'ordonnance
  - certificat, 729.1
  - échantillon de substances corporelles, 729.1
  - mise en liberté, 499, 503(2.1)g(ii)
  - prélèvement d'échantillons d'haleine, de sang ou de substances corporelles, 320.28, 320.31
  - omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
  - présomption, 320.31(6)
  - vérification de la présence, 320.27, 320.31
  - omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
- Drogue illicite**, voir Infraction relative à la drogue
- Droit à l'avocat**, voir Avocat
- Droit à un conseiller juridique**, 278.4(2.1)
- Droit criminel anglais**, voir aussi Défense (*common law*)
- abolition d'infractions, 9b)
  - application du, 8(2), (3)
- Droit international**
- protection de personnes conformément au, 7(10)
- Droits en vertu de la Charte**, voir Garanties juridiques
- Duel**
- responsabilité pénale non atteinte en raison du consentement, 14
- Échantillon de sang**
- admissibilité des résultats d'analyse, 320.31(7)
  - alcoolémie (présomption), 320.31(4)
  - analyse, 320.3
  - prélèvement, 320.28
  - mandat, 320.29
  - omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
  - preuve, 320.31(2)-320.31(3)
- Échantillon d'haleine**
- admissibilité des résultats d'analyse, 320.31(7)
  - alcoolémie (présomption), 320.31(4)
  - analyse à l'aide d'un éthylomètre approuvé, 320.12c)
  - prélèvement, 320.28
  - omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
  - dépistage obligatoire, 320.27(2)
  - preuve, 320.31(1)
  - vérification de la présence d'alcool ou de drogue, 320.27(1), 320.31
- Échantillon de substances corporelles**, 732.1
- admissibilité des résultats d'analyse, 320.31(7)
  - certificat, 729.1, 811.1
  - engagement de ne pas troubler l'ordre public (conditions), 810(3.02)b), 810(3.02)c), 810.01(4.1), 810.1(3.02), 820.2(4.1)
  - avis, 810.3(6)
  - désignations et précisions, 810.3(1)(2)
  - destruction des échantillons, 810.3(4)
  - règlements, 810.3(5)
  - restrictions, 810.3(3)
  - utilisation, 810.4
  - omission de fournir (preuve), 320.31(8)
  - ordonnance de probation (conditions), 732.1(3)c.1), 732.1(3)c.2)
  - avis, 732.1(7)
  - désignations et précisions, 732.1(8)(9)
  - destruction des échantillons, 732.1(11)
  - règlements, 732.1(12)
  - restrictions, 732.1(10)
  - utilisation, 732.11
  - ordonnance de sursis (conditions), 742.3, 742.3(2)a.1), 742.3(2)a.2)
  - avis, 742.3(5)
  - désignations et précisions, 742.3(6)(7)
  - destruction des échantillons, 742.3(9)
  - règlements, 742.3(10)
  - restrictions, 742.3(8)
  - utilisation, 742.31
  - prélèvement, 320.28(4)
  - utilisation non autorisée, 320.36
  - vérification de la présence d'alcool ou de drogue, 320.27(1), 320.31
- Électricité**
- vol, 326
- Émeute**
- défaut de se disperser, 68b), 68c)
  - définition, 64
  - emploi de la force dans la répression, 32
  - entrave à la lecture de la proclamation, 68a)
  - obligation de disperser ou arrêter, 33
  - négligence, 69
  - proclamation, 67, 68
  - protection des agents, 32, 33
  - punition, 65

## Index analytique

- Emploi et employé**, voir aussi Programme d'accès à l'égalité; Programme d'équité salariale
- cessation du travail
  - et méfait, 430(6)
  - et sabotage, 52(3)
  - et violation criminelle de contrat, 422(2)
  - pas un complot, 467(1)
  - commission secrète, 426
  - falsification d'un registre, 398
  - intimidation pour empêcher l'affiliation syndicale, 425
  - menaces contre des employés, 425.1
  - obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
  - protection des dénonciateurs, 425.1
  - refuser d'employer des membres d'un syndicat, 425
  - représailles contre des employés, 425.1
  - responsabilité de l'employé pour fraude relativement à des approvisionnements publics, 418(2)
- Employeur**, voir Emploi et employé
- Empreintes digitales**, voir Prendre des empreintes digitales
- Emprisonnement**, voir Peine; Sentence
- Emprisonnement à perpétuité**, voir Libération conditionnelle
- Endossement**, voir aussi Inscription; Visa
- infractions
  - faux nom, 374
  - obtenir par faux semblant, 363
- Endroit public**
- définition, 150, 197(1), 319(7)
  - infractions commises dans un
    - action indécente, 173(1)
    - exposer des choses indécentes, 163(2)b), 175(1)b)
    - faire du tapage, 175(1)a)
    - flâner, 175(1)c)
    - nudité, 174(1)a)
    - racolage, 213
- Enfant(s)**, voir aussi Rapt; Témoin de moins de dix-huit ans (Protection d'un)
- abandon
    - enfant de moins de dix ans, 218
    - « abandonner », 214
    - « exposer », 214
  - absence de déclaration de culpabilité lorsque âgé de moins de, 12, 13
  - adolescent
    - définition, 153(2)
    - personnes en situation d'autorité, 153(1)
  - adoption, voir Adoption d'un enfant
  - amener à commettre le défloremment, 170
  - passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
  - bestialité, 150(2), (3)
    - passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
  - choses nécessaires à l'existence
    - devoir et omission de remplir l'obligation, 215
    - consentement
    - défense, 150.1
    - correction avec une force raisonnable, 43
    - corruption, 172(1)
    - consentement à intenter une poursuite, 172(4)
    - « enfant », 172(3)
    - période maximale, 152
  - enlèvement
    - absence d'ordonnance de garde, 283
    - consentement d'un parent, 284
    - consentement ne constituant pas une défense, 286
    - défense, 285
    - défense de protection de la jeune personne, 285
    - infractions, 281-3
    - ordonnance parentale ou de garde, 282
    - passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3
  - entente ou arrangement afin de commettre une infraction d'ordre sexuel, 172.2
    - inceste, 155
    - « frère », 155(4)
    - « soeur », 155(4)
  - infanticide, 233
    - déclaration de culpabilité, 663
    - punition, 237
  - suppression de part à titre d'infraction incluse, 662(4)
  - infraction d'ordre sexuel commise à l'étranger, 7(4.1)
  - matériel sexuellement implicite (rendre accessible), 171.1
  - nouveau-né et enfant non encore né
    - blessures avant ou pendant la naissance entraînant la mort, 223(2)
    - définition, 2
    - fait de tuer au cours de la mise au monde, 238
    - omission de se procurer de l'aide lors de la naissance d'un enfant, 242
    - quand un enfant devient un être humain, 223(1)
    - suppression de part, 243
  - passage d'enfants à l'étranger, 273.3
  - permettre le défloremment
    - femme âgée de moins de, 18, 171
    - passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
  - personne âgée de moins de dix-huit ans, passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
  - personne âgée de moins de seize ans
    - bestialité, 150(3)
    - contacts sexuels, 151
    - crainte d'une infraction d'ordre sexuel, 810.1, 811
    - incitation à des contacts sexuels, 152
  - preuve
    - de l'âge, 658
    - enregistrement magnétoscopique de la plainte, 715.1
    - preuve de l'âge, 658
    - protection des personnes qui corrigent, 43
    - responsabilité pénale, 13
- Engagement**, 762-773
- activité terroriste/infractions à prévenir, voir Terrorisme
  - annulation, 523(2)

## Index analytique

### Engagement (*suite*)

- non annulé par l'arrestation sur autre inculpation, 765
- appel, 683(5.1), 683(7), 832
- arrestation du prévenu
- sur engagement d'une caution, 766, 767
- caution, *voir* Caution
- certificat de remise du shérif, 766(3)
- confiscation
  - demande, 762(1)
  - incarcération des cautions, 773
  - paiement des amendes, 734.4
- continue de lier, 763(1)
- résumé de dispositions, 763(2)
- contracté un jour férié, 20
- de ne pas troubler l'ordre public, *voir* Engagement de ne pas troubler l'ordre public
- définition, 762(2)
- demande de confiscation, 761(1), 771
- demande sur *certiorari*, 779
- dénonciation (délai), 505b)
- dépôt d'argent ou autre valeur
  - transfert du dépôt, 771(4)
  - transmission au greffier du tribunal, 770(4)
- du témoin lors de l'enquête préliminaire, 550
- après l'arrestation, 706
- manquement, 705(2)
- durée et limite de validité, 523, 735(2), 763, 764
- effet du renvoi dans une autre juridiction, 453(2)b)
- infractions, prévenir, *voir* ordre public, ne pas troubler l'
- manquement à l', 770, 771
- mise en liberté, 499, *voir aussi* Mise en liberté provisoire par voie judiciaire
- non annulé par l'arrestation, 765
- omission de comparaître, 502
- ordonnance (recours extraordinaire), 779
- reconnaissance sous un faux nom, 405
- sur appel d'une poursuite sommaire, 816, 817, 818
- validité, 20

### Engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810-811

- crainte d'intimidation d'une personne associée au système judiciaire, 810.01
- crainte d'une activité terroriste, 83.3
- crainte d'une infraction d'ordre sexuel, 810.1
- crainte d'une infraction d'organisation criminelle, 810.01
- crainte d'une infraction de terrorisme, 810.01
- crainte de blessures, 810
- crainte de dommages, 810
- crainte de sévices graves à la personne, 810.2
- échantillon de substances corporelles, 810(3.02), 810.01(4.1), 810.1(3.02), 810.2(4.1), 810.3-810.4, 811.1
- formules, Formules 23, 32, 51
- manquement à l', 811

### Engin meurtrier

- définition, 431.2

- faire détoner, exploser, livrer ou poser dans une installation gouvernementale ou publique, 431.2
  - définition, 431.2(1)
  - exception, forces armées, 431.2(3)
  - infraction, 431.2(2)
  - infraction commise à l'étranger, 7(3.72), 7(5)-7(7)
  - ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lorsqu'une personne est déclarée coupable ou absoute, 487.04, 487.051

### Ennemi, *voir* Étranger

### Enquête préliminaire

- absence du prévenu, autorisation, 537(1)j.1)
- accord en vue de limiter la portée, 536.5, 549(1.1)
- adresser la parole
  - au prévenu, 541(2)
  - par le poursuivant, 537(1)b)
- ajournement, 537(1)a)
- irrégularités qui induisent le prévenu en erreur, 547
- reprise de l'enquête, 537(1)d)
- témoin refusant d'être interrogé, 545
- aptitude à subir son procès, *voir* Aptitude à subir son procès
- article 715, 537(1.01)
- audience avant l', 536.4
- aveu ou confession de l'accusé, 542
- choix de l'accusé, 536(2), 536.1(2)
- citation à procès, 548
  - fixer la date du procès, 548(2.1)
  - infraction dont la personne est accusée, 548(1)a)
  - mention de l'accusation, 548(2)
  - par consentement, 549
  - tout autre acte criminel qui découle de la même affaire, 548(1)a)
  - transmission du dossier, 551
- comparution de l'accusé par avocat ou avec la télévision en circuit fermé, 537(1)j)
- comparution de l'organisation, 538, 556
- décision, 548
- déclaration — points et témoins, 536.3
- demande
  - avis du droit à une enquête, 536(2), 536.1(2)
  - devoir du tribunal lorsqu'une enquête n'est pas demandée, 536(4.3), 536.1(4.2), 556(3), (4)
  - exigence, 536(4), 536.1(3)
  - inscription sur la dénonciation, 536(4.1), 536.1(4)
  - Nunavut, au, 536.1(3)-536.1(4.2)
  - organisation inculpée, défaut de demander, 556(3), (4)
  - pluralité de prévenus, 536(4.2), 536.1(4.1)
  - présentation d'un acte d'accusation — absence d'enquête, 574(1.1), 574(1.2), 577
- divergence n'atteignant pas la validité, 546
  - ajournement, 547
- exclusion du public ou des témoins, 537(1)h)
- incapacité du juge de paix de continuer, 547.1
- interrogatoire contre-indiqué, cessation d'un, 537(1.1)
- irrégularité n'atteignant pas la validité, 546
  - ajournement, 547
- juge de paix qui règle le cours de l'enquête, 537(1)i)
- juridiction, 535, 536.1(5), 543, 548

## Index analytique

### Enquête préliminaire (*suite*)

- lecture de la preuve au procès, 715
- libération de l'accusé, 548(1)b)
- lieu, 537(1)a)
- par le juge de paix, 535
- poursuivant
  - accord en vue de limiter la portée de l'enquête, 536.5
  - adresser la parole, 537(1)f)
  - contre-preuve, 537(1)g)
  - déclaration — points et témoins, 536.3
  - demande d'enquête préliminaire, 536(4), 536.1(3)
  - pouvoir du juge de paix, 537, 548
  - preuve
    - confession, 542(1)
    - contre-preuve, 537(1)g)
    - déclaration du prévenu, 541(3)
    - divergence n'atteignant pas la validité, 546c), 547
    - enquête préliminaire limitée par l'accord, 536.5, 549(1.1)
    - lecture au procès, 715
      - exception, 715(4)
    - ordonnance de non-publication, 539, 542(2)
    - ouï-dire, admissibilité du, 540(7)-540(9)
    - « plausible ou digne de foi »
      - comparution d'un témoin en vue d'un interrogatoire, 540(9)
      - lecture au procès interdite, 715(4)
      - pouvoir de recevoir, 540(7)
      - préavis de l'intention de présenter, 540(8)
    - pour le prévenu, 541
    - pouvoir de recevoir, 540
    - prise des témoignages, 540
    - prévenu qui s'esquive, 544
    - procès pour déterminer l'aptitude, 672.23(1), 672.25(1), (2)a), 672.27b)
    - renvoi
      - à la détention, 537(1)c)
      - amener le prévenu devant le juge de paix, 537(1)e)
      - devant un juge de cour provinciale, 536(1), 536(3)
      - devant un juge de la Cour de justice du Nunavut, 536.1(1)
      - devant un juge de paix d'une autre juridiction, 543(1)
        - transmission de la preuve, 543(2)
    - témoin, *voir aussi* Témoin
      - application des dispositions du Code, 697
      - déposition, 540
      - du prévenu, 541(1), 541(4), 541(5)
        - lorsque le prévenu est absent mais que son avocat est présent, 544(5)
      - engagement de témoigner lors du procès, 550
      - exclusion, 537(1)h)
      - interrogatoire contre-indiqué, cessation d'un, 537(1.1)
      - prisonnier à titre de témoin, 527
      - refus d'être interrogé, 545
      - transmission
        - à un juge de paix ayant juridiction, 543(2)

- au greffier, 551

### Enregistrement des renseignements sur les délinquants sexuels

- adolescents, droits, 490.011(2)
- appel
  - ordonnance de dispense, 490.024, 490.06
  - ordonnance de révocation ou d'extinction, 490.017, 490.029
  - ordre de se conformer, 490.014
- communication des renseignements
  - autorisée, 490.03
  - condamnations à l'étranger, 490.02901-490.02915
  - déclaration fausse ou trompeuse, 490.0311
  - définition, *voir* Définitions
  - demande de modification (durée), 490.05
  - dispense (ordonnance), 490.04
  - examen de la loi
  - interprétation de la loi, 490.011(2)
  - mandat d'arrestation, 490.03121
  - obligations
    - du délinquant
      - durée de l', 490.022(3)
      - extinction, 490.022(2)
      - prise d'effet, 490.022(1)
      - se conformer en général, 490.019
    - forme, 490.019, Formule 53
      - demande de dispense de l'obligation, 490.023(1)
      - formalités, 490.025
      - motifs, 490.023(3)
      - pouvoirs du tribunal, 490.023
    - ordonnance d'extinction
      - appel de l', 490.029
      - délai : infraction unique, 490.026(2)
      - demande d', 490.026
      - demande unique, 490.028
      - devoirs du tribunal, 490.027
      - motifs, 490.027(2)
      - pouvoirs du tribunal, 490.027
    - ordonnance de dispense
      - appel de l', 490.024
      - demande d', 490.023
      - demande unique, 490.028
      - devoirs du tribunal, 490.023
      - radiation des renseignements, 490.023(4)
    - ordre de se conformer aux, *voir* ordre de se conformer aux obligations
    - signification, 490.02, 490.021, 490.023
  - obligations de comparaître du délinquant
    - jeune contrevenant, 490.011(2)
    - ordonnance de dispense, 490.023, 490.025, 490.028
    - ordonnance de révocation ou d'extinction, 490.015-490.017, 490.026-490.028
    - ordonnance de se conformer aux obligations, 490.012
      - appel, 490.014
      - défaut de rendre l'ordonnance, 490.0132
      - devoirs du tribunal, 490.012, 490.018
      - durée, 490.013
      - exigences afférentes à l'ordonnance, 490.018
      - motifs, 490.0131

## Index analytique

- Enregistrement des renseignements sur les délinquants sexuels (*suite*)
- ordonnance de révocation
  - appel, 490.017
  - demande, 490.016
  - devoirs du tribunal, 490.016
  - droit de demander une, 490.015(1)
  - motifs, 490.016(2)
  - pouvoirs du tribunal, 490.016
  - pouvoirs du tribunal, 490.012, 490.018
  - prise d'effet, 490.013(1)
  - règlements, pouvoir de faire
  - fédéral, 490.032
- Enregistrement magnétoscopique**, 715.1, 715.2
- Enregistreur de données de transmission**
- mandat, 492.2
- Entremetteur**, voir aussi Conseil; Produits (prostitution)
- activité sexuelle
  - par le père, la mère ou le tuteur, 170
  - « conseiller » et « conseil », inclusion, 22(3)
  - mariage feint, 292(1)
  - perpétration d'une infraction
  - infraction commise, 22(1), 22(2)
  - infraction non commise, 464
- Entreprise de services publics**
- violation de contrat susceptible de priver une ville, 422
- Erreur**, voir aussi Défense
- argent, voir Monnaie
  - croyance quant au consentement, 265(4)
  - erreur de fait, 8
  - erreur imputable à l'autorité compétente, 19
  - ignorance de la loi, 19
- Erreur judiciaire**
- cour d'appel
  - décision relative à la demande, 696.3(3)a(ii)
  - définition, 696.3(1)
  - mise en liberté en attendant l'audition du renvoi, 679(7)
  - renvoi devant la, 696.3(2), 696.3(3)a(ii)
  - demande de révision auprès du ministre
  - décision sans appel, 696.3(4)
  - détermination par la cour d'appel, 696.3(3)a(ii)
  - droit de présenter une, 696.1(1)
  - examen par le ministre, 696.2, 696.3, 696.4
  - facteurs pris en compte par le ministre lors de la décision, 696.4
  - forme, 696.1(2)
  - rejet par le ministre, 696.3(3)a(i)
  - renvoi devant la cour d'appel, 696.3(2), 696.3(3)a(ii)
  - ministre de la Justice
  - devoirs
  - examen des demandes, 696.2(1), 696.4
  - facteurs pris en compte lors de la décision, 696.4
  - rapport annuel, 696.5
  - pouvoirs
  - délégation, 696.2(3)
  - enquête, 696.2(2)
  - ordonner une nouvelle audition, 696.3(3)a(i)
  - renvoi devant la cour d'appel, 696.3(2), 696.3(3)a(ii)
  - mise en liberté en attendant l'audition du renvoi, 679(7)
  - règlements
  - pouvoir de prendre des, 696.6
- Escroquerie**, voir aussi Fraude
- définition, 361
  - fausse déclaration financière, 362(1)c, d)
  - peine, 362(3)
  - juge de la cour provinciale, juridiction, 553, 555(2)
  - obtenir une chose
  - présomption découlant d'un chèque sans provision, 362(4)
  - obtention d'aliments ou de logement, 364(1)
  - présomption de fraude, 364(2)
  - obtention de biens, 320(1)a), 362(1)a)
  - peine, 362(2)
  - dépassant cinq mille dollars, 362(2)a)
  - ne dépassant pas cinq mille dollars, 362(2)b)
  - obtention de crédit, 362(1)b)
  - peine, 362(3)
  - obtention de la signature d'une valeur, 363
  - « valeur » ou « effet appréciable », 2
  - ordonnance pour fournir des détails, 587(1)b)
- État étranger**
- communications préjudiciables à un
  - conspiration, 46(2)e)
  - défense, 46(2)b)
  - peine, 47(2)b), c)
- Éthylomètre approuvé**
- définition, 320.11
  - document imprimé, 302.33
- Étouffer**
- tenter, 246
- Étranger**
- aider un ressortissant ennemi, 50(1)
  - preuve d'actes manifestes, 55
  - indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
  - consentement à intenter une poursuite, 7(7), 477(2)
  - juré
  - récusation motivée, 638(1)d)
- Évaluation (troubles mentaux)**, voir aussi Aptitude à subir son procès; Troubles mentaux
- comparution de l'accusé suivant la fin de l', 672.191
  - définition, 672.1(1)
  - « hôpital », 672.1(1)
  - « médecin », 672.1(1)
  - ordonnance
  - à la demande de l'accusé
  - devant la commission d'examen, 672.121
  - devant le tribunal, 672.12(1)
  - à la demande du poursuivant
  - devant la commission d'examen, 672.121



## Index analytique

- Évaluation (troubles mentaux) (*suite*)
- devant le tribunal, 672.12(2), 672.12(3)
  - aucun traitement, 672.19
  - contenu, 672.13(1), 672.16(1.2)
  - durée
    - exception, 672.14(2), 672.14(3)
    - prolongation, 672.15
    - règle générale, 672.14(1)
  - fin de l'évaluation, 672.191
  - forme
    - commission d'examen, 672.13(2), Formule 48.1
    - tribunal, 672.13(2), Formule 48
  - inaptitude permanente de l'accusé à subir son procès
    - allégation, 672.851(5)
    - modification, 672.18
    - motifs
      - commission d'examen, 672.121
      - tribunal, 672.11
    - pouvoir de rendre une
      - commission d'examen, 672.121
      - tribunal, 672.12(1), 672.851(5)
    - primauté du renvoi sur le cautionnement, 672.17
    - priorité à la mise en liberté
      - décision comportant une condition de résidence, 672.16(1.2)
      - exception, 672.16(1.2), 672.16(3)
      - ordonnance de la commission d'examen, 672.16(1.1), 672.16(1.2)
      - ordonnance du tribunal, 672.16(1)
    - rapport
      - déclaration protégée
        - définition, 672.21(1)
        - inadmissibilité, 672.21(2), 672.21(3)
      - dépôt auprès du tribunal ou de la commission d'examen, 672.2(2)
      - pouvoir d'ordonner, 672.2(1)
      - transmission, 672.2(3), 672.2(4)
- Évasion**, *voir aussi* Personne qui est en liberté sans excuse
- bris de prison, 144
  - délivrer une personne d'une garde légale, 147a)
  - faciliter une évasion, 146, 147a)
  - fait d'aider un prisonnier de guerre, 148
  - fait de s'évader d'une garde légale, 145(1a)
  - infraction, 145(1b)
  - omission de se conformer à un acte judiciaire, 145
  - peine d'emprisonnement pour évasion, 149
  - « évasion », 149(2)
  - permettre une évasion, 146a), 147
  - personne qui est en liberté sans excuse, 145(1b)
- Excavation (obligation de protéger)**, 263(2), 263(3)
- Excuse**, *voir* Défense
- Exécution**
- amende, 734.6, 734.7
  - d'un acte judiciaire, *voir* Exécution d'un acte judiciaire
  - emploi de la force, 25
  - excessive, 26
  - ordonnance de dédommagement, 738, 741
  - recouvrement de l'amende, 734.6
  - infligée à une organisation, 735
- Exécution d'un acte judiciaire**, *voir aussi* Arrestation; Assignation; Perquisition et saisie; Visa
- autorisation, 188.1
  - décerné par la cour d'appel, 683(4), 839(2)
  - emploi de la force, 25
  - excessive, 26
  - entrave, 129c)
  - jour férié, 20
  - justification même si l'acte est défectueux, 25(2)
  - obligation de produire l'acte judiciaire, 29(1)
  - prévarication, 128
- Exercice illégal**, 70
- Exhibitionnisme**, *voir aussi* Indécence; Obscénité
- action indécente, 173(1)
  - des organes génitaux
    - enfant, 150.1, 173(2)
    - nudité, 174
- Exploration**
- prise d'un échantillon de minerai ou de minéraux, 330
- Explosif**, *voir aussi* Arme à feu; Incendie
- causant des lésions corporelles avec intention, 81
  - causant la mort, 80
  - « engin explosif ou autre engin meurtrier », 431.2
  - faire détoner, faire exploser, livrer ou poser dans une installation gouvernementale ou publique, 431.2
    - définition, 431.2(1)
    - exception, forces armées, 431.2(3)
    - infraction, 431.2(2)
    - infraction commise à l'étranger, 7(3.72), 7(5)-7(7)
    - ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
  - obligation de prendre des précautions, 79, 80
  - possession interdite, 82
    - peines consécutives, 82.1
    - possession liée aux activités d'une organisation criminelle, 82(2)
  - « substance explosive », 2
  - transporter à bord d'un aéronef, 78
  - utiliser, 81
    - liée aux activités d'une organisation criminelle
    - ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
- Exporter**
- monnaie contrefaite, 452b)
  - obtention de transport par représentation fausse, 401(1)
- Extorsion**, 346
- par libelle, 302
  - peine
    - avec invasion de domicile, 348.1
    - avec usage d'une arme à feu, 346(1.1a)
    - général, 346(1.1b)
    - récidive, 346(1.2), 346(1.3)

## Index analytique

### **Extrait de titre**

- cacher frauduleusement, 385(1)

### **Fabrication de preuve**

- infraction, 137
- ordonnance pour fournir des détails, 587
- suffisance d'un chef d'accusation, 585

### **Faire le commerce d'une charge publique**

- infractions, 124, 125
- • incapacité à la suite d'une déclaration de culpabilité, 748(3), 748(4)

### **Fait de cacher frauduleusement, 341**

- enregistrement de titre, 386
- minéraux précieux, 394(1)
- titres, 385(1)

### **Falsification, voir aussi Fausse déclaration**

- généalogie, 385(1)
- livres ou documents, 397
- marque de commerce, 406, 407
- • confiscation, 412(2)
- • peine, 412(1)
- registre, 377
- • extrait, 378
- registre d'emploi, 398
- valeur, 397
- • « valeur » ou « effet appréciable », 2

### **Fausse alerte**

- défense, 429(2)
- infraction, 437

### **Fausse-couche, voir Avortement; Entremetteur**

### **Fausse déclaration, voir aussi Affidavit; Escroquerie; Falsification; Méfait; Parjure; Serment**

- acte d'accusation
- • détails, 587
- • suffisance d'un chef d'accusation, 585
- amener à commencer une enquête policière, 140(1)
- enregistrement de titre, 386
- livres et documents, 397
- par un agent, 426
- pour obtenir du transport, 401
- procédures extrajudiciaires, 131, 134
- prospectus, état ou compte, 400
- reconnaissance sous un faux nom, 405
- reçus sous le régime de la *Loi sur les banques*, 390
- registre d'emploi, 398
- substitution, 408

### **Fausse poursuite, voir aussi Parjure**

- complot pour tenter une fausse poursuite, 465(1)b
- méfait public, 140

### **Fausse représentation, 361**

- à titre d'agent de la paix ou de fonctionnaire public
- • circonstance aggravante, 130.1

### **Faux, voir aussi Contrefaçon; Mise en circulation**

- actes d'un fonctionnaire public, 368.2
- aide médicale à mourir, 241.4
- carte de crédit, 342(1)b
- contrefaçon, 375

- éléments de l'infraction
- • définition, 366(1)
- • « faire un faux document », 366(2)
- • quand le faux est consommé, 366(3)
- emploi, possession ou trafic d'un document contrefait, 368
- exception, 366(5)
- instruments pour commettre un, 368.1
- marque de commerce, 406, 407
- • confiscation, 412(2)
- • peine, 412(1)
- • possession d'un instrument, 409
- obtenir une chose au moyen d'un instrument fondé sur un
- • passeport, 57
- papier de bons du Trésor ou du revenu, 369a)
- peine, 367(1)
- possession d'équipement, 369b)
- sceau public, 369b)
- utilisation ou possession de papiers de bons du Trésor, 369a)

### **Faux message, voir Téléphone**

### **Faux prospectus, 380.1, 400**

### **Faux renseignements**

- atteinte à la sécurité des aéronefs, 77g)

### **Faux serment, voir Fausse déclaration; Parjure**

### **Film**

- enregistrement non autorisé, 432

### **Financement du terrorisme**

- avoir en sa possession des biens à des fins terroristes
- • divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
- • infraction, 83.04b)
- • infraction à l'étranger, 7(3.74)
- • peines consécutives, 83.26
- divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
- infraction réputée commise au Canada, 7(3.73)
- protection des témoins impliqués
- • exclusion, 486(2.101)-486(2.2)
- • ordonnance interdisant la publication, 486(4.1)-486(5)
- • témoignage sans voir l'accusé, 486(2.101)-486(2.2)
- rendre disponibles des biens ou services à des fins terroristes ou utilisés par un groupe terroriste
- • activités d'aide humanitaire, 83.03(4)
- • autorisation, 83.03(3), 83.031, 83.032
- • • aide au ministre, 83..038
- • • examen de sécurité supplémentaires, 83.034
- • • modification, 83.036
- • • rapport annuel, 83.0392
- • • règlements, 83.0391
- • • rejet, 83.033
- • • renouvellement, 83.035
- • • révision judiciaire, 83.039
- • • suspension et révocation, 83.037
- • divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
- • infraction, 83.03

## Index analytique

### Financement du terrorisme (*suite*)

- infraction à l'étranger, 7(3.74)
- peines consécutives, 83.26
- utiliser des biens à des fins terroristes, 83.04a)
- divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
- infraction, 83.04b)
- infraction à l'étranger, 7(3.74)
- peines consécutives, 83.26

### Flâner

- endroit public, 175(1)c)
- intrusion de nuit, 177

### Fonctionnaire, voir aussi Corruption; Pot-de-vin

- détruire, effacer, etc., 340
- incapacité à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(2)
- vacance, 750(1)

### Fonctionnaire judiciaire

- corruption, 119

### Fonctionnaire public, voir aussi Agent de la paix

- abus de confiance, 122
- arme, 117.07
- autorisation de commettre des omissions ou des actes illégaux, voir Immunité de l'exécution de la loi
- corruption, 120
- définition, 2
- emploi de la force, 25
- force excessive, 26
- entraver, 129a)
- fausse représentation, 130, 130.1
- faux relevé, 399
- incapacité à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(2), 750(6)
- omission de prêter main-forte, 129b)
- prévarication dans l'exécution d'actes judiciaires, 128
- protection, 25
- vacance dans un emploi à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(1), 750(6)
- voies de fait contre un, 270(1)a), 270.03, 718.02

### Force (usage de la), voir aussi Défense

- dans l'exécution d'un acte judiciaire, 25
- force excessive, 26
- défense, 34-35
- pour discipliner un enfant, 43
- pour empêcher la perpétration d'une infraction, 27
- pour empêcher une évasion, 25(4), 25(5)
- pour l'exécution de la loi, 25
- force excessive, 26
- pour maintenir la discipline à bord d'un navire, 44
- pour réprimer une émeute, 32

### Forces armées

- armes, 117.08
- définitions
- « Forces canadiennes », 2
- « forces de Sa Majesté », 2
- « loi militaire », 2
- « membre d'une force », 62(2)
- « militaire », 2

- dispositions non applicables, 82.7
- émeute
- commandement en vue de la répression, 32(2)
- enrôlement
- présomption, 421(1)
- infractions
- aider des forces ennemies, 46(1)c), 47(1), 47(4)
- aider un déserteur, 54
- emploi illégitime d'uniformes, etc., 419
- entraver la fidélité, 62(1)a)
- incitation à la mutinerie, 53
- indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601
- preuve d'actes manifestes, 55
- présomption d'enrôlement, 421(1)
- recevoir des approvisionnements militaires, 420
- recommander l'insubordination, 62(1)b), 62(1)c)
- sabotage, 52
- indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
- preuve d'actes manifestes, 55
- loi militaire
- effet du Code, 5
- membre à titre d'agent de la paix, 2

### Forces canadiennes, voir Forces armées

### Formule

- censée bonne et suffisante, 849(1)
- langues officielles, 849(3)
- sceau non requis, 849(2)

### Frais

- ajournement, 601(5)
- appel d'une déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 826, 827
- cour d'appel, 839(3)
- bref de saisie-exécution, 772(2)
- certificat établissant que les frais n'ont pas été acquittés, 827(2)
- paiement partiel, 734.8
- procédures par voie de mise en accusation, aucuns frais sur l'appel, 683(3)
- procédures sommaires, 803(4), 809
- réduction, 750(2)

### Fraude, voir aussi Escroquerie

- acte d'accusation
- suffisance d'un chef d'accusation, 583, 586
- à l'identité, 403, 738(1)d)
- circonstances aggravantes, 380.1
- infraction générale et peine, 380(1)
- peine minimale, 380(1.1)
- infractions
- agiotage sur les actions ou marchandises, 383
- ajouter une chose à une mine ou un échantillon, 396
- cacher des titres, 385
- compte, 384
- contrefaçon d'une marque de commerce, 406, 407
- délit d'initié, 382.1
- circonstances aggravantes, 380.1
- document contrefait, 375
- écrit censé un reçu, 388

## Index analytique

- Fraude (*suite*)
- embouteiller sous la marque ou le nom d'une autre personne, 410b)
    - confiscation, 412(2)
    - peine, 412(1)
  - emploi de la poste pour frauder, 381
  - emploi frauduleux d'un certificat de citoyenneté, 58
  - enregistrement frauduleux de titre, 386
  - fait de cacher frauduleusement, 341
    - titres, 385
  - falsifier des livres ou des documents, 397
  - falsifier une généalogie, 385
  - faux prospectus, 400
    - circonstances aggravantes, 380.1
  - fraude, général, 380(1), 380(1.1)
    - peine
      - circonstances aggravantes, 380.1
      - dépassant cinq mille dollars, 380(1)a)
      - dépassant un million de dollars, 380(1.1)
      - ne dépassant pas cinq mille dollars, 380(1)b)
  - fraude d'un fonctionnaire public, 122
  - fraude envers des créanciers
    - falsifier des livres ou des documents, 397
    - fausse déclaration financière, 362
    - faux prospectus, 400
      - circonstances aggravantes, 380.1
    - transport frauduleux, 392
  - fraude envers le gouvernement, 121
    - perte de la capacité de contracter, 748(3), 748(4)
  - fraude liée à des approvisionnements publics, 418
  - fraude liée à des minéraux ou des métaux précieux
  - frustrer le public ou toute personne, 380(1), 380(1.1)
    - juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553a)(iv), 555(2)
  - influence sur le marché public, 380(2)
    - circonstances aggravantes, 380.1
  - juge de la cour provinciale, juridiction, 553a)(iv), 555(2)
  - maquiller une marque de commerce ou un nom, 410a)
    - confiscation, 412(2)
    - peine, 412(1)
  - mettre en circulation une pièce contrefaite ou non courante, 453
  - minéraux, 394
  - obtenir du crédit par fraude, 362(1)b)
    - peine, 362(3)
  - obtenir du transport, 393
    - juge de la cour provinciale, juridiction, 553c)(viii)
  - obtention d'aliments et de logement, 364(1)
  - obtention de la signature d'une valeur, 363
  - opérations artificielles sur des valeurs, 382
    - circonstances aggravantes, 380.1
  - percevoir un prix de passage ou un péage, 393
    - compétence du juge, 553c)(viii)
  - reçus frauduleux sous le régime de la *Loi sur les banques*, 390
  - substitution, 408
    - confiscation, 412(2)
    - peine, 412(1)
  - supposition de personne, 403
  - titres
    - enregistrement frauduleux, 386
  - transport frauduleux, 392
  - tricher au jeu, 209
  - vente d'un objet en consignation, aliénation frauduleuse, 389
  - vente frauduleuse d'une terre, 386, 387
  - ordonnance d'interdiction, 380.2
  - ordonnance pour fournir des détails, 587
- Fuite**, 320.17
- Gageure**, voir Pari et infraction liée
- Garanties juridiques**, voir aussi Avocat; Droits judiciaires
- présomption d'innocence, 6(1)a)
- Gaz**
- vol, 326
- Gendarmerie royale du Canada**
- assister un déserteur, 56
- Généalogie**
- fausse, 385(1)a)
- Génocide**, voir aussi Propagande haineuse
- définition, 318(2)
  - encouragement au génocide, 318(1)
  - consentement à intenter des poursuites, 318(3)
  - « groupe identifiable », 318(4)
- Gestion des instances**
- procédures
  - comparution obligatoire, 482.1(3), 482.1(4)
  - règles
    - approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, 482.1(5)
    - obligations, 482.1(2)
    - pouvoir d'établir des, 482.1(1)
    - publication, 482(4), 482.1(6)
    - règlements assurant l'uniformité, 482(5), 482.1(6)
- Glace, obligation de protéger les ouvertures dans la**, 263(1), 263(3)
- Gouvernement**
- communication de renseignements, voir Communication
  - définition, 118
  - infractions
    - achat ou vente d'une charge, 124, 125
    - incapacité contractuelle, 750
    - « charge » ou « emploi », 118
    - contrefaçon
      - « marque », 376(3)
      - marque du gouvernement, 376(2)
    - proclamation, 420
    - sceau, 369
  - corruption
    - abus de confiance par un fonctionnaire, 122
    - d'un fonctionnaire, 121

## Index analytique

- Gouvernement (*suite*)
- perte de la capacité à conclure des contrats, 748(3), 748(4)
  - entrepreneur qui souscrit à une
    - caisse électorale, 121(2)
    - « fonctionnaire », 118
  - perte de la capacité à conclure des contrats, 748(3), 748(4)
  - « fonctionnaire », 118
  - fraude commise par un fonctionnaire, 122
    - « fonctionnaire », 118
  - fraude envers le gouvernement, 121
  - perte de la capacité à conclure des contrats, 748(3), 748(4)
  - imprimer ou utiliser une chose ressemblant à un titre, 457
  - influencer une nomination, 125
  - sédition, 59-62
  - trahison, *voir* Trahison
  - mettre sur pied une loterie, 207
- Gouverneur en conseil**
- attribution du produit de l'amende, 734.4(3)b
  - ordonnance interdisant de faire l'exercice, 70
  - ordonnance rétablissant la capacité de contracter, 750(4)
  - pardon
    - accordé, 748
  - prescrire des marques distinctives, 416
  - règlements, 320.38
  - remise d'une amende, 750
  - uniformité des règles de cour, 482(5)
- Greffier du tribunal**
- ajournement en l'absence d'un juge et d'un jury, 474
  - avis au juge avant de fixer la date du procès, 560(1)
  - avis d'un acte d'accusation à une organisation, 621(1)
  - certificat d'omission de comparaître, 145(9)-145(11)
  - certificat établissant que les frais n'ont pas été acquittés, 827(2)
  - définition, 2, 762(2)
  - envoi de l'ordonnance pour application, 828(3)
  - mention de suspension, 579
  - « registraire », 673
- Grossièreté**
- livraison par la poste, 168
  - peine, 169
- Groupe terroriste, voir aussi** Terrorisme
- biens
    - blocage
      - autorisation ministérielle d'une activité autrement interdite, 83.09(2), 83.09(4)
      - exemptions pour interdiction, 83.09
      - immunité pour s'être conformé, 83.08(2)
      - infraction reliée au, 83.12, 83.24, 83.25
      - interdictions
        - conclure une opération, 83.08(1)b
        - effectuer une opération, 83.08(1)a
        - exemptions de, 83.09
        - fournir des services, 83.08(1)c
        - rang maintenu vis-à-vis les biens bloqués, 83.09(3)
    - blocage et saisie
      - disposition des biens saisis, 83.15
      - mandat spécial, 83.13
        - ordonnance de prise en charge durant le blocage ou la saisie, 83.13(2)-83.13(10)
        - pouvoirs du tribunal, 83.13(1)-83.13(3), 83.13(8)
        - procédure, 83.13(11)-83.13(12)
        - teneur, 83.13(1.1)
    - communication
      - devoir de communiquer, 83.1(1)
      - immunité pour avoir fait une communication, 83.08
        - infractions reliées à la, 83.12, 83.24, 83.25
    - confiscation
      - annulation de l'ordonnance, 83.14(10)-83.14(11) 83.17(2)
        - appel de la décision
          - refus d'accorder l'ordonnance, 83.16(2)
          - sauvegarde des droits, 83.16(1)
        - demande d'ordonnance, 83.13(8.1), 83.14
          - avis, 83.14(4), (7)
          - ~•••• confiscation, 83.14(5), 83.16(2), 83.17(2)
          - ~••••• défendeurs, 83.14(3)
          - ~••••• droits des tiers, 83.14(8)-83.14(11)
          - ~••••• ordonnance de non-confiscation, 83.14(6)
          - ~••••• teneur, 83.14(2)
      - disposition de biens, 83.15
      - maintien des dispositions spécifiques, 83.17(1)
      - maison d'habitation, 83.14(9)
      - modification de l'ordonnance, 83.14(10)-83.14(11)
        - utilisation du produit de la disposition, 83.14(5.1)-83.14(5.2)
          - ~••••• règlements sur l', 83.14(5.2)
          - ~••••• restitution, 83.17(2)
        - victimes, priorité aux, 83.17(2)
      - destruction
        - ordonnance, 83.13(8)
      - obligation de vérification
        - devoir de vérifier, 83.11(1)
        - entités visées, 83.11(1)
        - immunité pour avoir fait rapport, 83.11(3)
        - infractions reliées aux, 83.12, 83.24, 83.25
        - rapport mensuel, 83.11(2), 83.11(4)
          - ~•••• exclusions, 83.11(4)
        - règlement afin de soustraire, pouvoir de faire, 83.11(4)
      - prise en charge des biens bloqués/saisis
        - cessation d'effet, 83.13(9)
        - destruction des biens conformément à la, 83.13(4)-83.13(8)
        - modification de l'ordonnance, 83.13(12)
        - nomination d'un administrateur, 83.13(2)-83.13(3)
        - nomination du ministre, 83.13(3)
        - ordonnance, 83.13(9.1)
        - pouvoir de prendre en charge, 83.13(2), 83.13(4)-83.13(5)

## Index analytique

### Groupe terroriste (*suite*)

- pouvoir du tribunal de rendre une ordonnance, 83.13(2)-83.13(3), 83.13(8)
- définition, 83.01(1)
- divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
- donner des instructions pour se livrer à une activité terroriste pour un
  - caution, *voir* Caution
  - divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
  - infraction, 83.21(1)
  - infraction à l'étranger, 7(3.74)
  - libération conditionnelle pour une infraction, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
  - ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
  - peines consécutives, 83.26
  - preuve, fardeau du poursuivant, 83.21(2)
- inscription des entités
  - demande de radiation
    - demande de contrôle judiciaire
      - devoirs du tribunal, 83.05(6)
      - droit de demander, 83.05(5)
      - droits procéduraux du demandeur, 83.05(6), 83.06(3)
      - forum, 83.04(11)
      - preuve admissible à la demande, 83.05(6.1), 83.06(1), 83.06(3)
      - publication de l'avis de la décision, 83.05(7)
      - renseignements secrets obtenus de gouvernements étrangers, 83.06
    - radiation, 83.05(2), 83.07
      - avis de la décision, 83.05(4)
      - contrôle judiciaire de la décision, 83.04(5)-83.04(7), 83.04(11)
      - erreur sur la personne, en cas d', 83.07
      - nouvelle demande, 83.05(8)
      - présomption, 83.05(3)
  - établissement de la liste, 83.05(1)-83.05(1.1)
  - examen périodique de la liste, 83.05(8.1)-83.05(10)
  - modification, 83.05(1.2)
  - recommandation du ministre, 83.05(1.1)
- participation à une activité de
  - caution, *voir* Caution
  - critères/facteurs pour déterminer, 83.18(4)
  - définition
    - « participation ou contribution », 83.18(3)-83.18(4)
  - divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
  - infraction, 83.18(1)
  - infraction à l'étranger, 7(3.74)
  - libération conditionnelle pour une infraction, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
  - ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
  - peines consécutives, 83.26
  - preuve, fardeau au poursuivant, 83.18(2)
  - quitter le Canada, 83.181
  - perpétration d'une infraction pour un

- caution, *voir* Caution
- divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
- infraction, 83.2
- infraction à l'étranger, 7(3.74)
- libération conditionnelle pour une infraction, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
- ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
- peines consécutives, 83.26
- quitter le Canada, 83.201
- protection des témoins impliqués
  - engagement, 83.3, 810.01
  - exclusion, 486(2.101)-486(2.2)
  - ordonnance interdisant la publication, 486(4.1)-486(5)
  - témoignage sans voir l'accusé, 486(2.101)-486(2.2)

### **Habeas corpus**

- appel, 784(3), (4), (5)
- aucune demande présentée de nouveau sans preuve nouvelle, 784(3)
- défaut de preuve d'un décret ne constituant pas un motif, 781
- disponibilité
  - révision du mandat de dépôt, 782
  - vice de forme, 782
- Nunavut, 573.2
- ordonnance en vue de la détention ultérieure, 775
- présence de l'accusé obligatoire sur demande, 650.01(3)a)(iii), 774.1
- protection des fonctionnaires, 783
- règles de cour, 482(2)c)

**Haine, voir** Incitation à la haine; Propagande haineuse

### **Harcèlement**

- d'un animal
- présence constitue une preuve, 445.1(4)

### **Harcèlement criminel**

- actes interdits, 264(2)
- infraction, 264(1)
- meurtre au premier degré, 231(6)
- peine, 264(3)
- circonstances aggravantes, 264(4), 264(5)

**Hâter la mort**, 226

**Haute trahison, voir aussi** Trahison

- acte d'accusation
  - indication d'acte manifeste, 581(4), 601(9)
  - personne inculpée expressément, 582
- acte manifeste
  - indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
  - preuve, 55
  - compétence de la cour, 468, 469a)i)
  - complice après le fait, 469b)
  - complot, 469d)
  - conspiration, 469e)
- conspiration pour commettre, 46(2)c)
- corroboration, 47(3)
- définition de l'infraction, 46(1), 46(3)a)
- libération conditionnelle, 745.6(1)a.1), 745.6(2.1)-745.6(2.8)

- Haute trahison (*suite*)
- peine, 47(1), 745a
  - procès devant jury
  - • récusation péremptoire, 634(1)
  - • • additionnelle, 634(2.2)
- Homicide**, *voir aussi* Homicide involontaire coupable; Infanticide; Meurtre; Mort
- coupable
  - • définition, 222(4), 222(5)
  - • pas par influence sur l'esprit, 228
  - définition, 222(1)
  - exception — faux témoignages, 222(6)
  - hâter la mort, 226
  - mort découlant du traitement de blessures, 225
  - mort qui aurait pu être empêchée, 224
  - non coupable, 222(2), 222(3)
  - sortes, 222(2)
- Homicide involontaire coupable**, *voir aussi* Homicide
- à titre d'homicide coupable, 222(4), 222(5), 234
  - conduite dangereuse, infraction incluse, 662(5)
  - fin de non-recevoir contre un acte d'accusation subséquent, 610(2), 610(4)
  - fuite causant des lésions corporelles ou la mort, infraction incluse, 662(5)
  - lors de la conduite d'un d'un véhicule à moteur, d'un bateau ou d'un aéronef
  - • infraction incluse, 662(5)
  - mandat du coroner, 529
  - omission de protéger les ouvertures dans la glace ou les excavations, 263(1), (2), (3)a
  - personne à l'étranger jouissant d'une protection internationale, 7(3), 7(5)-7(7)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
  - punition, 236
  - • usage d'une arme à feu, 236a)
- Honoraires et allocations**
- procédures sommaires, 840
- Hôtel de la Monnaie**
- retirer des instruments, 459
- Huis clos**, 278.4(1), 278.6, 486(1), 672.5(6), *voir aussi* Procès à huis clos
- Huître et huîtres**
- description dans l'acte d'accusation, 323(2)
  - présomption de propriété, 323(1)
- Hypothèque**, *voir aussi* Titre de marchandises
- cacher frauduleusement, 385
  - enregistrement frauduleux, 386
  - vente frauduleuse d'un bien, 387
- Identification des criminels**, *voir aussi* Analyse génétique à des fins médico-légales; *Loi sur l'identification des criminels*, Prendre des empreintes digitales
- omission de comparaître, pour l'application de la loi, 145(4), 145(5), 145(8), 145(9), 502
  - sommation, 485.2, formule 6.1, formule 6.2
  - • conditions, 485.2(1), 485.2(2)
  - • contenu, 485.2(7)
  - • demande ex parte, 485.2(4)
  - • demande par télécommunication, 485.2(5)
  - • motifs, 485.2(3)
  - • signification, 485.2(8)
  - • substitution au serment, 485.2(6)
- Identité**, *voir aussi* Pièce d'identité
- dissimulation, 65-66
  - fraude, 403, 738(1)d)
  - renseignement identificateur, 402.1
  - vol d', 402.2, 738(1)d)
- Ignorance de la loi**
- pas une défense, 19
- Île-du-Prince-Édouard**, 2, 84(1)d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812
- Image intime**
- définition, 162.1(2)
  - publication non consensuelle, 162.1-162.2, 738(1)e)
- Immigration**
- document indiquant un statut, 56.1
- Immunité d'intérêt public**, *voir* Privilège
- Immunité de l'exécution de la loi**
- autorisation de commettre des omissions ou des actes illégaux
  - • avis aux parties impliquées, 25.4
  - • circonstances donnant lieu à la justification, 25.1(9)
  - • définitions, 25.1(1)
  - • désignation de fonctionnaires publics, 25.1(3)-25.1(7)
  - • désignation de fonctionnaires supérieurs, 25.1(5)
  - • infractions liées aux drogues et autres substances, 25.1(14)
  - • justification de commettre un acte ou une omission, 25.1(8), 25.1(10)
  - • • réserve, 25.1(11), (13)-(14)
  - • principe, 25.1(2)
  - • rapport, 25.2, 25.3
  - • surveillance civile, 25.1(3.1)
  - • protection générale, 25(1), 25(2)
  - • exception, 25(3)
  - • recours à la force, autorisation
  - • aéronef, à bord d'un, 27.1
  - • arrestation, lors d'une, général, 25(4)
  - • arrestation par erreur, 28
  - • empêcher la perpétration d'une infraction, 27, 27.1
  - • empêcher une violation de la paix, 30
  - • évasion d'un pénitencier, en cas d', 25(5)
  - • limites, 26
  - • répression d'une émeute, 32, 33
- Importation**
- arme, par un militaire, un fonctionnaire, un musée, 117.07, 117.08
  - arme à autorisation restreinte, 103, 104
  - arme prohibée, 103, 104
  - objets criminellement obtenus, 357
  - pornographie juvénile, 163.1(3)
  - présomption reposant sur le port d'expédition, 414
  - renseignement favorisant le jeu, 202(1)g)
  - • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)

## Index analytique

- Importation (*suite*)
- • peine, 202(2)
- Incendie**
- criminel, 433-436
  - • apparence de droit à titre de défense, 429(2)
  - • présomption de l'intention frauduleuse, 435
  - danger pour la vie humaine, 433
  - défense d'apparence de droit, 429(2)
  - dommages aux biens
  - • biens appartenant en tout ou en partie à une personne, 434.1
  - • biens n'appartenant pas en entier à une personne, 434
  - fausse alerte, 437
  - • défense, 429(2)
  - intention frauduleuse, 435(1)
  - • police d'assurance-incendie, conclusion du tribunal, 435(2)
  - par négligence, 436(1)
  - • défense, 429(2)
  - • inobservation des lois et règlements, conclusion du tribunal, 436(2)
  - • responsabilité de l'organisation, 22.1
  - possession de matières ou de dispositifs incendiaires ou de substances explosives, 436.1
  - • substance explosive, définition, 2
- Inceste**, 155, *voir aussi* Enfant
- non-exigibilité de la corroboration, 274
  - ordonnance d'interdiction, 161
  - passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
  - preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet
- Incitation (*aiding and abetting*)**, *voir aussi* Complice après le fait; Conseil; Participant à une infraction
- éléments essentiels
  - • aider, 21(1)b)
  - • encourager, 21(1)c)
  - infractions précises
  - • combat concerté, 83(1)
  - • déserteur, 54, 56
  - • évasion, 146-148
  - • infractions relatives à la gageure, 202(1)j)
  - • ressortissant ennemi, 50
  - • trahison, 46, 50
  - mise en accusation des autres participants, 23.1
- Incitation à craindre des activités terroristes**, 83.231
- Incitation à des contacts sexuels**, *voir* Contacts sexuels
- Incitation à la haine**, 319
- Incitation à la mutinerie**, 53
- cour supérieure, juridiction, 468, 469a)(iv)
  - preuve d'actes manifestes, 55
  - • indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
- Inconduite**
- action indécente, 173(1)
  - causant du tapage, 175(1)a)
  - • preuve apportée par un agent de la paix, 175(2)
  - exposition indécente, 175(1)b)
  - flâner, 175(1)c)
  - gêner un ministre du culte, 176(1)
  - intrusion de nuit, 177
  - nudité, 174
  - • consentement à intenter des poursuites, 174(3)
  - troubler des offices religieux, 176(2), 176(3)
  - troubler les occupants d'une maison d'habitation, 175(1)d)
  - • preuve apportée par un agent de la paix, 175(2)
- Indécence**, *voir aussi* Exhibitionnisme; Obscénité
- action indécente, 173(1)
  - chose indécente
  - • livrer par la poste, 168
  - • peine, 169
  - exhibitionnisme devant une personne âgée de moins de seize ans, 173(2)
  - exposition de choses indécentes, 175(1)b)
  - preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet
  - propos indécents au téléphone, 372(2)
  - représentation théâtrale indécente
  - • participer, 167(2)
  - • peine, 169
  - • présenter ou permettre qu'elle soit présentée, 168(1)
  - spectacle indécent, 163(2)b)
  - • motifs non pertinents, 163(5)
  - • peine, 169
  - • servir le bien public, moyen de défense, 163(3), 163(4)
- Indemnisation d'une caution**, 139(1)a)
- acceptation par la caution, 139(1)b)
- Infanticide**, *voir aussi* Homicide
- déclaration de culpabilité à moins que l'acte ou l'omission
  - • n'ait été volontaire, 663
  - déclaration de culpabilité constituant une fin de non-recevoir contre un acte d'accusation de
  - • meurtre ou homicide involontaire coupable, 610(2), 610(4)
  - définition, 233
  - punition, 237
  - suppression de part à titre d'infraction incluse, 662(4)
- Infraction**, *voir aussi* Juridiction
- abolition en *common law*, 9
  - aide médicale à mourir, 241.31, 241.4
  - infraction incluse, 662
  - pas de déclaration de culpabilité pour un enfant âgé de moins de douze ans, 13
  - punissable en vertu de plusieurs lois, 12
- Infraction commise à l'étranger**, 7(4.11), 7(4.2)
- Infraction commise dans une autre province**
- juridiction du tribunal, 478
  - • infractions liées à un aéronef, 7
  - • libelle diffamatoire dans un journal, 478(2)
  - • plaidoyer de culpabilité devant une cour de juridiction criminelle, 478(3)
  - • violation d'une ordonnance de probation, 733, 733.1
- Infraction d'ordre sexuel**
- infractions historiques, 156



**Infraction d'ordre sexuel (crainte d'une)**

- engagement, 810.1
- manquement, 811

**Infraction incluse**

- plaidoyer de culpabilité, 606(4)
- spécifique
  - dans l'infraction d'homicide involontaire coupable, 662(5)
  - dans l'infraction d'introduction par effraction, 662(6)
  - dans l'infraction de meurtre, 662(3), 662(4)
  - dans l'infraction de meurtre au premier degré, 662(2)
  - dans l'infraction de meurtre d'un enfant ou infanticide, 662(4)
  - dans l'infraction de négligence criminelle causant la mort ou des lésions corporelles, 662(5)

**Infraction relative à la conduite d'un véhicule, voir Véhicule à moteur**

- **Infraction relative à la drogue, voir aussi Loi réglementant certaines drogues et autres substances; Produits de la criminalité; Utilisation de drogues illicites (documentation et instruments pour l')**
  - drogue stupéfiante
  - administrer pour aider à la perpétration d'une infraction, 246

**Infraction relative à la monnaie, voir aussi Contrefaçon**

- achat de monnaie contrefaite, 450
- annonce de monnaie ou symboles de valeur contrefaits, 460(1a)
- certificat de l'inspecteur de la contrefaçon, 461(2), 461(3)
- commerce d'instruments pour contrefaire, 458
- confiscation de monnaie contrefaite et d'équipement, 542
- contrefaçon consommée, 461(1)
- dégrader une pièce de monnaie ou mettre en circulation une pièce de monnaie dégradée, 456
- distributeur automatique de monnaie, possession d'instruments pour forcer un, 352
- fabrication de monnaie contrefaite, 449
- imprimer ou utiliser une chose ressemblant à un billet de banque, etc., 457
- mise en circulation de monnaie contrefaite, 452
- piécettes contrefaites, 454
- possession de limailles, 451
- possession de monnaie contrefaite, 450
- retirer d'un hôtel de la Monnaie des instruments, 459a)
- rogner et mettre en circulation une pièce de monnaie, 455
- saisie de monnaie contrefaite et d'équipement, 462(2)

**Infraction relative aux élections**

- détruire ou maquiller un document, 377(1)c), 377(1)d)
- entrepreneur qui souscrit à une caisse électorale, 121(2)
- incapacité contractuelle à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(3), 750(4)

**Infraction relative aux stupéfiants, voir Infraction relative à la drogue****Inhumation**

- défaut d'accomplir un devoir, 182a)
- registre des inhumations
  - maquiller ou entrer une fausse inscription, 377(1)a), 377(1)b)

**Innocence, présomption d', 6(1)a)**

- **Inscription, voir aussi Endossement; Visa**
  - engagement, 764(4), 766(3), 766(4), 770

**Inspecteur de la contrefaçon**

- certificat, 461(2), 461(3)

**Inspection des documents**

- instruction d'un acte d'accusation, 603

**Installation relative à la navigation aérienne, voir aussi Aéronef**

- infraction commise à l'étranger, 7(2)c)
- ingérence dans les opérations, 77d)

**Instituteur**

- correction d'un élève, 43
- force excessive, 26

**Instrument, voir aussi Acte testamentaire; Document**

- obtenir par un document contrefait, 375
- pour fabriquer ou falsifier des cartes de crédit, 342.01

**Interception de communications privées**

- admissibilité, 184.1(2), 188(5)
  - exemption de communication, 189(6)
  - préavis de l'intention de produire, 189(5)
    - détails, 190
  - « agent de l'État », 184.1
  - autorisation
    - à la fois pour une communication privée et pour une communication radiotéléphonique, 184.6
    - avis par le procureur général, 196
      - accompagné d'un affidavit, 196(4)
      - demande de prolongation du délai, 196(3)
      - exception dans le cas d'une organisation criminelle ou d'une infraction de terrorisme, 196(5)
    - consentement, 184.2, 184.3
    - contenu, 186(4)
      - divulgation, 187
    - demande, 185
      - confidentialité, 187
      - exception dans le cas d'une organisation criminelle ou d'une infraction de terrorisme, 185(1.1)
    - désignation de personnes, 186(5)
    - durée de validité dans le cas d'une organisation criminelle ou d'une infraction de terrorisme, 186.1
    - enlèvement, 186(5.1), 186(5.2)
    - exécution dans une autre province, 188.1
    - exigences, 186(1)
      - exception dans le cas d'une organisation criminelle ou d'une infraction de terrorisme, 186(1.1)
    - installation et enlèvement de dispositifs, 186(5.1)
    - ordonnance d'assistance, 487.02
    - renouvellement, 186(6), 186(7)
    - urgence, 188

## Index analytique

### Interception de communications privées (*suite*)

- autorisation subséquente, irrecevabilité de la preuve, 188(5)
- consentement à l'interception, 183.1, 184(2)a
- définitions, 183
- demande, 184.3
  - aucune forme écrite, 184.3(3), 184.3(7)
  - énoncé des circonstances, 184.3(4)
  - autorisation, 184.3(8)
  - enregistrement et mise sous scellé, 184.3(6)
  - forme écrite, 184.3(1)
  - mise sous scellé, 184.3(2)
  - serment, 184.3(5)
- divulgation du contenu du paquet, 187
- dommage imminent, 184.4, 196.1
- immunité en matière civile ou pénale, 188.2
- infractions
  - divulgation illégale, 193(2), 193.1
    - dommages, 194
    - exceptions, 193(2), 193(3)
  - interception illégale, 184(1)
    - communications radiotéléphoniques, 184.5, 184.6
    - confiscation, 192
    - dommages, 194
    - exceptions, 184(2), 184(3)
    - rapport annuel, 195
  - possession d'un dispositif, 191(1)
    - confiscation, 192
    - exceptions, 191(2), 191(3)
- ouverture du paquet et divulgation, 187
- pour empêcher des dommages sérieux, 184.1, 184.4, 196.1
- rapport annuel, 195

### Interdiction de publication, voir Publicité

### Intérêt (taux criminel), 347

- définitions, 347.1(1)
- désignation d'une province, 347.1(3), 347.1(4)
- exception à l'application, 347.1(2)
- prêt sur salaire, 347.1

### Internet, voir aussi Données; Ordinateur

- fournisseur de service
  - interception de communications privées par des
    - divulgation autorisée, 193(2)d)(iii)
    - interception autorisée, 184(2)e
    - utilisation ou conservation autorisée, 184(3)
  - leurrer un enfant, 172.1
  - pornographie juvénile, mandat de saisie, 164.1
  - propagande haineuse, mandat de saisie, 320.1
  - utilisation, 161(1)d)

### Interpellation du défendeur

- acte criminel, 562, 606
- infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 801(1), (2)
- plaidoyer, 606, 607

### Intervention du procureur général du Canada, 579.1, 579.01

### Intimidation

- infraction liée à un journaliste, 423.1, 718.02
- infraction liée à une personne associée au système judiciaire, 423.1, 718.02
  - engagement pour prévenir, 810.01
  - protection des témoins, 486(2.101)-486(2.2), 486(4.1)-486(5)
- infraction *simpliciter*, 423
  - engagement pour prévenir, 810.01
  - liée à un journaliste, 423.1
  - protection des témoins, 486(2.101)-486(2.2), 486(4.1)-486(5)
  - services de santé, 423.2, 487.04(xi.01), 515(4.1), 515(4.3)b), 718.2(iii.2), 718.21(vii)
- meurtre, 231(6.2)

### Intimider le Parlement ou une législature

- cour supérieure, juridiction, 468, 469a)(iii)
- infraction, 51
  - acte manifeste, 55
  - indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
  - preuve d', 55

### Intoxication, défense d', 8, 16

- intoxication volontaire extrême, non-application du moyen, 33.1

### Introduction par effraction

- appareil à sous, 352
- avec l'intention de commettre un acte criminel, 348(1)a)
  - présomption, 348(2)a)
  - dans une maison d'habitation de façon illégale, 349(1)
  - présomption d'intention, 349(2)
- distributeur automatique de monnaie, 352
- « effraction », 321
- endroit autre qu'une maison d'habitation, 348(1)e)
- et commission d'un acte criminel, 348(1)b)
- invasion de domicile — circonstances aggravantes, 348.1
  - maison d'habitation, 348(1)d)
    - définition, 2
    - « endroit », 348(3)
    - « introduction », 350
  - possession d'outils de cambriolage, 351(1), 352
  - pour voler une arme à feu, 98
  - présomption d'acte criminel, 348(2)b)
- punition/peine
  - général, 348(1)e)
  - relativement à une invasion de domicile, 348(1)d), 348.1
  - relativement à une maison d'habitation, 348(1)d), 348.1
- sortir d'un endroit, 348(1)c)

### Intrusion

- défense, 35
- détention par la force, 72(2)
- la nuit, 177
- prise de possession, 72(1), 73
- sabotage, 52(2)b)
  - indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
  - preuve d'acte manifeste, 55

**Invasion de domicile**

- peine, circonstances aggravantes, 348.1

**Ivressomètre**, voir Aéronef; Bateau; Échantillon d'haleine; Véhicule à moteur

**Jeu**, voir aussi Loterie; Maison de désordre; Pari et infraction liée

- acheter des lots, cartes ou billets, 206(4)
- agiotage sur les actions ou marchandises, 383(1)
- bonneteau
  - conduire un jeu, 206(1)h)
  - définition, 206(2)
  - permettre de jouer, 206(1)j)
  - recevoir des paris, 206(1)i)
  - conduire un jeu, 206(1)d)-f)
    - exemption pour les foires agricoles, 206(3)
  - confiscation de biens, 206(5), (6)
  - contrôler des biens pour le jeu, 202(1)c)
    - aider à la commission de l'infraction, 202(1)j)
  - cour provinciale, juridiction, 553c(i)-(v)
  - décider une personne à risquer, 206(1)g)
    - exemption pour les foires agricoles, 206(3)
  - envoyer un système ou un projet, 206(1)c)
  - exceptions pour les biens indivis, les primes
    - valeurs remboursables, 206(8)
  - exemptions relatives aux infractions, 204
  - faire le commerce des lots, cartes ou billets, 206(1)b)
  - faire ou annoncer un projet, 206(1)a)
  - faire une convention pour l'achat ou la vente de privilèges, 202(1)e)
    - aider à la commission de l'infraction, 186(1)j), 202(1)j)
    - exemptions relatives aux infractions, 204(1)
    - peine, 202(2)
  - garder un dispositif de jeu ou en faire le commerce, 202(1)b)
    - aider à la commission de l'infraction, 202(1)j)
  - importer des renseignements, 202(1)g)
  - aider à la commission de l'infraction, 202(1)j)
  - peine, 202(2)
  - tricher au jeu, 192

**Jour férié**

- délivrance et exécution d'un acte, 20
- réception d'un verdict, 654

**Journal**, voir aussi Libelle diffamatoire; Publicité

- définition, 297, 478(5), 486(5)

**Journaliste**

- définition, 488.01(1)
- protection des sources, 488.01-488.02
- mandat, autorisation et ordonnance, 488.01(2)
  - conditions, 488.01(3), 488.01(7)
  - avocat spécial, 488.01(4)
  - découverte d'un lien avec un journaliste, 488.01(9), 488.01(10)
  - documents, 488.01(6), 488.02(1)
  - examen par le juge, 488.02(6)
  - intention d'examiner ou de reproduire, 488.02(2)
  - demande du journaliste ou de l'organe de presse, 488.02(3), 488.02(4)

- ordonnance de communication, 488.02(4), 488.02(5), 488.02(7)
- infraction par un journaliste, 488.01(5), 488.01(6)
- pouvoirs du juge, 488.01(8), 488.01(10)

**Juge de la cour provinciale (antérieurement un magistrat)**, 2, 483, 553, 554(1)

**Juge responsable de la gestion de l'instance**

- instruction continue, 551.5
- nomination, 551.1(1), (4)
  - conférence entre les parties ou audience, 551.1(2)
  - présentation de la demande, 551.1(3)
- pouvoirs avant la présentation de la preuve sur le fond, 551.3, 551.7
- questions renvoyées par le juge qui entend la preuve sur le fond, 551.6
- renseignements utiles à la présentation de la preuve sur le fond, 551.4
- rôle, 551.2
- tenue d'une audience conjointe, 551.7

**Juge sans jury**

- décision motivée, 278.98

**Jugement**

- reconnaissance sous un faux nom, 405

**Juré**, voir Candidat-juré, Jury

**Juridiction**, voir aussi Ajournement (renvoi); Cour de justice du Nunavut; Tribunal d'une autre circonscription territoriale

- absolue, 553
- accusé qui ne comparait pas, 485(1.1)
- ajournement, voir Ajournement
- continuation des procédures, 669.2
- cour d'appel, voir Appel (acte criminel)
- cour de juridiction criminelle
  - définition, 2
  - juridiction sur les infractions, 469
  - juridiction sur les personnes, 470
  - pouvoir d'établir des règles, 482(2), (3)
- cour des poursuites sommaires, voir Procédures lors de poursuites sommaires
- cour provinciale
  - décider de tenir une enquête préliminaire, 555
  - « juge », 2
  - juridiction absolue, 553
  - juridiction convenue, 536(3)
  - juridiction sur les personnes, 470
- cour supérieure de juridiction criminelle
  - définition, 2
  - juridiction exclusive, 469, 473
  - juridiction générale, 468
  - juridiction sur les personnes, 470
  - pouvoir d'établir des règles, 482(1), (3)
- irrégularité, juridiction
  - de procédure, 485
  - vice dans la convocation des jurés, 670-672
- juge du procès, décès ou incapacité d'assumer ses fonctions, 669.2
- juge du procès à un autre tribunal, nomination, 669.3
- territoriale (infraction)

## Index analytique

### Juridiction (*suite*)

- complot au Canada ou à l'étranger, 465(5)
  - consentement du procureur général, 477.2
  - infraction à l'égard du courrier, 476e)
  - infraction commise ailleurs dans la province, 479
  - infraction commise entre des circonscriptions territoriales, 476a), 476b)
  - infraction commise sur le plateau continental ou dans l'espace marin ou aérien correspondant, 477.1
  - infraction d'ordre sexuel impliquant des enfants à l'étranger, 7(4.1), 7(4.2)
  - infraction dans un aéronef au cours de son envolée, 476d)
  - infraction dans un endroit qui ne fait pas partie d'une province, 481
  - infraction dans un véhicule ou un navire, 476c)
  - infraction dans une zone de pêche, 477.1b)
  - infraction liée aux cartes de crédit, 342(2)
  - infraction sur les eaux territoriales, 477, 477.2
  - infraction sur un territoire non organisée, 480
  - libelle dans un journal, 478(2)
  - libelle diffamatoire, 479(2), 479(5)
- ### Jury
- ajournement lorsque aucun jury n'a été convoqué, 474
  - aptitude des jurés, 626
  - assermentation de treize ou quatorze jurés, 631(2.2), 634(2.01), 652.1(2)
  - divulgation des délibérations, 649
  - effet du non-respect, 643(3)
  - formation de la liste
    - appel des jurés mis à l'écart, 641
    - autres jurés assignés en cas d'épuisement de la liste, 642
    - composition du jury, 643(1)
    - dispense, par le juge, 632
    - juge présidant le procès, 626.1
    - juré suppléant
      - appel des jurés mis à l'écart, 641(1)
      - assermentation des, 631(4)
      - autres jurés assignés en cas d'épuisement de la liste, 642(1)
      - dispense, 642.1(2)
      - juré absent, 642.1(1)
      - pouvoir d'ordonner, 631(2.1)
      - récusation péremptoire pour les, 634(2.1), 634(2.2)
      - séparation des noms, 643(1.1)
      - tirage d'autres noms, 631(4)
    - non-publication pour protéger les jurés, 631(6)
    - par le shérif, avant l'assermentation, 631
    - protection de l'identité du juré, 631(3.1), 631(6)
    - récusation, *voir* récusations
    - séparation des noms, 643(1.1)
    - verdict non affecté par une irrégularité, 670, 671
    - vice dans la convocation
      - absence de sursis au jugement, 670
  - influencer un, 139(3b), 139(3c)
  - instruction d'affaires, 643(2)
  - juré ayant une déficience physique, aide, 627
  - juré suppléant, *voir* formation de la liste
    - jurés autorisés à se séparer, 647(1)
    - publication interdite, 648
      - omission de se conformer, 648(2)
    - jurés supplémentaires, 631(2.2), 634(2.0)
    - libération des jurés
      - dispense de rendre un verdict sur certains chefs (procès distinct), 591(4)
      - juré suppléant, 642.1(2)
      - libération au cours d'un procès, 644(1), 644(2)
      - lorsque le jury de s'entend pas, 653(1)
    - mise à l'écart
      - appel des jurés mis à l'écart, 641
      - par le juge, 633
    - mise en garde concernant le témoignage d'enfants, 659
    - non-publication pour protéger, 631(6)
    - pouvoirs des tribunaux sauvegardés, 672
    - présence de l'accusé lors du procès, 650(1)-650(2), 650.01, 650.02
    - preuve au procès
      - aveu au procès, 655
      - condamnation antérieure, 664, 665, 667
      - de vol de minéraux précieux, 656
      - déclaration de l'accusé, 657
      - preuve de l'âge, 658
      - preuve de moralité, 666
      - preuve du droit de propriété et de la valeur d'un bien, 657.1
      - témoignage d'enfants, 659
    - procès par jury obligatoire, 471
      - exception, 473
    - procès sans jury, consentement, 473
    - rafraîchissement, vivres et logement, 647 (5)
    - récusation
      - du tableau des jurés, 629
        - ordonner la présentation d'une nouvelle liste, 630
        - vérification des motifs, 630
      - motivée, 638
        - dénégation, 639(3)
        - motifs, 638
        - par écrit, 639, Formule 41
        - vérification des motifs, 640
      - péremptoire
        - ordre des récusations, 635
        - par des accusés subissant leur procès en même temps, 634(4)a)
        - par l'accusé, 634(2)-634(4)
        - par le poursuivant, 634(2)-634(4)
        - pour les jurés ayant une déficience physique, 627, 635
        - pour les jurés suppléants, 634(2.1)
    - retrait pour juger les points de l'acte d'accusation, 652.1
    - sélection par moyens électroniques ou automatisés, 631.1
    - séquestration, 647(2)
    - trahison ou haute trahison
    - verdict
      - inobservation des prescriptions ne constituant pas un motif pour annuler, 671

**Jury (suite)**

- jury ne s'entend pas sur son verdict, 653
- réception un dimanche, 654
- recommandation en cas de culpabilité de meurtre au deuxième degré, 745.2
- recommandation en cas de meurtres multiples, 745.21
- révision du délai préalable à la libération conditionnelle, 745.6
- visite des lieux, 652

**Justice militaire, voir aussi** Forces armées

- effet du Code, 5

**Justification, voir aussi** Défense

- dans le cas d'infractions volontaires, 429(2)
- plaider en matière de libelle diffamatoire, 611, 612

**Langue devant les tribunaux**

- droit de l'accusé, 530, 530.1
- et lois provinciales, 532
- examen de l'application de la loi, 533.1
- jury mixte au Québec, 627
- règlement, 533
- renvoi devant un autre tribunal, 531
- traduction de documents, 530.01

**Légitime défense, 34-35, voir aussi** Défense (prévue par la loi)**Lésions corporelles, voir aussi** Agression sexuelle; Voies de fait

- accident, 320.15(2), 320.16(2)
- causer des, 269
- capacité de conduire affaiblie, 320.14(2)
- conduite dangereuse, 320.13(2)
- illégalement, 269
- personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- intentionnellement, arme à feu, 244
- intentionnellement, fusil ou pistolet à vent, 244.1
- par le feu ou l'explosion, 80b), 81, 433b)
- par omission de protéger les ouvertures dans la glace ou les excavations, 263(3)b)
- dédommagement, 738(1)b), c), (2)
- définition, 2
- engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810
- envers Sa Majesté, 49b)
- preuve d'actes manifestes, 55
- indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
- fait de nuire aux moyens de transport, 248
- menace, 423
- négligence criminelle causant des, 221
- conduite dangereuse, infraction incluse, 662(5)
- obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
- responsabilité de l'organisation, 22.1, 217.1
- obligation de la personne qui supervise un travail d'éviter, 217.1
- personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)

- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- punition, 267
- trappe qui cause ou susceptible de causer, 247
- violation de contrat, 422
- voies de fait infligeant des, 267

**Leurrer un enfant**

- défense, 172.1(4)
- engagement pour empêcher l'infraction, 810.1
- infraction, 172.1(1)
- ordonnance d'interdiction, 161
- peine, 172.1(2)
- présomption (âge), 172.1(3)
- utilisation d'Internet, 161(1)d)

**Libelle blasphématoire**

- suffisance d'un chef d'accusation, 584

**Libelle diffamatoire**

- acte criminel
- suffisance d'un chef d'accusation, 584
- définition, 298
- examen de la vérité de la matière publiée, 612(1)
- exceptions
- commentaires loyaux sur un personnage public ou une œuvre, 310
- comptes rendus loyaux des délibérations des assemblées publiques, 308
- comptes rendus loyaux des délibérations du Parlement et des tribunaux, 307
- documents parlementaires, 306
- preuve, 316(1), 316(3)
- verdict à rendre, 316(2)
- le fait de donner des renseignements à la personne intéressée, 314
- procédures judiciaires ou enquête, 305
- publication de bonne foi en vue de redresser un tort, 315
- publication pour le bien public, 309, 311
- publication sollicitée ou nécessaire, 312
- réponse à des demandes de renseignements, 313
- vente d'un journal sans savoir qu'il contient une matière diffamatoire, 303(3)
- vente d'un livre sans savoir qu'il contient une matière diffamatoire, 304(1)
- employeur réputé ne pas publier, 304(2)
- extorsion par, 302
- infraction et peine, 300, 301
- « journal », 297
- plaider de justification, 607(2), 611, 612
- propriétaire d'un journal est présumé responsable, 303
- verdict, 317

**Libération conditionnelle, voir aussi** Meurtre

- admissibilité en cas d'emprisonnement à perpétuité, 745-746.1
- déclaration relative à la mise en liberté, 745.01
- libération conditionnelle interdite, 746.1(1)
- permission de sortir, 746.1(2)
- jeune contrevenant déclaré coupable de meurtre, 746.1(3)
- révision, 745.6

## Index analytique

- Libération conditionnelle (*suite*)
- renseignements fournis par la victime, 745.63(1.1)
  - semi-liberté, 746.1(2)
  - jeune contrevenant déclaré coupable de meurtre, 746.1(3)
  - admissibilité pour les infractions mentionnées aux annexes, 743.6
  - délinquant dangereux, 761
  - meurtre au deuxième degré
  - peine prononcée par un juge, 745.4, 745.5
  - recommandation du jury, 745.2, 745.3
  - meurtres multiples, 745.51
  - recommandation du jury, 745.21
- Licence**
- dispositif d'interception, 191(2)d, 191(3)
  - loterie, 207
  - passe-partout d'automobile, 353(2)
- Lieu d'habitation**, voir Maison d'habitation
- Lieutenant-gouverneur**, voir aussi Dispositions transitoires applicables
- produit de l'amende, attribution, 734.4(3)a)
- Ligne de démarcation et borne**
- déplacer
  - borne internationale, 443(1)
  - excuse légale, 429(2)
  - exception de l'arpenteur, 443(2)
  - ligne de démarcation, 442
  - juridiction relativement aux infractions près d'une limite, 476
- Logement**
- obtention frauduleuse, 364
- Loi**, voir aussi Admission d'office
- application
  - abolition des infractions aux lois en vigueur avant la Confédération, 9c)
  - *Code criminel*
  - Territoires du Nord-Ouest, 8(1)b)
  - Yukon, 8(1)a)
  - *common law*, 8(3)
  - droit criminel d'Angleterre, 8(2)
  - infraction en vertu de plusieurs lois, 12
  - désobéissance à une, 15, 126
  - proclamation
  - décret pour interdire de faire de l'exercice, 70
  - proclamation relative à une émeute, 67, 68
  - règlement
  - connaissance d'office, 781(2)
  - purgation de la peine conformément à l'ordonnance, 732(1)
- Loi réglementant certaines drogues et autres substances**
- admissibilité de documents certifiés, 729
  - admissibilité du certificat de l'analyste, 729
  - dans des poursuites pour manquement à une ordonnance de probation, 729(2)
  - règlements spéciaux, voir violation de règlements spéciaux
- Loi sur l'aéronautique**, 7(2.21)
- Loi de 2001 sur l'accise**, 121.1
- Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels**, 490.012, 490.019
- Loi sur l'identification des criminels**, 485.2, 500(3), 501(4), 509(5), 515.01, formule 11.1
- Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés**, 7(4.11), 7(4.2)
- Loi sur la corruption d'agents publics étrangers**, 490.1-490.2, 490.4, 490.41
- Loi sur la défense nationale**, 196.14, 196.24, 487.0552, 745.21(2), 745.51(3)
- Loi sur la fonction publique (RLRQ, c. F-3.1.1)**, 86
- Loi sur la preuve du Canada**, 487.0192(6)
- Loi sur le cannabis (L.C.)**, 25.1(14), 462.331(1), 462.341, 462.37(2.02)c), 462.48(1)a.1), 487.04(a.1), 490.81(1), 785e)
- Loi sur le droit d'auteur**, 183d.1), 432
- Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents**, 667(1)a)
- Loi sur les crimes contre l'humanité et les crimes de guerre**, 607(6), 745.21(2), 745.51(3)
- Loi sur les jeunes contrevenants (L.R.C. (1985), c. Y-1)**, 667(1)a)
- Loi sur les marques de commerce**, 183k)
- Loi sur les opérations transfrontalières intégrées de contrôle d'application de la loi**, 2(c.1)
- Loi sur les Territoires du Nord-Ouest**, 8(1)
- Loterie**
- acheter des billets, 206(4)
  - autorisée, 207
  - participation à partir d'un endroit situé à l'extérieur de la province, 207(3)-207(4)
  - sur les navires de croisière internationale, 207.1
  - conduire une loterie, 206(1)d)
  - confiscation de biens, 206(5), 206(6)
  - cour provinciale, juridiction, 553c)(iv)
  - dispositions non applicables à l'égard d'un système de pari mutuel, 207(5)
  - envoyer un système ou projet de loterie, 206(1)c)
  - étrangère, 206(7)
  - faire le commerce de billets, 206(1)b)
  - faire ou annoncer un projet, 206(1)a)
  - organisme de charité ou religieux, 207(4.1)
- Maintien de l'ordre dans un tribunal**, voir aussi Outrage au tribunal
- exclusion du public, 486(1)
  - pouvoir de maintenir, 484
- Maison d'habitation**
- arrestation, pouvoir de pénétrer pour
  - autorisation
  - incluse dans le mandat d'arrestation, 529(1)
  - exécution, 529(2)
  - modalités, 529.2
  - omission de prévenir avant de pénétrer, 529.4(1)
  - exception, 529.4(3)
  - exécution de l'autorisation, 529.4(2)
  - mandat d'entrée dans une, 529.1, Formule 7.1

## Index analytique

- Maison d'habitation (*suite*)
  - autorisation de pénétrer incluse dans le mandat d'arrestation, 529(1)
  - exécution, 529(2)
  - modalités, 529.2
  - omission de prévenir avant de pénétrer, 529.4(1)
  - exception, 529.4(3)
  - exécution de l'autorisation, 529.4(2)
  - télémandat, 529.5
  - pouvoir de pénétrer sans mandat, 529.3(1)
  - situation d'urgence, 529.3(2)
  - confiscation
    - avis, 83.14(7), 490.41(1)-(2)
    - facteurs pris en compte, 83.14(9), 490.41(4)
    - non-confiscation de biens, 83.14(6), 490.41(3)
  - défense, 35, 63(3)
  - définition, 2
  - exceptions aux infractions
    - attroupement illégal, 63(3)
    - méfait, 430(7)
    - sabotage, 52(4)
  - infractions
    - cerner ou surveiller, 423(1)
    - exception, 423(2)
    - introduction avec intention, 349
    - introduction, définition, 350
    - introduction par effraction, 348
    - intrusion de nuit, 177
    - occupant qui détériore un bâtiment, 441
    - défense, 429(2)
    - peine
      - invasion de domicile, circonstance aggravante, 348.1
    - possession d'outils de cambriolage, 351(1)
    - présence illégale, 349
    - troubler la paix des occupants, 175
  - invasion de domicile, facteurs pris en compte pour la détermination de la peine, 348.1
  - justification à entrer, 42(1)
- Maison de débauche, de jeu ou de pari**, voir Maison de désordre
- Maison de désordre**
  - définition, 197(1)
  - maison de débauche
    - arrestation, 199
    - cour provinciale, juridiction, 553c(viii)
  - infractions
    - avis de la déclaration de culpabilité, 210(3)
    - être trouvé dans une, 210(2)b
    - habiter une, 210(2)a
    - « local » ou « endroit », 197(1)
    - présomption, 210(4)
    - « tenancier », 197(1)
    - tenir
    - obtenir les services sexuels d'une personne âgée de moins de dix-huit ans
      - permettre l'utilisation, 210(2)a
      - transport de personnes à des maisons de débauche, 211
    - perquisition, 199
    - maison de jeu
      - arrestation, 199
      - définition, 197(1)
      - exemptions aux infractions, 204
      - infractions
        - être trouvé dans une, 201(2)a
        - permettre l'utilisation, 201(2)b
        - tenir, 201(1)
        - « local » ou « endroit », 197(1)
        - « tenancier », 197(1)
      - « jeu », 197(1)
      - « matériel de jeu », 197(1)
    - maison de pari
      - arrestation, 199
      - définition, 197(1)
      - exemptions aux infractions, 204
      - infractions
        - être trouvé dans une, 201(2)a
        - permettre l'utilisation, 201(2)b
        - tenir, 201(1)
        - « local » ou « endroit », 197(1)
        - « tenancier », 197(1)
      - « pari », 197(1)
    - perquisition et saisie, 199
  - perquisition et saisie, 199
- Maladie vénérienne**
  - annoncer un traitement, 163
- Mandamus**
  - appel contre une décision qui refuse ou accorde, 784(1), 784(2)
  - règles de cour, 482(3)c
- Mandat**, voir aussi Arrestation; Mandat de perquisition; Témoin
  - comparution de l'accusé autrement que par l'avocat désigné, 650.01(4)
  - d'arrestation d'un accusé, voir Arrestation
  - d'arrestation d'un témoin, 698(2), 705
  - qui refuse de remettre une preuve, 545(1)
  - qui s'esquive, 704
  - d'incarcération du témoin
  - omission de contracter l'engagement, 550
  - de dépôt
    - annulation de la mise en liberté, 521(6)
    - défaut de paiement de l'amende, 734.7
    - détention sous garde, 519(3), 521(6)-521(10)
    - exécution, 744
    - exécution dans une autre province, 487.03
    - formule, 708(3)
    - non-conformité à l'ordonnance, 519(1)b, (3)
    - omission d'acquitter les frais de l'appel, 827(3)
    - omission de contracter un engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810, 810.1, Formule 23
    - saisie de choses non spécifiées, 489
    - sur déclaration de culpabilité, 570, 806(2), 828(2)
      - admission en preuve, 806(3)
    - surveillance vidéo, 487.01(4), 487.01(5)
  - de perquisition, voir Mandat de perquisition

## Index analytique

- Mandat (suite)**
- de renvoi dans une prison, 516, 537c)
  - de saisie, 164, 164.1(1)
  - propagande terroriste, 83.222
  - général, dénonciation pour, 487.01
  - surveillance vidéo, 487.01(4), 487.01(5)
  - lorsqu'il y a perte de compétence, 485(2)
  - non-publication, 487.2
  - obligation de la personne qui exécute certains mandats, 487.093
  - ordonnance d'assistance, 487.02
  - par télécommunication, 487.1, 487.1(1), 487.1(10)
  - certification, 487.1(3), 487.1(8)
  - demande, 487.1(5)
  - fonctionnaire judiciaire, 487.1(11)
  - fonctionnaire public, 487.1(11)
  - énoncé des circonstances, 487.1(6)
  - restriction, 487.1(4), 487.1(9)
  - serment, 487.1(7)
  - substitution au serment, 487.1(2)
  - pour obtenir les empreintes, 487.092
  - pour transférer devant un juge d'une autre juridiction, 543
  - pour un dispositif de localisation, 492.1
  - pour un enregistreur de données de transmission, 492.2
  - pouvoir d'entrer dans une maison d'habitation pour arrestation
  - mandat, 529.1, Formule 7.1
  - autorisation de pénétrer incluse dans le mandat d'arrestation, 529(1)
  - exécution, 529(2)
  - modalités, 529.2
  - omission de prévenir, 529.4(1)
  - exception, 529.4(3)
  - exécution de l'autorisation, 529.4(2)
  - télémandat, 529.5
  - substance corporelle pour analyse génétique à des fins médico-légales, voir Analyse génétique à des fins médico-légales
  - télémandat, 487.1, 528(1.1), 529.5, voir aussi Télémandat
  - visa
  - dans une autre juridiction, 528, 543
  - dans une autre province, 487.03
  - mise en liberté du prévenu, 507(6), 507.1(8)
- Mandat d'arrestation délivré par le tribunal, voir aussi Arrestation**
- arrestation d'un prévenu en liberté, 512.3, 523.1
  - délivrance, 597
  - exécution d'un, 597(2)
  - suspension de l'exécution, 597
- Mandat de localisation**
- exécution dans une autre province, 487.03
- Mandat de perquisition, voir aussi Perquisition et saisie; Télémandat**
- demande, 117.04(1)
  - demande avocat-client, voir Privilège avocat-client
  - dénonciation pour obtenir le
  - conditions, 487(1)
  - détention des choses saisies, 490
  - appel d'une ordonnance de disposition, 490(17)
  - copie des documents remis, 490(13), 490(14)
  - détention en attendant la décision sur appel, 490(12)
  - disposition des choses saisies, 490(9), (11), 490.01
  - examen par une personne intéressée, 490(15), 490(16)
  - motifs pour la détention, 490(1)
  - ordonnance de prolongation, 490(2), 490(3)
  - remise des biens saisis, 490(5)-490(11), 490.01
  - exécution
  - dans une autre circonscription territoriale, 487(2), (4), Formule 28
  - de jour, sauf autorisation contraire, 488
  - saisie d'explosifs, 492
  - saisie de choses non spécifiées, 489
  - forme, 487(3), Formule 5
  - non-publication, 487.2
  - ordonnance d'assistance, 487.02
  - prise en charge des biens saisis, voir Perquisition et saisie
  - rapport du juge de paix
  - conditions, 489.1(1), 489.1(3)
  - forme, 489.1(3), Formule 5.2
  - remise des choses saisies, 489.1(1), 490(1)a), 490(5)-490(11), 490.01
  - saisie de choses non spécifiées, 489
  - spécialisé
  - bois et matériel d'exploitation forestière, 339(3)
  - chose contrefaite, 462(2)
  - maison de désordre, 199
  - métaux précieux, 395
  - produits de la criminalité, 462.32, 489
  - propagande haineuse, 320(1), 320.1
  - publication obscène, 164(1)
  - télémandat, 487.1
- Mandat général, 487.01**
- dénonciation pour obtenir un mandat, 487.01
  - exécution dans une autre province, 487.03
- Manitoba, 2, 160(11), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(6), 812, 814(1)**
- Marchandises d'occasion**
- vente sans indication, 411
  - confiscation, 412(2)
  - peine, 412(1)
- Marchandises utilisées**
- vente sans indication, 411
  - confiscation, 412(2)
  - peine, 412(1)
- Marchandises volées, voir aussi Bien criminellement obtenu; Possession**
- accepter une récompense pour le recouvrement d'effets, 142
  - importation au Canada, 357
- Mariage**
- amener une personne à célébrer un mariage sans autorisation, 294b)
  - bigamie, 290, 291(1)



**Mariage (suite)**

- certificat de mariage à titre de preuve, 291(2)
- célébration sans autorisation, 294a)
- contraire à la loi, 295
- de personnes de moins de 16 ans, 293.2, 810.02
- feint, 292(1)
- corroboration, 292(2)
- forcé, 293.1, 810.02
- « formalités », 214
- polygamie, 293
- publication de rapports des procédures
- peine, 169
- registre
- maquiller ou insérer une fausse inscription, 377(1)

**Marque, voir aussi** Marque de commerce; Marque distinctive

- contrefaçon d'une marque du gouvernement, 376(2)
- définition, 376(3)

**Marque de commerce, voir aussi** Marque distinctive

- infractions
- contrefaçon, 406, 407
- embouteiller sous la marque d'une autre personne, 410b)
- instruments pour contrefaire, 409(1)
- maquiller ou enlever, 410a)
- substitution, 408a)
- ordonnance de confiscation, 412(2)
- peine, 412(1)

**Marque distinctive**

- application ou enlèvement, 417(1)
- avis, 416
- définition, 417(3)
- opérations à l'égard d'approvisionnements publics, 417(2)
- présomption, 421(2)

**Matériel d'exploitation forestière**

- faire le commerce sans le consentement, 339(2)
- marque enregistrée à titre de preuve de la propriété, 339(4)
- prise de possession d'une marque de bois en dérive ou la maquiller, 339(1)
- recherche, 339(3)

**Matériel ferroviaire**

- obtention frauduleuse de transport, 393(3)
- violation de contrat susceptible de retarder, 422(1)e)

**Matériel sexuellement implicite**

- rendre accessible à un enfant, 171.1

**Matière nucléaire, voir aussi** Terrorisme nucléaire

- définition, 2

**Matière radioactive, voir aussi** Terrorisme nucléaire

- définition, 2

**Médecin**

- assister à un combat concerté, 83(1)c)
- obligation d'apporter des soins raisonnables lors d'un traitement chirurgical ou médical, 216
- protection contre les poursuites, 45
- causer la mort d'un enfant au cours de la mise au monde, 238(2)

**Médecin qualifié**

- certificat, 320.32
- définition, 320.11
- immunité, 320.37(2)
- refus de prélever un échantillon, 320.37(1)

**Méfait**

- concernant des données, 430(1.1), 430(5), 430(5.1), 430(8)
- concernant un bien, 430
- culte religieux, 430(4.1)
- culturel, 430(4.2)
- défense, 429(2)
- définition, 430(1)
- exceptions, 430(6), 430(7)
- lorsque la valeur du bien dépasse cinq mille dollars, 430(3), 430(5.1)
- lorsque le bien est un titre testamentaire, 430(3)
- lorsque le bien n'est pas un titre testamentaire ou que sa valeur ne dépasse pas cinq mille dollars, 430(4), 430(5.1)
- mettre la vie en danger, 430(2)
- concernant un monument commémoratif de guerre ou un cénotaphe, 430(4.11)

**Méfait public, 140****Menacer**

- de violence ou de dommages aux biens, 423(1)a)
- défense, 34
- engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810-811
- extorsion par, 346(1)
- intimidation, 423(1)b)
- personne jouissant d'une protection internationale, 7(3), 424
- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71), 424.1
- préférer des menaces, 264.1

**Mesures concernant la comparution d'un prévenu,**

*voir* Mise en liberté provisoire par voie judiciaire

**Mesures de rechange, voir** Peine**Métaux précieux**

- altérer un échantillon de mine, 396
- cacher frauduleusement, 394
- confiscation, 394, 395
- fraude, 394
- perquisition et saisie, 395
- présomption découlant de la possession, 656

**Mettre en circulation ou publier un compte**

- faux, 400

**Mettre la vie en danger, voir aussi** Agression sexuelle; Voies de fait

- abandon d'un enfant, 218
- agression sexuelle mettant la vie en danger, 268(1)
- obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
- obligation lors d'un traitement chirurgical ou médical, 216
- par omission d'accomplir un acte résultant d'une obligation, 217, 217.1
- voies de fait mettant la vie en danger, 268(1)

## Index analytique

- Meurtre**, voir aussi Homicide; Homicide involontaire coupable; Infanticide
- acte d'accusation
  - procès distinct pour chaque chef d'accusation, 591(3)a, 591(4.1), 591(4.2)
  - réunion des chefs d'accusation, 589
  - activité terroriste, 231(6.01)
  - classification, 231(1), 231(7)
  - meurtre au deuxième degré
  - accusations antérieures de meurtre au premier degré, 610(3)
  - définition, 229a), b), 231(7)
  - ordonnance d'inadmissibilité à la libération conditionnelle, 745.4, 745.5
  - appel, 675(2), 676(4)
  - inadmissibilité à la libération conditionnelle, 746.1(2), 746.1(3)
  - peine, 745b), 745(b.1), 745.4, 745.5
  - recommandation du jury, 745.2, 745.3
  - meurtre au premier degré, 231(2)-231(6.2)
  - accusations antérieures de meurtre au deuxième degré, 610(3)
  - activité terroriste, au cours d'une, 231(6.01)
  - d'un officier de police, d'un gardien ou d'un employé de prison, 231(4)
  - entente, 231(3)
  - harcèlement criminel, 231(6)
  - intimidation, 231(6.2)
  - lors de la commission de certaines infractions, 231(5)
  - mention explicite dans l'acte d'accusation, 582
  - organisation criminelle, 231(6.1)
  - peine, 745a), 745.5
  - préméditation et propos délibéré, 231(2)
  - recommandation du jury concernant les adolescents, 743.1
  - récusation péremptoire, 634(1)
  - usage d'explosifs par une organisation criminelle, 231(6.1)
  - verdict lorsque le meurtre au deuxième degré est prouvé, 662(2)
  - complice après le fait, 240
  - complot, 465(1a)
  - contraintes par menaces, inadmissibilité du moyen de défense, 17
  - définition, 229
  - effet d'une accusation antérieure d'infanticide ou d'homicide involontaire coupable, 610(2)
  - homicide involontaire coupable, infraction incluse, 662(3)
  - infanticide, infraction incluse, 662(3), 662(4)
  - libération conditionnelle, 745.6(1)a.1), 745.6(2.1)-745.6(2.8)
  - mandat du coroner, 529
  - menaces contre une personne jouissant d'une protection internationale, 7(3), 424
  - multiple(s)
  - recommandation du jury, 745.21
  - organisation criminelle, 231(6.1)
  - peine, 235, 742a), b), 742.1
  - personne âgée de moins de dix-huit ans, 742.1
  - personne âgée de moins de seize ans au moment de l'infraction, 743.1
  - tentative, s'il y a usage d'une arme à feu, 239
  - personne à l'étranger jouissant d'une protection internationale, 7(3), 7(5)-7(7)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
  - provocation, meurtre réduit à un homicide involontaire coupable à la suite d'une, 232
  - responsabilité pénale non atteinte malgré le consentement, 14
  - tentative, 239
- Milieu de travail sécuritaire**
- obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
- Mine**
- ajouter une chose, 396(1)
- Minerais**, voir aussi Minéraux
- possession à titre de preuve du vol, 656
  - prise pour des fins scientifiques ne constituant pas un vol, 333
- Minéraux**
- achat, 394(3), (4)b)
  - ajouter une chose à une mine ou un échantillon, 396(1)
  - cacher frauduleusement, 394(1)
  - confiscation, 394(6), 394.1(4), 395(2)b)(ii)
  - fraude, 394(1)
  - perquisition et saisie, 395
  - possession à titre de preuve du vol, 656
  - possession de minéraux volés ou obtenus illégalement, 394.1
  - prise pour des fins scientifiques ne constituant pas un vol, 333
  - vente, 394(2), (4)a)
- Ministre de la Santé**, 241.31(3), 241.31(3.1)
- Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**
- interception de communication privée, 196.1
  - rapport annuel, 83.31(3.1), 195
- Mise en circulation**, voir aussi Contrefaçon; Faux; Infraction relative à la monnaie
- document sous un faux nom, 374b)
  - faux document, 368
  - faux passeport, 57(1)b)
  - menaces, 264.1
  - « mettre en circulation », 448
  - monnaie contrefaite, 452a)
  - contrefaçon consommée, 461(1)
  - pièce contrefaite ou non courante, 453
  - pièce de monnaie dégradée, 456
  - pièce de monnaie rognée, 455b)
  - piécette contrefaite, 454
- Mise en liberté**, voir aussi Ordonnance de mise en liberté
- libération conditionnelle, 503(2)
  - promesse, 503(2.1), (2.2), Formule 11.1
  - manquement aux conditions, 523.1, 524
  - par un agent de la paix, 498, 503

## Index analytique

- Mise en liberté (*suite*)
- arrestation sans mandat, 499
  - dénonciation (délai), 505b)
  - principe de retenue, 493.1, 493.2
  - par un fonctionnaire responsable, 503, 505b)
  - par un juge
    - principe de retenue, 493.1, 493.2
  - par un juge de paix
    - principe de retenue, 493.1, 493.2
- Mise en liberté provisoire par voie judiciaire**, *voir aussi* Citation à comparaître; Caution; Engagement; Ordonnance de mise en liberté; Promesse; Sommation
- acte d'accusation imputant la même infraction, 523(1.2)
  - audition
    - enquête faite par le juge de paix, 518
    - ordonnance de non-publication, 517
    - omission de se conformer, 517(2)
    - preuve, 518
    - renvoi, 516
    - « citation à comparaître », 493
    - « engagement », 493
    - examen de la détention quand le procès est retardé, 525
      - arrestation après mise en liberté, 525(5), 525(6)
      - avis d'audition, 525(2)
      - décision après une nouvelle arrestation, 525(7)
      - délai de présentation d'une demande, 525(1)
      - déroulement de l'audition, 517-519, 525(3), 525(8)
      - ordonnance à rendre, 525(4)
    - *habeas corpus*, 526
    - « juge », 493
    - « mandat », 493
    - mise en liberté du prévenu, 519, 522
      - conditions, 522(2.1)
      - omission de se conformer aux conditions, 145(3)
    - nouvelle dénonciation, 523(1.1)
    - ordonnance, 520-521, 523(2)
    - de non-publication, 517
    - par un juge de la cour supérieure
      - conditions de l'ordonnance, 522(3)
      - inversion du fardeau de la preuve, 522(2)
    - mise en liberté du prévenu, 522(5)
    - ordonnance de détention sous garde, 522(2), 522(2.1)
    - ordonnance de s'abstenir de communiquer, 522(2.1)
    - pouvoir, 522(1), 522(6)
    - procédure, 517, 518(1), 519, 522(5), 522(6)
    - promesse, 522(3)
  - par un juge de paix, *voir aussi* procédure lors de l'audition devant un juge de paix
    - comparaison du prévenu devant un juge de paix, 503(1)
    - enquête devant être faite par le juge de paix, 518
    - mise en liberté du prévenu, 519(1), 519(2)
  - pendant l'appel, *voir* Appel (acte criminel); Appel (déclaration de culpabilité par procédure sommaire)
    - « prévenu », 493
  - procédure lors de l'audition devant un juge de paix
    - ajournement, 516
    - mise en liberté du prévenu, 519(1), 519(2)
    - ordonnance de détention, 519(3), 519(12)
    - ordonnance de non-publication, 517(1)
    - période de validité de l'ordonnance, 523(1), 523(1.1)
    - preuve et enquêtes, 518(1)
    - révision de l'ordonnance, 520, 521
    - « promesse », 493
    - « promesse de comparaître », 493
    - renvoi sous garde, 516
    - révision de l'ordonnance par un juge de la cour supérieure, 522(4), 523(2)c(ii), (iii), 680
    - révision de l'ordonnance par un juge de paix, 520, 521, 523(2), 523(3)
      - ajournement des procédures, 520(4), 521(4)
      - avis, 520(2), 521(2)
      - décision, 520(7)d), 520(7)e), 521(8)d), 521(8)e), 523(3)
      - demande subséquente, 520(8), 521(9)
      - détention du prévenu, 519(3), 520(7)d), 521(6), 521(8)e), 523(3)
      - mise en liberté du prévenu, 519, 520(7)e), (9), 521(8)d), 521(10), 523(3)
      - ordonnance de non-publication, 517, 520(9), 521(10), 523(3)
      - pouvoir de demander, 520(1), 521(1), 523(2)
      - présence du prévenu, 520(3), 520(5), 520(6), 521(3), 521(5)
      - preuve et enquêtes, 518, 520(7)a)-520(7)c), 520(9), 521(8)a)-521(8)c), 521(10), 523(3)
      - « sommation », 493
- Mise en liberté sous condition**, 2, 25(5), 67, 149(2), 743.1(6), 743.5, 746.1, 761, *voir aussi* Commission des libérations conditionnelles du Canada
- Modification**, *voir* Acte d'accusation (forme et contenu)
- Monnaie**, *voir* Infraction relative à la monnaie
- Monnaie virtuelle**, *voir* Actif numérique
- Monument commémoratif de guerre**
- méfait, 430(4.11)
- Mort**, *voir aussi* Homicide involontaire coupable; Infanticide; Meurtre
- accident, 320.15(3), 320.16(3)
  - ayant pu être empêchée, 224
  - capacité de conduire affaiblie, 320.14(3)
  - conduite dangereuse, 320.13(3)
  - fait de nuire aux moyens de transport causant la, 248
  - hâter la, 226
  - influence sur l'esprit, 228
  - négligence criminelle causant la, 220
  - obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
  - responsabilité de l'organisation, 22.1, 217.1
  - omission de protéger les ouvertures dans la glace ou les excavations, 263
  - proférer des menaces de causer la, 264.1(1)a)
  - registre de décès
    - détruire ou maquiller, 377
    - fausse inscription, 378
  - responsabilité pénale non atteinte par le consentement, 14

## Index analytique

### Mort (*suite*)

- suicide, 241
- témoin décédé, 715
- traitement de blessures causant la, 225
- trappe causant la, 247(5)

### Motifs du jugement

- copie à la cour d'appel, 682(2)
- motifs de dissidence en appel, 677
- question réservée, 645(4)

### Moyens de télécommunication

- cybercriminalité, 4(8)

### Moyens de transport public

- fait de nuire aux, 248
- fraude en matière de perception d'un prix de passage, 393(1)
- cour provinciale, juridiction, 553c(viii)
- obtention frauduleuse de transport, 393(3)

### Municipalité, voir aussi Organisation

- acte de corruption dans les affaires municipales, 123
- définition, 2
- droit à l'attribution du produit de l'amende, 734.4(3)
- signification, 703.2a)

### Munitions

- définition, 84(1)
- prohibées
- définition, 84(1)

### Musée

- céder une arme, 117.07, 117.09
- employé maniant une arme à feu, 117.09(4), 117.09(5)

### Mutinerie

- à bord d'un navire canadien, 75c)
- encourager la, 62(1)b), 62(1)c)
- incitation à la, 53
- acte d'accusation, 581(4), 602(9)
- acte manifeste
- preuve, 55

### Navigation maritime (eaux internationales), voir Navigation maritime (international)

### Navigation maritime (international)

- infraction commise à l'étranger
- complicité après le fait, 7(2.1), 7(2.2)
- complot, 7(2.1), (2.2)
- conseil, 7(2.1), (2.2)
- consentement à intenter des poursuites, 7(7)
- jugement antérieur rendu à l'étranger, 7(6)
- réputée avoir été commise au Canada, 7(2.1)
- tentative, 7(2.1), 7(2.2)

### Navire, voir aussi Bateau; Navigation maritime (internationale)

- infractions particulières
- acte de violence, 78.1(2)a)
- communication de faux renseignements, 78.1(3)
- endommagement ou détruit, 78.1(2)b)
- endommagement ou détruit le fonctionnement d'une installation de navigation maritime, 78.1(2)c)
- menace de porter atteinte à la navigation sécuritaire, 78.1(4)

- ordonnance de prélèvement pour analyse génétique sur déclaration de culpabilité ou absolution, 487.04, 487.051
- place une chose susceptible d'endommager, 78.1(2)d)
- s'empare ou exerce un contrôle, 78.1(1)

### Négligence criminelle

- causant des lésions corporelles, 221
- causant la mort, 220
- usage d'une arme à feu, 220a)
- conduite dangereuse, infraction incluse, 662(5)
- définition, 219
- fuite causant des lésions corporelles ou la mort, infraction incluse, 662(5)
- obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
- responsabilité de l'organisation, 22.1, 217.1

### Négociation collective, voir aussi Conflit de travail; Emploi; Syndicat

### Nom commercial

- infractions
- embouteiller sous la marque d'une autre personne, 410b)
- maquiller ou enlever, 410a)
- substitution, 408a)
- ordonnance de confiscation, 412(2)
- peine, 412(1)

### Nomination

- achat ou vente, 124
- incapacité contractuelle à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(3), 750(4)
- influencer une, 125

### Non-discrimination, voir Discrimination

### Nouveau choix, voir Choix (mode de procès)

### Nouveau procès, voir Appel

### Nouveau-Brunswick, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(7), 812

### Nouvelle-Écosse, 2, 84(1)d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

### Nudité, 174

### Nuisance, voir aussi Méfait

- commettre un outrage, une indécence, etc. envers un cadavre, 182b)
- défaut d'accomplir un devoir au sujet de l'inhumation, 182a)

### Nuisance publique, 180

### Nunavut, 188(4)

- acte d'accusation, dépôt d'un, 566.1, 577
- application des dispositions du Code, 8(1)
- choix, 536.1(2)-(4.2), 536.2, 561.1, 565(2), 567.1, 569
- « cour d'appel », 2, 812(2), 829(2)
- « cour supérieure de juridiction criminelle », 2
- enquête préliminaire
- accord en vue de limiter la portée, 536.5, 549(1.1)
- compétence, 536.1(5)
- demande, 536.1(3)-536.1(4.2), 556(4), 574(1.1), 574(1.2), 577
- général, 555.1

Nunavut (*suite*)

- renvoi, 536.1(1)
- tenue d'une audience avant l', 536.4
- « juge » dans le cadre de la partie XVI, 493
- « juge » dans le cadre de la partie XIX, 552
- « juge en chef compétent », 745.6(3)
- lieu de l'appel de la déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 814(4)
- nouveau choix, 536.2, 561.1, 562.1, 563.1
- nouveau procès, 686(5.2)
- « procureur général », 2

**Obéissance aux lois de facto**, 15**Objet révoltant**

- exposer, 163(2b)
- motifs non pertinents, 163(5)
- peine, 169
- servir le bien public, moyen de défense, 163(3), 163(4)

**Obliger par un cautionnement**, voir aussi Témoin

- ne pas troubler l'ordre public, 810(3)
- témoin important, 698(2), 704, 705, 706b)

**Obscénité**

- appel d'une confiscation ou d'une remise, 164(6)
- confiscation, 164(3), 164(4)
- consentement à intenter une poursuite lorsqu'il y a une ordonnance de confiscation, 164(7)
- exposer à la vue du public, 163(2)a)
- consentement à intenter une poursuite, 164(7)
- motifs non pertinents, 163(5)
- peine, 169
- présomption d'obscénité, 163(8)
- servir le bien public, moyen de défense, 163(3)
- livrer par la poste, 168
- peine, 169
- mandat de saisie, 164(1)
- mise à la poste, 168, 169
- publier, 163(1)
- consentement à intenter une poursuite, 164(7)
- motifs non pertinents, 163(5)
- peine, 169
- présomption d'obscénité, 163(8)
- servir le bien public, moyen de défense, 163(3), 163(4)
- remise après saisie, 164(5)
- représentation théâtrale indécente
- participer, 167(2)
- peine, 169
- présenter ou permettre qu'il soit présenté, 167(1)
- sommation, 164(2)
- vente, 163(2)a)
- consentement à intenter une poursuite, 164(7)
- motifs non pertinents, 163(5)
- peine, 169
- présomption d'obscénité, 163(8)
- servir le bien public, moyen de défense, 163(3), 163(4)
- vente spéciale conditionnée
- peine, 169

**Observations du psychiatre**, voir Évaluation (troubles mentaux)**Obstruction**

- agent de la paix, 129a)
- emploi d'un bien, 430(1)c), 430(1)d)
- exécution d'un acte judiciaire, 129c)
- fonctionnaire public, 129b)
- grande route, 423(1)g)
- justice, 139
- ministre du culte, 176(1)
- sauvetage d'un navire, 438(1)
- sauvetage d'une épave, 438(2)

**Oeuvre cinématographique**, voir Film**Office religieux**

- tapage, 176

**Omission de comparaître (présence au tribunal)**

- omission de se conformer à un acte judiciaire, 145(2)
- décerner un mandat, 510
- pour l'application de la *Loi sur l'identification des criminels*, 145(4), 145(5), 502

**Omission de se conformer**

- à une citation à comparaître ou une promesse de comparaître, 145(5)
- à une condition d'une promesse ou d'un engagement, 145(3)
- à une condition d'une promesse de comparaître, 145(5.1)
- à une sommation, 145(4)

**Ontario**, 2, 184(4), 493, 552, 745.6(7), 812**Opération chirurgicale**, voir aussi Médecin

- chirurgien protégé, 45
- obligation de connaissance, habileté et soin, 216

**Opération transfrontalière intégrée**

- agent désigné, 2(c.1)

**Ordinateur**, voir aussi Données; Méfait

- administrateur de systèmes
- interception de communications privées
- divulgation autorisée, 193(2)d)(iii)
- interception autorisée, 184(2)e)
- utilisation ou conservation autorisée, 184(3)
- définitions, 342.1(2), 430(8)
- méfait concernant des données, 430(1.1), 430(5)
- document électronique, voir Documents
- leurrer un enfant au moyen d'un, 172.1
- loterie, 207(4.1)
- perquisition d'un système informatique, 487
- possession de moyens permettant d'utiliser un service d', 342.2
- propagande terroriste, 83.223
- suppression de matière constituant de la pornographie juvénile, 164.1
- suppression de matière constituant de la propagande haineuse, 320.1
- utilisation non autorisée, 342.1

**Ordonnance (transfert)**, 810.22**Ordonnance d'assistance**, 487.02**Ordonnance d'interdiction**, voir Arme à feu

## Index analytique

- Ordonnance de communication**, *voir aussi* Ordonnance de préservation
- conditions, 487.019(1)
  - cour d'appel, pouvoir d'ordonner, 683(1a), 839(2)
  - demande de révision, 487.0193
  - destruction des données informatiques préservées et de documents, 487.0194(3)
  - documents incriminants, 487.0196
  - données/documents
    - consentement à communiquer, 487.014
    - contenu, 487.012
    - copie
      - retour, 487.012(8)
      - valeur probante, 487.012(7)
    - définitions, 487.011
    - détention des choses saisies, 487.012(6)
    - exemption, demande d', 487.015
    - modification, renouvellement ou révocation, 487.012(5)
    - pouvoir d'ordonner, 487.012
    - protection contre les documents incriminants, 487.016
    - remise des choses saisies, 487.012(6)
  - données de localisation, 487.017
  - données financières, 487.018
  - dossier des tierces personnes, *voir* dossier personnel du plaignant
  - dossier personnel du plaignant
    - appel d'une ordonnance, 278.91
    - application de la loi, 278.1
    - communication à l'accusé
      - conditions, 278.7(3)
      - copie au poursuivant, 278.7(4)
      - facteurs à considérer, 278.7(2)
      - garde des dossiers par le tribunal, 278.7(6)
      - motifs de la décision, 278.8
      - pouvoir du juge d'ordonner, 278.7(1)
      - publication interdite, 278.9
      - usage limité à la procédure en cours, 278.7(5)
    - communication au tribunal pour examen
      - audience à huis clos, 278.6
      - devoir du tribunal lors de l'examen, 278.6(1)
      - facteurs à considérer, 278.5(2)
      - garde des dossiers par le tribunal, 278.7(6)
      - motifs de la décision, 278.8
      - pouvoir du juge d'ordonner, 278.5(1)
      - publication interdite, 278.9
    - définition, 278.1
    - demande de communication
      - audience à huis clos, 278.4(1)
      - forme et contenu, 278.3(3)
      - forum, 278.3(1), (2)
      - motifs, insuffisance des, 278.3(4)
      - ordonnance concernant les dépens, 278.3(3)
      - personne pouvant comparaître, 278.4(2)
      - publication interdite, 278.9
        - infraction, 278.9(2)
        - signification, 278.3(5), 278.3(6)
    - publication interdite, 278.9
  - effet, 487.019(2)
  - modification, 487.019(3)
  - ordonnance interdisant l'accès à l'information donnant lieu à l', 487.3
  - pièces commerciales, 487.012-487.016
  - précisions, 487.0192
  - preuve, 487.0192(5)-487.0192(6)
  - protection des sources journalistiques, 488.01-488.02
  - registres d'une institution financière, 487.013-487.016
  - renseignements bancaires, pour
    - consentement à communiquer, 487.014
    - contenu, 487.013
    - exemption, demande d', 487.015
    - identification de la personne nommée, 487.013(2)
    - modification, renouvellement ou révocation, 487.013(6)
    - pouvoir d'ordonner, 487.013
    - protection contre les documents incriminants, 487.016
  - renseignements commerciaux, pour
    - consentement à communiquer, 487.014
    - contenu, 487.013
    - exemption, demande d', 487.015
    - identification de la personne nommée, 487.013(2)
    - modification, renouvellement ou révocation, 487.013(6)
    - pouvoir d'ordonner, 487.013
    - protection contre les documents incriminants, 487.016
  - révocation, 487.019(3)
  - tribunal qui détermine la peine, pouvoir d'exiger des éléments de preuve, 723(3)
- Ordonnance de mise en liberté**, 515, *voir aussi* Caution; Mise en liberté
- appel, 683(5.1), 683(7), 816, 832
  - arrestation subséquente, 765
  - avec conditions, 515(2), 515(4)
  - caution, 515(2.1), 515(2.03), 764
  - comparution du prévenu, 512.3, 515(2.2), 515(2.3), 515.01, formule 11.1
  - continue de lier, 763, 764
  - facteurs à considérer, 515(3)
  - gage préféré au dépôt, 515(2.02)
  - imposition des formes les moins sévères de mise en liberté, 515(2.01)
  - incarcération, 764(2)
  - manquement, 770, 771
  - modification par consentement, 519.1
  - omission de comparaître, de se conformer ou de se livrer, 145
  - remise de l'accusé, 766, 767
  - sans conditions, 515(1)
  - validité, 730(2)
- Ordonnance de non-divulgaration**, 487.0191(1)
- conditions, 487.0191(2)
  - demande de révocation ou modification, 487.0191(4)
  - formule, 487.0191(3)
- Ordonnance de préservation**, 487.0195
- destruction des données informatiques préservées et de documents, 487.0194, 487.0199

## Index analytique

- Ordonnance de préservation (*suite*)
- infraction, 487.0197, 487.0198
- Ordonnance de prise en charge**
- bien infractionnel
    - administration, 490.81(1), (3)-(4)
    - destruction d'un bien à la suite d'une, 490.81(4)-(7)
    - durée de l'ordonnance, 490.81(8)
    - modification de l'ordonnance, 490.81(9)
    - nomination du ministre à titre d'administrateur, 490.81(2)
    - pouvoir du tribunal, 490.81(1), (7)
  - biens appartenant à un groupe terroriste
    - administration, 83.13(2), 83.13(4)-83.13(5)
    - destruction d'un bien à la suite d'une, 83.13(4)-83.13(8)
    - durée de l'ordonnance, 83.13(9)
    - modification de l'ordonnance, 83.13(12)
    - nomination d'un administrateur, 83.13(2)-83.13(3)
    - nomination du ministre à titre d'administrateur, 83.13(3)
    - pouvoir du tribunal, 83.13(2)-83.13(3), 83.13(8)
    - procédure, 83.13(11)-83.13(12)
  - produits de la criminalité
    - administration, 462.331(1), 462.331(3)-462.331(4)
    - confiscation, 462.331(7.1)
    - destruction d'un bien à la suite d'une, 462.331(4)-462.331(7)
    - modification de l'ordonnance, 462.331(9)
    - nomination du ministre à titre d'administrateur, 462.331(2)
    - pouvoir du tribunal, 462.331(1), 462.331(7)
    - prise en charge, 462.331(8)-462.331(8.1)
- Ordonnance du tribunal**, *voir* Désobéissance; Outrage au tribunal
- Ordonnance interdisant l'accès aux renseignements**, 487.3
- Organisation**, *voir aussi* Organisation criminelle
- « agent », définition, 2
  - avis de l'acte d'accusation, 621
  - « cadre supérieur », définition, 2
  - comparution, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
  - défaut, 556(2), 622, 623, 800(3)
  - définition, 2
  - demande pour une enquête préliminaire
    - défaut de demander, 556(3), 556(4)
  - exécution du jugement, 735(2)
  - obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
  - peine, 718.21, 732.1(3.1), 732.1(3.2), 735
    - amende, 735
    - conditions de probation, 732.1(3.1), 732.1(3.2)
    - considérations générales, 718.21
    - plus sévère en raison de condamnations antérieures, 727(4)
  - procès et déclaration de culpabilité, 623
  - responsabilité
    - autres infractions, 22.2
    - infractions de négligence, 22.1
    - obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
    - « quiconque » inclut, 2
    - responsabilité à titre de participant
      - autres infractions, 22.1
      - infractions de négligence, 22.1
    - responsabilité criminelle
      - autres infractions, 22.2
      - infractions de négligence, 22.1
      - obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
    - « quiconque » inclut, 2
    - signification des actes judiciaires, 703.2
    - terroriste, *voir* Groupe terroriste
- Organisation criminelle**
- commission d'une infraction au profit d'une
    - charger, 467.13
    - communication de renseignements fiscaux aux fins d'enquête sur une, 462.48(1.1)
    - définitions
      - « perpétration d'une infraction », 467.1(3)
      - infraction, 467.12(1)
    - libération conditionnelle, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
    - peines consécutives, 467.14
    - pouvoirs du procureur d'une province, 467.2
    - preuve, fardeau du poursuivant, 467.12(2)
  - commission d'une infraction sous la direction d'une
    - communication de renseignements fiscaux aux fins d'enquête sur une, 462.48(1.1)
    - définitions
      - « perpétration d'une infraction », 467.1(3)
      - infraction, 467.13(1)
    - libération conditionnelle, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
    - peines consécutives, 467.14
    - pouvoirs du procureur d'une province, 467.2
    - preuve, fardeau du poursuivant, 467.13(2)
  - communication de renseignements fiscaux, 462.48(1.1)
  - confiscation de biens infractionnels, 490.1, 490.2, *voir aussi* confiscation (biens infractionnels)
  - crainte d'une infraction relative à une, 810.01
    - comparution des parties, 810.01(2)
    - conditions, armes à feu, 810.01(5)
    - décision, 810.01(3), 810.01(3.1)
    - modification des conditions, 810.01(6)
    - refus de contracter un engagement, 810.01(4)
  - définition, 467.1(1)
  - libération conditionnelle, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.1)-743.6(1.2)
  - meurtre, 231(6.1)
  - participation aux activités d'une
    - communication de renseignements fiscaux aux fins d'enquête sur une, 462.48(1.1)
    - critères ou facteurs d'une « participation » ou d'une « contribution », 467.11(3)
    - définitions
      - « facilitation », 467.1(2)
      - « perpétration d'une infraction », 467.1(3)
    - infraction, 467.11(1)
    - libération conditionnelle, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)

## Index analytique

- Organisation criminelle (*suite*)
- peines consécutives, 467.14
  - pouvoirs du procureur d'une province, 467.2
  - preuve, fardeau du poursuivant, 467.11(2)
  - peines consécutives, 467.14
  - pouvoirs du procureur général d'une province, 467.2(2)
  - pouvoirs du procureur général du Canada, 467.2(1)
  - protection des témoins dans des cas impliquant une
    - déposition derrière un écran permettant de ne pas voir l'accusé, 486(2.101)-(2.2)
    - engagement, 810.01
    - ordonnance limitant la publication, 486(4.1)-486(5)
    - témoignage à l'extérieur de la salle d'audience, 486(2.101)-486(2.2)
  - recrutement de membres, 467.111
  - surveillance électronique, *voir* Interception des communications privées
    - autorisation
      - durée de validité, prolongation, 186(1.1)
      - exigence de nécessité, abrogation de l', 185(1.1), 186(1.1)
    - infractions admissibles, 183
    - prolongation de la période, 196(5)
- Organisme de charité ou religieux**
- tirage par ordinateur, 207(4.1)
- Outils de cambriolage**
- pour un appareil à sous ou un distributeur automatique de monnaie, 352
  - pour un endroit, un véhicule à moteur, une chambre-forte ou un coffre-fort, 351(1)
- Outils de cambrioleurs, voir** Outils de cambriolage
- Outrage au tribunal, voir aussi** Désobéissance
- appel de la déclaration de culpabilité ou de la peine, 10
  - juridiction, 9
  - précis
    - désobéissance à une ordonnance du tribunal, 127(1)
    - maintien de l'ordre dans un tribunal, 484
      - procès à huit clos, 486(1), (5)
    - omission d'être présent pour témoigner, 708(1)
    - omission de se conformer à une ordonnance de communication des pièces, 605(2)
    - peine, 708
    - témoin
      - omission d'être présent ou de demeurer présent, 708(1)
      - refus de déposer à l'enquête préliminaire, 545
- Paix publique, voir** Violation de la paix
- Papier de revenu**
- définition, 321
  - faire ou posséder, 369
- Pari et infraction liée**
- annoncer une offre à parier, 202(1)h), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - contrôler un bien relativement à un pari, 202(1)c), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - convention pour l'achat ou la vente de privilèges, 202(1)e), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - convention pour l'achat ou la vente de renseignements, 202(1)e), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - envoyer ou recevoir des renseignements, 202(1)i), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - exemptions, 204
  - faire le commerce d'un dispositif destiné à inscrire ou à enregistrer des paris, 202(1)b), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - imprimer ou fournir des renseignements, 202(1)f), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - inscrire ou enregistrer des paris, 202(1)d), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553
  - permettre l'emploi d'un local dans le dessein d'inscrire des paris, 202(1)a), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - placer des paris pour quelqu'un d'autre, 203
  - se livrer à la profession, 202(1)e), 202(2)
  - assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
  - système de pari mutuel, 204
    - contravention à des articles, 204(8)
  - tricher, 209
- Parjure, voir aussi** Témoignage contradictoire
- acte d'accusation
    - suffisance d'un chef d'accusation, 585a)
  - déclaration non permise ou non autorisée par la loi, 131(3), 134(1)
  - infraction, 131
  - ordonnance pour fournir des détails, 587(1)a)
  - peine, 132
  - preuve
    - corroboration, 133
  - témoin visuel, 131(1.1)
- Participant, 715.25(1)**
- moyen de participer, 502.1(4)
  - participation par audioconférence ou vidéoconférence, 715.25(2)
- Participant à une infraction, voir aussi** Complice après le fait; Conseil; Incitation (*aiding and abetting*)
- à une agression sexuelle, 272d)
  - auteur principal, 21(1)a)
  - complice après le fait, 23
    - définition, 23(1)
    - meurtre, 240
    - mise en accusation des autres participants, 23.1, 592
    - peine, 240, 463
  - conseiller



## Index analytique

- Participant à une infraction (*suite*)
  - général
    - commission de l'infraction, 22(1), (2)
    - infraction non commise, 464
  - infractions précises
    - actes de piraterie, 75
    - contacts sexuels, 152
    - insubordination par un membre d'une force, 62
    - suicide, 241
  - définition, 21, 22, 22.1, 22.2, 22.3
  - incitation
    - aider à commettre une infraction, 21(1b)
    - encourager à commettre une infraction, 21(1c)
  - infractions précises
    - combat concerté, 83(1)
    - désertion, 54, 56
    - évasion, 146-148
    - mariage feint, 292
    - relatives aux paris, 202(1j)
    - ressortissant ennemi, 50
    - trahison, 46, 50
  - intention commune de poursuivre une fin illégale, 21(2)
  - mise en accusation d'un autre participant, 23.1
  - organisation
    - autres infractions, 22.2
    - infractions de négligence, 22.1
- Passport**
  - comparution lors du procès, 57(7)
  - compétence, 57(6)
  - définition, 57(5)
  - dépôt après l'arrestation, 597(3)e)
  - fausse déclaration afin d'obtenir, 57(2)
  - faux ou usage de faux, 56.1, 57(1)
    - faux, général, 366
    - « faux document », 57(4b), 321
  - possession d'un faux, 57(3)
  - terrorisme, 83.3(11.1)
- Péage**
  - fraude en matière de perception, 393
- Peine, voir aussi** Sentence
  - aggravation pour activité terroriste, 83.27
    - notification du délinquant, 83.27(2)
  - amende
    - affectation de la somme versée, 734.8(5)
    - appréciation du tribunal, 718.3, 734.7
    - attribution au Trésor provincial, 734.4(1)
    - attribution du produit, 734.4
    - au lieu d'une autre peine, 734(1)
    - défaut de paiement
      - emprisonnement pour
        - début de la peine, 719(1), (5)
        - peine d'une cour des poursuites sommaires, 787(2)
      - peines consécutives, 718.3(4)
      - période maximale d'emprisonnement, 718.3(3), 734(4), 734(5), 787(2)
    - réduction de l'emprisonnement en cas de paiement partiel, 734.8
    - mandat d'incarcération, 734.7(1)-734(2)
    - échéance du paiement, 734.1
    - et autres peines, 734(4), 734(5)
    - licence, permis, 734.5
    - mode facultatif de paiement d'une amende, 736
    - organisation inculpée, 735
    - paiement ne constitue pas un désistement du droit d'appel, 820(1)
    - paiement partiel, 734.8
    - « peine », 734.8(1)
    - recouvrement
      - amendes infligées aux organisations, 735
      - exécution civile, 734.6
    - remise, 748.1
    - suramende compensatoire, 737
    - suspension du paiement, 683(5), 822(1)
  - déclaration de culpabilité subséquente
    - le pardon n'influence pas la peine, 748(4)
  - dégradé, 718.3
  - emprisonnement
    - à perpétuité, 745, *voir aussi* Libération conditionnelle
    - absence de peine, 743
    - amende au lieu de l', 734
      - organisation, 735
    - calcul de l'échéance, 735
    - début, 719(3)-719(5)
    - discontinu, 732(1)
    - légalité, 775
    - ordonnance de non-communication, 743.21
    - peine purgée conformément aux règlements, 743.3
    - prison ou pénitencier, 743.1
    - sursis
      - arme à feu, etc., prohibitions, 742.2
      - conditions obligatoires, 742.3, 742.31
      - délinquant emprisonné pour une nouvelle infraction, 742.7
      - mesures en cas de manquement, 742.6
      - modifications des conditions facultatives, 742.4
      - octroi, 742.1
    - inadmissibilité à la libération conditionnelle, 743.6
  - limites quant aux peines imposées, 6(1b)
  - mesures de rechange
    - accès au dossier, 717.4
    - application, 717(1)
      - dénonciation, 717(5)
      - non-admissibilité des aveux, 717(3)
      - possibilités de mesures de rechange et poursuites, 717(4)
      - restriction, 717(2)
    - définition, 716
    - dossier de police, 717.2
    - dossier des suspects, 717.1
    - dossiers gouvernementaux, 717.3
  - minimale, 718.3(2), 734
  - objectif, 718
  - organisation, 727(4), 734.6, 735

## Index analytique

### Peine (*suite*)

- plus sévère pour une infraction subséquente
  - jeu et pari, 202(2)
  - le pardon n'effectant pas, 748(4)
  - usage d'une arme à feu lors de la perpétration d'une infraction, 85(1)d
- principes de la détermination
  - autres principes, 718.2
  - principe fondamental, 718.1
- procédure et règles de preuve
  - acceptation des faits, 724
  - faits contestés, 724(3)
  - jury, 724(2)
  - renseignements pertinents, 726.1
- autres infractions, 725
- condamnation antérieure, 727
- copie de la déclaration, 722.1
- déclaration de la victime, 722
- motifs, 726.2
- obligation de s'enquérir, 726.3
- observations des parties, 723
- observations du délinquant, 726
- peine justifiée par un chef d'accusation, 728
- preuve du certificat de l'analyste, 729
- rapport de l'agent de probation, 721
- règle générale, 720
- révision du *certiorari*, 777(2)
- terrorisme
  - circonstances aggravantes, 718.2a(v)
  - peines consécutives, 83.26
  - principes de la détermination de la peine, 718.2a(v)
  - supplémentaire, pour « activité terroriste », 83.27
  - notification du délinquant, 83.27(2)

### Pénitencier

- attroupements illégaux et émeutes
- lecture de la proclamation, 67
- empêcher l'évasion du, 25(5)

### Père, mère ou tuteur, voir aussi Rapt

- abandon d'un enfant de moins de dix ans, 218
- corriger un enfant avec la force, 43
- responsabilité en cas de force excessive, 26
- devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(1a)
- exploitation sexuelle, 153(1)
- omission de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(2)
- fourniture des choses nécessaires à l'existence par une autre personne ne constituant pas une défense, 215(4)d
- peine, 215(3)
- présomption d'omission, 215(4)c
- présomption de paternité ou de maternité, 215(4)b)
- preuve de comportement sexuel, voir ce sujet
- servir d'entremetteur, 170

### Permis de conduire, 56.1

### Perquisition et saisie, voir aussi Confiscation; Groupe terroriste; Mandat de perquisition; Produits de la criminalité

- arme à feu
  - absence de demande ou de conclusion, 117.06
  - confiscation des choses saisies, 117.03(3)
  - remise des objets saisis, 117.03(2)
  - saisie à défaut de présenter les documents, 117.03(1)
  - sans mandat, 117.02, 117.04(2), (3)
- bien appartenant à un groupe terroriste, voir Groupe terroriste
- chose contrefaite et matériel, 462(2)
- conservation des choses saisies, 490
- détention des choses saisies, 490
- disposition des choses saisies, 117.05, 490(9), 490(11)
- explosif, 492
- histoire illustrée de crime, 164
- maison de désordre, 199
- mandat, voir Mandat de perquisition
- mandat général, 487.01
  - exécution dans une autre province, 487.03
  - surveillance électronique, 487.01(4), 487.01(5)
- métaux précieux, 395
- obscénité, 164
- ordonnance d'assistance, 487.02
- preuve photographique d'un bien, 491.2(1)
  - admissibilité, 491.2(2)
  - affidavit, 491.2(4)
  - certificat, 491.2(3)
  - comparution du déclarant, 491.2(6)
  - dépôt des biens, 491.2(7)
  - préavis, 491.2(5)
- prise en charge des biens saisis
  - destruction des biens conformément à l'ordonnance, 490.81(4)-490.81(7)
  - durée de l'ordonnance, 490.81(8)
  - modification de l'ordonnance, 490.81(9)
  - pouvoir de prendre en charge, 490.81(1), 490.81(3)-490.81(4)
  - pouvoir du tribunal de rendre une ordonnance, 490.81(1), 490.81(7)
- propagande haineuse, 320(2)-320(7), 320.1
- rapport du juge de paix, 489.1(1)b)
- remise des choses saisies, 489.1(1)a)
- transmission au juge de paix, 490
- vol par dépositaire, 324

### Personne âgée, 718.2a(iii.1)

### Personne âgée de moins de dix-huit ans

- traite, 279.011

### Personne aliénée et aliénation mentale, voir Aptitude à subir son procès; Commission d'examen; Décisions et auditions (troubles mentaux); Évaluation (troubles mentaux); Transfèrement interprovincial (troubles mentaux)

### Personne associée au système de justice militaire, 423.1(4)

### Personne associée au système judiciaire

- définition, 2
- engagement, pour protéger, 810.01

- Personne associée au système judiciaire (*suite*)
- infraction à l'égard d'une, 423.1, 718.02
  - intimidation, 423.1, *voir aussi* Intimidation
    - engagement, pour empêcher, 810.01
  - non-publication pour protéger une, 486(4.1)-486(5)
  - procès à pour protéger, 486(1), 486(1.5)
  - protection d'une, 486(1), 486(1.5), 486(4.11)-486(5), 810.01
  - témoignage à l'extérieur de la salle d'audience, 486(2.10f)-486(2.2)

#### Personne en situation d'autorité

- âge, 150.1
- infraction, 153(1)
- passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)(b), 273.3(1)(d), 810.02
- personne déficiente, 153.1
- règles de preuve, *voir* Agression sexuelle; Preuve concernant le comportement sexuel
- sauvegarde de l'identité, 486(3), 486(4)
- vis-à-vis une personne ayant une déficience
  - consentement, 153.1(2.2)
    - concomitant à l'activité sexuelle, 153.1(2.1)
    - croyance de l'accusé quant au consentement, 153.1(6)
    - définition de, 153.1(2)
    - exclusion du moyen de défense fondé sur la croyance au consentement, 153.1(5)
    - restriction de la notion de consentement, 153.1(3), 153.1(4)
- infraction, 153.1(1)

#### Personne jouissant d'une protection internationale

- attaque contre les locaux officiels, 431
- défense, 429(2)
- ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
- consentement à intenter des poursuites, 7(7)
- infraction commise à l'étranger contre une, 7(3), 7(5)-7(7)
- menaces, 424
- preuve du statut
  - certificat à titre de preuve, 7(10)
- prise d'otages à l'étranger, 7(3.1)

#### Personne morale

- « agent », définition, 2
- avis d'un acte d'accusation, 621
- « cadre supérieur », définition, 2
- comparution, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
- défaut, 556(2), 622, 623, 800(3)
- demande pour une enquête préliminaire
- enquête non demandée, 556(3), (4)
- détermination de la peine
  - amendes, 735
  - conditions de probation, 732.1(3.1), (3.2)
  - considérations générales, 718.21
- exécution civile, 735(2)
- faux prospectus, 400(1)
  - « compagnie », 400(2)
- peine, 718.21, 732.1(3.1), 735

- peine plus sévère en raison de condamnations antérieures, 727(4)
- procès et déclaration de culpabilité, 623
- responsabilité d'un participant
  - autres infractions, 22.1
  - infractions de négligence, 22.1
- responsabilité pénale
  - autres infractions, 22.2
  - infractions de négligence, 22.1
- obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1

**Personne qui est en liberté sans excuse**, 145(1), *voir aussi* Mise en liberté provisoire par voie judiciaire, Ordonnance de mise en liberté

#### Personne qui trompe la justice

- acceptation d'une récompense pour le recouvrement d'effets, 142
- complot pour intenter une fausse poursuite, 465(1b)
- composition avec un acte criminel, 141
- écrit donné comme étant un affidavit, 138
- entrave à la justice, 139
- fabrication de preuve, 137
- fausse accusation, 140
- fausse déclaration, 134
- méfait public, 140
- parjure, 131, 132
- témoignage contradictoire, 136

#### Personnel des Nations Unies

- attaque contre les locaux officiels, le logement privé ou les moyens de transport, 431.1
  - défense, 429(2)
  - ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
- infractions contre le, à l'extérieur du Canada, 7(3.71), 7(5)-7(7)
  - consentement à intenter une poursuite, si l'accusé n'est pas un citoyen canadien, 7(7)
- menacer, 424.1
- preuve de la qualité officielle
- certificat du ministère des Affaires étrangères, 7(10)

**Photographie**, *voir aussi* Perquisition et saisie

- preuve photographique, 491.2

#### Pièce d'arme à feu

- définition, 84(1)

#### Pièce d'identité

- définition, 56.1(3)
- fabrication sans excuse légitime, 56.1
- remplacement, 738(1)d)

#### Pièces

- communication aux fins d'épreuve ou d'examen, 605(1)
- cour d'appel, pouvoirs, 683(1)a), 839(2)
- détention des choses saisies, 490
- inspection, 603
- règles de cour, 482(2)

#### Piécettes

- fabrication frauduleuse, vente ou possession, 454

#### Piège, 8

## Index analytique

### Piraterie

- actes, 75
- • ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'absolution, 487.04, 487.051
- contrainte par menaces, inadmissibilité du moyen de défense, 17
- cour supérieure, compétence, 468, 469a)(vi), (vii)
- d'après le droit des gens, 74

**Placement sous garde**, voir Enquête préliminaire; Mandat

### Plaidoyer

, voir aussi Défense

- ajournement pour plaider, 606(3)
- coupable ou non coupable, 606(1)
- • après un moyen de défense spécial, 607(4)
- • conditions pour accepter un plaidoyer de culpabilité, 606(1.1)
- • consentement à l'égard de la juridiction lors d'un plaidoyer de culpabilité, 478(3), 479
- • coupable d'une autre infraction, 606(4)
- • défense lors d'un plaidoyer de non-culpabilité, 613
- • validité du plaidoyer de culpabilité, 606(1.2)
- moyens de défenses spéciaux, 606(1)
- • autrefois acquit, autrefois convict, 607
- • • acte d'accusation qui ajoute des circonstances
- • • aggravantes, 610(1)
- • • déclaration de culpabilité de tentative, 661(2)
- • • infanticide et homicide involontaire coupable, 610(4)
- • • meurtre et homicide involontaire coupable ou infanticide, 610(2)
- • • • premier et deuxième degré, 610(3)
- • • moyen de défense permis, 609
- • • preuve de l'identité des accusations, 608
- • justification, 607(2), 611, 612
- • • plaidoyer de non-culpabilité en plus, 612(2)
- • pardon, 607
- par une organisation, 621(2), 622
- présence de l'accusé sur le, 650(1.1), 650(1.2)
- refus de plaider, 606(2)

**Plaignant**, 2, voir aussi Consentement; Dossier personnel du plaignant; Preuve de comportement sexuel

### Plate-forme fixe

- infraction commise à l'étranger
- • complicité après le fait, 7(2.1), (2.2)
- • complot, 7(2.1), (2.2)
- • conseiller, 7(2.1), (2.2)
- • consentement à intenter une poursuite, 7(7)
- • infraction réputée commise au Canada, 7(2.1), 7(2.2)
- • jugement antérieur rendu à l'étranger, 7(6)
- • ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
- • tentative, 7(2.1), 7(2.2)
- infraction commise au Canada
- • acte de violence, 78.1(2)a)
- • endommager ou détruire, 78.1(2)b)
- • endommager ou détruire une installation de navigation maritime, 78.1(2)c)

- • menaces susceptibles de porter atteinte à la sécurité, 78.1(4)
- • ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
- • placer une chose susceptible d'endommager, 78.1(2)d)
- • prendre ou exercer un contrôle, 78.1(1)

### Pointeuse

- falsification d'un registre d'emploi, 398

**Police**, voir Agent de la paix; Fonctionnaire public

**Policier**, 191(2)a), b.1)

- définition, 183
- interception de communication privée, 184.4, 196.1

### Polygamie

- infraction, 293

### Pornographie juvénile

- accès, 163.1 (4.1), 163.1(4.2)
- confiscation
- • choses utilisées dans le cadre de la pornographie juvénile
- • • annulation de l'ordonnance sur appel, 689(2)
- • • appel de l'ordonnance, 164.2(3)-164.2(5), 689(1)
- • • avis à des tiers, 164.2(2)
- • • commencement de l'ordonnance, 689(1)
- • • droits des tiers, 164.2(3), 164.2(4)
- • • modification de l'ordonnance sur appel, 689(2)
- • • ordonnance, 164.2(1), 689(1)
- • • restitution, 164.3
- • • suspension de l'ordonnance en attendant l'appel, 689(1)
- • pornographie juvénile (réelle)
- • • appel d'une ordonnance, 164(6)
- • • consentement à intenter des poursuites lors d'une ordonnance de confiscation, 164(7)
- • • définitions, 164(8)
- • • droit de comparaître lors de l'audition, 164(3)
- • • ordonnance, 164(4)
- • • remise de la matière, 164(5)
- • • sommation à l'occupant, 164(2)
- • contracter un engagement pour prévenir la commission d'une infraction, 810.1
- • distribution ou vente, 163.1(3)
- • exportation, 163.1(3)
- • importation, 163.1(3)
- • mandat de saisie, 164, 164.1
- • motifs non pertinents, 163(5), 163.1(7)
- • moyen de défense, 163.1(5), 163.1(6), 163.1(7)
- • ordonnance d'interdiction, 161
- • possession, 163.1(3)-163.1(4)
- • production, 163.1(2)
- • rendre accessible, 163.1(3)
- • saisie
- • • documents ou publications électroniques, 164.1(1)
- • • documents ou publications imprimés, 164(1)
- • suppression d'un ordinateur
- • • appel d'une ordonnance, 164(6), 164.1(8)
- • • avis à la personne qui a affiché, 164.1(2)
- • • commencement de l'ordonnance, 164.1(5)

## Index analytique

- Pornographie juvénile (*suite*)
- consentement à intenter des poursuites en cas d'ordonnance d'effacer, 164(7), 164.1(8)
  - définitions, 164(8), 164.1(8)
  - destruction de la copie électronique, 164.1(6)
  - droit de comparaître lors de l'audition, 164.1(3)
  - ordonnance pour effacer la matière, 164.1(5), 164.1(6)
  - procédure *ex parte*, 164.1(4)
  - sort de la matière, 164.1(7)
  - transmission, 163.1(3)
- Port**, voir aussi Complice après le fait
- enlever une barre naturelle, 440
  - défense, 429(2)
- Possession**, voir aussi Arme à feu
- biens criminellement obtenus, 354, 355
  - carte de crédit, 342(1)c)
  - cour provinciale, juridiction, 553, 555(2)
  - courrier, contenant ou clé, 356(1)
  - indemnisation pour l'acheteur, 726
  - infraction commise à l'étranger, 357
  - présomption dans le cas d'identification d'un véhicule
    - numéro oblitéré, 354(2), 354(3)
  - minéraux précieux, 394
  - peine, 355
    - dépassant cinq mille dollars, 355a)
    - ne dépassant pas cinq mille dollars, 355b)
  - preuve du droit de propriété ou de la valeur, 657.1(1)
  - réunion des accusés, 593
  - définition, 4(3)
  - éléments, 4(3)
  - possession consommée, 358
  - infractions relatives à la
    - arme, dans un dessein dangereux, 88
    - arme à autorisation restreinte, 91, 92
    - arme prohibée, 91, 92
    - certificat ou carte d'identité des forces armées, 419c), 419d)
    - dispositif d'interception, 191
    - épave, 415
    - instruments pour contrefaire, 376(1)c), 458
    - limailles de pièces de monnaie courantes, 451
    - marque contrefaite, 376(2)b)
    - matière ou dispositif incendiaire, 436.1
    - minerai ou minéral, 656
    - minéraux précieux obtenus frauduleusement, 394.1
    - minéraux précieux volés, 394.1
    - monnaie contrefaite, 450
    - moyens permettant d'obtenir un service en matière de télécommunication, 327
  - outils
    - contrefaire, 376(1)c), 458
    - faux, 369b)
      - marque de commerce, 409, 412
    - introduction par effraction
      - possession d'instruments pour forcer un appareil à sous ou un distributeur automatique de monnaie, 352
      - possession d'outils de cambriolage, 351(1)
  - pour obtenir un service en matière de télécommunication, 326
  - papier employé pour billets de banque, 369a)
  - passe-partout d'automobile, 353
  - pièces contrefaites, 454
  - substances explosives, 436.1
  - timbre contrefait, 376(1)b)
- Pot-de-vin**, voir aussi Corruption
- achat ou vente d'une charge, 124
  - agent de la paix, 120
  - commission secrète, 426
  - employé à l'administration du droit criminel, 120
  - fonctionnaire judiciaire, 119
    - consentement à intenter une poursuite, 119(2)
  - juridiction de la cour supérieure, 468, 469
  - fonctionnaire municipal, 123
  - fonctionnaire public, 120, 121
  - incapacité contractuelle, 750(3), 750(4)
  - influencer une nomination à une charge, 125
  - juré, 139(3)
  - témoin, 139(3)c)
- Poursuite privée**
- arrêt des procédures ordonné par le procureur général 579(1), 579.1(2)
  - audience d'approbation
    - aucune nouvelle audience sans nouveaux éléments de preuve, 507.1(7)
    - délivrance d'un acte judiciaire, 507(2)-507(8), 507.1(2)-507.1(8)
    - dénonciation réputée ne pas avoir été faite, 507.1(5), 507.1(6)
    - droit du procureur général d'assister à l'audience, 507.1(4)
    - exemptions, 507.1(9)
    - procédure lorsque des témoins comparaissent, 507(2), 507.1(8)
    - renvoi de la dénonciation, 507.1(1)
  - dépôt d'un acte d'accusation, 574(3), 577b)
  - faire une dénonciation, 504
  - intervention du procureur général, 579.1, 579.01
  - « juge de paix désigné », 507.1(10)
  - renvoi de la dénonciation, 507.1(1)
  - reprise des procédures à titre de procédures publiques, 579(2), 579.1(2)
  - sommation ou mandat d'arrestation pour obliger à comparaître
    - acte judiciaire obligatoire, 507(2), 507.1(8)
    - conditions pour décerner, 507.1(3)
    - dénonciation réputée ne pas avoir été faite, 507.1(5), 507.1(6)
    - mandat en blanc interdit, 507(5), 507.1(8)
    - pouvoir de décerner, 507(4), 507(8), 507.1(2), 507.1(8)
    - procédure lorsque des témoins comparaissent, 507(2), 507.1(8)
    - visa qui autorise la mise en liberté, 507(6), 507.1(8)
    - promesse de comparaître ou engagement réputés avoir été confirmés, 507(7), 507.1(8)
- Préclusion pour même question en litige**, 8, 12

## Index analytique

### **Prendre des empreintes digitales, voir aussi**

Identification des criminels

- exigence de la comparution, 501(3), 509(5)
- omission de comparaître, 145(4), 145(5)
- • mandat d'arrestation, 502, 510
- preuve des
- • condamnations antérieures, 667

### **Préposé, voir** Emploi

### **Prérogative royale de clémence, 749(1), 751**

### **Prescription**

- déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 786(2)
- recouvrement de l'amende, 734.6(2)
- trahison, 48

### **Présence de l'accusé, voir aussi** Absence

- appel, 650.01, 650.02, 683(2.1), 688, 822, 839(2), 848
- aptitude de l'accusé, voir Aptitude à subir son procès
- audition, 672.5(13), 848
- comparution à distance
- • appel, 683(2.1), 688(2.1), 822, 839(2), 848
- • audition, 672.5(13), 848
- • conditions, 848
- • enquête préliminaire, 537(1j)-k), 848
- • procès, 650(1.1), 650(1.2), 848
- renvoi sur le cautionnement, 848
- comparution d'une organisation, 538, 556, 620, 623, 800, 802.1
- comparution par l'avocat désigné, 650.01, 650.02
- compétence conservée lorsque l'accusé ne comparait pas, 485(1.1)
- demande d'*habeas corpus*, 650.01(3)a)(iii), 774.1
- demande de déclaration — délinquant dangereux, 650.01, 650.02, 758
- enquête préliminaire, 537(1j)-k), 650.01, 650.02
- plaidoyer de culpabilité, 650(1)-650(2), 650.01(3)c), 848
- prévenu qui s'esquive
- • accusé réputé présent, 715(3)
- • lors de l'enquête préliminaire, 544
- • lors du procès, 475
- procès — exigences, 650(1)-(2), 650.01, 650.02, 848
- procès par procédure sommaire, 650.01, 650.02, 800, 802.1, 848
- renvoi sur le cautionnement, 848

### **Présomption et déduction**

- âge, 658(2)
- chèque sans provision, 362(4), 362(5)
- crime d'incendie, intention de frauder, 435(2)
- déclaration de culpabilité par procédure sommaire, absence d'appel, 820(2)
- faux semblant, chèque sans provision, 362(4)
- fraude par le détenteur d'une police d'assurance-incendie, 435(2)
- importation, port d'expédition, 414
- incendie criminel par négligence, 436(2)
- innocence, 6(1)a)
- intention d'influencer le résultat d'un essai, 396(2)
- intention de commettre une infraction dans une maison d'habitation, 349(2)

- intention séditeuse, 59(4)
- introduction par effraction, 348(2)a)
- maquillage du numéro de série d'une arme à feu, 108(1)a)
- marque distinctive sur les approvisionnements publics, 421(2)
- numéro d'identification d'un véhicule à moteur enlevé, 354(2), 354(3)
- obtention frauduleuse d'aliments ou de logement, 364(2)
- omission de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(4)
- paternité ou maternité, 215(4)b)
- présence illégale dans une maison d'habitation, 349(2)
- produits de la criminalité, 462.39
- propriétaire d'un journal et libelle diffamatoire, 303
- propriété de biens, 588
- propriété du bois ou du matériel d'exploitation forestière, 339(4)
- santé mentale, 16(2)
- sortir par effraction, 348(2)b)
- vol de bestiaux, 338(3)
- vol de minerai ou de minéraux, 656
- volontairement, 429(1)

### **Prêt, voir aussi** Crédit et créanciers

- fausse déclaration pour obtenir un, 400
- sur salaire, 347.1(1)

### **Preuve, voir aussi** aux sujets spécifiques

- avortement du procès
- • décisions relatives à la communication ou recevabilité, 653.1

### **Preuve de comportement sexuel**

- admissibilité, 276(1)-276(3), 278.93-278.97

### **Preuve de moralité**

- demande — déclaration de délinquant dangereux, 757
- et preuve de condamnation antérieure, 666

### **Preuve de réputation sexuelle, 277**

### **Preuve de signification, voir** Signification

### **Prévention du crime**

- emploi de la force, 27
- • force excessive, 26

### **Prévenu**

- appartenant à des populations vulnérables
- • mise en liberté, 493.2b)
- autochtone
- • mise en liberté, 493.2a)
- comparution, 502.1
- mise en liberté
- • principe de retenue, 493.1

### **Principe de retenue**

- mise en liberté d'un prévenu, 493.1

### **Prise d'otage**

- défense
- • contrainte (inadmissibilité du moyen de défense), 17
- définition, 279.1(1)
- homicide coupable constituant un meurtre, 231(5)f)
- infraction commise à l'étranger, 7(3), 7(3.1), 7(3.71)

**Prise d'otage (suite)**

- ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
- peine
  - général, 279.1(2)
  - s'il y a usage d'une arme à feu, 279.1(2)a)
  - menaces contre une personne jouissant d'une protection internationale, 7(3), 424
- personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- récidive, 279.1(2.1), 279.1(2.2)

**Prise d'un véhicule à moteur sans consentement, 335****Prise de possession par la force, 72(1), 73**

- défense, 35

**Prison, voir aussi** Évasion et délivrance; Prisonnier

- définition, 2, 618(5)
- émeute, 67
- employé à titre d'agent de la paix, 2
- meurtre du gardien assimilé à un meurtre au premier degré, 231(4)b)
- protection des personnes en situation d'autorité, 28(2)b)
- remise du prisonnier, 744

**Prisonnier, voir aussi** Évasion et délivrance; Prison

- aider un prisonnier de guerre à s'évader, 148
- condamnation au pénitencier, 731, 743.1
- déclaration de culpabilité lors de la remise, 744
- obtenir la comparution, 527
  - contenu de l'ordonnance, 527(3)-527(5)
- remise au gardien de prison, 744
- transfèrement, 527(7)-527(9)

**Privilège**

- communications interceptées, 189(6)
- documents en possession de l'avocat, 488.1

**Privilège avocat-client, 488.1**

- audition de la demande
  - décision sur la question, 488.1(4)d)
  - examen des documents, 488.1(4)a), 488.1(4)b)
  - ordonnance quand il n'y a pas eu de demande, 488.1(6)
  - privilège continu, 488.1(5)
- définitions
  - « avocat », 488.1(1)
  - « document », 488.1(1)
  - « fonctionnaire », 488.1(1)
  - « gardien », 488.1(1)
  - « juge », 488.1(1)
- demande pour décider de la question, 488.1(3), 488.1(4)
- examen et copie, 488.1(2), 488.1(8)
- saisie, 488.1(2)

**Prix de passage**

- omission de percevoir, 393
- juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553c)(viii)
- piécettes, 454

**Probation**

- conditions, 729.1, 732.1
  - comparution forcée de l'accusé, 732.2(6)
  - dédommagement, 738(1)
  - échantillon de substances corporelles, 729.1, 732.1, 732.11, formule 51
  - modification des circonstances, 732.2(3)
  - organisation, visant une, 732.1(3.1), 732.1(3.2)
  - révocation de l'ordonnance ou modification des conditions après la déclaration de culpabilité d'une infraction, 732.2(5)
- déclaration de culpabilité lorsque l'accusé est sous probation, 732.2(5)
- déclaration de la victime, 722(1)
  - contenu, 722(3)
  - copie, 722.1
  - procédure, 722(2)
- ordonnance
  - date d'entrée en vigueur, 732.2(1)
  - durée, 732.2(2)
  - forme, 732.1(4)
  - lecture et transmission de l'ordonnance, 732.1(5), 732.1(6)
  - omission de se conformer, 733.1
  - prononcé, 731(1)
  - s'abstenir de communiquer avec toute personne, 732.1(3)a.1)
  - transfert, 733(1)
    - incapacité d'agir du tribunal, 733(2)
  - organisation, visant une, 732.1(3.1), 732.1(3.2)
  - rapport avant le prononcé de la peine, 721(1)
  - rapport de l'agent de probation, 721
    - contenu, 721(3)
    - copie, 721(5)

**Procédure judiciaire**

- définition, 118
- témoignages antérieurement recueillis, 715, 822(5)

**Procédures civiles**

- recours non suspendu, 11
- une menace d'intenter des procédures civiles ne constitue pas une extorsion, 346(2)

**Procédures lors de poursuites sommaires, 785**

- ajournement, 803(1), (2)
- appel, voir Appel (déclaration de culpabilité par procédure sommaire)
- application des dispositions du Code, 786(1), 795
- au procès, 795
  - ajournement, 803
  - comparution par l'avocat ou le représentant du défendeur, 650.01, 650.02, 800(2), (3), 802.1
    - comparution à distance, 650.02
    - non-comparution, 803(2), 803(3)
    - procédures au procès, 650.01, 650.02, 800(1), 802.1
  - comparution par le poursuivant
    - comparution à distance, 650.02
    - procédures au procès, 650.02, 800(1)
    - rejet ou ajournement ou non-comparution, 799, 803(4)
- condamnation, 804

## Index analytique

- Procédures lors de poursuites sommaires (*suite*)
- mandat de dépôt, 806(2)
  - procès-verbal, 806(1)
  - décision, 804
  - interpellation du défendeur, 801(1)
  - interrogatoire des témoins, 802(2), 802(3)
  - nouveau procès
    - lieu du procès, 822(2)
    - mise en liberté provisoire, 822(3)
    - procès *ex parte*, 803(2), 803(3)
    - procès séparé, 591(3)a), 591(4.1), 591(4.2), 795
    - recevoir les dépositions, 801(3)
    - rejet de la dénonciation, 799, 803(4), 804
      - ordonnance et certificat, 808
    - réponse et défense complète, 802(1)
    - condamnation, 804
      - mandat de dépôt, 806(2)
      - procès-verbal, 806(1)
    - condamnations antérieures
      - mention dans la dénonciation, 789(2)
      - « cour des poursuites sommaires », 785
    - frais, 809(1)
    - honoraires et allocations, 840
    - information
      - amendement
        - rejet, 799, 803(4), 804
        - ordonnance et certificat, 808
      - définition, 785
      - forme, 788(1), 789
      - mention des condamnations antérieures, 789(2)
      - nier une exception, 794(1)
      - procès séparé, 591(3)a), 591(4.1), 591(4.2), 795
      - suffisance des chefs, 581, 583, 795
    - juridiction
      - deux ou plusieurs juge de paix, 790(2)
      - juridiction, 798
      - un seul juge de paix peut agir, 788(2)
    - mandat de dépôt, 806(2), 806(3)
    - peine, 787
      - codélinquants
        - emploi des amendes, 807
        - paiement de l'amende ne constitue par un désistement du droit d'appel, 820(1)
    - frais, 809
    - prescription, 786(2)
    - preuve
      - interrogatoire des témoins, 802(2), 802(3)
      - recevoir les dépositions, 801(3)
      - « sentence », « peine » ou « condamnation », 785
  - Procès**, voir aussi Jury
    - avortement
      - décisions relatives à la communication ou recevabilité de la preuve, 653.1
  - Procès (acte d'accusation)**, voir aussi sujets spécifiques et Jury
    - à huis clos, 486(1)
    - comparution des parties
      - à distance, 650(1.1), 650(1.2), 650.02
    - accusé, 650(1)-650(2), 650.01, 650.02
    - avocat désigné dans le document, 650.01, 650.02
    - poursuivant, 650.02
    - continuation des procédures, 669.2
    - dossier
      - acquittement, 570(2)
      - déclaration de culpabilité ou ordonnance, 570(1)
      - des procédures, 624, 625
    - juge président
      - décès ou incapacité de continuer, 669.2
      - peut être un autre juge que celui qui a participé à la constitution du jury, 626.1
    - jugement
      - décision réservée dans un procès sans jury, 645(4)
      - mandat de dépôt, 570(5), (6)
      - par un juge de la cour provinciale
        - application des dispositions du Code, 572
        - fixer les dates et lieux du procès, 561(7), 561.1a), 562
      - transmission du dossier, 570(3)
    - par un juge seul
      - application des dispositions du Code, 572
      - fixer les dates et lieux du procès, 560, 562(5)
      - juge étant une cour d'archives, 559(1)
    - pleine réponse et défense, 650(3)
    - présence de l'accusé, 650(1)-650(2), 650.01, 650.02
    - recevoir les dépositions, 646
    - résumé
      - admission à s'adresser au jury, 651(3)
      - plus d'un accusé, 651(4)
      - par l'accusé, 651(2)
      - par le poursuivant, 651(1)
    - sans jury
      - sur consentement, 473
  - Procès (procédures sommaires)**, voir Procédures lors de poursuites sommaires
  - Procès à huis clos**, voir aussi Preuve de comportement sexuel; Publicité
    - causes relatives à des infractions d'organisation criminelle et de terrorisme
      - protection de l'identité, 486(4.1)-486(5)
      - témoignage à l'extérieur de la salle d'audience, 486(2.101)-486(2.2)
      - témoignage derrière un écran permettant de ne pas voir l'accusé, 486(2.101)-486(2.2)
    - protection de l'identité
      - personne associée au système judiciaire, 486(3)-486(4.9)
    - plaignant, 486(3)-(4.9)
    - témoin, 486(3)-(4.9)
    - témoin âgé de moins de dix-huit ans, 486(3)-(4.9)
    - règle générale, audience publique, 486(1)
      - exception relative à une infraction d'ordre sexuel, 486(2)
      - exceptions générales, 486(1)
    - témoignage, exclusion, 486(2.1)-486(2.2)
    - témoignage à l'extérieur de la salle d'audience lorsque la personne est âgée de moins de dix-huit ans, 486(2.1), (2.11), (2.2)
    - témoignage derrière un écran permettant de ne pas voir l'accusé, 486(2.1)-486(2.2)



- Procès à huis clos (*suite*)
- témoin de moins de dix-huit ans, protection des, 486(1.1)
  - • interdiction de contre-interrogatoire par l'accusé, 486(2.3)
  - • personne de confiance, 486(1.2)-486(1.4)
- Procès conjoint**, voir Réunion des accusés ou de chefs d'accusation
- Procès de novo**
- appel d'une sentence
  - • pouvoir du tribunal, 822(6)
  - lecture de déposition, 822(5)
  - objections à une déclaration de culpabilité ou ordonnance, 822(7b)
  - objections à une dénonciation ou acte judiciaire, 822(7a)
  - raisons, 822(4)
- Proclamation**
- connaissance d'office de la, 781(2)
  - décret pour interdire l'exercice, 70(1)
  - proclamation relative à une émeute, 67, 68
- Procuration**
- vol par une personne détenant une, 331, 332
- Procureur**, voir aussi Avocat
- cacher frauduleusement des titres, 385
- Procureur général, province**
- arrêt des procédures, 579(1)
  - • reprise, 579(2)
  - consentement
  - • demande de déclaration — délinquant dangereux, 754(1)a), 754(4)
  - • engagement, pour crainte d'infraction d'organisation criminelle ou de terrorisme, 810.01(1)
  - • engagement, pour soupçon d'activité terroriste, 83.3(1)
  - • poursuites, 83.24, 136(3), 164(7), 164.1(8), 166(3), 172(4), 174(3), 318(3), 319(6), 320(7), 342e), 385(2), 422(3), 477.2, 478(3)
  - définition, 2, 810.01(8)
  - désignation, 320.4
  - droit d'appel
  - • acte criminel, 676, 693, 696
  - • poursuite sommaire, 813, 830(1), 839(1), 839(5)
  - exiger un procès par jury, 568, 598(1)b)
  - instrument de retransmission de la voix, voir Déposition à distance
  - interception de communication privée, 196.1
  - licence
  - • passe-partout d'automobile, 353(2)
  - présentation d'un acte d'accusation, 577
  - rapport sur les autorisations d'écoute électronique, 195(5)
- Procureur général du Canada**, voir aussi Procureur général, province
- approbation, 320.39
  - consentement
  - • juridiction du tribunal, 478(3), 479
  - • poursuites, 7(4.2), 7(4.3), 7(7), 54, 119(2), 477(2), 477.2, 478(3)
  - • transfert d'une ordonnance de probation, 733(1)
  - définition, 2, 810.01(8)
  - droit d'appel
  - • acte criminel, 696
  - • poursuite sommaire, 813, 830, 839
  - intervention du, 579.1
  - rapport annuel, 83.31(1.1), 83.31(3.1), 195(5)
- Produits (prostitution)**, voir aussi Maison de désordre
- « endroit public », 213(2)
- Produits de la criminalité**
- communication
  - • informateurs, immunité des, 462.47
  - • ordonnance, 462.48(3)-(5)
  - • renseignements fiscaux, 462.48
  - compétence d'intenter des poursuites, 462.3(3)-462.3(4)
  - confiscation
  - • amende en remplacement d'une ordonnance de, 462.37(3)-462.37(5)
  - • audience en matière réelle, 462.38
  - • • appel d'une ordonnance, 462.44
  - • • avis de présentation d'une demande, 462.41
  - • • demande de confiscation, 462.38(1)
  - • • ordonnance de confiscation, 462.37(2.01)-462.37(2.07), 462.38(2)-462.38(2.1)
  - • • • biens à l'étranger, 462.38(2.1)
  - • • personne réputée s'être esquivée, 462.38(3)
  - • biens à l'étranger, ordonnance visant des, 462.37(2.1), 462.38(2.1)
  - • cession annulable
  - • déduction en fonction de la valeur du patrimoine, 462.39
  - • infraction désignée, obtenus en rapport avec une, 462.37(1)
  - • • avis de présentation d'une demande, 462.41
  - • obtenus par la perpétration d'une autre infraction, 462.37(2)
  - • restitution, 462.42
  - • définition, 462.3(1)
  - • informateurs, immunité des, 462.47
  - infraction désignée
  - • compétence d'intenter des poursuites, 462.3(3)-462.3(4)
  - • définition, 462.3(1)-(2)
  - • règlement pour désigner, pouvoir de prendre un, 462.3(2)
  - • mandat spécial
  - • disposition des biens saisis, 462.43
  - • • appel d'une ordonnance, 462.44
  - • • • biens à l'étranger, 462.43(2)
  - • exécution, 462.32(3)
  - • • détention des biens, 462.32(4)a)
  - • expiration automatique, 462.35
  - • général, 462.32
  - • ordonnance de prise en charge après une saisie, 462.331
  - • rapport au juge ayant ordonné la saisie des biens
  - • • transmission au greffier du tribunal devant lequel un accusé est cité à procès, 462.36
  - • révision, 462.34

## Index analytique

### Produits de la criminalité (*suite*)

- ordonnance de blocage
  - biens à l'étranger, 462.33(3.1)
  - copie des documents, 462.46
  - disposition des biens bloqués, 462.43
    - appel d'une ordonnance, 462.44
    - biens à l'étranger, 462.43(2)
  - expiration automatique, 462.35
  - général, 462.33
  - ordonnance de prise en charge pendant le blocage, 462.331
  - révision, 462.34
  - suspension pendant un appel, 462.45
  - transmission au greffier du tribunal devant lequel un accusé est cité à procès, 462.36
- ordonnance de prise en charge
  - administration, 462.331(1), 462.331(3)-462.331(4)
  - destruction d'un bien à la suite d'une, 462.331(4)-462.331(7)
  - durée, 462.331(8)
  - modification, 462.331(9)
  - nomination du ministre à titre d'administrateur, 462.331(2)
  - pouvoir du tribunal, 462.331(1), 462.331(7)
- recyclage, 462.31
- règlements, 462.5
- renseignements fiscaux, communication de, 462.48

### Préférer des menaces, 264.1

### Professionnel de la santé, 241(5.1), 423.2(5)

### Profil d'identification génétique, voir Identification des criminels

### Prohibition, voir Recours extraordinaire

### Prolongation du délai, voir aussi Appel

- demande d'autorisation, 678(2)
- général, 839(2)

### Promesse, voir aussi Mise en liberté provisoire par voie judiciaire, Ordonnance de mise en liberté

- argent ou autre valeur déposés auprès du juge de paix, 501(5)
- arrestation subséquente, 765
- comparution, 501(4), 512.3
- conditions, 501(2), 501(3)
- contenu, 501(1)
- continue de lier, 763(1)
  - résumé de dispositions, 763(2), 764(4)
- dénonciation (délai), 505b), 508, 512
- incarcération, 764(2)
- mandat pour omission de comparaître, 512.2
- manquement, 770, 771
- mise en liberté, 498(1), 499, 503(2.1)-503(2.3), 507
  - modification de la promesse, 502(1)
  - promesse réputée confirmée, 507(7)
- omission de se conformer à une condition, 145(4)
  - excuse légitime, 145(6), 145(8)
  - preuve par certificat, 145(9d)
- signature, 501(6)
- substitution d'une ordonnance d'un juge de paix, 502(2)
- validité, 20, 523, 730(2)

### Propagande haineuse, voir aussi Génocide

- confiscation lors de la déclaration de culpabilité, 319(4)
- encouragement au génocide, 318(1)
  - consentement du procureur général requis, 318(3)
  - « génocide », 318(2)
  - « groupe identifiable », 318(4)
- fomenter volontairement la haine, 319(2)
  - « communiquer », 319(7)
  - consentement du procureur général requis, 319(6)
  - « déclarations », 319(7)
  - défense, 319(3)
  - « groupe identifiable », 319(7)
- incitation publique à la haine, 319(1)
  - « communiquer », 319(7)
  - « déclarations », 319(7)
  - « endroit public », 319(7)
  - « groupe identifiable », 319(7)
- mandat de saisie, 320, 320.1

### Propagande terroriste, voir Terrorisme

### Propriétaire

- définition, 2
- propriété de biens, 588
- vol par un propriétaire ou des copropriétaires, 328a), 328d)

### Prospectus

- faux, 400

### Prostitution, voir Entremetteur; Maison de désordre; Produits (prostitution); Proxénétisme; Services sexuels moyennant rétribution

### Protection des personnes chargées de l'exécution de la loi, voir aussi Défense

- capitaine d'un navire, 44
- chirurgien qui pratique une opération chirurgicale, 45
- fonctionnaire judiciaire
  - aucune procédure civile lorsqu'une condamnation est annulée, 783
- fonctionnaire public, 25
- personne chargée de l'exécution de la loi, 25(1)
  - aider un agent de la paix, 25(1), 28, 31
  - arrestation légale, 25(4)
  - empêcher une évasion, 25(5)
    - d'un pénitencier, 25(5)
  - emploi de la force, 25(3), 27
    - force de nature à causer la mort, 25(3), 25(4), 25(5)
    - force excessive, 26
    - protection de soi-même, 25(3)
  - exécution d'un acte judiciaire, 25(2), 28, 29(3)
  - infraction incluse, 662(5)
  - répression d'une émeute, 32, 33

### Provocation, voir aussi Homicide involontaire coupable

- arrestation illégale et provocation, 232(4)
- ce qu'est la provocation, 232(2)
- défense, 34-35
- meurtre réduit à un homicide involontaire coupable, 232(1)

**Proxénétisme**

- infraction, 286.3(1)
- personne âgée de moins de dix-huit ans, 286.3(2)

**Psychiatre**, voir aussi Médecin

- témoignage lors d'une demande de déclaration de délinquant dangereux, 755

**Public**, voir Procès à huis clos; Publicité**Publication**, voir aussi Libelle; Obscénité

- aveu ou confession à l'enquête préliminaire, 542(2)
- chose obscène, 163
- • consentement à intenter une poursuite après une saisie, 164(7)
- • peine, 169
- comptes rendus judiciaires
- • pas un libelle diffamatoire, 305
- histoire illustrée de crime, 163
- • consentement à intenter une poursuite après une saisie, 164(7)
- • peine, 169
- infraction de nature sexuelle
- • identité du plaignant, 486(3), 486(4)
- interdiction, voir Publicité
- libelle blasphématoire
- • suffisance d'un chef d'accusation, 584
- libelle diffamatoire, 299, voir aussi Libelle diffamatoire
- peine, 169
- • interdiction après la séparation du jury, 648
- libelle séditieux, 59
- • suffisance d'un chef d'accusation, 584
- preuve recueillie lors d'une enquête préliminaire, 539, 542(2)
- prohibition
- • identité du plaignant ou du témoin, 486(3)
- • lorsque les jurés se séparent, 648
- • preuve recueillie lors d'une enquête préliminaire, 539
- • preuve recueillie lors de l'audience pour faire valoir les motifs justificatifs, 517
- règles de cour, 482(4)

**Publicité**

- de services sexuels, 164(8), 213(1.1)
- • infraction, 286.4, 286.5
- ordonnance restreignant la publicité
- • critères, 486(4.7)
- • demande, 486(4.3), 486(4.4)
- • identité des jurés, pour protéger l', 631(6)
- • ne s'applique pas à la communication de renseignements, 486(4.2)
- • pour certaines infractions, 486(3)
- • pour d'autres infractions, 486(4.1)
- prohibition (interdiction) concernant la
- • identité des jurés, 631(6)
- • identité du plaignant, 486(3), (4)
- • preuve recueillie lors d'une enquête préliminaire, 539, 542(2)
- • preuve recueillie lors de l'audience pour faire valoir les motifs justificatifs
- • • mise en liberté provisoire judiciaire, 517, 520(9), 521(10)

- • renseignements concernant le procès en l'absence du jury, 648
- • témoin âgé de moins de dix-huit ans, 486(3), 486(4)

**Puits de pétrole**

- ajouter une chose, 396
- incendie criminel, 433, 434

**Québec**, 2, 164(8), 183, 188(4), 320(8), 488.1(1), 493, 534, 552, 638(3), 745.6(6), 772(2), 812**Race**, voir Égalité**Racolage**, 213**Radio**, voir aussi Service de télécommunication

- faux message, 372(1)

**Rapport**

- faux rapport par un fonctionnaire, 399
- rapport du shérif, 773

**Rapports sexuels**

- rapport complet, 4(5)

**Rapt**, voir aussi Enlèvement; Séquestration

- consentement du procureur général, 283(2)
- défense
- • consentement de la personne ayant la garde ou la charge légale, 284
- • consentement de la personne enlevée, 286
- • fuite d'un danger, 285
- • protection d'une jeune personne, 285
- définition de « tuteur », 280(2)
- ordonnance parentale ou de garde, en contravention avec une, 282
- ordonnance de garde, en l'absence d'une, 283(1)
- passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3, 810.02
- personne à l'étranger jouissant d'une protection internationale, 7(3)
- personne âgée de moins de 14 ans, 281-283
- personne âgée de moins de 16 ans, 280(1)

**Recel**, voir Possession**Receveur général**

- paiement des amendes, 723(2)

**Récompense**

- recouvrement d'effets obtenus par la perpétration d'un acte criminel, 142

**Recours extraordinaire**

- appel, 784
- application des articles du Code, 774
- *certiorari*
- • appel, 784
- • disponibilité
- • • engagement à titre de condition, 779
- • • non-application, 776
- • • pour annuler un mandat de dépôt, 782
- défaut de preuve d'un décret ne constituant pas un motif, 781
- effet du rejet d'une motion, 780
- • appel, 784
- • aucune demande présentée de nouveau sans preuve nouvelle, 784(3)
- • défaut de preuve d'un décret

**Recours extraordinaire (suite)**

- ne constituant pas un motif, 781
- ordonnance en vue de la détention ultérieure, 775
- révision du mandat de dépôt, 782
- ordonnance en vue de la détention ultérieure, 781
- protection des fonctionnaires judiciaires, 783
- règles de cour, 482(3)c)
- révision d'une condamnation ou d'une ordonnance, 777, 778

**Reçu**

- frauduleux sous le régime de la *Loi sur les banques*, 390
- prétendu reçu, 388
- valeur d'un effet appréciable, 4(3)c)

**Récusation, voir Jury**

**Recyclage des produits de la criminalité, voir aussi Produits de la criminalité**

- général, 462.31

**Réduction de l'emprisonnement en cas de paiement partiel, voir Indemnisation et restitution**

**Région désignée, voir Terrorisme**

**Registraire**

- renvoi de l'appel pour décision sommaire, 685

**Registre**

- détruire ou maquiller, 377(1)
- enregistrement frauduleux de titre, 386
- faux extrait, 378

**Règlement**

- erreurs judiciaires, concernant les, 696.6
- « infraction désignée », définition, 462.3(2)
- « infractions graves », définition, 467.1(4)
- peine purgée conformément aux règlements, 732(1)
- preuve
  - connaissance d'office, 781(2)

**Règles de cour**

- connaissance d'office, 781(2)
- générales, 482
- objet, 482(3)
- pouvoir d'établir, 482(1), (2), 482.1
- prise de dépositions par des commissaires, 714
- publication, 482(4)
- règlements assurant l'uniformité, 482(5)

**Réhabilitation, voir aussi Casier judiciaire (suspension)**

- accord du pardon par le gouverneur en conseil, 748
- dossier de déclaration de culpabilité
  - durée de l'incapacité, 750(2)
  - prérogative royale de clémence, 748, 749
- jugement antérieur rendu à l'étranger, 465(7)

**Relation sexuelle anale**

- âge, 150.1
- preuve
  - enregistrement magnétoscopique, 715.1
  - non-exigibilité de la corroboration, 274
  - ordonnance d'interdiction, 161
  - preuve de comportement sexuel, voir ce sujet
  - règles relatives à la plainte spontanée, 275
- protection de l'identité, 486

**Rendre compte**

- falsification, 397, 399, 400
- inscription régulière dans un compte, 330(2)
- vol par omission de rendre compte, 330(1)

**Renseignements (communication), voir Communication**

**Renvoi, voir Ajournement (renvoi)**

**Renvoi au procès, voir Renvoi pour subir son procès**

**Renvoi de l'affaire devant le tribunal d'une autre circonscription territoriale, voir Tribunal d'une autre circonscription territoriale**

**Renvoi pour observation, voir Évaluation (troubles mentaux)**

**Renvoi pour subir son procès, 548(1)a), 549**

**Représentation théâtrale**

- immorale, indécente ou obscène, 167
  - peine, 169
  - « théâtre », 150

**Résister à une arrestation**

- causant la mort
  - meurtre au premier degré, 231(4)
- voies de fait dans l'intention de, 270(1)b), 270.03, 718.02

**Respect de la vie privée, voir Interception de communications privées**

**Responsabilité de l'organisation, voir Organisation**

**Responsabilité pénale, voir aussi Troubles mentaux**

- cas d'immunité d'un coauteur, 23.1
- effet du consentement à la mort, 14
- enfant
  - de moins de douze ans, 13
  - obéissance aux lois *de facto*, 15
- organisation
  - « quiconque », inclusion des organisations, 2
- troubles mentaux, 2, 16

**Restitution, voir Dédommagement et restitution**

**Réunion des accusés ou de chefs d'accusation, voir aussi Acte d'accusation (forme et contenu)**

- de chefs d'accusation, 591(1)
  - chaque chef d'accusation est distinct, 591(2)
  - chef d'accusation en cas de meurtre, 589
  - consentement de l'accusé, 566(3), 574(2), 589(6)
  - séparation (procès séparés)
    - de chefs d'accusation, 591(3)a), 591(4.1), 591(4.2)
    - des accusés, 591(3)b), 591(4.1), 591(4.2)
    - effet de la séparation sur le verdict, 591(4), 591(5)
- des accusés
  - complices après le fait, 592
  - possession de biens criminellement obtenus, 593

**Revenus publics**

- faux état ou relevé, 399

**Révision de la déclaration de culpabilité, voir Erreur judiciaire**

**Rôder la nuit, 177**

**Sa Majesté**

- lésion corporelle ou assassinat, 46(1)a
- inculpation explicite de haute trahison, 582
- peine, 47(1), (4)
- preuve d'actes manifestes, 55
- indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)

**Sabotage**

- indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
- infraction, 52
- preuve d'actes manifestes, 55
- méfait, 430

**Saisie**, *voir* Mandat; Mandat de perquisition; Perquisition et saisie; Privilège avocat-client; Télémandat

**Saisie-exécution**

- bref de confiscation de l'engagement, 771(3.1)
- bref non satisfait, 773
- recouvrement, 772

**Santé mentale**, *voir aussi* Troubles mentaux

- présomption, absence de troubles mentaux, 16(2)

**Saskatchewan**, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(7), 812,814(1)

**Sceau du tribunal**

- formule non requise, 849(2)

**Sceau public**

- commettre un faux, 369b)

**Secret industriel**, 391

- connaissance préalable, 391(2)
- définition, 391(5)
- infraction, 391(1)-391(2), 391(4)
- peine, 391(3)

**Sédition**

- conspiration séditeuse, 59(3)
- cour supérieure, juridiction, 468, 469a)(v)
- forces militaires, 62
- intention séditeuse, 59(4)
- exception, 60
- libelle séditeux, 59(2)
- preuve, 584(3)
- suffisance d'un chef, 584(1), 584(2)
- paroles séditeuses, 59(1)
- punition, 61

**Se livrer**

- omission de, 145(2)

**Sentence**, *voir aussi* Absolution; Amende; Frais; Indemnisation et restitution; Ordonnance d'interdiction; Peine

- appel d'une sentence, 687, 822(1), 839(2)
- condamnations subséquentes
- pardon n'affecte pas la sentence, 748(4)
- considération de la période passée sous garde, 719(3)-719(3.4)
- correction sur *certiorari*, 777(2)
- début, 719
- déclaration de la victime, 722(1)
- contenu, 722(3)
- copie, 722.1

- procédure, 722(2)
- détention indéterminée
- appel, 759
- lorsqu'une peine n'est pas expressément prévue, 126, 127, 743
- ordonnance de dédommagement, 738
- ordonnance de libération conditionnelle, 743.6
- peines cumulatives, 718.3(4)
- période de mise en liberté provisoire non calculée, 719(2)
- rapport de l'agent de probation, 721(1)
- suramende compensatoire, 737

**Séparation**, *voir* Réunion des accusés ou de chefs d'accusation

**Séquestration**, *voir aussi* Enlèvement; Rapt

- accompagnée d'un meurtre, 231(5)
- détermination de la peine
- invasion de domicile, circonstances aggravantes, 348.1
- infraction, 279(2)
- personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3), 7(5)-7(7)

**Serment**, *voir aussi* Affidavit; Affirmation; Parjure

- devoir de recueillir les dépositions sous
- enquête préliminaire, 540(1)a)
- électronique, 846
- fausse déclaration sous, 133
- ordonnance pour fournir des détails, 587(1)a)
- suffisance d'un chef d'accusation, 585b)
- parjure, 131
- ordonnance pour fournir des détails, 587(1)a)
- suffisance d'un chef d'accusation, 585a)
- recevoir un serment
- sans autorisation, 138
- refuser de prêter, 545(1)
- témoignage contradictoire, 136

**Service de télécommunications**, *voir aussi* Radio

- matériel exempt de saisie, 199(6)
- moyen d'obtenir un service sans payer, 327
- vol de service, 326(1)

**Services sexuels moyennant rétribution**, *voir aussi* Proxénétisme; Publicité de services sexuels

- avantage matériel, 286.2(1), 286.5(1)a)
- circonstances aggravantes, 286.2(6)
- exception, 286.2(4)
- non applicable, 286.2(5)
- présomption, 286.2(3)
- services d'une personne âgée de moins de dix-huit ans, 286.2(2)
- d'une personne âgée de moins de dix-huit ans, 286.1(2)
- endroit, 286.1(5)
- public, 286.1(5)
- immunité, 286.5(2)
- infraction, 286.1(1)
- interférence à la circulation, 213(1)
- proxénétisme, 286.3
- récidive, 286.1(3), 286.1(4)

## Index analytique

### Shérif

- à titre d'agent de la paix, 2
- avis d'incarcération, 560(1)a), (2)
- avis du procès, 560
- bref de saisie-exécution, 772(1)
- • certificat dans un rapport, 773(1)
- certificat d'incarcération, 766(3)
- incarcération d'une caution, 773(4)
- meurtre au premier degré, 231(4)a)

### Signature électronique sécurisée

- admissibilité, 845

### Signaux de marine

- dérangement des, 439
- • défense, 429(2)

### Signification, voir aussi Avis

- jour férié, 20
- preuve de signification, 4(6), 4(6.1), 4(7)
- sommations, 4(7), 509(2), 509(3)

### Société de personnes, voir Organisation

### Sommation

- comparution, 482.1, 512.3
- • mandat en cas d'omission, 512.1
- délivrance
- • après une dénonciation, 507, 507.1, 509
- • poursuite privée, 507.1
- • pouvoir d'un seul juge de paix, 788(2)b)
- • si omission de comparaître après l'ajournement, 485
- • un jour férié, 20
- forme et contenu, 509(1), 509(4), 509(5)
- lorsqu'il y a perte de compétence, 485(2)
- omission de comparaître, 803
- omission de se conformer, 145(3), 145(6), 145(8), 145(9)
- pour présenter les raisons quand une obscénité est saisie, 164(2)
- signer en blanc, 507(5), 507.1(8)
- signification
- • à l'avocat désigné, 650.01
- • aux organisations, 703.2
- • par un agent de la paix, 509(2), 509(3)
- une irrégularité n'atteint pas la validité, 546
- • ajournement, 547
- validité, 20, 703.1, 730(2)

### Source journalistique, voir aussi Journaliste

- définition, 488.01(1)
- protection, 488.01-488.02

### Station lunaire Gateway

- consentement du procureur général du Canada, 7(2.37)
- définitions applicables, 7(2.38)
- infraction commise par un membre d'équipage canadiens, 7(2.35)
- infraction commise par un membre d'équipage d'un État partenaire, 7(2.36)

### Station spatiale

- définitions, 7(2.34)
- infraction commise par un membre d'équipage canadien, 7(2.3)

- infraction commise par un membre d'équipage d'un État partenaire, 7(2.31)
- pouvoirs du procureur général du Canada, 7(2.32)
- • consentement du procureur général du Canada, 7(2.33)

### Stocks et actions, voir Valeurs mobilières

### Stupéfiant

- aider à la perpétration de l'infraction, 246

### Substance dangereuse, voir Explosif; Infraction relative à la drogue; Substance délétère

### Substance délétère

- administrer, 245

### Substitution

- confiscation, 412(2)
- infraction, 408
- peine, 412(1)

### Suicide

- conseiller ou aider, 241

### Suivre une personne

- avec l'intention d'intimider, 423(1)c), 423(1)e)

### Supposition de personne, voir aussi Identité

- agent de la paix, 130
- reconnaissance sous un faux nom, 405

### Suppression

- acte criminel, 141
- biens, avec l'intention de frauder des créanciers, 392a)(ii)
- de part, 243
- document, 340
- épaves, 415a)
- fait de cacher frauduleusement, 341
- minéraux précieux, 394(1)
- titres, 340, 385(1)

### Suramende compensatoire

- affectation des amendes compensatoires, 737(7)
- avis au contrevenant, 737(8)
- échéance de paiement, 737(4)
- exécution, 737(9)
- montant, 737(2)
- montant supérieur, 737(3)
- pouvoir de suspendre pendant l'appel, 683(5)d)

### Sursis

- ordonnance
- • échantillon de substances corporelles, 742.3, 742.31, formule 51

### Surveillance de longue durée, 752, 755

### Surveiller ou cerner, 423(1)f), (2)

### Symbole

- annonce de contrefaçon, 460(1)a)
- • usage de piécettes contrefaites, 454
- « de valeur contrefait », 448

### Syndicat

- « agent », définition, 2
- avis de l'acte d'accusation, 621
- « cadre supérieur », définition, 2
- comparution des parties, 538, 556, 620, 800(3), 802.1

Syndicat (*suite*)

- défaut, 556(2), 622, 623, 800(3)
- demande pour la tenue d'une enquête préliminaire
  - absence de demande, 556(3), 556(4)
- discrimination et intimidation, 425
- et complot de restreindre le commerce, 466(2), 467
- exécution civile, 735(2)
- « organisation », définition, 2
- peine, 718.21, 732.1(3.1), (3.2), 735
- peine supérieure du fait de condamnations antérieures, 727(4)
- procès et condamnation, 623
- prononcé des peines
  - amende, 735
  - conditions facultatives, 732.1(3.1), 732.1(3.2)
  - facteurs à prendre en compte, 718.21
- responsabilité des parties
  - autres infractions, 22.1
  - infractions de négligence, 22.1
- responsabilité pénale
  - autres infractions, 22.2
  - infractions de négligence, 22.1
  - obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
  - « quiconque » inclus, 2
- signification des actes judiciaires, 703.2

**Système correctionnel**, 2, 25(5), 67, 149(2), 743.1(6), 743.5, 746.1, 761

**Tabac**

- produits du tabac et tabac en feuilles, interdiction, 121.1

**Tapage**, *voir aussi* Émeute

- attroupement illégal, 63
- décharger des armes à feu, 175(1)d)
- faire du tapage, 175(1)a)
- preuve apportée par un agent de la paix, 175(2)
- troubler la paix des occupants d'une maison d'habitation, 175(1)d)
- troubler les offices religieux ou les réunions, 176(2), (3)

**Taux d'intérêt criminel**, 347**Technicien qualifié**

- certificat, 320.32
- définition, 320.11
- immunité, 320.37(2)
- refus de prélever un échantillon, 320.37(1)

**Télégraphe ou télégramme**

- faux télégramme, 372(1)
- matériel exempt de saisie, 199(6)
- messages facilitant la gageure, 199(1)i), 199(2)

**Télémandat**, 487.1, *voir aussi* Mandat de perquisition; Mandat par télécommunication; Moyen de télécommunication, Perquisition et saisie

- saisie de choses non spécifiées, 489

**Téléphone**

- appel harassant, 372(3)
- faux message téléphonique, 372(1)
- matériel exempt de saisie, 199(6)

- message pour faciliter les gageures, 202(1)i)
- propos indécents, 372(2)

**Témoignage contradictoire**, 136

**Témoignage d'expert**, *voir aussi* Médecin

- divulgation et communication
  - ajournement, 657.3(4)a), 657.3(5)a)
  - communication du témoignage ou du rapport
    - défense, par la, 657.3(3)c)
    - poursuivant, par le, 657.3(3)b)
    - ultérieure interdite, 657.3(7)
    - utilisation des documents par le poursuivant, 657.3(6)
  - détails, ordonnance pour fournir des, 657.3(3)
  - préavis d'intention d'appeler un témoin expert, 657.3(3)a)
  - réparation pour non-communication ou pour communication incomplète, 657.3(4), (5)
  - utilisation des documents par le poursuivant, 657.3(6)
- préavis de l'intention d'appeler un témoin, 657.3(3)a)

**Témoignage par commission**

- déposition, 711, 712(2), 713.1
- déposition d'un témoin malade, 711
- nomination d'un commissaire, 709, 710
- témoignage d'un médecin, 710(2)
- présence de l'accusé ou de son avocat, 713(1)
- procédure suivie conforme aux principes de justice fondamentale, 713.1
- rapport des dépositions, 713(2)

**Témoin**, *voir aussi* Corroboration; Obliger par un cautionnement; Témoignage par commission; Témoin de moins de dix-huit ans (Protection d'un)

- à l'étranger, 502.1(3), 709(1)b), 712, 714.2, 714.4-714.8
- aide médicale à mourir, 241.2(5)
- appel (témoin contraignable au procès)
  - pouvoirs du tribunal, 683(1)
- application des dispositions du Code, 697
- arrestation, 704
  - détention ou libération, 706
- corroboration, *voir ce sujet*
- de moins de dix-huit ans, protection d'un, *voir ce sujet*
- déposition, 502.1(2), 507(1)(ii), 507(3), 508(1), 508(2), 646
- enquête préliminaire
  - engagement et dépôt, 550
  - refus de déposer, 545
- identité, 486(3), 486(4)
  - protection, 486.31
- interdiction de contre-interrogatoire par l'accusé, 486(2.3)
- intimidation, 139(3)
- lecture de la preuve
  - appel des procédures sommaires, 822(5)
  - recueillie à l'enquête préliminaire, 715
- obtenir la présence
  - assignation
    - contenu, 700
    - contre un témoin qui s'esquive, 704

## Index analytique

- Témoign (suite)**
- émission, 698, 699
  - mandat, 698
  - signification, 701
  - valide sur le territoire, 702, 703
  - visa dans une autre juridiction, 528
  - omission de comparaître
  - mandat, 705
  - outrage au tribunal, 708(1)
  - parjure, 131, 132
  - personnes qui trompent la justice, 131-141
  - plainte enregistrée, 715.1
  - prisonnier comme témoin, 527
  - protection, 486-486.6
  - qui s'esquive
  - arrestation, 704, 706
  - mandat, 704
  - visa dans une autre juridiction, 528
  - sécurité, 486.7
  - témoignage par commission, 136, *voir aussi* Témoignage par commission
  - témoignage sans voir l'accusé, 486(2.1)
  - témoignage sous séquestre, 486(2.1), 486(2.2)
- Témoin de moins de dix-huit ans (Protection d'un),** 486, 659, *voir aussi* Publicité; Témoin
- enregistrement magnétoscopique, 715.1
  - infractions précises, 486(1.1)
  - interdiction de contre-interrogatoire par l'accusé, 486(2.3)
  - ordonnance limitant la publication, 486(3)
  - infraction, 486(5)
  - obligations du juge, 486(4)
  - personne de confiance, 486(1.2), 486(1.3), 486(1.4)
  - protection, 486-486.6
  - témoignage à l'extérieur de la salle d'audience ou derrière un écran, 486(2.1)
- Tenancier en commun**
- vol, 328d)
- Tentative**
- éléments d'une, 24
  - imputée, preuve de consommation d'infraction, 661
  - infractions précises
  - actes de piraterie, 75c)
  - contravention à une loi fédérale ou à ses règlements d'application
  - intervention du procureur général du Canada, 579.1
  - corruption de fonctionnaires judiciaires, 119(1)a)(iii)
  - entrave à la justice, 139
  - faire utiliser un acte de faux, 368(1b)
  - haute trahison, 46(1)a)
  - incitation à la mutinerie, 53
  - influencer un fonctionnaire municipal, 123(2)
  - meurtre, 239
  - juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553b)
  - juridiction de la cour, 468, 469
  - lorsque la consommation d'infraction n'est pas prouvée, 660
  - ordonnance pour fournir des détails, 587(1)c)
  - punition, 463
- Terre-Neuve-et-Labrador,** 2, 84(1)e), 164(8), 188(4), 320(8), 482(2)l), 483, 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812
- Territoires du Nord-Ouest**
- application des dispositions du Code, 8(1)
  - confiscation d'engagements, 762(1)
  - « cour d'appel », 2, 812
  - « cour supérieure », 84(1)d)
  - « cour supérieure de juridiction criminelle », 2
  - formation de la liste du jury
  - récusation motivée, 638
  - « juge » dans le cadre de la partie XVI, 493
  - « juge » dans le cadre de la partie XIX, 552
  - « juge en chef compétent », 745.6(7)
  - lieu de l'appel de la déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 814(4)
  - présentation d'un acte d'accusation, 577
  - « tribunal », 164(8)d), 320(8)d)
- Terrorisme, voir aussi** Financement du terrorisme; Groupe terroriste
- activité de
  - aggravation de peine pour, 83.27
  - arrestation sans mandat, 83.3(4)
  - cacher une personne, 83.23
  - définition, 83.01(1)
  - donner des instructions pour se livrer, 83.22
  - engagement pour empêcher, 83.3
  - facilitation, 83.19
  - infractions à l'étranger, 7(3.74)
  - quitter le Canada, 83.181, 83.191, 83.201-83.202
  - arrestation, 83.3, *voir aussi* arrestation préventive
  - arrestation préventive
  - conduite devant le juge
  - ajournement de la compuration sur l'engagement, 83.3(7)
  - expiration du délai, 83.3(6)
  - ordonnance de détention ou de mise en liberté, 83.3(7)
  - dispositions transitoires, 83.33(2)
  - obligation de l'agent de la paix, 83.3(5)
  - pouvoir de faire, sans mandat, 83.3(4)
  - rapport annuel sur l'opération des dispositions, 83.31(2)-83.31(4)
  - temporisation, 83.32, 83.33(2)
  - bien, *voir* Groupe terroriste
  - cacher une personne qui se livre à une activité terroriste
  - divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
  - infraction, 83.23
  - infraction à l'étranger, 7(3.74)
  - ordonnance intimant de se soumettre à un prélèvement d'ADN lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
  - peines consécutives, 83.26
  - caution, *voir* Caution
  - confiscation, *voir* Groupe terroriste



## Index analytique

- Terrorisme (*suite*)
- conseiller la commission d'une infraction de terrorisme, 83.221
  - crainte d'une infraction, 810.011
  - définition (infraction de terrorisme), 2
  - donner des instructions pour se livrer à une activité terroriste
    - « activité terroriste », 83.01(1)
    - divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
    - infraction, 83.22(1)
    - peines consécutives, 83.26
    - preuve, fardeau au poursuivant, 83.22(2)
  - engagement, 810.011(15)
    - activité terroriste, empêcher
      - comparution des parties, 83.3(3)
      - comparution devant le juge, 83.3(8)
        - procédure, 83.3(14)
        - conditions
          - arme à feu, 83.3(10)-83.3(12)
          - modification, 83.3(13)
          - motifs, lorsque conditions non assorties, 83.3(12)
          - remise, 83.3(11)
        - consentement du procureur général requis pour déposer une dénonciation, 83.3(1)
        - dépôt d'une dénonciation, 83.3(2)
        - formes, 83.3(14); Formules 23, 32
        - manquement à, 811
        - modification, 83.3(13)
        - ordonnance pour détention ou remise en liberté avec conditions, 83.3(8)
        - procédure, 83.3(14)
        - refus de contracter, effet du, 83.3(9)
      - infraction de terrorisme, pour empêcher
        - comparution des parties, 810.01(2)
        - comparution devant le juge, 810.01(3), 810.01(3.1)
          - procédure, 810.01(7)
          - conditions
            - arme à feu, 810.01(5)-810.01(5.2)
            - ~•••• modification, 810.01(6)
            - ~•••• motifs, lorsque conditions non assorties, 810.01(5.2)
            - ~•••• remise, 810.01(5.1)
          - ~•••• consentement du procureur général requis pour déposer une dénonciation, 810.01(1)
          - ~•••• dépôt d'une dénonciation, 810.01(1)
          - ~•••• manquement à, 811
          - ~•••• formules, 810.01(7), Formules 23, 32
          - ~•••• modification, 810.01(6)
          - ~•••• ordonnance pour détention ou remise en liberté avec conditions, 810.01(3), 810.01(3.1)
          - ~•••• procédure, 810.01(7)
          - ~•••• refus de contracter, effet du, 810.01(4)
    - facilitation d'une activité terroriste
      - « activité terroriste », 83.01(1)
      - définition, 83.19(2)
      - divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
      - infraction, 83.19(1)
        - infraction à l'étranger, 7(3.74)
        - ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
        - peines consécutives, 83.26
        - quitter le Canada, 83.191
  - financement d'une, *voir* Financement du terrorisme
  - fournir ou rendre disponibles des biens ou services à des fins terroristes ou utilisés par un groupe terroriste, *voir* Financement du terrorisme
  - héberger une personne qui se livre à une activité terroriste
    - divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
    - infraction, 83.23
    - infraction à l'étranger, 7(3.74)
    - ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
    - peines consécutives, 83.26
    - incitation à craindre des activités terroristes, 83.231
  - infractions à l'étranger, 7(3.74)
  - inscription des entités, *voir* Groupe terroriste
  - investigation, 83.3
    - dispositions transitoires, 83.33
    - examen, 83.32(1.1)
      - rapport, 83.32(1.2)
    - prorogation, 83.32(2)
    - rapport annuel sur l'opération des dispositions, 83.31(4)
    - temporisation, 83.3
  - meurtre, 231(6.01)
  - obligation de ne pas troubler la paix publique, *voir* engagements
  - ordonnances, 810.5
  - passeport, 83.3(11.1)
  - peine
    - circonstances aggravantes, 718.2a(v)
    - circonstances aggravantes, pour « activité terroriste », 83.27
      - notification du délinquant, 83.27(2)
    - peines consécutives, 83.26
    - principes de détermination de la peine
  - perpétration d'une infraction constituant une activité terroriste
    - quitter le Canada, 83.202
  - pouvoir judiciaire de retarder la libération conditionnelle si infraction, 743.6(1.2)
  - procédures
    - arrestation préventive, 83.3(6)-83.3(7)
    - compétence, 83.25
    - consentement du procureur général requis, 83.24
    - engagement avec conditions, pour la demande d', 83.3(8)
  - propagande, 83.222
    - définition, 83.222(8)
    - ordonnance au gardien d'un ordinateur, 83.223
  - protection des témoins impliqués
    - engagement, 83.3, 810.01
    - exclusion, 486(2.101)-486(2.2)
    - ordonnance interdisant la publication, 486(4.1)-486(5)
    - témoignage sans voir l'accusé, 486(2.101)-486(2.2)

## Index analytique

- Terrorisme (suite)**
- rapport annuel
  - arrestation sans mandat, 83.31(2)-83.31(4)
  - investigations, sur les, 83.31(4)
  - mandat d'arrestation, sur les, 83.31(4)
  - région désignée, 83.3(11.2)
  - saisie, voir Groupe terroriste
  - surveillance électronique, voir Interception de communications privées
  - autorisation
  - conditions de la demande non applicables, 185(1.1), 186(1.1)
  - durée de validité, prolongation, 186(1.1)
  - infractions visées, 183
  - notification de l'avis écrit, prolongation, 196(5)
  - temporisation, 83.3, 83.32
- Terrorisme nucléaire**
- engin
  - définition, 82.2
  - exception
  - forces armées, 82.7
  - infraction commise à l'étranger, 7(2.21)
  - matières nucléaires ou radioactives ou d'engins
  - commission d'un acte criminel en vue d'obtenir, 82.5
  - possession, 82.3
  - utilisation ou modification, 82.4
  - menaces, 82.6
- Testament, voir** Acte testamentaire
- Thérapie de conversion, 164(1)f), 164(3)-164(5), 164(7)**
- Timbre**
- à titre de bien, 2
  - à titre de bien meuble, 4(2)
  - contrefaire ou mutiler, 376(1)a)
  - définition, 376(3)
  - possession d'un timbre contrefait, 376(1)b)
  - valeur, 4(2)
- Timbre-poste**
- à titre de bien ou de propriété, 2
  - à titre de bien meuble, 4(1)
  - contrefait, 376(1)
  - valeur, 4(1)
- Tirage, voir** Loterie
- Titre**
- cacher frauduleusement, 385(1)
  - enregistrement frauduleux, 386
- Titre de bien-fonds, 2**
- Titre de marchandises**
- cacher frauduleusement, 385
  - définition
  - destruction, etc., 340
  - enregistrement frauduleux de titre, 386
  - mise en gage ou octroi d'un droit de rétention par un agent, 325
  - valeur, 4(2)a), b)
- Torture**
- définition, 269.1(2)
  - infraction, 269.1(1)
  - « ordre d'un supérieur » ne constitue pas un moyen de défense, 269.1(3)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
  - preuve obtenue par la perpétration d'une infraction inadmissible, 269.1(4)
- Trafic d'organes humains**
- opération financière, 240.1(2)
  - peine, 240.1(3)
  - prélèvement sans consentement éclairé, 240.1(1)
- Trahison, voir aussi** Haute trahison
- actes manifestes
  - fait de conspirer, 46(4)
  - indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
  - paroles de, 48
  - preuve, 55
  - contrainte par menaces, 17
  - corroboration, 47(3)
  - cour supérieure, juridiction, 468, 469a(i), 469b), 469d), 469e)
  - infraction de, 46
  - peine, 47(2), 47(4)
  - prescription, 48(1)
- Traite des personnes, 279.01, 279.04**
- âgées de moins de dix-huit ans, 279.011
  - avantage matériel, 279.02
  - exploitation, 279.04
  - infraction commise à l'étranger, 7(4.11), 7(4.2)
  - peines consécutives, 279.05
  - rétention ou destruction de documents, 279.03
- Transfèrement interprovincial (troubles mentaux)**
- compétence de la commission d'examen, 672.88, 672.89
  - pouvoir, 672.86
  - transfèrement de l'accusé, 672.87
- Transfert d'accusation**
- infractions à l'extérieur de la province, 478(3)
  - infractions à l'intérieur de la province, 479
  - ordonnance de probation, 739
- Transport**
- cruauté envers les animaux
  - défense, 429(2)
  - fait de porter atteinte à la sécurité d'une personne, 248
  - fraude dans la perception d'un droit, 393(1), 393(2)
  - frauduleux, 392
  - obtention frauduleuse, 393(3)
  - juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553c)(viii)
  - représentation fautive pour obtenir, 401
  - confiscation de choses, 401(2)
- Trappe susceptible de causer des lésions corporelles**
- générale/infraction simple, 247(1)
  - infraction aggravante
  - causant des lésions corporelles, 247(2), 247(4)
  - causant la mort, 247(5)

- Trappe susceptible de causer des lésions corporelles (*suite*)
- lieu infractionnel
  - causant des lésions corporelles, 247(4)
  - simplement, 247(3)
- Traquer une autre personne**, voir Harcèlement criminel
- Trésor provincial**
- paiement des amendes, 734.4
- Tribunal**, voir aussi Procédures lors de poursuites sommaires
- « cour d'appel », 812
  - définition, 2, 673
  - pouvoir d'établir des règles, 482(1), 482.1
  - pouvoirs généraux, 683, 839(2)
  - « cour de juridiction criminelle »
  - compétence à l'égard d'une infraction, 469
  - définition, 2
  - pouvoir d'établir des règles, 482(2)
  - « cour supérieure de juridiction criminelle »
  - compétence pour juger un acte criminel, 468
  - définition, 2
  - pouvoir d'établir des règles, 482(1), 482(2), 482.1
  - « de première instance », 673
  - définition, 2, 673
  - demande pour détention préventive, 752
  - imposition de la peine, 716
  - juge à titre de cour d'archives, 559(1)
  - définition, 2
  - « juge de la cour provinciale »
  - juridiction absolue, 553
  - règles de cour, 482, 482.1, 745.6(6)
  - gestion des instances, 482.1
  - révision de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle, 745.6(6)
- Tribunal d'une autre circonscription territoriale**, voir aussi Juridiction
- appel (poursuites sommaires), 814
  - libelle dans un journal, 478(2)
  - nouveau procès devant une cour des poursuites sommaires, 822(2)
  - poursuites sommaires, 814
  - renvoi, 599
  - transfèrement du prisonnier, 600
  - devant un juge qui parle la langue de l'accusé, 531
  - motifs, 599(1)
  - transmission du dossier, 599(4), 599(5)
- Tribunal militaire**, voir Forces armées
- Tricher au jeu**
- infraction, 209
  - juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553c(v)
- Troubler la paix**, voir Tapage
- Troubles mentaux**, voir aussi Accusé à haut risque, Aptitude à subir son procès, Arme à feu, Commission d'examen, Évaluation (troubles mentaux)
- avis à la victime faisant état de la libération et du lieu de résidence projetée de l'accusé, 672.5(5.2)
  - charge de la preuve, 16(3)
  - décision et audition, voir ce titre
  - non-responsabilité criminelle, 16(1)
  - présomption d'absence de troubles mentaux, 16(2)
  - renvoi à la cour, 672.5(13.3)
  - révision de la décision
  - risque important pour la sécurité du public, 672.5401
  - déclaration de la victime, 672.541
  - obligations additionnelles, 672.542
  - verdict de non-responsabilité criminelle
  - décision, 672.1(1)
  - verdict spécial
  - appel par l'accusé du, 675(3)
  - conséquences du, 672.35
  - lors d'une demande d'emploi relevant d'une autorité fédérale, 672.37
  - formalité de verdict spécial, 672.34
  - ne constituant pas une condamnation antérieure, 672.36
- Tuteur**, voir Père, mère ou tuteur; Rapt
- Uniforme militaire**
- emploi illégitime, 419
  - présomption d'enrôlement, 421(1)
- Unité d'intervention structurée**, voir Pénitencier
- Usage de la force**, voir Défense (prévue par la loi)
- Vaincre la résistance à la perpétration d'une infraction**, 246
- Valeur ou effet appréciable**
- définition, 2
  - destruction or oblitération, 340
  - falsification, 397
  - obtenir par faux semblant, 363
  - valeur, 4(2)
- Valeurs mobilières**
- agiotage sur les stocks, 383(1)
  - communication de renseignements confidentiels, 382.1(2)
  - circonstances aggravantes, 380.1
  - courtier vendant pour son propre compte, 384
  - délit d'initié, 382.1
  - circonstances aggravantes, 380.1
  - destruction d'une valeur, 340b)
  - falsification ou destruction, 397(1)
  - faux prospectus, 400
  - circonstances aggravantes, 380.1
  - frustrer le public ou une personne d'une valeur, 380(1), 380(1.1)
  - circonstances aggravantes, 380.1
  - imprimer ou utiliser une chose ressemblant à un titre d'un gouvernement ou d'une banque, 457(1), (2)
  - influence sur le marché public, 380(2)
  - circonstances aggravantes, 380.1
  - manipuler les opérations boursières, 382
  - circonstances aggravantes, 380.1
  - « valeur » ou « effet appréciable », 2
  - valeur d'un effet appréciable, 4(2)
- Véhicule à moteur**, voir aussi Échantillon d'haleine; Échantillon de sang
- arme prohibée dans un, 90(2), 90(4)

## Index analytique

### Véhicule à moteur (*suite*)

- conduite dangereuse
- • culpabilité en cas d'autres chefs d'accusation, 662(5)
- définition, 2
- négligence criminelle, 219
- numéro d'identification, 353.1
- passe-partout, 353
- possession avec le numéro d'identification enlevé, 354(2), 354(3)
- prise sans consentement, 335
- vol, 333.1

### Vente d'une mise collective

- exemptions des infractions, 204(1)
- infractions, 202(1)
- mandat de perquisition, 199(1)
- peine, 202(2)

### Vente pyramidale, 206(1)e

### Vente spéciale conditionnée

- obscénité, 169

### Verdict, *voir aussi* Jury

- condamnation à une infraction incluse, 662
- infanticide, 663
- inobservation des prescriptions ne constitue pas un motif pour annuler, 671
- lorsque la consommation d'infraction n'est pas prouvée, 660
- lorsque le jury ne s'entend pas, 653
- réception du verdict le dimanche, 654
- tentatives imputées, preuve de consommation d'infraction, 661

### Victime

- accord de plaider de culpabilité, 606(4.1)-606(4.4)
- agir pour le compte de la victime, 2.2
- dédommagement, 737.1, 738-741
- définition, 2

### Vidéoconférence, 810.21, *voir aussi* Comparution (par audioconférence ou vidéoconférence), Participant

### Vie

- empêcher de sauver une, 262
- mettre la vie d'un enfant en danger en l'abandonnant, 218
- obligation des personnes qui pratiquent des opérations dangereuses, 216

### Vie privée, *voir aussi* Interception de communications privées

- voyeurisme, 162

### Violation criminelle de contrat

- exception, 422(2)
- infraction, 422(1)
- poursuites, 422(3)

### Violation d'une ordonnance de probation, *voir* Probation

### Violation de contrat

- criminelle, 422(1)
- exception, 422(2)
- introduction d'instance, 422(3)

### Violation de la paix

- arrestation par un agent de la paix, 31(1)
- en présence de Sa Majesté, 49
- • preuve d'actes manifestes, 55
- • • indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
- • • juridiction de la cour supérieure, 468, 469
- intervenir pour empêcher, 30
- répression des émeutes, 32

### Violence, *voir aussi* Contrainte

- employer la violence ou des menaces pour empêcher la résistance au vol, 343a)
- extorsion, 346(1)
- intimidation, 423(1)a)

### Visa, *voir aussi* Endossement; Inscription

- acte d'accusation
- • modification, 601
- autorisation, 188.1(2)
- mandat
- • de perquisition, 487
- • enregistreur de numéro, 487.03
- • général, 487.01, 487.03
- • localisation, 482.1, 487.03
- • pour l'arrestation, 528

### Visite des lieux, 652

### Vivre des produits de la prostitution, *voir* Produits (prostitution)

### Voie publique ou grande route

- définition, 2
- obstruction, 423(1)g)

### Voies de fait, *voir aussi* Agression sexuelle

- agent de la paix, 270(1), 270.01-270.03, 718.02
- application de l'article, 265(2)
- atteinte à la sécurité des aéronefs, 77a)
- atteinte à la sécurité des aéroports, 77b)
- avec intention
- • de résister à une personne lors d'une saisie légale en causant la mort, 231(4)
- • de voler, 343c)
- avec une arme, 267a)
- • personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
- • personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- causer illégalement des lésions corporelles, 269
- consentement, 265(3), 265(4)
- • croyance quant au consentement, 265(4)
- contre un conducteur de véhicule de transport en commun
- • circonstance aggravante, 269.01
- contre une personne qui fait la lecture d'une proclamation relative à une émeute, 68a)
- croyance quant au consentement, 265(4)
- défense des biens, 35
- définition, 265(1)
- graves, 268
- • excision, 268(3)
- • • consentement, 268(4)

## Index analytique

### Voies de fait (*suite*)

- personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- infraction de lésions corporelles, 267b)
- personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- infraction, 266
- la Reine, 46(1)a)
- indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
- preuve d'actes manifestes, 55
- légitime défense, 34-35
- « lésions corporelles », définition, 2
- menaces de commettre une infraction contre une personne jouissant d'une protection internationale, 7(3), 424
- ministre du culte, 176(1b)(i)
- par un intrus, 35
- personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- punition, 266

### Vol

- bestiaux, 338(1), 338(2)
- carte de crédit, 342(1)a)
- d'un véhicule à moteur, 333.1
- de courrier, 356
- dépositaire volant des choses frappées de saisie, 324
- distraction de fonds, 332
- échantillon de minerais ou de minéraux, 333
- présomption de possession, 656
- électricité ou gaz, 326(1)a)
- éléments de l'infraction, 322(1)
- huîtres
- acte d'accusation, 323(2)
- présomption de propriété, 323(1)
- juridiction de la cour provinciale, 553, 555(2)
- locataire volant par son droit de réversion, 328c)
- membre volant de l'organisation, 328e)
- mise en gage par un agent, 325
- par un administrateur ou un agent de l'organisation, 328e)
- par un associé, 328d)

- par un propriétaire, 328a)
- par une personne détenant une procuration, 331, 332
- personne tenue de rendre compte, 330(1)
- punition, 334
- dépassant 5 000 \$, 334a)
- ne dépassant pas 5 000 \$, 334b)
- qualifié, *voir* Vol qualifié
- service de télécommunication, 326(1)
- tenanciers en commun, 328d)
- « voler », 2

### Vol avec effraction, *voir* Introduction par effraction

### Vol qualifié

- fait d'arrêter la poste avec intention de vol, 345
- infraction, 343
- peine
- en général, 344b)
- s'il y a invasion de domicile, 348.1
- s'il y a usage d'une arme à feu, 344a)
- récidive, 344(2), (3)
- vol à main armée, 343d)
- vol d'une arme à feu, 98.1

### Voyeurisme, 162

### Yukon

- application des dispositions du Code, 8(1)
- confiscation d'engagements, 762(1)
- constitution du jury
- récusation motivée, 638
- « cour d'appel », 2, 812
- « cour supérieure de juridiction criminelle », 2
- « juge en chef compétent », 745.6(6), (7)
- « juge » sous la partie XVI, 493
- « juge » sous la partie XIX, 552
- lieu d'appel (poursuites sommaires), 814(4)
- présentation d'un acte d'accusation, 577
- « procureur général », 2
- « tribunal », 164(8)d), 320(8)d)



# ANALYTICAL INDEX

References are made to sections of the Criminal Code.

## Abandonment

- “abandon”, 214
- child under, 10, 218

## Abduction, *see also* Confinement; Kidnapping

- consent of Attorney General, 283(2)
- custody or parenting order, contravention of, 282
- custody order, where none, 283(1)
- defences
  - consent of person abducted, 286
  - consent of person having lawful possession, 284
  - escape from harm, 285
  - protection of young person, 285
- definition of “guardian”, 280(2)
- internationally protected persons outside Canada, 7(3)
- person under 14, 281–283
- person under 16, 280(1)
- removal of child from Canada with intent, 273.3, 810.02

## Aboriginal accused, 493.2

## Aboriginal Rights

## Absconding, *see also* Presence of Accused; Witness

- accused
  - preliminary inquiry, 544
  - trial, 475, 598
  - accused deemed present, 715(3)
  - jury election deemed waived, 598
- witness
  - arrest with warrant, 704
  - detention or release, 706
  - endorsement in another jurisdiction, 528

## Absolute Jurisdiction, 553, *see also* Jurisdiction

## Abstract of Title

- fraudulent concealment, 385(1)

## Acceleration of Death, 226

## Accessory After Fact, *see also* Party to Offence

- defined, 23(1)
- evidence of conviction or discharge of another person, 657.2(2)
- indictment of other parties, 23.1, 592
- murder, 240
- punishment (general), 463
- accessory to murder, 240

## Accident

- failure or refusal to comply with demand, 320.15
- presumption of operation, 320.35
- failure to stop, 320.16

## Accommodation

- fraudulently obtaining, 364

## Account

- account entry negating theft, 330(2)
- falsifying, 397, 399, 400
- theft by failure to account, 330(1)

## Accused, *see also* Arrest, Detention, Legal rights, Presence of Accused, Release order

- appearance, 502.1(1), 515(2.2), 515(2.3)

## Act, *see* Statutes

## Adjournment (Demands), *see also* Assessment (Mental Disorder)

- effect on recognizance, etc., 763
- jury trial
  - disagreement upon verdict, 653
- preliminary inquiry
  - irregularities misleading accused, 547
  - witness refusing to testify, 545
- procedural irregularities, 485, 686(1)(b)(iv)
- summary conviction
  - appeal, 824
  - trial, 803
- trial by judge, 571
- trial by provincial court judge, 669.1
- trial on indictment
  - general, 645
  - to plead, etc., 606(3)
  - to secure documents, 603
  - where accused misled, 601(5)
  - when no jury summoned, 474

## Admissions

- dispensing with proof
  - dangerous offenders, 754(3)
  - trial by indictment, 655
- preliminary inquiry
  - admission as evidence at inquiry, 541(1), (2)
  - evidence of accused, as admission at trial, 657
  - non-publication (offence), 542(2)
- previous admission, 542(1)
- publication, 542(2)

## Adult, *see also* Parent(s) or Guardian

## Adultery

- corrupting child, 172

## Advertising

- counterfeit money or tokens, 460(1)(a)
- cure for venereal disease, 163
- drug to cause miscarriage, 163
- false prospectus, 400
- invitation to bet on contest, 202
- lottery scheme, 206(1)(a), (7)
- sexual services, 164(8), 213(1.1)

## Analytical Index

- Advertising (*cont'd*)
- offence, 286.4, 286.5
  - using likeness of bank note, 457
- Affidavit**, *see also* Certificate; Certified Copy; Service
- offences
    - administering oath without authority, 138(a)
    - false statements, 131, 134
    - perjury, 131
    - “witness”, 118
    - signing pretended affidavit, 138(a), (c)
    - statement, 133, 134
    - using pretended affidavit, 138(b)
  - particular affidavits
    - business record
      - proof of ownership and value of property, 657.1
    - ownership and value of property, 657.1(1), (2)
      - attendance for examination, 657.1(4)
      - notice of intention to produce, 657.1(3)
    - photographic evidence, 491.2(4)
    - proof of service of any document, 4(6), (7)
    - subpoena
      - proof of service, 701
- Age**, *see also* Assault; Consent; Sexual Assault
- criminal responsibility, 13
  - mistake re, 150.1
- Agent**, *see also* Power of Attorney
- “agent”, 426(4)
  - appearance for accused, 556, 620, 800, 802.1
  - limitation on use, 802.1
  - organizational accused, 556, 620, 800(3)
  - liability for fraud regarding public stores, 418(2)
  - limitation on use, 802.1
  - pledge of goods not theft, 325
  - secret commission, 426
- Aggravated Assault**, *see* Assault
- Aggravated Sexual Assault**, *see* Sexual Assault
- Aggravating Circumstances**, 130.1, 269.01, 348.1, 380.1, 718.2(a)
- Aiding and Abetting**, *see also* Accessory After Fact; Counselling; Party to Offence
- essential elements
    - abetting, 21(1)(c)
    - aiding, 21(1)(b)
  - indictment of other parties, 23.1
  - particular offences
    - betting offences, 202(1)(j)
    - desertion, 54, 56
    - enemy alien, 50
    - escape, 146–148
    - prize fight, 83(1)
    - suicide, 241
    - treason, 46, 50
- Air Navigation Facilities**, *see also* Aircraft
- interfering with operation, 77(d)
  - offence outside Canada, 7(2)(c)
- Aircraft**, *see also* Hijacking
- deemed in service, 7(9)
  - defined, 214
  - “flight”, 7(8)
  - jurisdiction over accused, 7(5)
  - jurisdiction over offence, 7(1), (2), 476
  - Lunar Gateway, *see* Lunar Gateway
  - offence against internationally protected person, 7(3)
  - offence outside Canada
    - accessory after the fact, 7(2)(e)
    - attempt, 7(2)(e)
    - consent to prosecution, 7(7)
    - conspiracy, 7(2)(e)
    - counselling, 7(2)(e)
    - deemed committed in Canada, 7(1), (2)
    - trial outside Canada, 7(6)
  - particular offences
    - act of violence, 77(a), (b)
    - breaking and entering, 348
    - causes damage, 77
    - endangering safety, 77
      - aircraft deemed in service, 77(g)
      - DNA order on conviction or discharge, 487.04
      - interim release, 522(1)
    - false communication, 77(g)
    - fraud in obtaining transportation, 393(3)
    - hijacking, 76
      - consent to prosecution, 7(7)
      - first degree murder, 231(5)
      - interim release, 522(1)
      - offence outside Canada, 7
    - hostage taking, 7(3.1)
    - offences outside Canada, 6(3.7)(b)
    - rendering incapable of flight, 77(c)
      - interim release, 522(1)
    - sabotage, 52
      - evidence of overt acts, 55
      - statement in indictment, 581(4)
    - weapon or explosive on board, 78
      - interim release, 522(1)
  - pilot as peace officer, 2
  - space station, 7(2.34)
    - definitions, 7(2.34)
    - offence committed by Canadian crew member, 7(2.3)
    - offence committed by crew member of Partner state, 7(2.31)
    - proceedings by Attorney General of Canada, 7(2.32)
      - consent of Attorney General of Canada, 7(2.33)
  - use of force aboard
    - justified, 27.1
- Airport**, *see also* International Airport
- endangering safety, 77
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - particular offences
    - act of violence, 77(b)
    - causes serious damage, 77(f)
- Alarming the Queen**
- act with intent to alarm, 49



## Analytical Index

- Alarming the Queen** (*cont'd*)
- evidence of overt acts, 55
  - statement in indictment, 581(4), 601(9)
- Alberta**, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6(7), 812, 814(1)
- Alcohol**, *see also* Blood Sample; Bodily substance sample; Breath sample; Motor Vehicles
- conditions of probation
  - abstinence, 732.1(3)(c)(i)
  - operation while impaired, 320.14
  - samples of breath, bodily substances or blood, 320.28, 320.31
  - failure or refusal to comply, 320.15(1)
  - testing for presence, 320.27, 320.31
  - failure or refusal to comply, 320.15(1)
- Alien**
- assisting enemy alien, 50(1)
  - evidence of overt acts, 55
  - statement in indictment, 581(4), 601(9)
  - consent to prosecution, 7(7), 477(2)
  - juror
  - challenge for cause, 638(1)(d)
- Alternative Measures**, *see* Punishment; Youth Criminal Justice
- Amendment**, *see* Indictment (Form and Substance)
- Ammunition**
- defined, 84(1)
  - prohibited
  - defined, 84(1)
- Anal Intercourse**
- evidence
  - corroboration not required, 274
  - order of prohibition, 161
  - recent complaint rules, 275
  - sexual activity evidence, *see* that topic
  - videotaped, 715.1
  - mistake of age, 150.1
  - safeguarding identity, 486
- Analyst**
- certificate, 320.32
  - definition, 320.11, 729(2), 729.1(2), 811.1(2)
- Animals**
- abandonment
  - defence, 429(2)
  - causing damage or injury, 446
  - failure to exercise reasonable care as evidence, 446(3)
  - offence, 446(1)
  - punishment, 446(2)
  - causing unnecessary suffering, 445.1
  - failure to exercise reasonable care as evidence, 445.1(3)
  - offence, 445.1(1)
  - presence at baiting as evidence, 445.1(4)
  - punishment, 445.1(2)
  - cruelty
  - defence, 429(2)
  - injuring, killing or endangering, 445, 445.01, 718.03
  - defence, 429(2)
  - offence, 445(1)
  - punishment, 445(2)
  - order of prohibition or restitution, 447.1(1)
  - application, 447.1(3)
  - breach of, 447.1(2)
  - ownership or custody while prohibited
  - defence, 429(2)
  - poisoning
  - defence, 429(2)
  - property in wild animal, 322(5)
- Antique Firearm**, *see* Firearm
- Appeals (Indictable Offences)**
- by accused (to court of appeal)
  - from conviction, 675(1)(a)
  - from dangerous offender finding, 759
  - from discharge, 730(3)(a)
  - from extraordinary remedies, 784(1), (2)
  - from finding of not criminally responsible, 675(3)
  - from finding of unfitness, 675(3)
  - from parole delay order, 675(2.1)
  - from parole ineligibility order, 675(2), (2.1)
  - from proceeds of crime forfeiture order, 462.44
  - from sentence, 675(1)(b)
  - from summary conviction, 675(1.1)
  - person under eighteen, 675(2.1)
  - by accused (to Supreme Court of Canada), 691, 692
  - where acquittal set aside and judge dissents, 691(2)(a)
  - where acquittal set aside and verdict of guilty entered, 691(2)(b)
  - where co-accused acquitted, 691(2)(b)
  - where conviction upheld, 691(1)
  - where found not criminally responsible, 692(1)
  - where found unfit, 692(2)
  - where leave of court, 691(2)(c)
  - by Attorney General (to court of appeal)
  - from acquittal, 676(1)(a), (2)
  - from discharge, 730(3)(b)
  - from dismissal of dangerous offender application, 759
  - from extraordinary remedies, 784(1)
  - from finding of unfitness, 676(3)
  - from order quashing or refusing jurisdiction, 676(1)(b)
  - from order staying proceedings, 676(1)(c)
  - from parole delay order, 675
  - from parole ineligibility order, 676(4), (5)
  - from proceeds of crime forfeiture order, 462.44
  - from sentence, 676(1)(d)
  - from summary conviction cases, 676(1.1)
  - from verdict of not criminally responsible on account of mental disorder, 676(1)(a)
  - by Attorney General (to Supreme Court of Canada), 693
  - as of right, 693(1)(a)
  - by Attorney General of Canada, 696
  - where leave given, 693(1)(b), (2)

## Analytical Index

### Appeals (Indictable Offences) (*cont'd*)

- costs, 676.1
- “court of appeal”, 673
- dissent, specifying grounds of, 677
- “indictment”, 673
- notice of appeal
  - extension of time, 678(2)
  - to court of appeal, 678(1)
  - to Supreme Court of Canada, 694
- powers of court of appeal
  - ancillary authority, 683, 684
    - amend indictment, 683(1)(g)
    - appointment of counsel, 684
    - inquiries and reports, 683(1)(e), (f), (2)
    - order production, 683(1)(a)
    - order virtual presence of parties, 683(2.1)
    - powers in civil cases, 683(3)
    - receive evidence, 683(1)(b)–(d), (2)
    - suspension of payment, 683(5), (6)
  - authority to determine appeals, 685–687
    - allow appeal, 686(1)(a), (2), (4)(b), (6), 687(1)(a)
    - annul/vary order of compensation or restitution, 689(2)
    - dismiss appeal, 686(1)(b), (c), (3), (4), 687(1)(b)
    - enter acquittal, 686(2)(a)
    - enter conviction, 686(4)(b)(ii)
    - order conclusion required, 686(1)(c)
    - order new trial, 686(2)(b), (5), (5.1), (6)
    - election where new trial being jury trial, 686(5.1)
    - substitute verdict, 686(1)(b)–(e), (3)
    - summary determination, 685
    - vary sentence, 686(1)(a)
- powers of Supreme Court of Canada
  - assignment of counsel, 694.1
  - authority to determine appeals, 695
  - grant leave on terms, 693(2)
- release pending appeal
  - conditions of order, 679(5)–679(6)
  - conditions precedent to release, 679(1), 679(3), 679(4)
  - notice to prosecutor, 679(2)
  - order expediting appeal, 679(10)
  - pending appeal to court of appeal, 679(1)(a), 679(1)(b), 679(3), 679(4)
  - pending appeal to Supreme Court of Canada, 679(1)(c), 679(3), 679(8)
  - pending new trial or hearing, 679(1)(a), 679(3), 679(7)
  - review by court of appeal, 680
- remote appearance of accused, 683(2.1), 688(2.1), 848
- report by judge, 682
- right of appellant to attend
  - court of appeal, 688
  - Supreme Court of Canada, 694.2
- “sentence”, 673
- transcript of material, 682(2), 682(4), 682(5)
- “trial court”, 673

### Appeals (Particular Matters), *see also* Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder)

- contempt, 10
- dangerous offender, 759
- extraordinary remedy, 784
- forfeiture
  - child pornography, 164(6)
  - crime comic, 164(6)
  - hate propaganda, 320(6), 320.1(8)
  - minerals or precious metals, 395(3)
  - obscene matter, 164(6)
  - things seized pursuant to search warrant, 490(17)
  - things used in child pornography, 164.2(3)–(5), 689
- sex offender information registration
  - compliance orders, 490.014
  - exemption orders, 490.024
  - termination orders, 490.017, 490.029
- stay of proceedings, from
  - permanently unfit accused, against, 672.852
- taking of bodily substances for forensic DNA analysis, on conviction, discharge or NCRMD finding, order for, 487.054
- third party records, orders re, 278.91

### Appeals (Summary Conviction)

- appeals to summary conviction appeal court, 812–828
  - adjournment, 824
  - “appeal court”, 812
  - costs, 826, 827
    - default in payment, 827(2), (3)
    - order, 826
    - payment, 827(1)
  - dismissal for failure to appear or want of prosecution, 825
  - extension of time to appeal, 815(2)
  - fixing date of hearing, 819
  - notice of appeal, 815(1)
  - order of new trial, 822(2)
  - payment of fine not waiver, 820(1)
  - place of hearing, 814
  - powers of appeal court, 822(1)
  - release pending appeal, 816
  - release pending new trial, 822(3)
  - rights of appeal
    - by attorney general or agent, 813(b)
    - by defendant, 813(a)
    - by informant, 813(b)
  - transmission of trial record, 821(1), (3)
  - trial *de novo*, 822(4)–(7)
    - authority to order, 822(4)
    - defect in conviction order, 822(7)(b)
    - defect in process, 822(7)(a)
    - from sentence, 822(6)
    - powers of court, 822(7)
  - undertaking by prosecutor/appellant
    - form of order, 817(1), (2), (4)
    - non-application to attorney general or counsel, 817(3)
    - review, 818
  - “clerk of the appeal court”, 785

## Analytical Index

### Appeals (Summary Conviction) (*cont'd*)

- “informant”, 785
- “information”, 785
- “order”, 785
- “proceedings”, 785
- “prosecutor”, 785
- “sentence”, 785
- summary appeal on transcript or agreed statement of fact, 829–838
  - appeal barred, 837
  - “appeal court”, 829
  - costs, 834(1)
  - dismissal for failure to appear or want of prosecution, 825, 831
  - enforcement of order, 835
  - extension of time to appeal, 838
  - fixing date of hearing, 819, 831
  - grounds of appeal, 830(1)
  - powers of appeal court, 834
  - release pending appeal, 816, 831, 832(1)
  - rights of appeal, 830(1), (4)
  - time for appeal, 830(3)
  - transcript or agreed statement, 830(2)
  - undertaking by prosecutor/appellant, 817, 831, 832
    - form of order, 817(1), (2), (4)
    - non-application to attorney general or counsel, 817(3), 832(2)
    - review, 818
  - “summary conviction court”, 785
  - “trial”, 785

### Appearance, *see* Agent; Counsel; Presence of Accused; Remote Attendance by Audioconference or Videoconference

### Appearance Notice, *see also* Judicial Interim Release

- “appearance notice”, 493, Form 9
- arrest warrant
  - failure to appear, 512.2
- attendance for purposes of *ICA*, 500(3)
- cancellation or confirmation by justice, 508
- contents, 500(1)
- effect after remand to other jurisdiction, 543(2)(b)
- election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)
- entering into on holiday, 20
- failure to appear, 500(2)
- failure to comply, 145(3), 145(6), 523.1, 803(3), 803(4)
  - hearing, 524
- for judicial referral hearing, 496
- in force, 730(2)
- issue by peace officer, 495(2), 497
  - no arrest, 496
- laying of information, 505
- release from custody, 498(1b)
- signature of accused, 500(4)
- time in force, 523, 730
- vacating previous order, 523(2)

### Appointment

- influencing appointment, 125
- selling or purchasing, 124

- • disability to contract on conviction, 750(3), 750(4)

### Approved instrument

- definition, 320.11
- printout, 320.33

### Armed Forces

- definitions
  - “Canadian Forces”, 2
  - “Her Majesty’s Forces”, 2
  - “member of a force”, 62(2)
  - “military”, 2
  - “military law”, 2
- enlistment
  - presumption, 421(1)
- member as peace officer, 2
- military law
  - effect of Code, 5
- offences
  - assisting deserter, 54
  - assisting hostile forces, 46(1)(c), 47(1), (4)
  - counselling insubordination, 62(1)(b), (c)
  - inciting to mutiny, 53
    - evidence of overt acts, 55
    - statement in indictment, 581(4), 601
  - interfering with loyalty, 62(1)(a)
  - receiving military stores, 420
  - presumption of enlistment, 421(1)
  - sabotage, 52
    - evidence of overt acts, 55
    - statement in indictment, 581(4)
  - unlawful use of uniform, etc., 419
  - presumption of enlistment, 421(1)
- provisions not applicable, 82.7
- riot
  - command to suppress, 32(2)
- weapons, 117.08

### Arraignment

- indictable offences, 562, 606
- pleas permitted, 606, 607
- summary conviction offences, 801(1), 801(2)

### Arrest, *see also* Execution of Process

- clergyman, upon civil process, 176(1)(b)(ii)
- duty of person arresting
  - delivery to peace officer, 30, 31(2), 494(3), 498(1.01)
  - duty not to arrest, 495(2), (3)
  - duty to inform arrested person, 29(2), (3)
- dwelling-house, powers to enter, to carry out arrests
  - authority to enter dwelling without warrant, 529.3(1)
    - exigent circumstances, 529.3(2)
  - authorization to enter dwelling-house
    - authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
      - execution, 529(2)
      - omitting announcement before entry, 529.4(1)
        - exception, 529.4(3)
        - execution of authorization, 529.4(2)
      - reasonable terms and conditions, 529.2

## Analytical Index

### Arrest (*cont'd*)

- warrant to enter dwelling-house, 529.1, Form 7.1
- authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
- execution, 529(2)
- omitting announcement before entry, 529.4(1)
- exception, 529.4(3)
- execution of authorization, 529.4(1)
- reasonable terms and conditions, 529.2
- telewarrant, 529.5
- force in arrest
- excessive force, 26
- permissible force, 25(1), (4), 27, 32
- offences
- assault with intent to resist, 270(2)
- failure to assist in, 129(b)
- person delivered or in custody, 503(2)
- preventive, *see* Terrorism
- private prosecution, in, 507.1
- protection of persons acting under authority, 25(3), (4), 28, 32(3)
- re-evaluation of detention, 503(1.1)
- specific arrest authority (offences)
- breach of peace, 31(1)
- by surety, 766(2)
- common gaming house, 199(2)
- taking before justice, 503(1)
- warrant
- actions not precluding issue, 512
- arrest of wrong person, 28
- circumstances of issue
- absconding accused or witness, 475(1)(b)
- commission of offence, 679(6)
- defaulting witness, 704–706
- failure to appear under appearance notice or undertaking, 512(2)
- failure to appear under summons, 512.1
- failure to attend after adjournment, 485, 803(2)
- failure to attend review of order of justice, 520(5), 521(5)
- failure to attend trial, 597, 803(2)
- indictment presented to court, 578(1)(b)
- information laid, 507(4), 507.1(2), 512(1)
- necessary in public interest, 507(4), 512(1)
- non-compliance with appearance notice, etc., 512(2), 512.3, 679(6), 803(2)
- private prosecution, 507.1
- taking before justice, 503
- contents, 511(1), 513
- defect not affecting validity, 546
- adjournment, 547
- discretion to postpone execution, 511(3)
- duty of person arresting, 29
- endorsement by justice, 507(6), 507.1(8)
- endorsement in other jurisdiction, 528(1)
- execution, 514, 520(6), 528(2)
- deemed execution, 511(4)
- form, 513
- release by officer in charge, 499

- signing in blank, 507(5), 507.1(8)
- without warrant
- accused on interim release, 495.1, 679(6), 680
- by any person, 494(1)
- by owner of property, 494(2)
- delivery to peace officer, 494(3), 498(1.01)
- issue of appearance notice, 497
- person about to commit offence, 495(1)(a)
- release from custody, 498(1), 498(1.01)
- release on appearance notice, 497
- taking before justice, 503
- terrorist activity, to prevent, 83.3(4)

### Arson and Other Fires, *see* Fire

### Assault, *see also* Sexual Assault

- against a public transit operator
- aggravating circumstance, 269.01
- against person reading riot proclamation, 68(a)
- aggravated assault, 268
- excision, 268(3)
- consent, 268(4)
- internationally protected person, outside Canada, 7(3)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- application of provision, 265(2)
- apprehended consent, 265(4)
- “bodily harm,” defined, 2
- by trespasser, 35
- causing bodily harm, 267(b)
- internationally protected person outside Canada, 7(3)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- clergyman, 176(1)(b)(i)
- consent, 265(3), (4)
- apprehended consent, 265(4)
- defence of property, 35
- definition, 265(1)
- endangering safety of aircraft, 77(a)
- endangering safety of airport, 77(b)
- internationally protected person, outside Canada, 7(3)
- offence, 266
- peace officer, 270(1), 270.01–270.03, 718.02
- punishment, 266
- Queen, 46(1)(a)
- evidence of overt acts, 55
- statement in indictment, 581(4), 601(9)
- self-defence, 34–35
- threat against internationally protected person, 7(3), 424
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- unlawfully causing bodily harm, 269
- with intent
- to resist distress or seizure causing death, 231(4)
- to steal, 343(c)
- with weapon, 267(a)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

## Analytical Index

### **Assembly**, *see also* Riot

- riot, 64, 65
- unlawful assembly, 63, 66

### **Assessments (Mental Disorder)**, *see also* Fitness to Stand Trial; Mental Disorder

- appearance by accused when completed, 672.191
- “assessment”, 672.1(1)
- assessment orders
  - application by accused
    - to court, 672.12(1)
    - to Review Board, 672.121
  - application by prosecutor
    - to court, 672.12(2), (3)
    - to Review Board, 672.121
  - assessment completed, 672.191
  - authority to make
    - court, 672.12(1), 672.851(5)
    - Review Board, 672.121
  - contents of order, 672.13(1), 672.16(1.2)
  - form of order
    - court, 672.13(2), Form 48
    - Review Board, 672.13(2), Form 48.1
  - grounds
    - court, 672.11
    - Review Board, 672.121
  - no treatment on assessment, 672.19
  - period of order
    - exceptions, 672.14(2), (3)
    - extensions, 672.15
    - general rule, 672.14(1)
  - permanently unfit accused
    - alleged, of, 672.851(5)
  - presumption against custody
    - court orders, 672.16(1)
    - exceptions, 672.16(1.2), (3)
    - residency as disposition condition, 672.16(1.2)
    - Review Board orders, 672.16(1.1), (1.2)
  - priority over bail hearing, 672.17
  - variations of assessment order, 672.18
- assessment reports
  - authority to order, 672.2(1)
  - distribution of report, 672.2(3), (4)
  - filing with court or Review Board, 672.2(2)
  - protected statement
    - admissibility, 672.21(2), (3)
    - “protected statement”, 672.21(1)
  - “hospital”, 672.1(1)
  - “medical practitioner”, 672.1(1)

### **Assistance**, *see also* Accessory After Fact; Aiding and Abetting; Party to Offence; Counselling

- assistance order, 487.02
- assisting enemy at war, 46(1)(c)
- assisting peace officer, 25, 28, 31, 33
- omitting to assist, 129(b)
- Associated Personnel, *see* United Nations Personnel

### **Attempt**

- elements of attempt, 24
- full offence charged, attempt proved, 660

- full offence proved on charge of attempt, 661
- jurisdiction of court, 468, 469
- jurisdiction of provincial court judge, 553(b)
- order for particulars, 587(1)(c)
- particular offences
  - causing another to utter forgery, 368(1)(b)
  - contravene Act of Parliament or regulation
    - intervening by Attorney General of Canada, 579.1
  - corruption by judicial officer, 119(1)(a)(iii)
  - corruption of municipal official, 123(2)
  - high treason, 46(1)(a)
  - inciting to mutiny, 53
  - murder, 239
  - obstructing justice, 139
  - piratical acts, 75(c)
- punishment, 463

### **Attorney General, Provincial**

- “Attorney General”, 2, 810.01(8)
- audio Evidence, *see* Video and Audio Evidence
- consent
  - dangerous offender application, 754(1)(a), (4)
  - prosecution, 83.24, 136(3), 164(7), 164.1(8), 166(3), 172(4), 174(3), 318(3), 319(6), 320(7), 342(e), 385(2), 422(3), 477.2, 478(3)
  - recognizance, for feared criminal organization or terrorism offence, 810.01(1)
  - recognizance, for suspected terrorist activity, 83.3(1)
- designation, 320.4
- interception of a private communication, 196.1
- licensing
  - automobile master key, 353(2)
- preferring indictment, 577
- report on wiretapping authorizations, 195(5)
- requiring trial by jury, 568, 598(1)(b)
- right of appeal
  - indictable offences, 676, 693, 696
  - summary conviction, 813, 830(1), 839(1), (5)
- stay of proceedings, 579(1)
- recommencement, 579(2)

### **Attorney General of Canada**, *see also* Attorney General, Provincial

- annual report, 83.31(1.1), 83.319(3.1), 195(5)
- approval, 320.39
- “Attorney General”, 2, 810.01(8)
- consent
  - court jurisdiction, 478(3), 479
  - prosecution, 7(4.2), (4,3), (7), 54, 119(2), 477(2), 477.2, 478(3)
  - transfer of probation order, 733(1)
- intervention by, 579.1
- right of appeal
  - indictable offence, 696
  - summary conviction, 813, 830, 839

### **Audioconference**, 502.1, 515(2.3)

### **Automated criminal conviction records retrieval system**, DNA 6.5

### **Automobile**, *see* Motor Vehicle

## Analytical Index

- Autrefois Acquit/Convict**, *see also* Plea
- plea, 607–610
- Avails (Prostitution)**, *see also* Disorderly House
- “public place”, 213(2)
- Bail**, *see also* Surety
- detention pending bail hearing, 516(2)
  - duration of order, 516(3)
- Bailee**
- theft of things under seizure, 324
- Bank**, *see also* Currency Offences
- “bank-note” defined, 2
  - fraudulent receipts under *Bank Act*, 390
  - printing or using likeness of securities, 457
  - production orders: financial information
  - consent production and, 487.014
  - contents, 487.013
  - exemption, application for, s. 487.015
  - identification of person named, for, 487.013(2)
  - power to make, 487.013
  - revocation, renewal or variation, 487.013(6)
  - self-incrimination protection, 487.016
  - valuation of securities, 4(2)
- Bawdy-House**, *see* Disorderly House
- Bench Warrant**, *see also* Arrest
- execution of, 597(2)
  - discretion to postpone execution, 597
  - issuance, 597
- Besetting**, 423(1)(f), (2)
- Bestiality**
- compel another to commit, 160(2)
  - definition, 160(7)
  - in presence of child, 160(3)
  - offence of, 160(1)
  - order of prohibition or restitution, 160(4)-160(6), 161
  - removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(c)
  - sexual activity evidence, *see* that topic
- Betting and Related Offences**
- advertising offer to bet, 202(1)(h), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - agreeing to purchase or sell information, 202(1)(e), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - agreeing to purchase or sell privileges, 202(1)(e), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - cheating, 209
  - controlling property related to betting, 202(1)(c), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - dealing in betting device, 202(1)(b), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - engaging in occupation, 202(1)(e), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - exemptions from offences, 204
  - jurisdiction of provincial judge, 553
  - pari-mutuel system, 204
  - violation of provisions, 204(8)
  - permitting use of place for recording bet, 202(1)(a), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - placing bet for others, 203
  - printing or providing information, 202(1)(f), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - recording or registering bet, 202(1)(d), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - sending or receiving information, 202(1)(i), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- Bigamy**, *see also* Procuring
- offence, 290, 291
- Binding Order**, *see also* Witness
- material witness, 698(2), 704, 705
  - to keep peace, 810(3)
- Birth certificate**, 56.1
- Blackmail**, *see* Extortion
- Blasphemous Libel**
- sufficiency of counts, 584
- Blood Sample**
- admissibility of result of analysis, 320.31(7)
  - blood alcohol concentration (presumption), 320.31(4)
  - evidence, 320.31(2)-320.31(3)
  - testing for presence of alcohol or drugs, 320.27, 320.28, 320.3, 320.31
  - failure or refusal to comply, 320.15(1)
  - warrant to obtain, 320.29
- Boards of Review**, *see* Review Boards
- Boat**, *see* Vessels and Ship
- Bodily Harm**, *see also* Assault, Sexual Assault
- accident, 320.15(2), 320.16(2)
  - assault causing, 267
  - breach of contract, 422
  - causing, 269
  - by dangerous operation, 320.13(2)
  - by failure to safeguard hole in ice or excavation, 263(3)(b)
  - by fire or explosion, 80(b), 81, 433(b)
  - operation while impaired, 320.14(2)
  - unlawfully, 269
  - internationally protected person, outside Canada, 7(3)
  - United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
  - with intent, air gun or pistol, 244.1
  - with intent, firearm, 244
  - criminal negligence causing, 221
  - dangerous operation included offence, 662(5)
  - duty of persons directing work, 217.1
  - organizational liability for, 22.1, 217.1
  - defined, 2
  - duty of persons directing work to prevent, 217.1
  - interference with transportation facilities, 248
  - internationally protected person outside Canada, 7(3)
  - punishment, 267
  - restitution to victim, 738(1)(b), (c), (2)
  - sureties to keep peace, 810
  - threatening, 423
  - to Queen, 49(b)

- Bodily Harm** (*cont'd*)
- evidence of overt acts, 55
  - statement in indictment, 581(4), 601(9)
  - traps causing or likely to cause, 247
  - United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- Bodily substance sample**
- admissibility of result of analysis, 320.31(7)
  - certificate, 729.1, 811.1
  - conditional sentence order (conditions), 742.3(2)a.1), 742.3(2)a.2)
    - designations and specifications, 742.3(6), 742.3(7)
    - destruction of samples, 742.3(9)
    - notice, 742.3(5)
    - regulations, 742.3(10)
    - restriction, 742.3(8)
    - use of, 742.31
  - evidence of failure to provide, 320.31(8)
  - probation order (conditions), 729.1, 732.1(3)c.1), 732.1(3)c.2)
    - designations and specifications, 732.1(8)(9)
    - destruction of samples, 732.1(11)
    - notice, 732.1(7)
    - regulations, 732.1(12)
    - restriction, 732.1(10)
    - use of, 732.11
  - recognizance to keep the peace (conditions), 810(3)b), 810(3)c), 810.01(4.1), 810.1(3.02), 810.2(4.1)
    - designations and specifications, 810.3(1)(2)
    - destruction of samples, 810.3(4)
    - notice, 810.3(6)
    - regulations, 810.3(5)
    - restriction, 810.3(3)
    - use of, 810.4
  - testing for presence of alcohol or drug, 320.27(1), 320.28(4), 320.31
  - unauthorized use, 320.36
- Book-making.** *see also* Betting
- jurisdiction of provincial judge, 553(c)(ii)
  - offences, 202(1)(e)–(g)
  - punishment, 202(2)
- Boundary Lines and Marks**
- interference with
    - boundary lines, 442
    - international marks, 443(1)
    - lawful excuse, 429(2)
    - surveyor's exception, 443(2)
  - jurisdiction over offences near boundary, 476
- Breach of Contract**
- criminal, 422(1)
  - exception, 422(2)
  - institution of proceedings, 422(3)
- Breach of Peace**
- arrest by peace officer, 31(1)
  - in presence of Queen
    - evidence of overt acts, 55
    - statement in indictment, 581(4), 601(9)
    - superior court jurisdiction, 468, 469
  - interference to prevent, 30
  - suppression of riot, 32
- Breach of Probation.** *see* Probation
- Breach of Trust.** *see also* Trust
- criminal, 336
  - public officer, 122
- Break-in Instrument**
- for coin-operated or currency-exchange devices, 352
  - for place, motor vehicle, vault or safe, 351(1)
- Breaking and Entering**
- and committing offence, 348(1)(b)
  - “break”, 321
  - breaking out, 348(1)(c)
  - coin-operated device, 352
  - currency exchange device, 352
  - dwelling-house, 348(1)(d)
    - “dwelling-house”, 2
    - “entrance”, 350
    - “place”, 348(3)
  - home invasion, aggravating circumstance, 348.1
  - other than dwelling-house, 348(1)(e)
  - possession of break-in instrument, 351(1), 352
  - presumption of offence, 348(2)(b)
  - punishment/sentence
    - general, 348(1)(e)
    - where dwelling-house involved, 348(1)(d), 348.1
    - where home invasion involved, 348(1)(d), 348.1
  - to steal firearm, 98
  - unlawfully in a dwelling house, 349(1)
    - presumption of intent, 349(2)
  - with intent to commit offence, 348(1)(a)
    - presumption, 348(2)(a)
- Breath sample**
- admissibility of result of analysis, 320.31(7)
  - analysis by means of an approved instrument, 320.12c)
  - blood alcohol concentration (presumption), 320.31(4)
  - evidence, 320.31(1)
  - mandatory alcohol screening, 320.27(2)
  - testing for presence of alcohol or drugs, 320.27, 320.28, 320.31
    - failure or refusal to comply, 320.15(1)
- Breathalyzer.** *see* Aircraft; Breath Sample; Motor Vehicles; Vessels
- Bribery.** *see also* Corruption
- influencing appointment to public office, 125
  - judicial officer, 119
    - consent to prosecution, 119(2)
    - superior court jurisdiction, 468, 469
  - juror, 139(3)
  - municipal official, 123
  - peace officer, 120
  - person administering criminal law, 120
  - public officer, 120, 121
    - disability to contract, 750(3), (4)
  - secret commission, 426
  - selling or purchasing office, 124

## Analytical Index

- Bribery (*cont'd*)
- witness, 139(3)(c)
- British Columbia**, 2, 84(1d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6, 812, 814(3)
- Broadcasting**, *see* Publication
- Broker**
- acquiring stocks or merchandise for purchaser, 383(1)
  - reducing stock by selling for own account, 384
- Building**
- damage by occupant, 441
  - • defence, 429(2)
- Buoys**
- interfering with marine signal, 439
  - • defence, 429(2)
- Burglars Tools**, *see* Break-in Instruments
- Burglary**, *see* Breaking and Entering
- Burial**
- failure in duty, 182(a)
  - register of burials
  - • defacing or making false entry, 377(1)(a), (b)
- Business**, *see also* Corporation; Organization
- Cable**
- false cablegram, 372(1)
- Canadian Charter of Rights and Freedoms**, 551.3(1)(g)(iii), 591(4.2), 653.1
- Canadian Forces**, *see* Armed Forces
- Canadian Passport Order**, 57(5)
- Cannabis Act (S.C.)**, 25.1(14), 462.331(1), 462.341, 462.37(2.02)c), 462.48(1)a.1), 487.04(a.1), 490.81(1), 785e)
- Capacity**, *see* Criminal Responsibility
- Carriage**
- cruelty to animals
  - • defence, 429(2)
  - false representation to obtain, 401
  - • forfeiture of goods, 401(2)
- Case Management**
- proceedings
  - • compelling attendance, 482.1(3), (4)
  - rules
  - • approval by lieutenant governor in council, 482.1(5)
  - • compliance with directions under, 482.1(2)
  - • power to make, 482.1(1)
  - • publication, 482(4), 482.1(6)
  - • regulations to secure uniformity, 482(5), 482.1(6)
- Case management judge**
- appointment, 551.1(1)(4)
  - • conference or hearing, 551.1(2)
  - • timing of application, 551.1(3)
  - information relevant to presentation of evidence on merits, 551.4
  - issues referred by the judge hearing the evidence on merits, 551.6
  - joint hearing, 551.7
  - powers before evidence on merits presented, 551.3
  - role, 551.2
  - trial continuous, 551.5
- Cattle**, *see also* Animals
- “cattle”, 2
  - defacing or making false brand, 338(1)(b)
  - fraudulent taking, 338(1)(a)
  - injuring or endangering
  - • defence, 429(2)
  - poisoning
  - • defence, 429(2)
  - theft, 338(2)
- Cause Disturbance**, *see* Disturbance
- Cenotaph**, 430(4.11)
- Certificate**, *see also* Blood Sample; Notice
- offences
  - • falsifying, 378
  - • fraudulent use, citizenship, 58
  - • fraudulent use, naturalization, 58
  - • unlawful possession, military certificate, 419(c), (d)
  - types of certificate
  - • conviction, 667
  - • defamation in parliamentary papers, 316(3)
  - • default to be endorsed, 770
  - • examiner of counterfeit, 461(2), (3)
  - • failure to appear, 145(9)
  - • fingerprint examiner, 667(1)(c)
  - • marriage, 291(2)
  - • non-payment of costs, 827(2)
  - • previous conviction, 667(1)
  - • Secretary of State for External Affairs, 7(11)
  - • transcript of evidence at preliminary, 540(5), (6)
  - • weapons, 117.13
- Certificate of citizenship**, 56.1
- Certificate of Indian status**, 56.1
- Certified Copy**, *see also* Document; Record
- documents
  - • conviction or order, 570, 806
  - • order of discharge, 570(2)
  - • order of dismissal, 808
  - falsifying, 378
- Certiorari**
- appeal, 784(1), (2)
  - availability
  - • appeal as bar, 776
  - • recognizance as condition, 779
  - • to quash warrant of committal, 782
  - effect of dismissal of application, 780
  - order for further detention, 775
  - protection of judicial officials, 783
  - review of conviction or order, 777, 778
  - rules of court, 482(3)(c)
  - want or proof of enactment not ground, 781
- Cetacean**, 445.2
- Challenge**, *see* Jury
- Change of Venue**, *see* Venue



**Character Evidence**

- and evidence of previous conviction, 666
- dangerous offender application, 757

**Charitable or religious organization**

- raffle using computer, 207(4.1)

**Cheating at Play**

- offence, 209
- jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(v)

**Cheque, see also False Pretense, Fraud**

- “cheque”, 362(5), 364(3)
- worthless cheque
- presumption of false pretence, 362(4)
- presumption of fraud, 364(2)

**Child, see also Abduction and Child Witnesses; Parent(s)**

- abandonment
- child under 10, 218
- “abandon”, 214
- “expose”, 214
- abduction
- consent no defence, 286
- consent of parent, 284
- custody or parenting order, 282
- defence, 285
- no custody order, 283
- offences, 281–3
- protection of child defence, 285
- removal from Canada with intent, 273.3, 810.02
- agreement or arrangement to commit a sexual offence against a child, 172.2
- bestiality, 150(2), (3)
- removal from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- consent of
- defence, 150.1
- correcting, with reasonable force, 43
- corruption, 172(1)
- “child”, 172(3)
- consent to prosecution, 172(4)
- limitation period, 152
- criminal responsibility, 13
- evidence
- proof of age, 658
- videotaped complaint, 715.1
- incest, 155
- “brother”, 155(4)
- “sister”, 155(4)
- infanticide, 233
- concealing body as included offence, 662(4)
- conviction, 663
- punishment, 237
- necessities
- duty and failure in duty, 215
- newly-born and unborn
- becoming human being, 223(1)
- concealing body, 243
- failure to obtain assistance in birth, 242
- killing in act of birth, 238
- “newly-born child”, 2

- pre-natal injuries causing death, 223(2)
- no conviction where under, 12, 13
- permitting defilement
- female under, 18, 171
- removal from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- person under eighteen removal from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- person under sixteen
- bestiality, 150(3)
- invitation to sexual touching, 152
- sexual interference, 151
- where fear of sexual offence, 810.1, 811
- procuring defilement, 170
- removal from Canada with intent, 273.3(1)(c)(d)
- proof of age, 658
- protection of persons correcting, 43
- removal from Canada, 273.3, 810.02
- sexual offences outside Canada, 7(4.1)
- sexually explicit material (availability), 171.1
- young person
- defined, 153(2)
- sexual exploitation of, 153(1)

**Child and youth protection centre****Child Pornography**

- accessing, 163.1 (4.1), (4.2)
- defences, 163.1(5), (6), (7)
- deletion from computer system
- appeal from order, 164(6), 164.1(8)
- commencement of order, 164.1(5)
- consent to prosecute where order for deletion, 164(7), 164.1(8)
- definitions, 164(8), 164.1(8)
- destruction of copy, 164.1(6)
- *ex parte* proceeding, 164.1(4)
- notice to person who posted, 164.1(2)
- order for deletion of material, 164.1(5), (6)
- return of material, 164.1(7)
- right to appear at hearing, 164.1(3)
- distribution or sale, 163.1(3)
- exporting, 163.1(3)
- forfeiture
- child pornography (*in rem*)
- appeal from order, 164(6)
- consent to prosecute where order for forfeiture, 164(7)
- definitions, 164(8)
- order, 164(4)
- return of material, 164(5)
- right to appear at hearing, 164(3)
- summons to occupier, 164(2)
- things used in child pornography
- annulment of order on appeal, 689(2)
- appeal from order, 164.2(3)–(5), 689(1)
- commencement of order, 689(1)
- notice to third parties, 164.2(2)
- order, 164.2(1), 689(1)
- relief from, 164.3
- rights of third parties, 164.2(3), (4)

**Child Pornography** (*cont'd*)

- stay of order pending appeal, 689(1)
- variation of order on appeal, 689(2)
- importing, 163.1(3)
- making, 163.1(2)
- making available, 163.1(3)
- motive irrelevant, 163(5), 163.1(7)
- order of prohibition, 161
- possession, 163.1(4)
- possession for purpose, 163.1(3)
- recognizance to prevent offence, 810.1
- seizure
  - electronic documents/publications, 164.1(1)
  - print documents/publications, 164(1)
- transmitting, 163.1(3)
- warrant of seizure, 164, 164.1

**Child Witnesses (Protection of)**, 486-486.6, 659, *see also* Publicity and Witness

- accused not to cross-examine, 486(2.3)
- order restricting publication, 486(3)
  - mandatory order, 486(4)
  - offence, 486(5)
- particular offences, 486(1.1)
- support person, 486(1.2), (1.3), (1.4)
- testifying outside courtroom or behind a screen, 486(2.1)
- videotaped evidence, 715.1

**Choking**

- attempt, 246

**Cinematographic Work**, *see* Movie

**Civil Proceedings**

- remedies preserved, 11
- threat to institute not extortion, 346(2)

**Civil Servant**, *see also* Bribery, Corruption

- disabilities on conviction, 750(2)
- vacancy in employment, 750(1)

**Clerk of Court**

- adjournment in absence of jury and judge, 474
- certificate of failure to attend, 145(9)-(11)
- certificate of non-payment of costs, 827(2)
- “clerk of the court”, 2, 762(2)
- entry of stay, 579
- notice of indictment to organization, 621(1)
- notice to judge before fixing trial date, 560(1)
- “registrar” as, 673
- transmission of order for enforcement, 828(3)

**Coin**, *see* Currency Offences

**Coin-Operated Device**

- possession of instruments to break, 352
- slugs and tokens, 454

**Collective Bargaining**, *see also* Employment; Industrial Dispute; Trade Union

**Colour of Right**

- defence of property, 35
- theft, 322
- wilful damage to property, 429(2)

**Commission Evidence**

- admitting evidence of witness who is ill, 711
- appointment of commissioner, 709, 710
  - evidence of physician, 710(2)
- presence of accused or counsel, 713(1)
- process used not contrary to principles of fundamental justice, 713.1
- reading in evidence, 711, 712(2), 713.1
- return of evidence, 713(2)

**Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police**, 490.018(1d)(iv)

**Committal for Trial**, *see* Order to Stand Trial

**Committal to Custody**, *see* Preliminary Inquiry; Warrant

**Common Bawdy House; Common Betting House; Common Gaming House**, *see* Disorderly House

**Common Law**

- abolition of offences, 9(a)
- defences, *see* Defences (Common Law)
- preservation of defences, 8(3)

**Common-law Partner**

- duty to provide necessities, 215(1)(b)
- failure to provide necessities, 215(2)
  - necessities provided by another no defence, 215(4)(d)
- punishment, 215(5)
- intimidation, 423(1)(a)
  - exception, 423(2)
- punishment, 423(1)
- restitution to, 738(1)(c)
- sentencing principles protecting, 718.2(a)(ii)
- sureties to protect, 810(1), (3.2)
  - duty of court to consider interest, 810(3.2)
- victim, for statement purposes, where partner incapable, 722(4)(b)

**Common Nuisance**, 180

**Communications**, *see* Interception of Private Communications

**Compellability**, *see* Competence and Compellability; Privilege

**Compelling Appearance of Accused**, *see* Judicial Interim Release

**Compensation and Restitution**

- amount of loss, 738(1)
- appeal of
  - operation suspended, 689(1)
  - variation on, 689(2)
- bodily harm, 738(1)(b), (c), (2)
- bona fide purchaser, 739
- civil remedy, 741.2
- default in payment, 741
- enforcement, 741
  - moneys found on offender, 741(2)
- joint offenders, 807
- moneys found on offender, 741(2)
- person aggrieved, 741
  - notice to, 741.1
- priority of payment, 740

**Compensation and Restitution** (*cont'd*)

- property, 738(1)(a), (2)
- victim fine surcharge, 737(1)
- amounts to aid victims, 737(7)
- enforcement, 737(9)

**Competence and Compellability**, *see also* Privilege**Complainant**, 2, *see also* Consent; Personal Record of Complainant; Sexual Activity Evidence**Compounding Indictable Offence**, 141**Compulsion (duress)**

- as defence (excuse)
- incest by female, 155(3)
- spouse, 18
- threats, 17

**Computer data**

- definition, 342.1(2)
- preservation demand, 487.0194
- production order, 487.0194(3)

**Computers**, *see also* Data; Mischief

- definitions, 342.1(2), 430(8)
- mischief in relation to data, 430(1.1), (5)
- deletion of child pornography, 164.1
- deletion of hate propaganda, 320.1
- electronic documents, *see* Document
- luring child by means of, 172.1
- possession of device to obtain computer service, 342.2
- raffle, 207(4.1)
- search of computer system, 487
- systems administrators
- interception of private communications by
  - authorized disclosure, 193(2)(d)(iii)
  - authorized interception, 184(2)(e)
  - authorized retention and use, 184(3)
- terrorist propaganda, 83.223
- unauthorized use, 342.1

**Concealment**

- body of child, 243
- document, 340
- fraudulent concealment, 341
- indictable offence, 141
- mineral or precious metal, 394(1)
- property, to defraud creditors, 392(a)(ii)
- title document, 340, 385(1)
- wreck, 415(a)

**Conditional sentence order**, *see* Sentence**Confession**, *see also* Admission

- admissibility at preliminary, 542(1)
- publication, 542(2)

**Confession, of Judgment**

- acknowledging in false name, 405

**Confinement**, *see also* Abduction; Kidnapping

- as primary crime in murder, 231(5)
- internationally protected person, outside Canada, 7(3), 7(5)–7(7)
- offence, 279(2)
- sentencing

- home invasion, aggravating circumstance, 348.1

**Consent**, *see also* Attorney General

- aggravated assault, 268(4)
- assault and sexual assault
- apprehended, 265(4)
- non-consent, 265(3)
- child (person under fourteen)
- defence, 150.1, 153.1(5), 153.1(6), 286
- consent
- defined, 153.1(2), 273.1(1)
- non-consent, 153.1(3), (4), 273.1(2), 273.1(3)
- question of law, 273.1(1.2)
- consent to prosecution, *see* Attorney General
- not affecting criminal responsibility, 14
- preferring indictment, 577
- prosecutor
- plea of guilty to other offence, 606(4)
- recommencement of proceedings, 485.1
- re-election, 561, 561.1
- sexual assault
- apprehended consent no defence, 273.2
- sufficiency of count averring consent, 583(h)
- theft, forgery of credit card, 342(2)
- to death, 14
- transfer of probation order, 733(1)
- trial by Nunavut court judge, 554
- trial by provincial court judge, 554
- trial without jury, 473

**Consignment**

- fraudulent disposition of goods, 389

**Conspiracy**

- appearance at trial, 465(6)
- as overt act of treason, 46(4)
- evidence, 55
- indictment, 601
- jurisdiction in certain offences, 469
- absolute, 553(6)
- order for particulars, 587(1)(d)
- particular conspiracies
- commit high treason, 46(2)(c), (e)
- punishment, 47(2)(a)
- commit indictable offence, 465(1)(c)
- punishment, 465(1)(c)
- commit murder, 465(1)(a)
- punishment, 465(1)(a)
- commit offence inside Canada, 465(4)–(6)
- commit offence outside Canada, 7(2)(e), (2.1), (2.2), 465(3), (5), (6)
- commit summary conviction offence, 465(1)(d)
- punishment, 465(1)(d)
- contravene Act of Parliament or regulation
- intervention by Attorney General of Canada, 579.1
- innocent person prosecuted, 465(1)(b)
- punishment, 465(1)(b)
- overthrow government, 46(2)(c)
- punishment, 47(2)(a)
- prevent union membership, 425

## Analytical Index

- Conspiracy** (*cont'd*)
- prosecute innocent person, 465(1)(b)
  - seditious conspiracy, 59(3)
  - treasonable conspiracy, 46(2)(c), (e), (4)
  - punishment, 47(2)(b), (c)
- Contempt of court**, *see also* Disobedience
- appeal from conviction or sentence, 10
  - jurisdiction, 9
  - particular contempts
    - disobeying order of court, 127(1)
    - failure to attend court, 708(1)
    - non-compliance with order to release exhibit, 605(2)
    - preservation of order in court, 484
    - exclusion of public, 486(1), (5)
    - punishment, 708
    - witness
      - failure to attend or remain, 708(1)
      - refusal to testify at preliminary inquiry, 545
- Contraband tobacco**, *see* Tobacco
- Contract**
- criminal breach, 422(1)
- Controlled Drugs and Substances Act**
- admissibility of certificate of analyst, 729
  - in proceedings for breach of probation condition, 729(2)
  - admissibility of certified documents, 729
  - offence, 25.1(14), 515(6d)
- Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict**, 7(2.02), 430(4.2)
- Conversion**, *see also* Theft
- as theft, 322(1)
  - by trustee, 336
  - theft by, 330–332
- Conversion Therapy**, 164(1f), 164(3)–164(5), 164(7)
- Conviction**, *see also* Appeals (Indictable Offences); Appeals (Summary Conviction); Previous Convictions
- certiorari to quash, 776–777
  - evidence of conviction
    - admissibility
      - answer to evidence of good character, 666
    - manner of proof
      - certificate, 667
      - certificate copy, 570(4), (6)
    - memorandum of conviction, 806
    - record of conviction, 570(1), 624(1), 806
    - subsequent conviction pardon not affecting punishment, 748(4)
- Conviction Review**, *see* Miscarriages of Justice
- Copyright Act**, 183d.1), 432
- Coroner**
- inquest
    - no trial, 576(3)
  - misconduct, 128
- Corporation**
- appearance, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
  - default, 556(2), 622, 623, 800(3)
  - criminal responsibility
    - duty of persons directing work, 217.1
    - negligence offences, 22.1
    - other offences, 22.2
  - enforcement of judgment, 735(2)
  - false prospectus, 400(1)
    - “company”, 400(2)
  - greater punishment where previous conviction, 727(4)
  - notice of indictment, 621
  - party liability
    - negligence offences, 22.1
    - other offences, 22.1
  - punishment, 718.21, 732.1(3.1), 735
  - “representative”, defined, 2
  - request for preliminary inquiry
    - failure to request, 556(3), (4)
  - “senior officer”, defined, 2
  - sentencing
    - fines, 735
    - general considerations, 718.21
    - probation conditions, 732.1(3.1), (3.2)
  - trial and conviction, 623
- Corrections and Conditional Release**, 2, 25(5), 67, 149(2), 736.17, 743.1(6), 743.5, 746.1, 761
- Corroboration**
- age of child, 658(2)
  - children’s evidence, 659
  - feigned marriage, 292(2)
  - not required (sexual offences), 274
  - perjury, 133
  - treason and high treason, 47(3)
- Corrupting Morals**, *see also* Obscenity
- defence of public good, 163(3), 163(4)
  - offences, 163(1), 163(2)
  - undue exploitation of sex, 163(8)
- Corruption**, *see also* Bribery
- corrupting
    - agent or employee, 426
    - child, 172
      - consent to prosecution, 172(4)
      - sexual activity evidence, *see* that topic
    - government official, 121
      - disability on conviction, 748(3), (4)
    - judicial officer, 119
    - juror, 127
    - municipal official, 123
    - peace officer, etc., 120, 128
    - witness, 139(3)
  - influence appointment, 125
  - reward or immunity
    - receiving, 142
  - secret commission, 426
  - selling or purchasing office, 124
    - disability to contract on conviction, 750(3), (4)
  - taking reward for
    - recovery of goods, 142
- Corruption of Foreign Public Officials**, 490.1–490.2, 490.4, 490.41

**Costs**

- adjournment, 601(5)
- certificate of non-payment, 827(2)
- part payment, 734.8
- proceedings by indictment no costs on appeal, 683(3)
- remission, 750(2)
- summary conviction appeal, 826, 827
- court of appeal, 839(3)
- summary proceedings, 803(4), 809
- writ of *feri facias*, 772(2)

**Counsel**

- address by counsel, 537(1)(f), 651
- appearance for accused, 556, 620, 650.01, 650.02, 800
- organizational accused, 556, 620, 800
- assignment of counsel
- appeal, 684, 694.1, 839(2)
- unfit accused, 672.24
- authority in absence of accused, 475(4), 544(4), 650.01
- “counsel”, 2
- designated counsel of record
- designation
- contents, 650.01(2)
- effect, 650.01(3)
- filing, 650.01(1)
- service of summons to accused on, 650.01(4)(a)
- technological appearance by, 650.02
- legal assistance on appeal, 684, 694.1, 839(2)
- summary proceedings, 800, 802, 802.1

**Counselling**, *see also* Party to Offence

- definition, 22(3)
- offence committed, 22(1), (2)
- offence not committed, 464
- particular offences
- contravene Act of Parliament or regulation
- intervening by Attorney General of Canada, 579.1
- sexual touching, 152
- suicide, 241
- principal not convicted, 23.1

**Counterfeiting**, *see also* Currency Offences; Forgery

- certificate of examiner, 461(2), (3)
- completion of counterfeit, 461(1)
- “counterfeit money”, 448
- government mark, 376(2)
- “mark”, 376(3)
- government seal, 369(b)
- instruments for counterfeiting
- making, possessing, dealing, 369(b), 376(1), 458
- conveying out of mint, 459
- seizure and forfeiture, 462
- making counterfeit money, 449
- possession, 450
- uttering, 452
- public seal, 369(b)
- slug or token, 454
- stamp, 376(1)
- “stamp”, 376(3)

**Counts**, *see* Indictment (Form And Substance)**Court**, *see also* Summary Conviction Proceedings

- “appeal court”, 812
- “court”
- application for preventive detention, 752
- imposition of punishment, 716
- “court of appeal”
- defined, 2, 673
- general powers on appeal, 683, 839(2)
- power to make rules, 482(1), 482.1
- “court of criminal jurisdiction”
- defined, 2
- jurisdiction over offences, 469
- power to make rules, 482(2)
- judge as court of record, 559(1)
- “provincial court judge”
- absolute jurisdiction, 553
- defined, 2
- rules of court, 482, 482.1
- case management, 482.1
- “superior court of criminal jurisdiction”
- defined, 2
- jurisdiction over offences, 468
- power to make rules, 482(1), (2), 482.1
- “trial court”, 673

**Court of Appeal**

- review, 680(1)

**Court Order**, *see* Contempt; Disobedience**Credit and Creditors**

- disposal of property to defraud creditors, 392
- false financial statement, 362(1)(c), (d)
- punishment, 362(3)
- false prospectus or statement, 400
- falsifying books to defraud creditors, 397(2)
- obtaining credit by false pretence or fraud, 362(1)(b)
- punishment, 362(3)

**Credit Card**

- defined, 321, 342(4)
- evidence at jury trial, 657.1(2)(c.1)
- offences
- forgery, 342(1)(b)
- instruments for forging or falsifying credit cards, 342.01
- possession of card obtained by crime, 342(1)(c)
- theft, 342(1)(a)
- unauthorized use of credit card data, 342(3), (4)
- use of revoked or cancelled card, 342(1)(d)
- trial jurisdiction, 342(2)

**Crime against Humanity**

- special pleas, 607(6)
- superior court jurisdiction, 469(c.1)

**Crimes against Humanity and the War crimes Act**, 607(6), 745.21(2), 745.51(3)**Criminal Breach of Contract**

- exception, 422(2)
- institution of proceedings, 422(3)
- offence, 422(1)

## Analytical Index

### **Criminal Harassment**

- offence, 264(1)
- prohibited conduct, 264(2)
- punishment, 264(3)
- aggravating factors, 264(4), (5)

### **Criminal Interest Rate**, 347

### **Criminal Negligence**

- causing bodily harm, 221
- causing death, 220
- where firearm used, 220(a)
- criminal negligence defined, 219
- dangerous driving as included offence, 662(5)
- duty of persons directing work, 217.1
- flight causing bodily harm or death as included offence, 662(5)
- organizational liability for, 22.1, 217.1

### **Criminal Organization**

- commission of offence for
  - bail
    - reverse onus, 515(6)(a)(ii)
  - definitions
    - “commission of offence”, 467.1(3)
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - instructing, 467.13
  - offence, 467.12(1)
  - parole, power of court to delay, 743.6(1.2)
  - proof, Crown burden, 467.12(2)
  - prosecutorial jurisdiction, 467.2
  - sentence to be served consecutively, 467.14
- defined, 467.1(1)
- disclosure of income tax information, 462.48(1.1)
- electronic surveillance, *see generally*, Interception of Private Communications
  - authorization
    - standard for issuance, relaxed, 185(1.1), 186(1.1)
    - time limitation, extended, 186(1.1)
  - eligible offences, 183
  - subject notification period, extended, 196(5)
- fear of criminal organization offence, 810.01
  - adjudication, 810.01(3), (3.1)
  - appearances, 810.01(2)
  - conditions, firearms, 810.01(5)
  - refusal to enter recognizance, 810.01(4)
  - variance of conditions, 810.01(6)
- forfeiture of offence-related property, 490.1, 490.2, *see also* forfeiture (offence-related property)
- instructing commission of offence for
  - bail
    - reverse onus, 515(6)(a)(ii)
  - definitions
    - “commission of offence”, 467.1(3)
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 467.13(1)
  - parole, power of court to delay, 743.6(1.2)
  - proof, Crown burden, 467.13(2)
  - prosecutorial jurisdiction, 467.2
  - sentence to be served consecutively, 467.14

- murder, 231(6.1)
- parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.1)–(1.2)
- participation in activities of
  - bail
    - reverse onus, 515(6)(a)(ii)
  - criteria/factors of “participation”/“contribution”, 467.11(3)
  - definitions
    - “commission of offence”, 467.1(3)
    - “facilitation”, 467.1(2)
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 467.11(1)
  - parole, power of court to delay, 743.6(1.2)
  - proof, Crown burden, 467.11(2)
  - prosecutorial jurisdiction, 467.2
  - sentence to be served consecutively, 467.14
  - powers of Attorney General of Canada, 467.2(1)
  - powers of Attorney General of province, 467.2(2)
  - recruitment of members, 467.111
  - sentences to be served consecutively, 467.14
  - witness protections in cases involving
    - obstructed view testimony, 486(2.101)–(2.2)
    - publication ban, 486(4.1)–(5)
    - recognizance, 810.01
    - testimony outside courtroom, 486(2.101)–(2.2)

**Criminal Record**, *see* Previous Conviction; Record suspension; Youth Criminal Justice

**Criminal Responsibility**, *see also* Mental Disorder

- child
  - under 12 years, 13
- effect of consent to infliction of death, 14
- mental disorder, 2, 16
- obedience to *de facto* law, 15
- organization
  - “every one” including organization, 2
  - where one party cannot be convicted, 23.1

### **Cross-Examination**

- by an accused, prohibition, 486(2.3)
- certificate of fingerprint examiner, 667(3)
- certificate of previous conviction, 667(3)
- proof of service of any document, 4(7)

**Cultural property**, 7(2.01), (2.02), 430(4.2)

**Currency Offences**, *see also* Counterfeiting

- advertising counterfeit money or tokens, 460(1)(a)
- buying counterfeit money, 450
- certificate of examiner of counterfeit, 461(2), (3)
- clipping and uttering clipped coin, 455
- completion of counterfeiting, 461(1)
- conveying coining instruments out of mint, 459(a)
- currency exchange device, possession of instruments for breaking in, 352
- dealing with counterfeiting instruments, 458
- defacing or uttering defaced coin, 456
- forfeiture of counterfeit money and equipment, 542
- making counterfeit money, 449
- possession of clippings, 451

## Analytical Index

- Currency Offences (*cont'd*)
- possession of counterfeit money, 450
  - printing or using likeness of bank notes, etc., 457
  - seizure of counterfeit money and equipment, 462(2)
  - slug or counterfeit token, 454
  - uttering counterfeit money, 452
- Damage to Property.** *see also* Mischief
- aircraft, 77
  - breach of contract likely to cause, 422
  - cargo, etc. of ship, 75(b)
  - defence to wilful damage, 429(2)
  - explosion causing damage, 80(b), 81
  - mischief, 430
    - defence, 429(2)
  - occupant injuring building, 441
    - defence, 429(2)
  - order for compensation, 725
  - owner causing damage, 429(3)
  - sabotage
    - evidence of overt acts, 55
    - statement in indictment, 581(4)
  - threatening, 423(1)
- Danger to Life,** 217, 217.1
- impeding attempt to save life, 262
- Dangerous Driving.** *see* Dangerous Operation
- Dangerous Mentally Disordered Accused.** *see also* Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Mental Disorder; Review Boards
- application, 672.65(2)
  - finding, 672.65(3)
  - increase in cap, 672.65(4)
  - procedure, 672.66(1)
  - review of disposition, *see* Disposition and Disposition Hearings
  - “serious personal injury offence”, 672.65(1)
- Dangerous Offender.** *see also* Dangerous Mentally Disordered Accused
- admissions at hearing, 754(3)
  - finding, 753
  - appeal, 759
  - application for finding, 753
  - hearing, 754
  - presence of accused, 758
  - application for remand for assessment, 752.1(1), 753.01
    - after imposition of sentence, 753(3)
    - extension of time, 752.1(3)
    - report, 752.1(2)
  - “court”, 752
  - “designated offence”, 752
  - evidence of character, 757
  - long-term supervision, 752, 755
  - negative finding, 753(5)
  - presumption, 753(1.1)
  - “primary designated offence”, 752
  - prosecutor’s duty to advise court, 752.01
  - review for parole, 761
  - sentence, 753(4)-(4.2)
  - “serious personal injury offence”, 752
  - information where fear of, 810.2(1), (2)
  - recognizance, 264(4), 810.2(3)-(8), 811
  - transcripts to Correctional Service, 760
  - victim evidence, 753.02
- Dangerous operation**
- causing bodily harm, 320.13(2)
  - causing death, 320.13(3)
  - offence, 320.13(1)
- Dangerous Operation of Aircraft, Motor Vehicle, Railway Equipment, Vessel.** *see also* Motor Vehicles
- definitions
    - “aircraft”, 214
    - “motor vehicle”, 2
    - “operate”, 214
    - “railway equipment”, 2
    - “vessel”, 214
  - manslaughter charged, where, 662(5)
- Dangerous Substance.** *see* Drug; Explosives; Noxious Thing; Poisoning
- Data.** *see also* Computers; Mischief
- dealing with data in court, 842
  - defined, 430(8), 841
  - mischief, 430(1.1)
  - time of filing, 843(2)
  - transfer of data, 843(1)
- Dead Body**
- concealing body of child, 243
  - failure to perform duty regarding burial, 182(a)
  - interfering with dead body, 182(b)
- Dealing in Public Office**
- offences, 124, 125
    - disability on conviction, 748(3), (4)
- Death.** *see also* Infanticide; Manslaughter; Murder
- accelerating, 226
  - accident, 320.15(2), 320.16(2)
  - consent not affecting liability, 14
  - criminal negligence causing, 220
    - duty of persons directing work, 217.1
    - organizational liability for, 22.1, 217.1
  - dangerous operation, 320.13(3)
  - failure to guard ice-hole or excavation, 263
  - influence on mind, 228
  - interference with transportation facilities causing, 248
  - operation while impaired, 320.14(3)
  - preventable death, 224
  - register of deaths
    - destroying or defacing, 377
    - falsifying entry, 378
  - suicide, 241
  - traps causing, 247(5)
  - treatment of injury causing, 225
  - uttering threats of death, 264.1(1)(a)
  - witness dying, 715
- Death certificate,** 56.1, 241.31(3.1)
- Declaration.** *see* Affidavit

## Analytical Index

**Deed**, *see* Document of Title

**Defamatory Libel**

- definition of, 298
- exceptions
  - answer to inquiry, 313
  - fair comment on public person or work of art, 310
  - fair report of parliamentary or judicial proceeding, 307
  - fair report of public meeting, 308
  - giving information to person interested, 314
  - judicial proceeding or inquiry, 305
  - parliamentary papers, 306
    - directed verdict, 316(2)
    - proof, 316(1), (3)
  - publication for public benefit, 309, 311
  - publication on invitation or in refutation, 312
  - publishing in good faith for redress of wrong, 315
  - selling book without knowledge, 304(1)
    - employer deemed not to publish, 304(2)
  - selling newspaper without knowledge, 303(3)
- extortion by libel, 302
- indictment
  - sufficiency of counts, 584
- inquiry into truth of words, 612(1)
- “newspaper”, 297
- newspaper proprietor deemed liable, 303
- offence and punishment, 300, 301
- plea of justification, 607(2), 611, 612
- verdict, 317

**Defences (Common Law)**

- abuse of process, 8, 131
- automatism, 16
- drunkenness (intoxication), 8, 16
- due diligence, 8
- entrapment, 8
- honest belief, 8
- necessity, 8
- preservation by Code, 8(3)
- *res judicata*, 8, 12
- self-induced extreme intoxication not a defence, 33.1

**Defences (Statutory)**, *see also* Law Enforcement Immunity

- abduction, 284, 285, 286
  - consent of young person, no defence, 286
  - necessary protection, 285
  - parental consent, 284
- aircraft, use of force aboard, 27.1
- assault and sexual assault
  - apprehended consent, 265(4), 273.2
  - consent, 150.1, 265(1)(a), (3), 273.1
- colour of right or lawful excuse, 429(2)
- common law defences, 8(3)
- compulsion by threats (duress), 17
- consent, *see* Consent
- defence of property, 35
- defence of self, 34–35
- defences to libel, 303–316
- ignorance of law no defence, 19

- justification (prevent offence), 27
- law enforcement immunity, *see* Law Enforcement Immunity
- mental disorder, 16
- mistake
  - age of victim, 150.1
  - consent, 265(4)
- obedience to *de facto* law, 15
- protection of persons in authority
  - aircraft, use of force aboard, 27.1
  - correction of child by force, 43
  - excessive force, 26
  - general authority, 25
  - master of ship, 44
  - surgical operation, 45
- provocation, 232
- public good (obscenity), 163(3), (4)

**Definitions**

- “accused”, 672.1(1), 716
- “acoustic device”, 342.1(2)
- “Act”, 2
- “advertisement of sexual services”, 164(8)
- “agent”, 426(4)
- “agreement”, 7(2.34), 7(2.38)
- “aircraft”, 214
- “alternative measures”, 716
- “ammunition”, 84(1)
- “analyst”, 320.11, 729(2), 729.1(2), 811.1(2)
- “antique firearm”, 84(1), (3), (3.1)
- “appeal court”, 812, 829
- “appearance notice”, 493
- “application for federal employment”, 672.37(1)
- “appropriate Chief Justice”, 745.6(3)
- approved container, 320.11
- approved drug screening equipment, 320.11
- approved instrument, 320.11
- approved screening device, 320.11
- “assessment”, 672.1(1)
- “associated personnel”, 2
- “association”, 204(9)
- “Attorney General”, 2, 507.1(11), 672.1(2), 773(5), 810.01(8)
- “automatic firearm”, 84(1)
- “automobile master key”, 353(5)
- “bank-note”, 2
- “barrel length”, 84(2)
- bestiality, 160(7)
- “bet”, 197(1)
- “bodily harm”, 2
- “break”, 321
- “brother”, 155(4)
- “Canadian”, 83.01(1)
- “Canadian crew member”, 7(2.34), 7(2.38)
- “Canadian Forces”, 2
- “cap”, 672.64(1)
- “cartridge magazine”, 84(1)
- “cattle”, 2
- cetacean, 445.2(1)
- “chairperson”, 672.1(1)



## Analytical Index

### Definitions (*cont'd*)

- “change”, 732.1, 742
- “cheque”, 362(5), 364(3)
- “chief firearms officer”, 84(1)
- “Chief Justice”, 188(4)
- “child pornography”, 163.1(1)
- “civil aircraft”, 78(2)
- “clerk of the appeal court”, 785(2)
- “clerk of the court”, 2, 762(2)
- “coastal waters of Canada”, 339(6)
- “commission of offence”, 467.1(3)
- “Commissioner of Firearms”, 84(1)
- “common betting house”, 197(1)
- “common gaming house”, 197(1), (2), (4)
- “communicating”, 319(7)
- “competent authority”, 25.1, 113(5)
- “complainant”, 2
- “computer data”, 342.1(2)
- “computer password”, 342.1(2)
- “computer program”, 342.1(2)
- “computer service”, 342.1(2)
- “computer system”, 83.223, 342.1(2)
- “consent”, 153.1(2), 273.1(1)
- “contributing”, 83.18(3)-(4)
- conveyance, 320.11
- “counsel”, 2, 22(3)
- “count”, 2
- “counterfeit money”, 448
- “counterfeit token of value”, 448
- “court”, 83.222(8), 83.223, 164(8), 320(8), 601(10), 672.1(1), 715.3(1), 716, 752
- “court of appeal”, 2, 673, 696.3(1)
- “court of criminal jurisdiction”, 2
- “credit advance”, 347(2)
- “credit card”, 321, 342(3)
- “crew member of a Partner State”, 7(2.34), 7(2.38)
- “crime of a sexual nature”, 490.011(1)
- “criminal organization”, 2, 467.1(1)
- “criminal organization offence”, 2
- “criminal rate”, 347(2)
- “crossbow”, 84(1)
- “current”, 448
- “DNA”, 487.04
- “data”, 83.223, 430(8), 487.011, 488.01(1), 492.1(8), 492.2(6), 841
- “database”, 490.011(1)
- “day”, 2
- “designated justice”, 507.1(10)
- “designated offence”, 462.3(1), (2), 487.04, 490.011(1), 672.64(1)
- “designated substance offence”, 462.48(1)
- “device”, 82.2, 327(4), 342.2(4)
- “disorderly house”, 197(1)
- “disposition”, 672.1(1)
- “disposition information”, 672.51(1)
- “distinguishing mark”, 417(3)
- “document”, 321, 488.01(1), 489.011
- “document of title to goods”, 2
- “document of title to lands”, 2
- “dual status offender”, 672.1(1)
- “duty”, 219(2)
- “dwelling-house”, 2
- “electro-convulsive therapy”, 672.61(2)
- “electromagnetic, acoustic, mechanical or other device”, 183, 342.1(2)
- “electronic document”, 841
- “enactment”, 6(3)
- “entity”, 83.01(1); Reg. 2005-30, s. 1
- “environment”, 2
- “escape”, 149(2)
- evaluating officer, 320.11
- “every one”, 2
- “evidence”, 118, 136(2)
- “exchequer bill”, 321
- “exchequer bill paper”, 321
- “explosive substance”, 2
- “export”, 84(1)
- “expose”, 214
- “facilitation”, 83.01(2), 83.19(2), 467.1(2)
- “false document”, 321
- “false pretence”, 361
- “fine”, 716
- “fingerprint examiner”, 667(5)
- “firearm”, 2, 2.1
- “firearms officer”, 84(1)
- “fixed platform”, 78.1(5)
- “flight”, 7(8)
- “flight element”, 7(2.34), 7(2.38)
- “forensic DNA analysis”, 487.04
- “form of marriage”, 214
- “function”, 342.1(2)
- “game”, 197(1)
- “gaming equipment”, 197(1)
- “genocide”, 318(2), 320(8)
- “goods”, 379
- “government”, 118
- “government or public facility”, 2
- “guardian”, 150, 214, 280(2)
- “handgun”, 84(1)
- “hate propaganda”, 320(8)
- “Her Majesty’s Forces”, 2
- “high-risk accused”, 672.1(1)
- “highway”, 2
- “holder”, 84(4)
- “hospital”, 672.1(1)
- “identifiable group”, 318(4), 319(7)
- “identity document”, 56.1(3)
- “identity information”, 402.1
- “imitation firearm”, 84(1)
- “import”, 84(1)
- “indictment”, 2, 673
- “informant”, 785
- “information”, 785
- “inside information”, 382.1(4)
- “insurance charge”, 347(2)
- “intercept”, 183, 342.1(2)
- “interest”, 347(2)
- “international cruise ship”, 207.1(4)

## Analytical Index

### Definitions (*cont'd*)

- “internationally protected person”, 2
- “intimate image”, 162.1(2)
- “journalist”, 488.01(1)
- “journalistic source”, 488.01(1)
- “judge”, 83.05(11), 83.222(8), 83.223, 164(8), 320(8), 462.3(1), 488.1(1), 492.1(8), 492.2(6), 493, 552
- “judicial officer”, 487.1(11)
- “judicial proceeding”, 118
- “justice”, 2
- “justice system participant”, 2
- “keeper”, 197(1)
- “lawyer”, 488.1(1)
- “licence”, 84(1), 353(5)
- “listed entity”, 83.01(1)
- “lottery scheme”, 207(4), 207.1(4)
- “lumber”, 339(6)
- “lumbering equipment”, 339(6)
- “lunar gateway”, 7(2.38)
- “magistrate”, 2, 552
- “mark”, 376(3)
- “medical assistance in dying”, 241.1
- “medical practitioner”, 241.1, 672.1(1), 736.1
- “member of a force”, 62(2)
- “mental disorder”, 2
- “military law”, 2
- “Minister”, 83.031(1), 672.68(1)
- “motor vehicle”, 2
- “municipal official”, 123(3)
- “municipality”, 2
- “newly-born child”, 2
- “newspaper”, 297, 486(5), 517(3), 539(4), 542(3), 648(3)
- “night”, 2
- “non-restricted firearm”, 84(1)
- “nuclear facility”, 2
- “nuclear material”, 2
- “number recorder”, 492.2(4)
- “nurse practitioner”, 241.1
- “offence”, 183, 715.3(1)
- “offence-related property”, 2
- “offensive weapon”, 2
- “office”, 118
- “officer”, 488.01(1), 488.1(1)
- “officer in charge”, 493
- “official”, 118, 269.1(2)
- “official fee”, 347(2)
- “Ontario Act”, 490.011(1)
- “operate”, 214, 320.11
- “optional conditions”, 742
- “order”, 785(1)
- “organization”, 2, 715.3(1)
- “overdraft”, 347(2)
- “owner”, 2
- “participating”, 83.18(3)–(4)
- “Partner State”, 7(2.34), 7(2.38)
- “party”, 672.1(1)
- “passport”, 57(5)
- “payday loan”, 347.1(1)
- “peace officer”, 2, 7(8)
- “penalty”, 734.8(1)
- “person”, 2
- “personal authentication information”, 342(4)
- “pharmacist”, 241.1
- “photograph”, 491.2(8)
- “place”, 197(1), 244.2(2), 348(4)
- “placement decision”, 672.1(1)
- “police officer”, 462.48(17)
- “primary designated offence”, 487.04
- “principal”, 426(4)
- “prison”, 2, 618(5)
- “private communication”, 183
- “prize fight”, 83(2)
- “proceedings”, 785(1)
- “proceeds of crime”, 462.3(1)
- “prohibited act”, 52(2)
- “prohibited ammunition”, 84(1); Reg. 98-462, s. 6, Sched. Part 5
- “prohibited device”, 84(1); Reg. 98-462, s. 5, Sched. Part 4
- “prohibited firearm”, 84(1); Reg. 98-462, s. 2, Sched. Part 1
- “prohibited weapon”, 84(1); Reg. 98-462, s. 4, Sched. Part 3
- “prohibition order”, 84(1)
- “promise to appear”, 493
- “proper administration of justice”, 486(1.1), (1.5)
- “property”, 2, 4(2), 428, 430(4.101)
- “prosecutor”, 2, 785(1)
- “prospective juror”, 715.27(1)
- “protected statement”, 672.21(1)
- “provincial court judge”, 111(11), 487.04
- “psycho-surgery”, 672.61(2)
- “public department”, 2
- “public facility”, 2
- “public officer”, 2, 25.1, 117.07(2), 487.1(11), 492.1(8), 492.2(6)
- “public place”, 150, 197(1), 319(7)
- “public stores”, 2
- “public transit operator”, 269.01(2)
- “qualified medical practitioner”, 320.11
- qualified technician, 320.11
- “radioactive material”, 2
- “railway equipment”, 2
- “recognizance”, 493
- “record”, 278.1
- “registrar”, 84(1), 673
- “registration centre”, 490.011(1)
- “registration certificate”, 84(1)
- “release from imprisonment”, 109(4), 110(4)
- remediation agreement, 715.3(1)
- “replica firearm”, 84(1)
- “report”, 107(3)
- “representative”, 2
- “required deposit balance”, 347(2)
- “restricted firearm”, 84(1); Reg. 98-462, s. 3, Sched. Part 2
- “restricted weapon”, 84(1)
- “revenue paper”, 321

## Analytical Index

### Definitions (*cont'd*)

- “Review Board”, 490.011(1), 672.1(1)
  - “schedule”, 762(2)
  - “secondary designated offence”, 487.04
  - “seditious intention”, 59(4)
  - “sell”, 183
  - “senior officer”, 2
  - “senior official”, 25.1
  - “sentence”, 673, 785(1)
  - “serious offence”, 2, 467.1(1), (4)
  - “serious personal injury offence”, 672.65(1), 752
  - sexual activity, 276(4)
  - “sexual offence”, 487.055(3)
  - “ship”, 78.1(5)
  - “sister”, 155(4)
  - “sitting day of Parliament”, 83.32(5)
  - “slot machine”, 207(4.01)
  - “solicitor”, 183
  - “space flight”, 7(2.34), 7(2.38)
  - “Space Station”, 7(2.34)
  - “stamp”, 376(3)
  - “statement”, 107(3)
  - “statements”, 319(7)
  - “steal”, 2
  - “street racing”, 2
  - “summary conviction court”, 785
  - “summons”, 493
  - “superior court”, 84(1), 829
  - “superior court of criminal jurisdiction”, 2
  - “supervisor”, 742
  - “territorial division”, 2
  - “terrorism offence”, 2
  - “terrorist activity”, 83.01(1), (1.1)
  - “terrorist group”, 83.01(1)
  - “terrorist propaganda”, 83.222(8), 83.223
  - “testamentary instrument”, 2
  - “theatre”, 150
  - “three-card monte”, 206(2)
  - “torture”, 269.1(2)
  - “tracking data”, 492.1(8)
  - “tracking device”, 492.1(8)
  - “trade combination”, 467(2)
  - trade secret, 391(5)
  - “traffic”, 342(4), 342.1(2), 355.1
  - “transfer”, 84(1)
  - “transmission data”, 492.2(6)
  - “transmission data recorder”, 492.2(6)
  - “trial”, 785
  - “trial court”, 673
  - “trustee”, 2
  - “undertaking”, 493
  - “unfit to stand trial”, 2
  - “United Nations operation”, 2
  - “United Nations personnel”, 2
  - “utter”, 448
  - “valuable mineral”, 2
  - “valuable security”, 2
  - “vehicle”, 269.01(2)
  - “vehicle identification number”, 353.1(2), 354(3)
  - “verdict of not criminally responsible on account of mental disorder”, 672.1(1)
  - “vessel”, 214, 335
  - “victim”, 2, 715.3(1), 722(4)
  - “warrant”, 493
  - “weapon”, 2, 270.1(2)
  - “witness”, 118
  - “wreck”, 2
  - “writing”, 2, 844
  - “Young Offenders Act”, 487.04
  - “young person”, 153(2), 487.04
- Deposition**, *see also* Affidavit
- preliminary inquiry, 540(2), (3)
- Detention**, *see also* Dangerous Offender; Judicial Interim Release, Legal rights
- seized property, 490, 491.1
  - to prevent breach of peace, 30
- Digital Asset**
- special warrant, 462.321
- Directors and Officers**
- broker reducing stock by selling for own account, 384
  - criminal liability generally, 22.1, 22.1, 217.1
  - duty of persons directing work, 217.1
  - liability for fraud regarding public stores, 418(2)
  - “senior officer”, defined, 2
  - theft from company, 328(e)
- Disarming Peace Officer**, *see* Peace Officer
- Discharge**, *see also* Probation
- absolute and conditional
    - breach of probation order, 730(4)
    - circumstances for granting, 730(1)
    - report by probation officer, 721(1)
    - restitution to victim of offences, 738(1)
    - “sentence” including discharge, 673, 785
    - “victim”, 722(4)
    - victim impact statement, 722.1
      - content, 722(3)
      - copies, 722.1
      - procedure, 722(2)
  - preliminary inquiry, 548(1)(b)
- Disclosure**, *see also* Personal Record of Complainant; Production Orders
- defence, by
    - expert evidence, 657.3(3)–(7)
  - expert evidence, 657.3(3)–(7)
  - general, 603
  - government information
    - foreign information obtained in confidence, 83.06
    - income tax information, 462.48
    - right to sealed packet contents, 187
  - medical records, 278.1–278.7
  - personal record of complainant, 278.1–278.7
  - police records, 717.2(2), (3), 717.4
  - protection of journalistic sources, 488.01–488.02
  - terrorist group property
    - civil and criminal immunity for disclosure, 83.08

## Analytical Index

- Disclosure (*cont'd*)
  - duty to disclose, 83.1(1)
  - third party records, 278.1–278.7
- Disguise**
  - with intent to commit offence, 351(2)
- Disgusting Object**
  - exhibiting, 163(2)(b)
  - motive irrelevant, 163(5)
  - punishment, 169
  - service of public good as defence, 163(3), (4)
- Disobedience**, *see also* Contempt
  - disobeying court order, 127
  - disobeying statute, 126
- Disorderly Conduct**
  - causing disturbance, 175(1)(a)
  - evidence of peace officer, 175(2)
  - disturbing occupants of dwelling-house, 175(1)(d)
  - evidence of peace officer, 175(2)
  - disturbing religious worship, 176(2), (3)
  - indecent acts, 173(1)
  - indecent exhibition, 175(1)(b)
  - loitering, 175(1)(c)
  - nudity, 174
  - consent to prosecution, 174(3)
  - obstructing officiating clergyman, 176(1)
  - trespassing at night, 177
- Disorderly House**
  - common bawdy-house
    - arrest, 199
    - jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(viii)
    - obtain services of juvenile prostitute
      - permitting use, 210(2)(a)
      - transporting person to house, 211
    - offences
      - being found in, 210(2)(b)
      - being inmate, 210(2)(a)
      - “keeper”, 197(1)
      - notice of conviction, 210(3)
      - “place”, 197(1)
      - presumption, 210(4)
    - search, 199
  - common betting house
    - arrest, 199
    - “bet”, 197(1)
    - “common betting house”, 197(1)
    - exemptions from offences, 204
    - offences
      - being found in, 201(2)(a)
      - keeping, 201(1)
        - “keeper”, 197(1)
        - “place”, 197(1)
      - permitting use, 201(2)(b)
    - search and seizure, 199
  - common gaming house
    - arrest, 199
    - “common gaming house”, 197(1)
    - exemptions from offences, 204
    - “game”, 197(1)
    - “gaming equipment”, 197(1)
    - offences
      - being found in, 201(2)(a)
      - keeping, 201(1)
        - “keeper”, 197(1)
        - “place”, 197(1)
      - permitting use, 201(2)(b)
    - definition, 197(1)
    - search and seizure, 199
- Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder)**, *see also* Fitness to Stand Trial; Mental Disorder; Review Boards
  - by court
    - authority, 672.45(1)
    - “court”, 672.1(1)
    - when to be made, 672.45(2)
  - by Review Board
    - authority
      - where court disposition, 672.47(3)
      - where no court disposition, 672.47(1)
    - determination of fitness, 672.48(1)
    - return of fit accused, 672.48(2), (3)
    - “Review Board”, 672.1(1)
    - status quo pending hearing, 672.46(1)
    - variation of order, 672.46(2)
  - capping of dispositions
    - “cap”, 672.64(1)
    - dangerous mentally disordered accused, 672.54(4)
    - “designated offence”, 672.64(1), (2)
    - general rule, 672.64(3)
    - multiple offences, 672.64(4), (5)
  - dangerous mentally disordered accused, *see* that title
  - dual status offenders, *see* that title
  - procedure on hearing
    - appearance of accused by video links, 672.5(13)
    - assignment of counsel, 4(d), 672.5(8)
    - counsel fees and disbursements, 672.5(8.1), (8.2)
    - attendance of witnesses, 672.5(12)
    - disposition information
      - defined, 672.51(1)
      - disclosure of, 672.51(2)–(5), (7)–(10)
      - exclusion of public, 672.51(6)
      - prohibition on publication, 672.51(11)
      - residual powers of court, 672.51(12)
    - effect of procedural irregularities, 672.53
    - exclusion of public, 672.5(6)
    - informality, 672.5(2)
    - notice of hearing, 672.5(5), (5.1)
    - notice of sex offender information registration order, 490.018(3)
  - order prohibiting publishing or broadcasting of any information, 672.501
  - parties, 672.5(3), (4)
  - presence of accused, 672.5(9)
  - record of proceedings, 672.5(2)
  - removal of accused, 672.5(10)
  - right to counsel, 672.5(7)
  - rights of the parties, 672.5(11)

**Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder) (cont'd)**

- victim impact statement, 672.5(14), (15)
- review of dispositions
- by court of appeal
  - evidence on appeal, 672.73
  - expeditious hearing, 672.72(3)
  - grounds, 672.72(1)
  - powers of court of appeal, 672.78
  - record on appeal, 672.74
  - suspension of disposition pending appeal
    - automatic, 672.75
    - discretionary authority, 672.76
    - effect, 672.77
  - time for appealing, 672.72(2)
- by Review Board
  - attendance of accused, 672.85
  - discretionary review
    - deemed abandonment of appeal, 672.82(2)
    - right of, 672.82(1)
  - disposition on review, 672.83(1)
  - mandatory review, 672.81
  - procedure on review, 672.5
- terms of dispositions
  - capping, 672.64, 672.65(4)
  - effective date, 672.63
  - general authority, 672.54
  - period of disposition, 672.54(c)
  - treatment not a term, 672.55(1)
  - variation of restrictions, 672.54(b), (c), 672.56
  - victim impact statement, 672.541
- treatment dispositions (unfit)
  - authority, 672.58
  - consent required, 672.62
  - criteria, 672.59(1)
  - effective date, 672.63
  - evidence required, 672.59(2)
  - exceptions, 672.61
  - notice to accused, 672.6
  - warrant of committal, 672.54(c), 672.57, Form 49
  - execution of warrant, 672.9

**Distinguishing Mark**

- applying or removing, 417(1)
- dealing in public stores, 417(2)
- “distinguishing mark”, 417(3)
- prescription, 416
- presumption, 421(2)

**Distress**, *see also* Execution of Process; Search and Seizure

- obstructing lawful distress, 129(c)

**Disturbance**, *see also* Riot

- causing disturbance, 175(1)(a)
- discharging firearm, 175(1)(d)
- disturbing occupants of dwelling-house, 175(1)(d)
- disturbing religious worship or meeting, 176(2), (3)
- evidence of peace officer, 175(2)
- unlawful assembly, 63

**Document**, *see also* Document of Title; Instrument; Record; Testamentary Instrument

- definition, 321
- deposition, *see* Affidavit; Deposition
- destruction, 241.4
- electronic documents
  - copies, 847
  - data
    - dealing with data in court, 842
    - time of filing, 843(2)
    - transfer of data, 843(1)
- oaths, 846
- signatures, 845
- writing requirements satisfied by, 844
- inspection, 603
- offences
  - damage or destruction, 340, 377
  - “false document”, 321
  - false document drawing, 374(a)
  - forgery, *see also* Forgery
    - instrument based on forgery, 375
  - making, 366
  - register
    - false extracts or copies, 378
    - using false name, 374
  - uttering, 374(b)
- production
  - treason and high treason, 603, 604
  - proof of service, 4(6), (7)

**Document of Title**

- destroying, etc., 340
- “document of title to goods”, 2
- “document of title to lands”, 2
- fraudulent concealment, 385
- fraudulent registration of title, 386
- pledge or lien given by agent, 325
- valuation, 4(2)(a), (b)

**Double Jeopardy**, *see also* Autrefois Acquit/Convict; Pleas; *Res Judicata*

- more than one act, 12

**Driver's licence**, 56.1**Driving Offences**, *see* Motor Vehicles**Drug**, *see also* Blood Sample; Bodily substance sample; Breath sample

- operation while impaired, 320.14
- samples of breath, bodily substances or blood, 320.28, 320.31
  - failure or refusal to comply, 320.15(1)
  - presumption, 320.31(6)
- testing for presence, 320.27, 320.31
  - failure or refusal to comply, 320.15(1)

**Drug Offences**, *see also* Controlled Drugs and Substances Act; Illicit Drug Use, Instruments and Literature For; Proceeds of Crime

- stupefying drug
  - administering to aid commission of offence, 246

## Analytical Index

### **Dual Status Offenders**, *see also* Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Review Boards

- “dual status offender”, 672.1(1)
- placement decision by Review Board, 672.68(2)
- detention as part of term, 672.71
- effect of, 672.68(5)
- factors considered, 672.68(3)
- notice of discharge, 672.7
- review, 672.69(2), (3)
- time for, 672.68(4)
- priority
- custodial disposition, 672.67(2)
- probation order, 672.71(2)
- sentence of imprisonment, 672.67(1)
- review of placement decision
- by appeal to court of appeal, 672.72–672.78
- by Review Board
- discretionary review, 672.69(3)
- mandatory review, 672.69(2)

### **Duelling**

- consent not affecting liability, 14

### **Duress**, *see* Compulsion

### **Dwelling-House**

- arrest, powers to enter, to carry out
- authority to enter dwelling without warrant, 529.3(1)
- exigent circumstances, 529.3(2)
- authorization to enter dwelling-house
- authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
- execution, 529(2)
- omitting announcement before entry, 529.4(1)
- exception, 529.4(3)
- execution of authorization, 529.4(2)
- reasonable terms and conditions, 529.2
- warrant to enter dwelling-house, 529.1, Form 7.1
- authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
- execution, 529(2)
- omitting announcement before entry, 529.4(1)
- exception, 529.4(3)
- execution of authorization, 529.4(2)
- reasonable terms and conditions, 529.2
- telewarrant, 529.5
- defence, 35, 63(3)
- “dwelling-house”, 2
- exceptions to offences
- mischief, 430(7)
- sabotage, 52(4)
- unlawful assembly, 63(3)
- home invasion, sentencing considerations, 348.1
- offences
- breaking and entering, 348
- disturbing occupants, 175
- entering with intent, 349
- entrance defined, 350
- occupant damaging, 441
- defence, 429(2)

- possession of break-in instrument, 351(1)
- sentencing
- home invasion, aggravating circumstance, 348.1
- trespassing at night, 177
- unlawfully in, 349
- watching or besetting, 423(1)
- exception, 423(2)

### **Election (Mode of Trial)**

- before judge of Nunavut Court of Justice, 554(2), 555.1
- failure to elect
- deemed election, 565(1.1)
- holding preliminary, 555.1(3)
- more than one accused, 567.1
- offences in absolute jurisdiction (property over \$5,000), 555.1(2)–(3)
- trial by judge alone (after preliminary inquiry), 536.1(2)
- preferring indictment, 566.1(2)
- trial to be by judge alone, 558
- trial by judge and jury, 555.1(2), (3), (5)
- deemed election, 565
- trial by judge of Nunavut Court of Justice, 536.1(2)
- converted to preliminary, 555.1(1)
- deemed election, 565(1.1)
- holding preliminary, 555.1(3)
- before justice, 536(2)–(4.3), 536.1(2)–(4.2)
- endorsement on information, 536(4.1), 536.1(4)
- failure to elect
- deemed election, 565(1)(c), 565(1.1)
- more than one accused, 567, 567.1
- putting accused to election, 536(2), 536.1(2)
- request for preliminary inquiry, 536(4), 536.1(3)
- endorsement on information, 536(4.1), 536.1(4)
- where multiple accused, 536(4.2), 536.1(4.1)
- where none made, 536(4.3), 536.1(4.2)
- trial by judge alone, 536(4), 536.1(4.1)
- preferring indictment, 566(2), 566.1(2)
- trial to be by judge alone, 558
- trial by judge and jury, 536(2), (4)–(4.2), 536.1(2)–(4.1)
- deemed election, 565
- trial by provincial court judge
- converted to preliminary, 555, 555.1
- deemed election, 565(1)(a), 565(1.1)
- before provincial court judge, 554, 555
- failure to elect
- deemed election, 565(1)(c)
- more than one accused, 567
- offences in absolute jurisdiction (property over \$5,000), 555(2), (3)
- trial by judge alone, 536(2)
- preferring indictment, 566(2)
- trial to be by judge alone, 558
- trial by judge and jury, 555(2), (3)(a), 555.1(2), (3), (5)
- deemed election, 565
- trial by provincial court judge, 536(2)
- converted to preliminary, 555(1)

**Election (Mode of Trial) (*cont'd*)**

- deemed election, 565
- holding preliminary, 555(3)
- with consent, 554
- in writing, 536.2
- re-election
  - general rules, 536.2, 561
  - in writing, 536.2
  - Nunavut, 561.1
  - on election of trial by judge alone
    - trial by judge of Nunavut Court of Justice, 561.1(1)
    - trial by jury, 561(1), 561.1(1)–(3)
    - trial by provincial court judge, 561(1)
    - proceedings, 563, 563.1
  - on election of trial by jury
    - trial by judge alone, 561(1), 561.1(1), 561.1(3)
    - preferring indictment, 566, 566.1
    - trial to be by judge alone, 558
    - trial by judge of Nunavut Court of Justice, 561.1(1)
    - trial by provincial court judge, 561(1)
  - on election of trial by judge of Nunavut Court of Justice
    - trial by judge alone, 561.1(2)
    - trial by jury, 561.1(1), (3)
  - on election of trial by provincial court judge
    - trial by judge alone, 561(2)
    - trial by jury, 561(2)
- trial by jury
  - Attorney General requiring, 568, 569
  - deemed election, 565
  - waiver upon failure to attend, 598
- written, 536.2

**Election Offences**

- contractor subscribing to election fund, 121(2)
- disability to contract on conviction, 750(3), (4)
- destroying or defacing document, 377(1)(c), (d)

**Electricity**

- theft, 326

**Electronic Documents, *see* Document****Employee identity card, 56.1****Employment**

- duty of persons directing work, 217.1
- employee's liability for fraud relating to public stores, 418(2)
- falsification of record, 398
- intimidation to prevent union membership, 425
- refusal to employ union members, 425
- retaliation against employees, 425.1
- secret commission, 426
- threats against employees, 425.1
- whistle-blower protection, 425.1
- work stoppage
  - and criminal breach of contract, 422(2)
  - and mischief, 430(6)
  - and sabotage, 52(3)
  - not conspiracy, 467(1)

**Employment Bureau****Encumbrance, *see also* Document of Title**

- fraudulent concealment, 385(1)(a)
- fraudulent registration, 386
- fraudulent sale of real property, 387

**Endangering Life, *see also* Assault; Sexual Assault**

- abandoning child, 218
- assault endangering life, 268(1)
- by omission where duty to act, 217, 217.1
- duty in medical or surgical treatment, 216
- duty of persons directing work, 217.1
- sexual assault endangering life, 268(1)

**Endorsement**

- authorization, 188.1(2)
- indictment
  - amendment, 601
- offences
  - false name, 374
  - obtaining by false pretence, 363
- warrant
  - for arrest, 528
  - general warrant, 487.01, 487.03
  - number recorder, 487.03, 492.2
  - of absconding accused, 632(2)
  - search warrant, 487
  - tracking, 482.1, 487.03

**Enemy, *see* Alien****Enforcement, *see also* Execution of Process**

- fines, 734.6, 734.7
- order for compensation, 738, 741
- recovery of penalties, 734.6
  - fines on organizations, 735
- use of force in enforcement, 25
- excessive, 26

**English Criminal Law, *see also* Defences (Common Law)**

- abolition of offences, 9(b)
- application of, 8(2), (3)

**Entrapment, 8****Equality**

- affirmative action programs, *see* Affirmative action program
- mobility rights

**Escape and Rescue, *see also* Unlawfully at Large**

- assisting escape, 146, 147(a)
- assisting prisoner of war, 148
- escape from lawful custody, 145(1)(a)
- failure to comply with process, 145
- permitting escape, 146(a), 147
- prison breach, 144
- rescue from lawful custody, 147(a)
- sentence for escape, 149
  - “escape”, 149(2)
- unlawfully at large, 145(1)(b)

**Evaluating officer**

- definition, 320.11

## Analytical Index

### Evaluating officer (*cont'd*)

- evaluation, 320.12d
- opinion (admissibility), 320.31(5)

### Evidence, *see also* at specific topics

- rulings relating to the disclosure or admissibility, 653.1

### Examiner of Counterfeit

- certificate, 461(2), (3)

### Excavation, Duty to Safeguard, 263(2), (3)

### Exchequer Bill

- defined, 321
- making or possessing paper, 369(a)

### Exclusion of Public, *see also* Publicity; Sexual Activity Evidence

- child witnesses, protection of, 486(1.1)
- accused not to cross-examine, 486(2.3)
- support person, 486(1.2)–(1.4)
- criminal organization and terrorism offence cases
- obstructed view testimony, 486(2.101)–(2.2)
- protecting identity, 486(4.1)–(5)
- testimony outside courtroom, 486(2.101)–(2.2)
- general rule of openness, 486(1)
- general exceptions, 486(1)
- sexual offence exception, 486(2)
- obstructed view testimony, 486(2.1)–(2.2)
- protecting identity
- complainant, 486(3)–(4.9)
- justice system participant, 486(3)–(4.9)
- witness, 486(3)–(4.9)
- witness under 18, 486(3)–(4.9)
- sequestered testimony, 486(2.1)–(2.2)
- testimony outside court room where person under eighteen, 486(2.1), (2.11), (2.2)

### Excuse, *see* Defences

### Execution of Process, *see also* Arrest; Endorsement; Search and Seizure; Subpoena

- authorization, 188.1
- duty to produce process, 29(1)
- execution justified notwithstanding defect, 25(2)
- execution on holiday, 20
- misconduct in execution, 128
- obstruction, 129(c)
- process issued by court of appeal, 683(4), 839(2)
- use of force, 25
- excessive, 26

### Exhibits

- detention of things seized, 490
- inspection, 603
- power of court of appeal, 683(1)(a), 839(2)
- release for testing, 605(1)
- rules of court, 482(2)

### Expert Evidence, *see also* Physician

- disclosure and production
- adjournment to address, 657.3(4)(a), 657.3(5)(a)
- notice of intention to call witness, 657.3(3)(a)
- particulars, order for, 657.3(3)
- production of opinion or report

- defence, by, 657.3(3)(c)
- further disclosure prohibited, 657.3(7)
- prosecution, by, 657.3(3)(b)
- use of material by prosecution, 657.3(6)
- remedies for incomplete or non-disclosure, 657.3(4), (5)
- use of material by prosecution, 657.3(6)
- notice of intention to call witness, 657.3(3)(a)

### Exploration

- taking specimens of ore or minerals, 333

### Explosives, *see also* Fire, Firearms

- causing death, 80
- causing injury with intent, 81
- delivery to specified government/public facilities, 431.2
- DNA order on conviction or discharge, 487.04
- definitions, 431.2(1)
- exception, armed forces, 431.2(3)
- offence outside Canada, 7(3.72), (5)–(7)
- detonation in specified government/public facilities, 431.2
- DNA order on conviction or discharge, 487.04
- definitions, 431.2(1)
- exception, armed forces, 431.2(3)
- offence, 431.2(2)
- offence outside Canada, 7(3.72), (5)–(7)
- discharge in specified government/public facilities, 431.2
- DNA order on conviction or discharge, 487.04
- definitions, 431.2(1)
- exception, armed forces, 431.2(3)
- offence, 431.2(2)
- offence outside Canada, 7(3.72), (5)–(7)
- duty of care, 79, 80
- “explosive or other lethal device”, 431.2
- “explosive substance”, 2
- placement in specified government/public facilities, 431.2
- DNA order on conviction or discharge, 487.04
- definitions, 431.2(1)
- exception, armed forces, 431.2(3)
- offence, 431.2(2)
- offence outside Canada, 7(3.72), (5)–(7)
- possession while prohibited, 82
- possession in association with criminal organization, 82(2)
- sentences to be served consecutively, 82.1
- taking on board aircraft, 78
- using, 81
- DNA order on conviction or discharge, 487.04

### Exporting

- counterfeit money, 452(b)
- false representation to obtain carriage, 401(1)

### Exposure, *see also* Indecency; Obscenity

- indecent act, 173(1)
- nudity, 174
- of sexual organs
- child, 150.1, 173(2)



**Extension of Time.** *see also* Appeal

- application for leave, 678(2)
- generally, 839(2)

**Extortion,** 346

- extortion by libel, 302
- punishment/sentence
  - general, 346(1.1)(b)
  - where firearm used, 346(1.1)(a)
  - where home invasion involved, 348.1

**Extraordinary Remedies**

- appeal, 784
- application of Code provisions, 774
- *certiorari*
  - appeal, 784
  - availability
    - appeal as bar, 776
    - recognizance as condition, 779
    - to quash warrant of committal, 782
- effect of dismissal of application, 780
  - appeal, 784
  - no re-application without fresh evidence, 784(3)
  - order for further detention, 775
  - review of warrant of committal, 782
  - want of proof of enactment, 782
    - not ground, 781
- order for further detention, 781
- protection of judicial officials, 783
- review of conviction or order, 777, 778
- rules of court, 482(3)(c)
- want of proof of enactment not ground, 781

**Extra-Provincial Offences**

- jurisdiction of court, 478
  - aircraft offences, 7
  - breach of probation order, 733, 733.1
  - guilty plea in court of criminal jurisdiction, 478(3)
  - newspaper libel, 478(2)

**Fabricating Evidence**

- offence, 137
- order for particulars, 587
- sufficiency of counts, 585

**Failure to Appear (Attend)**

- appearance notice, 500(2)
- for *Identification of Criminals Act* purposes, 145(3), 145(8)

**Failure to Comply**

- hearing, 524
- with appearance notice, 145(3), 145(6)
- with order, 145(5)
- with release conditions, 523.1
- with summons, 145(3)
- with undertaking, 145(4), 145(6)

**False Alarm of Fire**

- defence, 429(2)
- offence, 437

**False Information**

- endangering safety of aircraft, 77(g)

**False Messages.** *see* Telephone**False Oath.** *see* False Statement; Perjury**False Pretence.** *see also* Fraud

- defined, 361
- false financial statement, 362(1)(c), (d)
  - punishment, 362(3)
- jurisdiction of provincial court judge, 553, 555(2)
- obtaining credit, 362(1)(b)
  - punishment, 362(3)
- obtaining execution of valuable security, 363
  - “valuable security”, 2
- obtaining food or lodging, 364(1)
  - presumption of fraud, 364(2)
- obtaining goods
  - presumption from dishonoured cheque, 362(4)
- obtaining property, 320(1)(a), 362(1)(a)
  - punishment, 362(2)
  - not exceeding \$5,000, 362(2)(b)
  - over \$5,000, 362(2)(a)
- order for particulars, 587(1)(b)

**False Prosecution.** *see also* Perjury

- conspiracy to prosecute falsely, 465(1)(b)
- public mischief, 140

**False Prospectus,** 380.1, 400**False Statement.** *see also* Affidavit; False Pretence; Falsification; Mischief; Oath; Perjury

- acknowledgment in false name, 405
- books and documents, 397
- by agent, 426
- employment record, 398
- extra-judicial proceedings, 131, 134
- indictment
  - particulars, 587
  - sufficiency of counts, 585
- passing off, 408
- prospectus or statement of account, 400
- registration of title, 386
- to induce police investigation, 140(1)
- to obtain carriage, 401
- receipt under Bank Act, 390

**Falsification.** *see also* False Statement

- book or document, 397
- employment record, 398
- pedigree, 385(1)
- register, 377
  - extract, 378
- trade mark, 406, 407
  - forfeiture, 412(2)
  - punishment, 412(1)
- valuable security, 397
  - “valuable security”, 2

**Fare**

- failure to collect, 393
  - jurisdiction of provincial court judge, 553(e)(viii)
- slug or token, 454

**Fees and Allowances**

- summary conviction proceedings, 840

## Analytical Index

### **Fieri Facias**

- writ on forfeiture of recognizance
- deficiency, 773
- levy, 772

### **Financial Institution, see Bank**

### **Financial Statement**

- false pretence, 362(1)(c), (d)
- punishment, 362(3)
- false statement, 400

### **Fine, see also Punishment; Sentence**

- and other punishment, 734(4), (5)
- default of payment
- imprisonment in default
- commencement of term, 719(1), (5)
- consecutive terms, 718.3(4)
- limit on term, 718.3(3), 734(4), (5), 787(2)
- reduction on part payment, 734.8
- sentence by summary conviction court, 787(2)
- warrant of committal, 734.7(1)–(2.1)
- discretion of court, 718.3, 734.7
- disposition of proceeds, 734.4
- fine option program, 736
- in addition to other punishment, 734(1)
- in lieu of forfeiture order, 462.37(3), (4)
- in lieu of imprisonment, 734(1)
- licences, permits, etc., 734.5
- obligations of court, 734.2
- order, 734
- organizational accused, 735
- partial payment, 734.8
- payment not waiver of appeal, 820(1)
- recovery
- fine on organization, 735
- remission, 748.1
- suspending payment pending appeal, 683(5), (6)
- time for payment, 734.1
- victim fine surcharge (VFS), 737

### **Fingerprinting and Fingerprints, see also Identification of Criminals**

- failure to appear, 145(3), 145(4), 145(8)
- proof of
- previous convictions, 667
- requirement to appear, 509(5)

### **Fire**

- arson, 433–436
- colour of right as defence, 429(2)
- presumption of intent to defraud, 435
- by negligence, 436(1)
- defence, 429(2)
- inference from non-compliance with prevention laws, 436(2)
- organizational liability for, 22.1
- damage to property
- not wholly owned, 434
- wholly or partially owned, 434.1
- defence of colour of right, 429(2)
- disregard for human life, 433
- false alarm of fire, 437

- defence, 429(2)
- for fraudulent purpose, 435(1)
- inference from insurance, 435(2)
- possession of incendiary material, device or explosive substance, 436.1
- explosive substance defined, 2

### **Firearm**

- amnesty, 117.14
- appeal
- order, 117.11(7)–(9), 117.05(7)–(9)
- prohibition orders, 111(8)–(10)
- authorization to carry
- as evidence, 117.12
- restoration of, 117.06(2)
- revocation, 116, 117.04(4)
- authorization to transfer
- as evidence, 117.12
- restoration, 117.06(2)
- revocation, 116, 117.04(4)
- authorization to transport, *see also* authorization to carry, automatic authorization to transport
- revocation, 116, 117.04(4)
- automatic authorization to transport, *see also* authorization to transport
- breaking and entering to steal a, 98
- certificate of analyst, 117.13
- Chief Firearms Officer
- discharging recklessness
- offence, 244.2(1)
- place (definition), 244.2(2)
- punishment, 244.2(3)
- sequence of convictions, 244.2(5)
- subsequent offences, 244.2(4)
- exempted persons
- armed forces, 117.08
- employees
- of businesses with licence, 117.09(1), (2)
- of carriers, 117.09(3)
- of museums, 117.09(4), (5)
- public officer, 117.07, 117.08; Reg. 98-466
- licences
- revocation, 116, 117.04(4)
- non-restricted firearms, 84(1), 91(1), 91(4)a), 91(4)b), 92(1), 92(4)a), 92(4)b), 93(1), 93(3), 93(4), 94(1), 99(1), 99(2), 100(1), 100(2), 101(1), 103(1)a), 103(2), 104(1)a), 105(1), 107(1), 117.03(1), 117.15(3)
- offences
- careless use or storage, 86
- carrying concealed weapon, 90
- carrying while attending public meeting, 89
- destroying, 106
- discharging in public place, 175(1)
- discharging with intent, 244
- evidence of peace officer, 175(2)
- export or import, 103, 104
- false statements, 107
- losing or finding, 105
- making automatic firearm, 102
- pointing, 87(1)

## Analytical Index

- Firearm (*cont'd*)
  - possession
    - at unauthorized place, 93
    - contrary to order, 117.01
    - for dangerous purpose, 88
    - obtained by commission of offence, 96
    - prohibited or restricted with ammunition, 95
  - tampering
    - with serial numbers, 108
  - trafficking
    - general, 99
    - possession for purposes of, 100
  - transfer without authority, 101
  - unauthorized possession
    - general, 91, 92
    - in motor vehicle, 94
  - onus, 117.11
  - order
    - revocation, 117.12
  - prohibition orders
    - appeal, 111(8)–(10)
    - application for, 111(1)–(7)
    - authorizations revoked or amended, 116
    - defined, 84(1)
    - discretionary, 110
    - forfeiture, 115, 117.05(4), (5)
    - lifting of, 113
    - mandatory, 109
    - requirement to surrender, 114
    - return to owner, 117
    - revocation of, 112
  - registration certificates
    - defined, 84(1)
    - revocation, 31(2)
  - restricted firearms, 117.15(4)
  - subsequent offences, 84(5), (6)
  - to steal a firearm in the course of a robbery, 98.1
- Firearms Acquisition Certificate**, *see* Firearm
- Fitness to Stand Trial**, *see also* Assessments (Mental Disorder); Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Mental Disorder; Review Boards
  - appeals from finding of unfitness
    - by accused, 675(3)
    - by Attorney General, 676(3)
  - disposition hearings, *see* that title
  - presumption of fitness, 672.22
  - subsequent inquiry as to adequacy of case
    - burden of proof, 672.33(3)
    - evidence on inquiry, 672.33(4)
    - procedure on inquiry, 672.33(5)
    - requirement, 672.33(1), (2)
    - where *prima facie* case not made, 672.33(6)
  - trial of issue
    - appointment of counsel, 672.24
    - counsel fees and disbursements, 672.24(2), (3)
    - burden of proof, 672.23(2)
    - by whom issue tried
      - judge alone, 672.27
      - jury trials, 672.26
    - direction of trial of issue, 672.23(1)
    - finding of fitness
      - continuation of proceeding, 672.28
      - detention in hospital, 672.29
    - finding of unfitness
      - discharge of jury, 672.31
      - subsequent proceedings, 672.32(1)
      - burden of proof of fitness, 672.32(2)
      - stay of proceedings, 672.851, 672.852
    - permanently unfit accused
      - appeal from stay, 672.852
      - assessment order on inquiry, 672.851(5)
      - effect of stay, 672.851(9)
      - inquiry by court re, 672.851(1)
      - notice to accused of stay recommendation, 672.851(2)
      - order of stay by court, 672.851(7), (8)
      - recommendation of stay by Review Board, 672.851(1)
  - “unfit to stand trial”, 2
- Fixed Platforms**
  - offence inside Canada
    - act of violence, 78.1(2)(a)
    - DNA order on conviction or discharge, 487.04
    - destroys or causes damage, 78.1(2)(b)
    - destroys or causes damage to maritime navigation facility, 78.1(2)(c)
    - places anything likely to cause damage, 78.1(2)(d)
    - seizes or exercises control, 78.1(1)
    - threats likely to endanger safety, 78.1(4)
  - offence outside Canada
    - accessory after the fact, 7(2.1), (2.2)
    - attempt, 7(2.1), (2.2)
    - consent to prosecution, 7(7)
    - conspiracy, 7(2.1), (2.2)
    - counselling, 7(2.1), (2.2)
    - DNA order on conviction or discharge, 487.04
    - deemed committed in Canada, 7(2.1), (2.2)
    - trial outside Canada, 7(6)
- Flight from peace officer**, 320.17
- Following Person**
  - with intent to intimidate, 423(1)(c), (e)
- Force (Use of)**, *see also* Defences
  - defence, 34
  - use of force
    - excess force, 26
    - in execution of process, 25
      - excessive force, 26
    - to correct child, 43
    - to defend property, 35
    - to enforce law, 25
      - excessive force, 26
    - to maintain discipline on vessel, 44
    - to prevent breach of peace, 30
    - to prevent commission of offence, 27
    - to prevent escape, 25(4), (5)
    - to suppress riot, 32

## Analytical Index

- Forcible Confinement**, *see* Confinement
- Forcible Detainer**, 72(2), 73
- Forcible Entry**, 72(1), 73
  - defence, 35
- Foreign State**
  - communications prejudicial to
    - conspiracy, 46(2)(e)
    - defence, 46(2)(b)
    - punishment, 47(2)(b), (c)
- Forensic DNA Analysis**
  - authorization for second collection of bodily substances where profile not derived from initial collection, 487.091
    - execution of, 487.056–487.058, 487.07, 487.071
      - verification before, 487.071
  - authorization for taking of bodily substances from offender serving sentence, 487.055
    - collection of additional bodily substances where profile not derived from initial collection under, 487.091
      - collection of bodily substances, 487.056(1)
      - criteria for determining whether authorization should issue, 487.055(3)
      - dangerous offenders, 487.055(1)(a), (b)
        - certificate required, 487.055(2)
      - execution of, 487.03(2), 487.056–487.058, 487.07, 487.071
        - authorization of second collection where unsuccessful, 487.091
        - detention of person, 487.07(2)
        - duty to inform, 487.07(1)
        - protection from liability, 487.058
        - report of peace officer concerning, 487.057, Form 5.07
        - respect of privacy, 487.07(3)
        - use of bodily substances and test results, 487.08
        - verification before, 487.071
      - failure to appear
        - warrant for the arrest, 487.0551(1), (2)
      - failure to comply with order or summons, 487.0552
      - form of application, Form 5.05
      - form of authorization, Form 5.06
      - manner of appearance, 487.055(3.01)
      - manslaughter, offender convicted of, 487.055(1)(e)
      - murderers, 487.055(1)(c)
        - certificate required, 487.055(2)
      - order to submit to the taking of the samples, 487.055(3.11)
      - procuring attendance at hearing
        - arrest warrant, 487.055(8)–(10)
        - summons to report and submit to the taking of the samples, 487.055(4)–(8)
      - sex offenders, 487.055(1)(d)
    - bodily substances
      - collection, pursuant to court order or authorization, 487.056–487.058, 487.07, 487.091
        - order appearing to be defective, 487.0911
      - destruction, 487.09(1), (3)
      - exception, 487.09(2)
      - investigative procedures, 487.06
      - limitation on uses, 487.08
      - offence of misuse, 487.08(4)
      - transmission of analysis results, 487.071(1)
      - transmission of unused, 487.071(2)
    - court order for taking of bodily substances on conviction, discharge, or NCRMD finding
      - appeal from, 487.054
      - criteria for determining whether order should issue
      - execution of, 487.056–487.058, 487.07, 487.071
        - authorization of second collection where unsuccessful, 487.091
        - detention of person, 487.07(2)
        - duty to inform, 487.07(1)
        - protection from liability, 487.058
        - report of peace officer concerning, 487.057, Form 5.07
        - respect of privacy, 487.07(3)
        - use of bodily substances and test results, 487.08
        - verification before, 487.071
      - form of, Form 5.03, 5.04
      - hearing, 487.053(2)
      - timing of, 487.053(1)
      - where not required, 487.053
    - defective orders/authorizations
      - review by AG, 487.091
    - definitions, 487.04, 487.055(3)
    - designated offence, 487.04
    - designated offence committed before June 30, 2000, 487.052
    - destruction of bodily substances, etc., 487.09
    - execution of warrant, 487.07
    - investigative procedures, 487.06
    - limitations on use of bodily substances, 487.08
    - offence of misuse of substances and results, 487.08(4)
    - primary designated offence
      - order of the court, 487.051
      - results
        - limitation on uses, 487.08
        - offence of misuse, 487.08(4)
        - transmission of, 487.071
      - warrant to obtain bodily substances
        - criteria, 487.05(2)
        - detention of person named, 487.07(2)
        - execution, 487.07(1)
          - against young person, 487.07(4), (5)
          - detention of person, 487.07(2)
          - duty to inform, 487.07(1)
          - protection from liability, 487.058
          - report of peace officer concerning, 487.057
          - respect of privacy, 487.07(3)
        - form of, Form 5.02
        - information to obtain warrant, 487.05, Form 5.01
        - respect of privacy, 487.07(3)
        - telewarrant, 487.05(3)
        - terms and conditions, 487.06(2)
        - use of substances and analysis results, 487.08
      - young person, 487.04

## Analytical Index

### **Forfeiture.** *see also* Child Pornography; Forfeiture (Offence-related Property); Proceeds of Crime; Recognizance

- disposition of proceeds, 723
- effect of proceeds of crime
- provisions, 462.49
- order, 164(4), 491.1
- recovery by civil proceedings, 724
- remission, 750(1)
- things forfeited
  - child pornography, 164(4), 164(5)
  - counterfeit money, token or
    - equipment, 462
  - crime comic, 164(4), 164(5)
  - device to obtain computer service, 342.2(2), 342.2(3)
  - device to obtain telecommunications
    - service, 327(2), 327(3)
  - explosive, 492(2), (3)
  - goods unlawfully carried, 401(2)
  - hate propaganda, 319, 320
  - instruments for forging or falsifying credit cards, 342.01(2), (3)
  - interception device, 192
  - lottery or gaming material, 199, 206(5), (6)
  - mineral or precious metal, 394, 395
  - obscene matter, 164(4), (5)
  - offence-related property, 490.1
  - things seized pursuant to search warrant, 490(9)
  - things used for child pornography, 164.2
  - trade-marked goods, 412(2)
  - used goods, 412(2)
  - weapon, 102(3), 491

### **Forfeiture (Offence-related Property)**

- dwelling house
  - criteria/factors to be considered, 490.41(4), CDA 19.1(4)
  - non-forfeiture of property, 490.41(3), CDA 19.1(3)
  - notice requirements, 490.41(1)–(2)
  - *in rem* forfeiture, application for, 490.2(1)
  - “judge” defined, 490.2(5)
- management order
  - appointment of Minister to manage, 490.81(2)
  - destruction of property pursuant to, 490.81(4)–(7)
  - duration of, 490.81(8)
  - power of court, 490.81(1), (7)
  - power to manage, 490.81(1), (3)–(4)
  - variation of, 490.81(9)
- notice of application, 490.4(1)
  - manner of giving notice, 490.4(2)
- order declaring interest not affected by forfeiture, 490.5(4)
  - appeal from order, 490.5(5)
  - application for order, 490.5(1)
  - fixing date for hearing, 490.5(2)
  - notice of application, 490.5(3)
  - return of property, 490.5(6)
  - suspension of order pending appeal, 490.7
- order of forfeiture of property, 490.2(2)

- absconded accused, 490.2(3)
- appeals from orders, 490.6
- dwelling house
  - criteria/factors to be considered, 490.41(4)
  - non-forfeiture of property, 490.41(3)
  - notice requirements, 490.41(1)–(2)
- property outside Canada, 490.1(2.1), 490.2(4.1)
- suspension of order pending appeal, 490.7
- who may dispose of forfeited property, 490.2(4)
- order of forfeiture on conviction, 490.1(1)
  - appeal from order, 490.1(3)
  - dwelling house
    - criteria/factors to be considered, 490.41(4)
    - non-forfeiture of property, 490.41(3)
    - notice requirements, 490.41(1)–(2)
  - property outside Canada, 490.1(2.1)
  - property related to other offences, 490.1(2)
  - suspension of order pending appeal, 490.7
- property outside Canada, 490.1(2.1), 490.2(4.1)
- recognizance, 490.9(2)
- restoration of property, 490.4(3)
- restraint order, 490.8
  - application for, 490.8(1)
  - conditions, 490.8(4)
  - management order pending restraint, 490.81
  - order, 490.8(3)–(3.1)
    - continues in force, 490.8(8)
    - contravention of, 490.8(9)
    - in writing, 490.8(5)
    - property outside Canada, 490.8(3.1) 14(4)
    - registration of, 490.8(7)
    - service of, 490.8(6)
  - procedure, 490.8(2)
- sections 489.1 and 490 applicable, 490.9(1)
- transfers, voidable, 490.3

### **Forgery.** *see also* Counterfeiting; Uttering

- credit card, 342(1)(b)
- elements of offence
  - definition, 366(1)
  - “make false document”, 366(2)
  - when complete, 366(3)
- exception, 366(5)
- exchequer bill paper, 369(a)
- instruments, 368.1
- medical assistance in dying, 241.4
- obtaining property by instrument based on forgery, 375
- passport, 57
- possession of equipment, 369(b)
- possession of paper, 369(a)
- public officers acting in the course of their duties or employment, 368.2
- public seal, 369(b)
- punishment for forgery, 367(1)
- trade mark, 406, 407
  - forfeiture, 412(2)
  - possession of instrument, 409
  - punishment, 412(1)
- use, trafficking or possession of forged document, 368

## Analytical Index

### Forms

- deemed good and sufficient, 849(1)
  - no seal required, 849(2)
  - official languages, 849(3)
- Fraud**, *see also* False Pretences
- aggravating circumstances, 380.1
  - indictment
    - sufficiency of counts, 583, 586
  - offences
    - affecting public market, 380(2)
      - aggravating circumstances, 380.1
    - artificial securities transactions, 382
      - aggravating circumstances, 380.1
    - bottling under another's mark or name, 410(b)
      - forfeiture, 412(2)
      - punishment, 412(1)
    - broker reducing stock by selling for own account, 384
    - cheating at play, 209
    - concealment of title document, 385
    - consignment sale, fraudulent disposition, 389
    - defacing trade mark or name, 410(a)
      - forfeiture, 412(2)
      - punishment, 412(1)
    - defrauding creditors
      - false financial statement, 362
      - false prospectus, 400
        - aggravating circumstances, 380.1
        - falsifying book or document, 397
        - fraudulent conveyance, 392
      - defrauding public or person, 380(1), (1.1)
      - jurisdiction of provincial court judge, 553(a)(iv), 555(2)
    - false prospectus, 400
      - aggravating circumstances, 380.1
    - falsifying book or document, 397
    - falsifying pedigree, 385
    - fare or toll collection, 393
      - trial jurisdiction, 553(c)(viii)
    - jurisdiction of provincial court judge, 553(a)(iv), 555(2)
    - forgery of trade mark, 406, 407
    - fraud by government official, 122
    - fraud generally, 380(1)
      - punishment
        - aggravating circumstances, 380.1
        - exceeding one million dollars, 380(1.1)
        - not exceeding \$5,000, 380(1)(b)
        - over \$5,000, 380(1)(a)
      - fraud in relation to mineral or precious
      - fraud in relation to public stores, 418
      - fraud upon government, 121
        - loss of capacity to contract, 748(3), (4)
      - fraudulent concealment, 341
        - title documents, 385
      - fraudulent conveyance, 392
      - fraudulent receipt under Bank Act, 390
      - fraudulent registration of title, 386
      - fraudulent sale of land, 386, 387
        - fraudulent use of citizenship certificate, 58
        - gaming in stocks or merchandise, 383
        - general offence and punishment, 380(1), (1.1)
        - insider trading, prohibited, 382.1
          - aggravating circumstances, 380.1
        - metal, 394
        - obtaining credit by fraud, 362(1)(b)
          - punishment, 362(3)
        - obtaining execution of valuable security, 363
        - obtaining food and lodging, 364(1)
        - obtaining property by instrument based on forgery, 375
        - obtaining transportation, 393
          - jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(viii)
        - passing off, 408
          - forfeiture, 412(2)
          - punishment, 412(1)
        - personation, 403, 738(1)d
        - purported receipt, 388
        - salting mine or sample, 396
        - title documents
          - fraudulent registration, 386
        - using mails to defraud, 381
        - uttering counterfeit or noncurrent coin, 453
      - order for particulars, 587
      - prohibition order, 380.2

**Fraudulent Concealment**, 341

    - mineral or precious metal, 394(1)
    - registration of title, 386
    - title document, 385(1)

**Fraudulent Conveyance**, 392

**Fraudulent Misrepresentation**, 361

**Gambling**, *see also* Betting; Gaming; Lottery

    - controlling property for gambling, 202(1)(c)
    - assisting offence, 202(1)(j)
    - dealing in or keeping gambling device, 202(1)(b)
      - assisting offence, 202(1)(j)
    - exemptions from offences, 204
    - importing information, 202(1)(g)
      - assisting offence, 202(1)(j)
    - punishment, 202(2)

**Gaming**, *see also* Betting; Disorderly House; Gambling; Lottery

    - agreeing to purchase or sell privileges, 202(1)(e)
    - assisting offence, 186(1)(j), 202(1)(j)
    - exemption from offence, 204(1)
    - punishment, 202(2)
    - buying lots, cards or tickets, 206(4)
    - cheating at play, 192
    - conducting game, 206(1)(d)–(f)
      - exception for agricultural fair, 206(3)
    - dealing in lots, cards or tickets, 206(1)(b)
    - exceptions for joint property, bank premiums
      - calls of securities, 206(8)
    - forfeiture of property, 206(5), (6)
    - gaming in stocks or merchandise, 383(1)
    - inducing stake, 206(1)(g)

## Analytical Index

### Gaming (*cont'd*)

- exception for agricultural fair, 206(3)
- jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(i)–(v)
- making or advertising scheme, 206(1)(a)
- sending device or scheme, 206(1)(c)
- three-card monte
  - conducting game, 206(1)(h)
  - defined, 206(2)
  - permitting game, 206(1)(j)
  - receiving bets, 206(1)(i)

### Gas

- theft, 326

### General Warrant, 487.01

- execution in another province, 487.03
- information to obtain warrant, 487.01

### Genocide, *see also* Hate Propaganda

- advocating genocide, 318(1)
- consent to prosecution, 318(3)
- “genocide”, 318(2)
- “identifiable group”, 318(4)

### Gift

- to defraud creditors, 392

### Government

- conduct of lotteries, 207
- disclosure of information, *see* Disclosure
- “government”, 118
- offences
  - corruption
    - breach of trust by official, 122
    - bribery of official, 121
    - loss of capacity to contract, 748(3), (4)
    - contractor subscribing to
      - election fund, 121(2)
    - loss of capacity to contract, 748(3), (4)
  - counterfeiting
    - government mark, 376(2)
    - “mark”, 376(3)
    - proclamation, 420
    - seal, 369
  - fraud by official, 122
    - “official”, 118
  - fraud upon government, 121
    - loss of capacity to contract, 748(3), (4)
  - influencing appointments, 125
  - “office”, 118
  - “official”, 118
  - printing or using likeness of securities, 457
  - sedition, 59–62
  - selling or purchasing office, 124, 125
    - disability to contract, 750
  - treason, *see* Treason

### Governor In Council

- direction for payment of penalty, 734.4(3)(b)
- order prohibiting drilling, 70
- order restoring capacity to contract, 750(4)
- pardon
  - grant, 748

- prescription of distinguishing marks, 416
- regulations, 320.38
- remission of penalties, 750
- uniform rules of court, 482(5)

### Guardian, *see* Abduction; Parent or Guardian

### Habeas corpus

- appeal, 784(3), (4), (5)
- availability
  - defect in form, 782
  - review of warrant of committal, 782
- no re-application without fresh evidence, 784(3)
- Nunavut, 573.2
- order for further detention, 775
- presence of accused mandatory on application, 650.01(3)(a)(iii), 774.1
- protection of judicial officer, 783
- rules of court, 482(2)(c)
- want of proof of enactment not ground, 781

### Harassing Telephone Calls, 372(3), *see also* Telephone

### Harbour, *see also* Accessory after Fact

- removing natural bar, 440
- defence, 429(2)

### Hate Propaganda, *see also* Genocide

- advocating genocide, 318(1)
- consent of attorney general required, 318(3)
- “genocide”, 318(2)
- “identifiable group”, 318(4)
- forfeiture on conviction, 319(4)
- public incitement of hatred, 319(1)
  - “communicating”, 319(7)
  - “identifiable group”, 319(7)
  - “public place”, 319(7)
  - “statements”, 319(7)
- warrant of seizure, 320, 320.1
- wilful promotion of hatred, 319(2)
  - “communicating”, 319(7)
  - consent of attorney general required, 319(6)
  - defence, 319(3)
  - “identifiable group”, 319(7)
  - “statements”, 319(7)

### Hatred, *see* Hate Propaganda; Incitement of Hatred

### Health Care Professional, 241(5.1), 423.2(5)

### Health insurance card, 56.1

### Hearing, *see* Tribunal

### Hearing in camera, 278.4(1), 278.6, 486(1), 672.5(6)

### High-risk Accused, 672.11d.1), 672.121c), 672.21(3)c), 672.47(4), (5), 672.56(1.1), 672.64, 672.81(1.31), (1.32), 672.84

### High Treason, *see also* Treason

- conspiracy to commit, 46(2)(c)
- corroboration, 47(3)
- indictment
  - specific charge, 582
  - statement of overt acts, 581(4), 601(9)
- jury trial
  - peremptory challenges, 634(1)

## Analytical Index

### High Treason (*cont'd*)

- offence defined, 46(1), 46(3)(a)
- overt acts
  - evidence, 55
  - statement in indictment, 581(4), 601(9)
- parole, 745.6(1)a.1), (2.1)-(2.8)
- punishment, 47(1), 745(a)
- trial jurisdiction, 468, 469(a)(i)
  - accessory after fact, 469(b)
  - attempt, 469(d)
  - conspiracy, 469(e)

### Highway

- defined, 2
- obstructing, 423(1)(g)

### Hijacking, *see also* Aircraft

- consent to prosecution, 7(7)
- interim release, 522(1)
- offence of hijacking, 76
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - outside Canada, 7(7)

### Hoax regarding Terrorist Activity, 83.231

### Holiday

- issue and execution of process, 20
- taking of verdict, 654

### Home Invasion

- sentencing, aggravating circumstance, 348.1

### Homicide, *see also* Death; Infanticide; Manslaughter; Murder

- causing death
  - acceleration of death, 226
  - death from injury treatment, 225
  - preventable death, 224
- culpable homicide
  - defined, 222(4), (5)
  - not by influence on mind, 228
- homicide
  - defined, 222(1)
  - exception re false evidence, 222(6)
  - kinds, 222(2)
  - non-culpable homicide, 222(2), (3)

### Hostage Taking, *see also* Abduction, Hostage Taking

- culpable homicide constituting murder, 231(5)(f)
- DNA order on conviction or discharge, 487.04
- defences
  - compulsion (no defence), 17
- defined, 279.1(1)
- internationally protected person, outside Canada, 7(3)
- offence outside Canada, 7(3), (3.1), (3.71)
- punishment
  - general, 279.1(2)
    - where firearm used, 279.1(2)(a)
  - threat against internationally protected person, 7(3), 424
- subsequent offences, 279.1(2.1), (2.2)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

### House of Commons

- review of the provisions and operation, 487.021

### Ice, Duty to Safeguard Opening in, 263(1), (3)

### Identification of Criminal Act, 485.2, 500(3), 501(4), 509(5), 515.01

### Identity

- concealment of, 65-66

### Identity document

- definition, 56.1(3)
- offence, 56.1
- replacement, 738(1)d)

### Identity fraud, 403, 738(1)d)

### Identity theft

- identity information, 402.1
- offence, 402.2, 738(1)d)

### Ignorance of Law

- no defence, 19

### Immigration and Refugee Protection Act, 7(4.11), 7(4.2)

### Immigration status

- document, 56.1

### Impaired Operation of Motor Vehicle, Vessel, Aircraft or Railway Equipment, *see also* Operating a conveyance while impaired

- definitions
  - “aircraft”, 214
  - “motor vehicle”, 2
  - “operate”, 214
  - “railway equipment”, 2
  - “vessel”, 214

### Importing

- child pornography, 163.1 (3)
- information promoting gambling, 202(1)(g)
  - assisting offence, 202(1)(j)
  - punishment, 202(2)
- presumption from port of shipment, 414
- prohibited weapon, 103, 104
- property obtained by crime, 357
- restricted weapon, 103, 104
- weapon, by serviceman, officer, museum, 117.07, 117.08; Reg. 98-466

### Impression Warrant, 487.092

### Imprisonment, *see* Punishment; Sentence

### Incest, 155

- no corroboration required, 274
- order of prohibition, 161
- removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- sexual activity evidence, *see* that topic

### Incitement of Hatred, 319

### Incitement to Mutiny, 53

- evidence of overt acts, 55
- statement in indictment, 581(4), 601(9)
- superior court jurisdiction, 468, 469(a)(iv)

### Included Offences

- plea of guilty, 606(4)
- specified included offences



## Analytical Index

### Included Offences (*cont'd*)

- in break, enter and commit, 662(6)
- in criminal negligence causing death/bodily harm, 662(5)
- in first degree murder, 662(2)
- in infanticide/child murder, 662(4)
- in manslaughter, 662(5)
- in murder, 662(3), (4)

### Indecency, *see also* Exposure; Obscenity

- exposure to person under 14, 173(2)
- indecent act, 173(1)
- indecent exhibition, 175(1)(b)
- indecent matter
  - delivery by mail, 168
  - punishment, 169
- indecent show, 163(2)(b)
  - motive irrelevant, 163(5)
  - punishment, 169
- service of public good as defence, 163(3), (4)
- indecent telephone calls, 372(2)
- indecent theatrical performance
  - presenting or allowing, 168(1)
  - punishment, 169
  - taking part, 167(2)
- sexual activity evidence, *see* that topic

### Indecent Act, *see* Indecency

### Indemnification of Surety

- acceptance by surety, 139(1)(b)
- of surety, 139(1)(a)

### Indictment (Form and Substance), *see also* Joinder of Accused and Counts

- amendment, 601(2), (3)
  - adjournment where prejudice, 601(5)
  - as question of law, 601(6)
  - at preliminary inquiry, 601(11)
  - considerations on amendment, 601(4)
  - "court", 601(10)
  - defect in form or substance, 601(3)(b), (c)
  - endorsement, 601(7)
  - indictment under wrong Act, 601(3)(a)
  - objection by motion to quash, 601(1)
  - record of amended indictment, 601(7), 625
- conviction of included offence, 662
- form of indictment, 566(1), 580, Form 4
  - mistake in heading, 601(8)
- organizational accused
  - notice of indictment, 621
  - particulars, 587
    - amendment of indictment to conform, 587(3)(c)
    - consideration of evidence taken, 587(2)
    - endorsement in record, 587(3)(b)
    - general authority, 587(1)
    - provision to accused, 587(3)(a)
  - specific offences
    - theft from mails, 356(2)
    - theft of oysters, 323(2)
  - sufficiency of counts
    - general provisions

- application of provisions, 581(6)
- detail of circumstances, 581(3), 583
- headings, mistakes not material, 601(8)
- no reference to prior convictions, 664
- omissions not ground for objection, 583
- single transaction, 581(1), 590
- statement of offence, 581(1), (2), (5)
- specific rules
  - fabricating evidence, 585
  - first degree murder, 582
  - fraud and false pretences, 586
  - high treason, 582
  - libel, 584
  - perjury and false statement, 585
  - treasonable offences, 581(4), 601(9)

### Indictment (Preferment of)

- authority to prefer, 574, 577
  - after deemed election
    - where no preliminary inquiry requested, 574(1.1), (1.2)
  - after election
    - where no preliminary inquiry requested, 574(1.1), (1.2)
  - after order to stand trial
    - by prosecutor, 574(1), (1.2)
    - consent in private prosecutions, 574(3)
    - consent to inclusion of other charges, 574(2)
    - judge alone trials, 566(3), 566.1
  - after re-election
    - where no preliminary requested, 574(1.1), (1.2)
  - where discharge at preliminary, consent required, 577(a), (b)
  - where no preliminary, consent required, 577(a), (b)
  - where no preliminary requested, 574(1.1), (1.2)
  - where preliminary has commenced, consent required, 577(a), (b)
  - where preliminary not yet requested, consent required, 577(a), (b)
- charging same offence, 523(1.2)
- form of indictment, 566(2), 566.1(2), 580, Form 4
- no preferment except as provided, 576(1)

### Industrial Dispute

- watching or besetting, 423
- work stoppage
  - and criminal breach of contract, 422(2)
  - and mischief, 430(6)
  - and sabotage, 52(3)
  - not conspiracy, 467(1)

### Infanticide, *see also* Homicide

- concealing body as included offence, 662(4)
- conviction barring charge of
  - manslaughter or murder, 610(2), (4)
- conviction unless act or omission
  - not wilful, 663
- definition, 233
- punishment, 237

### Inferences, *see* Presumptions and Inferences

## Analytical Index

### **Informant**

- defined, 785
- hearing of allegations, 507, 507.1

### **Information**, *see also* Disclosure; Indictment (Form and Substance), Private Prosecution

- after appearance notice or release from custody, 505
- cancelling or confirming process, 508(b)
- no laying except as provided, 576(2)
- certified copy, 808
- confirmation by designated justice/ provincial court judge, 579.1
- endorsement
  - committal on consent, 549(2)
  - conviction or order, 570(1)
  - election of accused, 555(3), 555.1(3)
- form of information, 506
- hearing by justice, 507
  - issue of process, 507(1)(b), 507(4), 507(5)
  - refusal to issue, 507(2)
  - release of accused, 507(6), 507(7)
- inspection, 603
- joinder of accused, *see* Joinder of Accused and Counts
- joinder of counts, *see* Joinder of Accused and Counts
- laying before justice, 504
  - laying otherwise than in person, 508.1
  - no laying except as provided, 576(2)
  - referral in private prosecution, 579.1
- motion to quash, 601
  - adjournment, 606(3)
- preferring indictment, *see* Indictment (Preferment of)
- private prosecution, in, 579.1
- referral in private prosecution, 579.1
- severance of counts or accused, 591(3), (4.1), (4.2)
- variance between charge and evidence, 601(2)
- variance not affecting validity, 546
  - adjournment if accused misled, 547
  - where injury or damage feared, 810

### **Inmate**, *see* Penitentiary

### **Innocence, Presumption of**, 6(1)(a)

### **Insane Persons and Insanity**, *see* Assessments (Mental Disorder); Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Fitness to Stand Trial; Review Boards

### **Insanity as Defence**, *see* Mental Disorder

### **Insider Trading**, 380.1, 382.1

### **Inspection of Documents**

- trial by indictment, 603

### **Instrument**, *see also* Document; Testamentary Instrument

- acknowledgement in false name, 405
- for forging or falsifying credit cards, 342.01
- obtain by forged document, 375

### **Insurance**

- presumption against insured
- setting fire, 435

### **Integrated Cross-border Law Enforcement Operations Act**, 2(c.1)

### **Integrated cross-border operation**

- designated officer, 2(c.1)

### **Interception of Private Communications**

- agent of state, 184.1
- authorization
  - application, 184.3(3), 185
  - confidentiality, 187
  - exception for criminal organizations and terrorist groups, 185(1.1)
  - not in writing, 184.3
  - assistance order, 487.02
  - both private communications and radio-based telephone communications, 184.6
  - consent, 184.2, 184.3
  - contents, 186(4)
  - disclosure, 187
  - designation of persons, 186(5)
  - emergency, 188
    - subsequent authorization admissibility of evidence, 188(5)
  - execution in another province, 188.1
  - installation and removal of device, 186(5.1)
  - notification by Attorney General, 196
    - accompanied by affidavit, 196(4)
    - application to delay, 196(3)
    - exception for criminal organizations and terrorist groups, 196(5)
  - removal, 186(5.1), (5.2)
  - renewal, 186(6), (7)
  - requirements, 186(1)
    - exception for criminal organizations and terrorism offences, 186(1.1)
  - time limitation in relation to criminal organizations and terrorism offences, 186.1
  - where interception with consent, 184.2, 184.3
- consent to interception, 183.1, 184(2)(a)
- definitions, 183
- disclosure of packet contents, 187
- evidence (primary)
  - admissibility, 184.1(2), 188(5)
  - notice of intention to adduce, 189(5)
    - particulars, 190
  - privileged information, 189(6)
- immediate interception, 184.4, 196.1
- interception to prevent immediate harm, 184.1, 184.4, 196.1
- no civil or criminal liability, 188.2
- offences
  - possession of device, 191(1)
  - exceptions, 191(2), (3)
  - forfeiture, 192
  - unlawful disclosure, 193(2), 193.1
  - damages, 194
  - exceptions, 193(2), (3)
  - unlawful interception, 184(1)
    - damages, 194
    - exceptions, 184(2), (3)
    - forfeiture, 192
  - radio-based telephone communications, 184.5, 184.6

**Interception of Private Communications** (*cont'd*)

- report, annual, 195
- packet opening and disclosure, 187
- telecommunication
  - Application by, 184.3(1), 184.3(3)
  - authorization, 184.3(8)
  - limitation, 184.3(7)
  - not in writing, 184.3(3), 184.3(7)
  - oath, 184.3(5)
  - recording and sealing, 184.3(6)
  - sealed, 184.3(2)
  - statement of circumstances, 184.3(4)

**Interest (Criminal Rate)**, 347

- definitions, 347.1(1)
- designation of province, 347.1(3), (4)
- dispositions not applying, 347.1(2)
- payday loan, 347.1(1)

**International Airport**, *see also* Airport

- offence inside Canada, 77(f)
- offence outside Canada, 7(2)(d)
  - consent to prosecution, 7(7)
  - deemed committed in Canada, 7(2)
  - trial outside Canada, 7(6)

**International Law**

- protection of persons under, 7(10)

**International Maritime Navigation**, *see* Maritime Navigation, International**Internationally Protected Person**

- attack on premises, 431
- DNA order on conviction or discharge, 487.04
- defence, 429(2)
- consent to prosecution, 7(7)
- hostage taking outside Canada, 7(3.1)
- offences against outside Canada, 7(3), (5)–(7)
- proof of status
  - certificate as evidence, 7(10)
  - threatening, 424

**Internet**, *see also* Computers, Data

- child pornography, warrant of forfeiture, 164.1
- hate propaganda, warrant of forfeiture, 320.1
- luring child, 172.1
- service providers
  - interception of private communications by
    - authorized disclosure, 193(2)(d)(iii)
    - authorized interception, 184(2)(e)
    - authorized retention and use, 184(3)
  - using, 161(1)d

**Interpretation**, *see also* Definitions; Statutes

- rules of construction
  - descriptive cross-references, 3
  - time, computation of
  - words and expressions in other acts, 4(4)

**Inter-provincial Transfers (Mental Disorder)**

- authority, 672.86
- delivery and detention of accused, 672.87
- jurisdiction of Review Board, 672.88, 672.89

**Intervening by Attorney General of Canada**, 579.01, 579.1**Intimate image**

- definition, 162.1(2)
- publication without consent, 162.1-162.2, 738(1)e)

**Intimidating Parliament or Legislature**

- offence, 51
  - evidence of, 55
  - overt acts, 55
  - statement in indictment, 581(4), 601(9)
  - superior court jurisdiction, 468, 469(a)(iii)

**Intimidation**

- murder, 231(6.2)
- offence relating to a journalist, 423.1, 718.02
- offence relating to justice system participant, 423.1, 718.02
  - bail conditions, 515(4.1)–(4.2)
  - murder during deemed first degree, 231(6.2)
  - recognizance to prevent, 810.01
  - witness protections in cases involving, 486(2.101)–(2.2), (4.1)–(5), 515(4.1)–(4.2), (6)
- offence *simpliciter*, 423
  - bail conditions, 515(4.1)–(4.2)
  - health services, 423.2, 487.04(xi.01), 515(4.1), 515(4.3)b), 718.2)(iii.2), 718.21)(vii)
  - murder during deemed first degree, 231(6.2)
  - offence relating to journalist or a justice system participant, 423.1
  - recognizance to prevent, 810.01
  - witness protections in cases involving, 486(2.101)–(2.2), (4.1)–(5), 515(4.1)–(4.2), (6)

**Intoxication, Defence of**, 8, 16

- self-induced extreme intoxication not a defence, 33.1

**Invasion of Privacy**, *see* Interception of Private Communications**Invitation to Sexual Touching**, *see* Sexual Touching**Joinder of Accused and Counts**, *see also* Indictment (Form and Substance)

- of accused
  - accessory after fact, 592
  - possession of property obtained by crime, 593
- of counts, 591(1)
  - consent of accused, 566(3), 574(2), 589(6)
  - each count separate indictment, 591(2)
  - on indictment for murder, 589
  - severance (separate trials)
    - effect of severance on verdict, 591(4), (5)
    - of accused, 591(3)(b), (4.1), (4.2)
    - of counts, 591(3)(a), (4.1), (4.2)

**Joint Trials**, *see* Joinder of Accused and Counts**Journalist**, *see also* Journalistic source

- definition, 488.01(1)

**Journalistic source**

- protection of, 488.01-488.02
  - warrant, authorization and order, 488.01(2)
    - conditions, 488.01(3), 488.01(7)
    - special advocate, 488.01(4)

## Analytical Index

### Journalistic source (*cont'd*)

- discovery of relation to journalist, 488.01(9), 488.01(10)
- documents, 488.01(6), 488.02(1)
- disclosure order, 488.02(4), 488.02(5), 488.02(7)
- examination by judge, 488.02(6)
- intention to examine or reproduce, 488.02(2)
- application by journalist or relevant media outlet, 488.02(3), 488.02(4)
- offence by journalist, 488.01(5), 488.01(6)
- powers of the judge, 488.01(8), 488.01(10)

### Joy-Riding, 335

#### Judge without a jury

- reasons for a decision, 278.98

#### Judgment

- acknowledgment in false name, 405

#### Judicial Acts

- effect of, 3.1

#### Judicial Interim Release, *see also* Appearance Notice;

- Promise to Appear; Recognizance; Release from custody; Release order; Summons; Undertaking
- “accused”, 493
- “appearance notice”, 493
- by justice
  - inquiries to be made by justice, 518
  - release of accused, 515, 519(1), 519(2)
  - taking before justice, 503
- by superior court judge
  - authority, 522(1), 522(6)
  - detention order, 522(2), 522(2.1)
  - order re no communication, 522(2.1)
  - release of accused, 522(3), 522(5)
  - reverse onus, 522(2)
- hearing
  - evidence, 518
  - inquiries by justice, 518
  - non-publication order, 517
  - failure to comply, 517(2)
- “judge”, 493
- “officer in charge”, 493
- order for detention, 515(5), (b), (9.1), (10), (11)
- conditions, 515(12)
- pending appeal, *see* Appeals (Indictable Offences); Appeals (Summary Conviction)
- procedure on hearing before justice
  - appearance of accused, 515(2.2), 515(2.3), 515.01
  - detention order, 519(3), (12)
  - evidence and inquiries, 518(1)
  - non-publication order, 517(1)
  - period of order, 523(1), 523(1.1)
  - release of accused, 519(1), 519(2)
  - review of order, 520, 521
- procedure on hearing before superior court judge, 517, 518(1), 519, 522(5), 522(6)
- “promise to appear”, 493
- “recognizance”, 493
- release by judge, 522
- conditions, 522(2.1)

- non-compliance with conditions, 145(3)
- review of order made by justice, 520, 521, 523(2), (3)
- adjournment of hearing, 520(4), 521(4)
- authority to apply, 520(1), 521(1), 523(2)
- detention of accused, 519(3), 520(7)(d), 521(6), (8)(e), 523(3)
- disposition, 520(7)(d), 520(7)(e), 521(8)(d), 521(8)(e), 523(3)
- evidence and inquiries, 518, 520(7)(a)–(c), (9), 521(8)(a)–521(8)(c), 521(10), 523(3)
- further applications, 520(8), 521(9)
- non-publication order, 517, 520(9), 521(10), 523(3)
- notice, 520(2), 521(2)
- presence of accused, 520(3), (5), (6), 521(3), (5)
- release of accused, 519, 520(7)(e), (9), 521(8)(d), (10), 523(3)
- review of order made by superior court judge, 522(4), 523(2)(c)(ii), (iii), 680
- “summons”, 493
- “undertaking”, 493
- “warrant”, 493

#### Judicial Notice, *see also* Statutes

- rules, regulations, by-laws, 781(2)

#### Judicial Officer

- bribery, 119

#### Judicial Proceeding

- defined, 118
- evidence previously taken, 715, 822(5)

#### Judicial referral hearing, 523.1(1), 524(1)

- cancellation, 524(3)
- circumstances, 523.1(2), 524(2)
- detention, 524(4)
- dismissal of charge, 523.1(4)
- no information or indictment, 523.1(5)
- powers of Judge or Justice, 523.1(3)
- provisions applicable, 524(8)
- release, 524(7)
- release order, 524(5), 524(6)
- review order, 524(9), 524(10)

#### Jurisdiction, *see also* Adjournment; Nunavut Court of Justice; Venue

- accused not present, 485(1.1)
- adjournments, *see* Adjournment
- continuation of proceedings, 669.2
- court of appeal, *see* Appeals (Indictable Offences)
- court of criminal jurisdiction
  - “court of criminal jurisdiction”, 2
  - jurisdiction over person, 470
  - offence jurisdiction, 469
  - rule-making authority, 482(2), (3)
- defects in jurisdiction
  - defects in jury process, 670–672
  - procedural irregularities, 485
- provincial court judge
  - absolute jurisdiction, 553
  - consent jurisdiction, 536(3)
  - decide to hold preliminary inquiry, 555
  - jurisdiction over person, 470

## Analytical Index

- Jurisdiction (*cont'd*)
- “provincial court judge”, 2
  - summary conviction court, *see* Summary Conviction Proceedings
  - superior court of criminal jurisdiction
    - exclusive jurisdiction, 469, 473
    - general jurisdiction, 468
    - jurisdiction over person, 470
    - rule-making authority, 482(1), (3)
    - “superior court of criminal jurisdiction”, 2
  - territorial (offence) jurisdiction
    - consent of Attorney General, 477.2
    - conspiracy in or out of Canada, 465(5)
    - credit card offences, 342(2)
    - defamatory libel, 479(2), (5)
    - newspaper libel, 478(2)
    - offence between territorial divisions, 476(a), (b)
    - offence elsewhere in province, 479
    - offence in, above or beyond continental shelf, 477.1
    - offence in aircraft in flight, 476(d)
    - offence in fishing zone, 477.1(b)
    - offence in territorial waters, 477, 477.2
    - offence in unorganized territory, 480
    - offence in vehicle or vessel, 476(c)
    - offence not in province, 481
    - offence re delivery of mail, 476(e)
    - sexual offences against children outside Canada, 7(4.1), (4.2)
  - trial judge appointed to another court, 669.3
  - trial judge dies or unable to continue, 669.2
  - youth court justice, *see* Youth Criminal Justice
- Jury**
- additional jurors, 631(2.2), 634(2.0)
  - adjournment when no jury summoned, 474
  - alternate jurors, *see* empanelling jury
  - challenges
    - challenge for cause, 638
      - challenge in writing, 639, Form 41
      - denial of challenge, 639(3)
      - grounds, 638
      - trial of challenge, 640
    - challenge to array, 629
      - direction to return new panel, 630
      - trial of challenge, 630
    - peremptory challenges
      - by accused, 634(2)–(4)
      - by joint accused, 634(4)(a)
      - by prosecutor, 634(2)–(4)
      - for alternate jurors, 634(2.1)
      - of mixed jury, 627, 635
      - order of challenge, 635
  - discharge of jurors
    - alternate jurors, 642.1(2)
    - from verdict on severed count, 591(4)
    - of juror during trial, 644(1), (2)
    - of jury on disagreement, 653(1)
  - disclosure of proceedings, 649
  - effect of noncompliance, 643(3)
  - empanelling jury
    - alternate jurors
      - calling jurors who have stood by, 641(1)
      - discharge of, 642.1(2)
      - drawing additional names, 631(4)
      - peremptory challenges for, 634(2.1), (2.2)
      - power to order, 631(2.1)
      - separation of names, 643(1.1)
      - substitution of, 642.1(1)
      - summoning other jurors when panel exhausted, 642(1)
      - swearing of, 631(4)
    - by sheriff, before swearing, 631
    - calling jurors stood by, 641
    - challenges, *see* challenges
    - composition of jury, ultimate, 643(1)
    - defect in process
      - judgment not stayed, 670
    - electronic or automated means, 631.1
    - excusing, by judge, 632
    - irregularities not affecting verdict, 670, 671
    - presiding judge, 626.1
    - protection of juror identity, 631(3.1), (6)
    - publication ban to protect jurors, 631(6)
    - separation of names, 643(1.1)
    - summoning additional jurors when panel exhausted, 642
  - evidence on trial
    - admissions at trial, 655
    - character evidence, 666
    - children’s evidence, 659
    - of stealing ores or minerals, 656
    - previous conviction, 664, 665, 667
    - proof of age, 658
    - proof of ownership and value of property, 657.1
    - statement of accused, 657
  - influencing juror, 139(3)(b), (c)
  - powers of court preserved, 672
  - presence of accused during trial, 650(1)–(2), 650.01, 650.02
  - prospective jurors, remote attendance, 715.27
  - publication ban to protect, 631(6)
  - qualification of jurors, 626
  - refreshment, food and lodging, 647 (5)
  - separation of jurors, 647(1)
  - restriction on publication, 648
    - failure to comply, 648(2)
  - sequestration, 647(2)
  - stand by
    - by judge, 633
    - calling jurors stood by, 641
  - support for juror with physical disability, 627
  - trial by jury compulsory, 471
    - exception, 473
  - trial of issues, 643(2)
  - trial without jury on consent, 473
  - trying of issues of indictment, 652.1
  - verdict
    - defect in process not ground for quashing, 671

## Analytical Index

### Jury (*cont'd*)

- disagreement upon verdict, 653
- recommendation in multiple murders, 745.21
- recommendation in second degree murder, 745.2
- review of parole ineligibility, 745.6
- taking on Sunday, 654
- view by jury, 652
- warning concerning children's evidence, 659

### Justice System Participant

- defined, 2
- exclusion of public to protect, 486(1), (1.5)
- intimidation of, 423.1, *see also* Intimidation
  - recognizance, to prevent, 810.01
- offence against, 718.02
- protection of, 486(1), (1.5), (4.11)–(5), 810.01
- publication ban to protect, 486(4.1)–(5)
- recognizance, to protect, 810.01
- testimony outside courtroom, 486(2.101)–(2.2)

### Justification, *see also* Defences

- in offences requiring wilfulness, 429(2)
- plea in defamatory libel, 611, 612

### Kidnapping, *see also* Abduction; Confinement; Hostage Taking

- causing death, 231(5)(a)
- internationally protected person outside Canada, 7(3)
  - outside Canada, 7(5)–(7)
  - threat to kidnap, 424
- offence, 279(1)
- punishment where firearm used, 279(1.1)(a)
- subsequent offences, 279(1.2), (1.3)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

### Language of Court

- and provincial laws, 532
- change of venue, 531
- jury
  - mixed jury in Quebec, 627
- language used in proceeding, 530.2
- regulations, 533
- review of the provisions and operation of the law, 533.1
- right of accused, 530, 530.1
- translation of documents, 530.01

### Laundering Proceeds of Crime, *see also* Proceeds of Crime

- controlled drug offences
- generally, 462.31

### Law Enforcement Immunity

- authorization to commit unlawful acts or omissions
  - civilian oversight, 25.1(3.1)
  - controlled drugs and substances offences, 25.1(14)
  - definitions, 25.1(1)
  - designation of public officers, 25.1(3)–(7)
  - designation of senior officials, 25.1(5)
  - justification for acts and omissions, 25.1(8), (10)
    - limitation on, 25.1(11), (13)–(14)
  - notification of affected parties, 25.4
  - principle, 25.1(2)

- reporting requirements, 25.2, 25.3
- requirements for certain acts, 25.1(9)
- general protection, 25(1), (2)
  - exception, 25(3)
- use of force, authorized
  - aircraft, aboard, 27.1
  - arrest, in course of, generally, 25(4)
  - arrest of wrong person, 28
  - escape from penitentiary, in case of, 25(5)
  - limits upon, 26
  - preventing breach of peace, 30
  - preventing commission of offence, 27, 27.1
  - suppressing riots, 32, 33

### Legal Assistance

- on appeal, 684, 694.1, 839(2)

### Lethal Devices

- delivery to specified government/public facilities, 431.2
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - definitions, 431.2(1)
  - exception, armed forces, 431.2(3)
  - offence, 431.2(2)
  - offence outside Canada, 7(3.72), (5)–(7)
- detonation in specified government/public facilities, 431.2
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - definitions, 431.2(1)
  - exception, armed forces, 431.2(3)
  - offence, 431.2(2)
  - offence outside Canada, 7(3.72), (5)–(7)
- discharge in specified government/public facilities, 431.2
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - definitions, 431.2(1)
  - exception, armed forces, 431.2(3)
  - offence, 431.2(2)
  - offence outside Canada, 7(3.72), (5)–(7)
- “lethal device”, 431.2
- placement in specified government/public facilities, 431.2
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - definitions, 431.2(1)
  - exception, armed forces, 431.2(3)
  - offence, 431.2(2)
  - offence outside Canada, 7(3.72), (5)–(7)

### Libel, *see* Blasphemous Libel; Defamatory Libel; Sedition

### Licensing

- automobile master key, 353(2)
- interception device, 191(2)(d), (3)
- lottery, 207

### Lieutenant-Governor, *see also* applicable transitional provisions

- direction for payment of penalties, 734.4(3)(a)

### Life

- duty of persons undertaking acts dangerous to life, 216
- endangering life by abandoning child, 218

**Life** (*cont'd*)

- impeding attempt to save, 262

**Life Imprisonment**, *see* Parole**Limitation**

- recovery of penalty, 734.6(2)
- summary convictions, 786(2)
- treason, 48

**Living on Avails**, *see* Avails (Prostitution)**Loan**, *see also* Credit

- false statement to procure, 400

**Loitering**

- public place, 175(1)(c)
- trespassing at night, 177

**Long-term Offenders**

- appeal, 759
- application for finding, 753.1(1)
- application for remand for assessment, 752.1(1)
  - after imposition of sentence, 753(3)
  - report, 752.1(2)
- finding, 753.1(3.1), (4)
  - exception, 753.1(3.1), (4)
  - negative, 753.1(6)
- “substantial risk”, 753.1(2)
- supervision, 753.2(1)
  - application for reduction in period, 753.2(3)
    - notice to Attorney General, 753.2(4)
  - breach, 753.3(1)
    - trial and punishment, 753.3(2)
  - where new offence, 753.4
- transcripts to Correctional Service, 760

**Long-term supervision**, 752, 755**Lottery**

- buying tickets, 206(4)
- charitable or religious organization, 207(4.1)
- conducting lottery, 206(1)(d)
- dealing in tickets, 206(1)(b)
- foreign lottery, 206(7)
- forfeiture of property, 206(5), (6)
- jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(iv)
- making or advertising scheme, 206(1)(a)
- permitted lottery, 207
  - on international cruise ship, 207.1
  - participation from outside province, 207(3)
- provisions not applicable to pari-mutuel system, 207(5)
- sending lottery device or scheme, 206(1)(c)

**Lumber**

- dealing in lumbering equipment without consent, 339(2)
- registered mark as evidence of property, 339(4)
- search, 339(3)
- taking possession or defacing mark of drift timber, 339(1)

**Lunar Gateway**

- consent of Attorney General of Canada, 7(2.37)
- definitions, 7(2.38)
- offence by Canadian crew members, 7(2.35)

- offence by crew members of Partner States, 7(2.36)

**Luring Child**

- defence, 172.1(4)
- offence, 172.1(1)
- presumption re age, 172.1(3)
- prohibition order, 161
- punishment, 172.1(2)
- recognizance to prevent offence, 810.1

**Mail**

- jurisdiction over offences, 476(e)
- letter conveying false message, 372(1)
- obscene material, 168, 169
- possession of stolen mail, container or key, 356(1)
  - joinder of accused, 593
- stopping with intent to rob or search, 345
- theft of mail, container, key or anything in respect of, 356(1)
  - allegation of value not necessary, 356(2)
  - punishment, 356(3)
- using mails to defraud, 381

**Management Order**

- offence-related property
  - appointment of Minister to manage, 490.81(2)
  - destruction of property pursuant to, 490.81(4)–(7)
  - duration of, 490.81(8)
  - power of court, 490.81(1), (7)
  - power to manage, 490.81(1), (3)–(4)
  - variation of, 490.81(9)
- proceeds of crime
  - appointment of Minister to manage, 462.331(2)
  - destruction of property pursuant to, 462.331(4)–(7)
  - duration of, 462.331(8)
  - power of court, 462.331(1), (7)
  - power to manage, 462.331(1), (3)–(4)
  - variation of, 462.331(9)
- terrorist group property
  - appointment of manager, 83.13(2)–(3)
  - appointment of Minister to manage, 83.13(3)
  - destruction of property pursuant to, 83.13(4)–(8)
  - forfeiture order, 83.13(8.1)
  - management order, 83.13(9.1)
  - management order ceasing to have effect, 83.13(9)
  - notice, 83.13(7)
  - power of court, 83.13(2)–(3), (8)
  - power to manage, 83.13(2), (4)–(5)
  - procedure, 83.13(11)–(12)
  - variation of, 83.13(12)

**Mandamus**

- appeal from grant or refusal, 784(1), (2)
- rules of court re, 482(3)(c)

**Manitoba**, 2, 160(11), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 812, 814(1)**Manslaughter**, *see also* Homicide

- coroner’s warrant, 529
- culpable homicide as, 222(4), (5), 234
- dangerous operation as included offence, 662(5)
- failure to safeguard ice-hole or excavation, 263(1), (2), (3)(a)

## Analytical Index

### Manslaughter (*cont'd*)

- flight causing bodily harm or death as included offence, 662(5)
- in operation of motor vehicle, vessel or aircraft
  - included offence, 662(5)
- indictment barred, 610(2), (4)
- internationally protected person outside Canada, 7(3), (5)–(7)
- punishment, 236
  - use of firearm, 236(a)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

### Marine Signal

- interfering with signal, 439
  - defence, 429(2)

### Maritime Navigation, International

- offence outside Canada
  - accessory after the fact, 7(2.1), (2.2)
  - attempt, 7(2.1), (2.2)
  - consent to prosecution, 7(7)
  - conspiracy, 7(2.1), (2.2)
  - counselling, 7(2.1), (2.2)
  - deemed committed in Canada, 7(2.1)
  - trial outside Canada, 7(6)

### Mark, *see also* Trademark

- counterfeiting government mark, 376(2)
- “mark”, 376(3)

### Marriage

- bigamy, 290, 291(1)
  - marriage certificate as evidence, 291(2)
- forced, 293.1, 810.02
- “form of marriage”, 214
- polygamy, 293
- pretending to solemnize marriage, 294(a)
- procuring feigned marriage, 292(1)
  - corroboration, 292(2)
- procuring pretended solemnization, 294(b)
- publication of reports of proceedings
  - punishment, 169
- register of marriages
  - defacing or making false entry, 377(1)
  - solemnization contrary to law, 295
  - under age of 16 years, 293.2, 810.02

### Means of telecommunication

- online crime, 4(8)

### Medical and Psychological Reports, *see also* Assessments (Mental Disorder)

#### Medical assistance in dying, 227

- advance consent
  - self-administration, 241.2(3.5)
- advance consent invalidated, 241.2(3.4)
- compelling to provide or assist in providing, 241.2(9)
- consultation, 241.31(6)
- death certificate, 241.31(3.1)
- definitions, 241.1
- destruction of document, 241.4
- eligibility for, 241.2
- filing information, 241.31

- final consent, 241.2(3.2), 241.2(3.3)
- forgery, 241.4
- grievous and irremediable medical condition, 241.2(2)
- independent witness, 241.2(5), 241.2(5.1)
- informing pharmacist, 241.2(8)
- medical and nurse practitioner
  - filing information, 241.31
  - independence, 241.2(6)
- pharmacist
  - filing information, 241.31(2)
- pharmacy technician
  - filing information, 241.31(2)
- practitioner
  - filing information, 241.31(1), 241.31(4)
- reasonable knowledge, care and skill, 241.2(7)
- regulations, 241.31(3)
- responsible for preliminary assessments
  - filing information, 241.31(1.1)
- safeguards, 241.2(3)
  - failure to comply with, 241.3
  - natural death not foreseeable, 241.2(3.1)
- suicide, 241(2)
- unable to sign, 241.2(4)

### Mental Disorder, *see also* Assessments (Mental Disorder), Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder), Firearms, Fitness to Stand Trial, High-risk Accused

- burden of proof, 16(3)
- dispositions and disposition hearings, *see* that title
- exemption from criminal responsibility, 16(1)
- notice of discharge and intended place of residence, 672.5(5.2)
- person found not criminally responsible
  - significant threat to safety of public, 672.5401
    - additional conditions, 672.542
    - victim impact statement, 672.541
- presumption against, 16(2)
- referral of finding to court, 672.5(13.3)
- review of disposition
- special verdict
  - appeals by accused from, 675(3)
  - effect of, 672.35
    - on application for federal employment, 672.37
  - form of special verdict, 672.34
  - not a previous conviction, 672.36

### Mercy, *see also* Miscarriages of Justice; Pardon

- royal prerogative, 749, 751

### Military Justice System Participant, 423.1(4)

### Military Law, *see also* Armed Forces

- effect of Code, 5

### Military Stores

- receiving, 420
  - presumption of enlistment, 421(1)

### Military Tribunal, *see* Armed Forces

### Military Uniform

- unlawful use, 419
  - presumption of enlistment, 421(1)



## Analytical Index

### Mine

- salting, 396(1)

### Minerals

- forfeiture, 394(6), 394.1(4), 395(2)(b)(ii)
- fraud, 394(1)
- fraudulent concealment, 394(1)
- possession as proof of theft, 656
- possession of stolen or fraudulently obtained, 394.1
- purchase of, 394(3), (4)(b)
- sale of, 394(2), (4)(a)
- salting mine or sample, 396(1)
- search and seizure, 395
- taking for scientific purpose not theft, 333

**Minister of Health**, 241.31(3), 241.31(3.1)

### Minister of Public Safety and Emergency Preparedness

- annual report, 83.31(1.1), 83.31(3.1), 195
- interception of a private communication, 196.1

### Mint

- conveying coining instruments out of mint, 459

**Miscarriage**, *see* Abortion; Procuring

### Miscarriages of Justice

- application for ministerial review
  - considerations upon decision by Minister, 696.4
  - determination by court of appeal, 696.3(3)(a)(ii)
  - dismissal by Minister, 696.3(3)(a)(i)
  - finality of decision, 696.3(4)
  - form of, 696.1(2)
  - referrals to court of appeal, 696.3(2), (3)(a)(ii)
  - review by Minister, 696.2, 696.3, 696.4
  - right to bring, 696.1(1)
- court of appeal
  - defined, 696.3(1)
  - determination of applications, 696.3(3)(a)(ii)
  - referrals to, 696.3(2), (3)(a)(ii)
  - release pending determination of reference, 679(7)
- Minister of Justice
  - duties of Minister
    - annual report, 696.5
    - considerations on applications, 696.4
    - review applications, 696.2(1), 696.4
  - powers of Minister
    - delegation, 696.2(3)
    - investigation, 696.2(2)
    - order for new hearing, 696.3(3)(a)(i)
    - referral to court of appeal, 696.3(2), (3)(a)(ii)
  - regulations
    - power to make, 696.6
  - release pending determination of reference, 679(7)

### Mischief

- data, mischief re, 430(1.1), (5), (5.1), (8)
- property, mischief to, 430
  - cultural property, 430(4.2)
  - defence, 429(2)
  - defined, 430(1)
  - endangering life, 430(2)
  - exceptions, 430(6), (7)

- religious property, 430(4.1)
- where property not testamentary instrument or value over \$5,000, 430(4), (5.1)
- where property testamentary instrument, 430(3)
- where property value over \$5,000, 430(3), (5.1)
- public mischief, 140
- war memorial and cenotaph, 430(4.11)

### Misleading Justice

- compounding indictable offence, 141
- conspiring to cause false prosecution, 465(1)(b)
- fabricating evidence, 137
- false accusation, 140
- false statement, 134
- giving contradictory evidence, 136
- obstructing justice, 139
- perjury, 131, 132
- pretended affidavit, 138
- public mischief, 140
- taking reward for recovery of goods, 142

**Mistake**, *see also* Defences

- apprehended consent, 265(4)
- ignorance of law, 19
- mistake of fact, 8
- officially induced error, 19

### Mistrial

- rulings binding at new trial, 653.1

**Money**, *see* Currency

**Mortgage**, *see also* Document of Title

- fraudulent concealment, 385
- fraudulent registration, 386
- fraudulent sale of property, 387

**Motor Vehicles**, *see also* Breath Sample; Blood Sample

- criminal negligence, 219
- dangerous operation
  - conviction when another offence charged, 662(5)
- identification number, 353.1
- joy-riding, 335
- master keys, 353
- “motor vehicle”, 2
- possession with identification number removed, 354(2), 354(3)
- prohibited weapon in, 90(2), (4)
- theft, 333.1

### Movie

- unauthorized recording, 432

### Movie theatre

- unauthorized recording of a movie, 432

**Multiple murders**, *see* Murder

**Municipality**, *see also* Organization

- municipal corruption, 123
- “municipality”, 2
- right to proceeds of penalties, 734.4(3)
- service on, 703.2(a)

**Murder**, *see also* Homicide; Infanticide; Manslaughter

- accessory after fact, 240
- attempt, 239

## Analytical Index

### Murder (*cont'd*)

- classification, 231(1), (7)
- first degree murder, 231(2)–(6.2)
  - constructive, 231(5)
  - contract, 231(3)
  - criminal harassment, 231(6)
  - criminal organization, 231(6.1)
  - form of indictment, 582
  - indictment for second degree murder barred, 610(3)
  - intimidation, 231(6.2)
  - jury recommendation re youths, 743.1
  - of police officer, prison guard or employee, 231(4)
  - peremptory challenges, 634(1)
  - planned and deliberate, 231(2)
  - sentence, 745(a), 745.5
  - terrorist activity, during, 231(6.01)
  - using explosives in association with criminal organization, 231(6.1)
  - verdict where second degree proved, 662(2)
- second degree murder
  - defined, 229(a), (b), 231(7)
  - indictment for first degree barred, 610(3)
  - parole ineligibility order
    - appeal from order, 675(2), 676(4)
    - jury recommendation, 745.2, 745.3
    - order made, 745.4, 745.5
    - parole ineligibility, 746.1(2), (3)
    - sentence, 745(b), (b.1), 745.4, 745.5
- compulsion by threats, no defence, 17
- consent not affecting liability, 14
- conspiracy, 465(1)(a)
- conviction barring charge of manslaughter or infanticide, 610(2)
- coroner's warrant, 529
- criminal organization, 231(6.01)
- definition, 229
- indictment
  - joinder of counts, 589
  - severance of counts, 591(3)(a), (4.1), (4.2)
- infanticide as included offence, 662(3), (4)
- internationally protected person outside Canada, 7(3), (5)–(7)
- manslaughter as included offence, 662(3)
- multiple murders
  - parole, 745.51
  - recommendation by jury, 745.21
  - parole, 745.6(1)a.1), (2.1)–(2.8)
- provocation reducing to manslaughter, 232
- punishment, 235, 742(a), (b), 742.1
  - attempt, where use of firearm, 239
  - persons under eighteen, 742.1
  - persons under sixteen at time of offence, 743.1, 744.1
- terrorist activity, 231(6.1)
- threat against internationally protected person, 7(3), 424
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

### Museum

- employee handling firearms, 117.09(4), (5)
- transfers of weapons, 117.07, 117.09

### Mutiny

- encouraging mutiny, 62(1)(b), (c)
- incitement to mutiny, 53
  - evidence, 55
  - indictment, 581(4), 602(9)
  - overt acts
- mutiny on Canadian ship, 75(c)

### Narcotic Offences, *see* Drug Offences

**National Defence Act**, 196.14, 196.24, 487.0552, 745.21(2), 745.51(3); *CCRA* 17(1), 18(2), 120(1), 133

### Necessaries of Life

- duty to provide, 215(1)
- failure to provide, 215(2)
  - presumptions, 215(4)
  - punishment, 215(3)
- support as condition of probation, 737(2)(b)

**New Brunswick**, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(7), 812

### New Trial, *see* Appeals

**Newfoundland and Labrador**, 2, 84(1)e), 164(8), 188(4), 320(8), 482(2)l), 483, 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

### Newspaper, *see also* Defamatory Libel, Publicity

- “newspaper”, 297, 478(5), 486(5)

### Non-discrimination, *see* Discrimination

### Northwest Territories

- “appeal court”, 812
- application of Code provisions, 8(1)
- “appropriate Chief Justice”, 745.6(7)
- “court”, 164(8) d), 320(8) d)
- court of appeal”, 2
- empanelling jury
  - challenge for cause, 638
- “judge” under Part XVI, 493
- “judge” under Part XIX, 552
- preferring indictment, 523(1.2), 577
- “superior court”, 84(1) d)
- “superior court of criminal jurisdiction”, 2
- venue for summary conviction appeal, 814(4)

### Northwest Territories Act, 8(1)

### Notice

- by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, 196.1
- notice of appeal
  - court of appeal, 678, 839(2)
  - election for new trial, 686(5)
  - summary conviction appeal court, 815(1), 830(3)
  - notification of clerk of court, 821(1)
  - Supreme Court of Canada, 694
- notice of application
  - interception of communication, 185
  - leave to appeal, 678, 839(2)
  - election for new trial, 686(5)
  - preventive detention, 754(1)

## Analytical Index

### Notice (*cont'd*)

- release of exhibits, 605(1)
  - release pending appeal or new trial, 679(2)
  - review of order for release, 521(2)
  - notice of conviction
    - keeping common bawdy-house, 210(3)
  - notice of expert testimony, 657.3(3)–(7)
  - notice of hearing
    - for sureties to show cause, 773(2)
    - proceedings in case of default, 771(1)(b)
  - notice of indictment of organization, 621
  - notice of intention to produce
    - certificate of examiner of counterfeit, 461(3)
    - certificate of failure to appear, 145(11)
    - certificate of fingerprint examiner, 667(4)
    - transcript of intercepted communication, 189(5)
  - notice of re-election
    - non-jury trial, 565(3)
    - provincial court judge, 561(3), (4), 561.1(4)–(7)
  - notice of intention to seek greater punishment, 83.27, 665
  - notice of intention to tender “credible and trustworthy” evidence at prelim, 540(8)
  - notice of obligation to comply with sex offender registration requirements, 490.02(6)
  - notice of prescribing distinguishing mark, 416
  - notice of recommencement of proceedings, 579(2)
  - notice of sex offender information registration order, 490.018
  - notice to person posting child pornography, 164.1(2)
  - proof of service, 4(6), (7)
  - sheriff’s notice
    - of trial, 560(3)
    - that accused in custody, 560(1), (2)
- Nova Scotia**, 2, 84(1)d, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

### Noxious Thing

- administering, 245

**Nuclear Material**, 2, *see also* Nuclear Terrorism

### Nuclear Terrorism

- Armed Forces
  - provisions not applicable, 82.7
- device, 82.2
- nuclear material, radioactive material or device
  - commission of indictable offence to obtain, 82.5
  - possession of, 82.3
  - threats, 82.6
  - use or alteration, 82.4

**Nudity**, 174

**Nuisance**, *see also* Mischief

- common nuisance, 180
- failure to perform duty in burial, 182(a)
- interference with dead body, 182(b)

**Number Recorder Warrant**, 492.2

### Nunavut

- “appeal court”, 812(2), 829(2)
- application of Code provisions, 8(1)

- “appropriate Chief Justice”, 745.6(7)
- “Attorney General”, 2
- “court of appeal”, 2
- election, 536.1(2)–(4.2), 536.2, 561.1, 565(2), 567.1, 569
- indictment, preferment of, 566.1, 577
- “judge” under Part XVI, 493
- “judge” under Part XIX, 552
- preliminary inquiry
  - agreement to limit scope, 536.5, 549(1.1)
  - general, 555.1
  - jurisdiction, 536.1(5)
  - notice, 561.1(5)
  - pre-inquiry hearing, 536.4
  - remand, 536.1(1)
  - request for, 536.1(3)–(4.2), 556(4), 574(1.1), (1.2), 577
- re-election, 536.2, 561.1, 562.1, 563.1
- “superior court of criminal jurisdiction”, 2
- venue for summary conviction appeal, 814(4)

### Nunavut Court of Justice, 188(4)

- applications for review of decisions of
    - appeal from decision made on review, 573.1(7)
    - grounds of review, 573.1(3)
    - limitation, 573.1(2)
    - orders subject to review, 573.1(1), (2)
    - powers of reviewing judge, 573.1(4), (5)
    - rules governing, 573.1(6)
  - election procedures in, 536.1, 555.1, 565, 567.1, 569, 598
    - on retrial, 686(5.1), (5.2)
  - *habeas corpus*
    - availability, in respect of orders and warrants of, 573.2
  - jurisdiction, 536.1(5), 553, 554, 557, 558, 560, 573
  - preferred indictment in, 566.1
  - preliminary inquiry in
    - agreement to limit scope, 536.5, 549(1.1)
    - continuation of proceedings as, where subject matter is testamentary instrument or value exceeds \$5000, 555.1(2), (3)
    - decision to hold, where appears offence should be prosecuted by indictment, 555.1
    - pre-inquiry hearing, 536.4
    - request for, 536.1(3)–(4.2), 556(4), 574(1.1), (1.2), 577
  - re-election procedures in, 536.2, 561.1, 562.1, 563.1, 565, 567.1, 569, 598
  - trial procedures in
    - mode of trial where multiple accused, 567.1
    - mode of trial where new trial ordered following appeal, 686(5), (5.01)
    - taking of evidence on trial by judge alone, 557
- Oath**, *see also* Affidavit; Affirmation; Perjury
- administration
    - without authority, 138
  - contradictory evidence, 136
  - electronic, 846
  - false statement under oath, 133
  - order for particulars, 587(1)(a)

## Analytical Index

### Oath (*cont'd*)

- sufficiency of counts, 585(b)
- perjury, 131
- order for particulars, 587(1)(a)
- sufficiency of counts, 585(a)
- refusal to be sworn, 545(1)
- requirement of sworn evidence
- preliminary inquiry, 540(1)(a)

### Obedience to *de facto* Law, 15

#### Obscenity

- appeal from forfeiture or restoration, 164(6)
- consent to prosecute where order of forfeiture, 164(7)
- delivering by mail, 168
- punishment, 169
- exposing to public view, 163(2)(a)
- consent to prosecution, 164(7)
- motive irrelevant, 163(5)
- presumption of obscenity, 163(8)
- punishment, 169
- service of public good as defence, 163(3)
- forfeiture, 164(3), (4)
- mailing, 168, 169
- publishing, 163(1)
- consent to prosecution, 164(7)
- motive irrelevant, 163(5)
- presumption of obscenity, 163(8)
- punishment, 169
- service of public good as defence, 163(3), (4)
- restoration after seizure, 164(5)
- sale, 163(2)(a)
- consent to prosecution, 164(7)
- motive irrelevant, 163(5)
- presumption of obscenity, 163(8)
- punishment, 169
- service of public good as defence, 163(3), (4)
- summons, 164(2)
- tied sales
- punishment, 169
- warrant of seizure, 164(1)
- obscene theatrical performance
- presenting or allowing, 167(1)
- punishment, 169
- taking part, 167(2)

#### Obstruction

- execution of process, 129(c)
- highway, 423(1)(g)
- justice, 139
- officiating clergyman, 176(1)
- peace officer, 129(a)
- public officer, 129(b)
- saving of vessel, 438(1)
- saving of wreck, 438(2)
- use of property, 430(1)(c), (d)

#### Offence, *see also* Jurisdiction

- abolition of common law offences, 9
- committed outside Canada, 7(4.11), 7(4.2)
- included offences, 662

- medical assistance in dying, 241.4, 241.31
- no conviction of child under 12, 13
- offence under more than one Act, 12

#### Offender, *see also* Penitentiary

- definition, 2

#### Offensive Weapon, *see* Weapon

#### Officer in Charge, *see also* Judicial Interim Release

- defined, 493

#### Official, *see also* Bribery; Corruption; Official Document

- destruction etc., 340

#### Official document

- offence, 56.1

#### Oil Well

- arson, 433, 434
- salting, 396

#### Ontario, 2, 184(4), 493, 552, 745.6(7), 812

#### Operate, *see also* Motor Vehicles

- definition, 214

#### Operating a conveyance

- privilege subject to certain limits in the interests of public safety, 320.12a)
- prohibition order, 320.24
- appeal, 320.25
- protection of society, 320.12b)
- punishment, 320.19
- in case of bodily harm, 320.2
- in case of death, 320.21
- sentencing
- aggravating circumstances, 320.22
- delay of, 320.23
- earlier and subsequent offences, 320.26
- while prohibited, 320.18

#### Operating a conveyance while impaired

- alcohol (exception), 320.14(5)
- blood drug concentration prescribed by regulation, 320.14(4)
- causing bodily harm, 320.14(2)
- causing death, 320.14(3)
- combination of alcohol and drug (exception), 320.14(7)
- disclosure of information, 320.34
- drugs (exception), 320.14(6)
- offence, 320.14(1)
- presumption of operation, 320.35

#### Order (transfer), 810.22

#### Order denying access to information, 487.3

#### Order prohibiting disclosure, 487.0191(1)

- application to revoke or vary order, 487.0191(4)
- conditions, 487.0191(2)
- form, 487.0191(3)

#### Order to Stand Trial, 548(1)(a), 549

#### Ore, *see also* Minerals

- possession as proof of theft, 656
- taking for scientific purpose, not theft, 333

**Organization**

- appearance, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
- default, 556(2), 622, 623, 800(3)
- attributing liability to
  - duty of persons directing work, 217.1
  - “every one” includes, 2
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.2
- criminal, *see* Criminal Organization
- criminal responsibility
  - duty of persons directing work, 217.1
  - “every one” includes, 2
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.2
- duty of persons directing work, 217.1
- enforcement of judgment, 735(2)
- greater punishment where previous conviction, 727(4)
- notice of indictment, 621
- “organization” defined, 2
- party liability
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.1
- punishment, 718.21, 732.1(3.1), (3.2), 735
- “representative”, defined, 2
- request for preliminary inquiry
  - failure to request, 556(3), (4)
- “senior officer”, defined, 2
- sentencing
  - fines, 735
  - general considerations, 718.21
  - probation conditions, 732.1(3.1), (3.2)
- service of process on, 703.2
- terrorist, *see* Terrorist Group
- trial and conviction, 623

**Organizational Liability**, *see* Organization

**Overcoming Resistance to Commission of Offence**, 246

**Owner**

- “owner”, 2
- ownership of property, 588
- theft by owner or joint owner, 328(a), (d)

**Oyster Bed and Oysters**

- description in indictment, 323(2)
- presumption of ownership, 323(1)

**Pardon**, *see also* Record suspension

- grant by Governor in Council, 748
- record of conviction
  - removal of disabilities, 750(2)
  - royal prerogative or mercy, 748, 749
- trial outside Canada, 465(7)

**Parent(s) or Guardian**, *see also* Abduction; Child

- abandoning child under 10, 218
- correction of child by force, 43
- liability for excessive force, 26
- duty to provide necessaries, 215(1)(a)
- failure to provide necessaries, 215(2)
- necessaries provided by another no defence, 215(4)(d)

- presumption of failure, 215(4)(c)
- presumption of parentage, 215(4)(b)
- punishment, 215(3)
- procuring sexual activity, 170
- sexual exploitation, 153(1)

**Parole**, *see also* Murder, Parole Board of Canada

- dangerous offenders, 761
- eligibility in life imprisonment, 745–746.1
  - day parole, 746.1(2)
    - young offenders convicted of murder, 746.1(3)
  - early parole prohibited, 746.1(1)
  - information in respect of parole, 745.01
  - review of eligibility, 745.6
    - information provided by victim, 745.63(1.1)
  - temporary absence, 746.1(2)
    - young offenders convicted of murder, 746.1(3)
- eligibility in scheduled offences, 743.6
- multiple murders, 745.51
- recommendation by jury, 745.21
- second degree murder
  - recommendation by jury, 745.2, 745.3
  - sentence by judge, 745.4, 745.5

**Participant**, 502.1(4)

- by audioconference or videoconference, 715.25(2)

**Particulars**, *see also* Indictment

- amendment at trial, 601(2)
- order for particulars, 587

**Partner**

- theft by, 328(d)

**Partnership**, *see* Organization

**Party to Offence**, *see also* Accessory after Fact; Aiding and Abetting; Counselling

- accessory after fact, 23
  - defined, 23(1)
  - indictment of other parties, 23.1, 592
  - murder, 240
  - punishment, 240, 463
- aiding or abetting
  - abettor party to offence, 21(1)(c)
  - aider party to offence, 21(1)(b)
  - particular offences
    - betting offences, 202(1)(j)
    - desertion, 54, 56
    - enemy alien, 50
    - escape, 146–148
    - feigned marriage, 292
    - prize fight, 83(1)
    - treason, 46, 50
- common intention to effect unlawful purpose, 21(2)
- counselling
  - general
    - offence committed, 22(1), (2)
    - offence not committed, 464
  - particular offences
    - insubordination by serviceman, 62
    - piratical acts, 75
    - sexual touching, 152

## Analytical Index

- Party to Offence (*cont'd*)
  - defined, 22(3)
  - indictment of other parties, 23.1
  - organizations
    - negligence offences, 22.1
    - other offences, 22.2
  - party to offence defined, 21, 22, 22.1, 22.2
  - principal, 21(1)(a)
  - sexual assault party to, 272(d)
- Passing Off**
  - forfeiture, 412(2)
  - offence, 408
  - punishment, 412(1)
- Passport**
  - appearance at trial, 57(7)
  - false statement to procure, 57(2)
  - forging or uttering, 56.1, 57(1)
  - forgery generally, 366
  - “false document”, 57(4)(b), 321
  - jurisdiction, 57(6)
  - “passport”, 57(5)
  - possession of forged passport, 57(3)
  - terrorism, 83.3(11.1)
- Payday loan**, 347.1(1)
- Peace Bond**, 810–811
- Peace Officer**, *see also* Arrest; Release from Custody
  - appearance notice, 495(2), 497
  - appearance notice for judicial referral hearing, 496
  - arrest without warrant, 495(3), 497
  - assault on, 270(1)(a), 270.01-270.03, 718.02
  - bribery, 120
  - delivery of arrested person to officer, 494(3), 498(1.01)
  - disarming, 270.1
  - failure to assist officer, 129(b)
  - inducing investigation by false statement, 140
  - murder as first degree, 231(4)(a)
  - obstruction in execution of duty, 129(a)
  - obstruction in execution of process, 129(c)
  - officer permitting escape, 146, 147
  - “peace officer”, 2
  - “flight”, 7(8)
  - personation, 130, 130.1
  - “police officer”, 462.48(17)
  - release of person about to commit indictable offence, 503(4)
    - consequences of non-release, 503(5)
  - protection, 25
  - use of force, 25
    - excessive force, 26
  - weapons, 117.07, 117.08; Reg. 98–466
  - wilful misconduct in execution of process, 128
- Pedigree**
  - false pedigree of title, 385(1)(a)
- Penalty**, *see also* Fine, Punishment, Sentence
  - application of money paid, 734.8(5)
  - imprisonment in lieu, 734(1)
    - reduction on part payment, 734.8
    - payment to provincial treasurer, 734.4(1)
    - “penalty”, 734.8(1)
    - recovery by action, 734.6
- Penitentiary**
  - preventing escape from, 25(5)
  - unlawful assemblies and riots
    - reading proclamation, 67
- Perjury**, *see also* Contradictory Evidence
  - evidence
    - corroboration, 133
    - indictment
      - sufficiency of counts, 585(a)
    - offence of perjury, 131
    - order for particulars, 587(1)(a)
    - punishment, 132
    - statement not permitted or authorized by law, 131(3), 134(1)
    - video links, 131(1.1)
- Person under the age of eighteen years**
  - trafficking, 279.011
- Personal Record of Complainant**
  - accused in possession of records, 278.92-278.97
  - appeal from order re, 278.91
  - application for production
    - content and form, 278.3(3)
    - costs orders, 278.3(3)
    - forum, 278.3(1), (2)
    - grounds, insufficient, 278.3(4)
    - hearing *in camera*, 278.4(1)
    - persons who may appear, 278.4(2)
    - service of application and subpoena, 278.3(5), (6)
  - application of legislation, 278.1
  - definition of “record”, 278.1
  - production to accused
    - conditions on production, 278.7(3)
    - copy to prosecutor, 278.7(4)
    - factors considered, 278.7(2)
    - power of court to order, 278.7(1)
    - publication ban, 278.9
    - reasons for decision, 278.8
    - retention of record by court, 278.7(6)
    - use limited to proceedings, 278.7(5)
  - production to court for review
    - duty of court upon review, 278.6(1)
    - factors considered, 278.5(2)
    - hearing *in camera*, 278.6
    - power of court to order, 278.5(1)
    - publication ban, 278.9
    - reasons for decision, 278.8
    - retention of record by court, 278.7(6)
    - publication ban, 278.9
    - offence re, 278.9(2)
- Personation**, *see also* Identity theft
  - acknowledgement in false name, 405
  - peace officer, 130, 130.1
  - public officer, 130.1

## Analytical Index

- Photograph**, *see also* Search and Seizure
- photographic evidence, 491.2
- Physician**
- duty of care in surgical or medical treatment, 216
  - presence at prize fight, 83(1)(c)
  - protection from prosecution, 45
  - causing child's death at birth, 238(2)
- Piracy**
- compulsion by threats no defence, 17
  - piracy by law of nations, 74
  - piratical acts, 75
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - superior court jurisdiction, 468, 469(a)(vi), (vii)
- Plea**, *see also* Defences
- adjournment to plead, 606(3)
  - by organization, 621(2), 622
  - guilty or not guilty, 606(1)
  - after special plea, 607(4)
  - conditions for accepting guilty, 606(1.1)
  - consent jurisdiction for guilty plea, 478(3), 479
  - defences under plea of not guilty, 613
  - guilty to other offence, 606(4)
  - validity of guilty, 606(1.2)
  - presence of accused for, 606(5), 650(1.1), (1.2)
  - refusal to plead, 606(2)
  - special pleas, 606(1)
  - *autrefois acquit/convict*, 607
  - allowance of plea, 609
  - conviction of attempt, 661(2)
  - evidence of identity of charges, 608
  - indictment adding circumstances of aggravation, 610(1)
  - infanticide and manslaughter, 610(4)
  - murder and manslaughter or infanticide, 610(2)
  - first and second degree, 610(3)
  - justification, 607(2), 611, 612
  - combined with plea of not guilty, 612(2)
  - pardon, 607
- Pointing a Firearm**, *see* Firearm
- Police**, *see* Peace Officer; Public Officer
- Police officer**
- definition, 183
  - interception of a private communication, 184.4
- Polygamy**
- offence, 293
- Pool-selling**
- exemptions from offences, 204(1)
  - offences, 202(1)
  - punishment, 202(2)
  - search warrant, 199(1)
- Pornography**, *see* Child Pornography
- Possession**, *see also* Firearms
- elements of possession, 4(3)
  - when complete, 358
  - "possession", 4(3)
  - possession offences
  - armed forces certificate or identification, 419(c), (d)
  - automobile master key, 353
  - clippings of current coin, 451
  - counterfeit mark, 376(2)(b)
  - counterfeit money, 450
  - counterfeit stamp, 376(1)(b)
  - counterfeiting instruments, 376(1)(c), 458
  - device to obtain telecommunication service, 327
  - explosive substance, 436.1
  - fraudulently obtained valuable minerals, 394.1
  - incendiary device or material, 436.1
  - instruments
  - breaking and entering
  - coin-operated and currency exchange devices, 352
  - possession of break-in instrument, 351(1)
  - counterfeiting, 376(1)(c), 458
  - forgery, 369(b)
  - trademark, 409, 412
  - to obtain telecommunication service, 326
  - interception devices, 191
  - ore or mineral, 656
  - paper to make bank note, 369(a)
  - prohibited weapon, 91, 92
  - restricted weapon, 91, 92
  - slug or counterfeit token, 454
  - stolen valuable minerals, 394.1
  - weapon, for dangerous purpose, 88
  - wreck, 415
  - property obtained by crime, 354, 355
  - compensation to purchaser, 726
  - credit card, 342(1)(c)
  - joinder of accused, 593
  - jurisdiction of provincial court judge, 553, 555(2)
  - mail, container or key, 356(1)
  - mineral or precious metal, 394
  - offence outside Canada, 357
  - presumption where vehicle identification
  - number removed, 354(2), (3)
  - proof of ownership or value, 657.1(1)
  - punishment, 355
  - not exceeding \$5,000, 355(b)
  - over \$5,000, 355(a)
- Postage Stamp**
- as chattel, 4(1)
  - as property, 2
  - counterfeit, 376(1)
  - value, 4(1)
- Postal Card**
- as chattel, 4(1)
  - as property, 2
  - value, 4(1)
- Power of Attorney**
- theft by holder, 331, 332
- Precious Metals**
- forfeiture, 394, 395
  - fraud, 394
  - fraudulent concealment, 394

## Analytical Index

- Precious Metals (*cont'd*)
- presumption from possession, 656
  - search and seizure, 395
  - tampering with mine sample, 396
- Preclearance officer**, 117.071
- instruction to stay, 579.001
- Pre-hearing Conferences**, 482(3)(c), 625.1
- Preliminary Inquiry**
- absconding accused, 544
  - absence of accused, authorized, 537(1)(j.1)
  - address
    - by prosecutor, 537(1)(b)
    - to accused, 541(2)
  - adjournment, 537(1)(a)
    - early resumption of inquiry, 537(1)(d)
    - irregularity misleading accused, 547
    - witness refusing to testify, 545
  - adjudication, 548
  - admission or confession by accused, 542
  - agreement to limit scope, 536.5, 549(1.1)
  - appearance by organization, 538, 556
  - appearance of accused by counsel or closed-circuit television, 537(1)(j)
  - committal for trial, 548
    - by consent, 549
    - endorsement of information, 548(2)
    - fix date for trial, 548(2.1)
    - offence charged, 548(1)(a)
    - other indictable offence in respect of same transaction, 548(1)(a)
    - transmission of record, 551
  - discharge of accused, 548(1)(b)
  - election by accused, 536(2), 536.1(2)
  - evidence
    - confession, 542(1)
    - “credible and trustworthy”
      - appearance of witness for examination, 540(9)
      - notice of intention to tender, 540(8)
      - power to receive, 540(7)
      - reading in at trial prohibited, 715(4)
    - for accused, 541
    - hearsay, admissibility of, 540(7)–(9)
    - non-publication order, 539, 542(2)
    - power to receive, 540
    - reading at trial, 715
      - exception, 715(4)
    - reply evidence, 537(1)(g)
    - statement by accused, 541(3)
    - taking of evidence, 540
    - variance not affecting validity, 546(c), 547
    - where inquiry limited by agreement, 536.5, 549(1.1)
  - exclusion of public or witnesses, 537(1)(h)
  - fitness of accused, *see* Fitness to Stand Trial
  - inability of justice to continue, 547.1
  - inappropriate questioning, limiting, 537(1.1)
  - inquiry by justice, 535
  - irregularity not affecting validity, 546
    - adjournment, 547
    - jurisdiction, 535, 536.1(5), 543, 548
    - place of inquiry, 537(1)(a)
    - powers of justice, 537, 548
    - pre-inquiry hearing, 536.4
    - prosecutor
      - address, 537(1)(f)
      - agreement to limit scope of inquiry, 536.5
      - reply evidence, 537(1)(g)
      - request for preliminary inquiry, 536(4), 536.1(3)
      - statement of issues and witnesses, 536.3
    - reading evidence at trial, 715
    - regulation by justice, 537(1)(i)
    - remand
      - to custody, 537(1)(c)
        - bringing accused before justice, 537(1)(e)
      - to justice of another jurisdiction, 543(1)
        - transmission of evidence, 543(2)
      - to Nunavut Court Judge, 536.1(1)
      - to provincial court judge, 536(1), (3)
    - request for
      - accused organization, failure to request, 556(3), (4)
      - duty of court where not made, 536(4.3), 536.1(4.2), 556(3), (4)
      - endorsement on information, 536(4.1), 536.1(4)
      - notice of right to, 536(2), 536.1(2)
      - Nunavut, in, 536.1(3)–(4.2)
      - preferred indictment where not made, 574(1.1), (1.2), 577
      - requirement, 536(4), 536.1(3)
      - where multiple accused, 536(4.2), 536.1(4.1)
    - section 715, 537(1.01)
    - statement of issues and witnesses, 536.3
    - transcript
      - transmission to clerk or other proper officer of the court, 551
      - transmission to justice having jurisdiction, 543(2)
    - trial of issue of fitness, 672.23(1), 672.25(1), (2)(a), 672.27(b)
    - variance not affecting validity, 546
    - adjournment, 547
    - witnesses, *see also* Witness
      - application of general Code provision, 697
      - deposition, 540
      - exclusion, 537(1)(h)
      - inappropriate questioning of, limiting, 537(1.1)
      - prisoner as witness, 527
      - recognizance to testify at trial, 550
      - refusal to testify, 545
      - witness for accused, 541(1), (4), (5)
        - where accused absent but counsel present, 544(5)
- Presence of Accused**, *see also* Absconding; Arrest; Remote Attendance by Audioconference or Videoconference
- accused absconding
    - accused deemed present, 715(3)
    - at preliminary inquiry, 544
    - at trial, 475



## Analytical Index

### Presence of Accused (*cont'd*)

- appeal, 650.01, 650.02, 683(2.1), 688, 822, 839(2), 848
- appearance by designated counsel of record, 650.01, 650.02
- appearance by organization, 538, 556, 620, 623, 800, 802.1
- bail hearing, 848
- conditions for remote appearance, 715.21, 715.22, 848
- dangerous offender application, 650.01, 650.02, 758
- disposition hearing, 672.5(13), 848
- fitness of accused, *see* Fitness to Stand Trial
- habeas corpus application, 650.01(3)(a)(iii), 774.1
- jurisdiction preserved in physical absence, 485(1.1)
- plea of guilty, 650(1)–(2), 650.01(3)(c), 848
- preliminary inquiry, 537(1)(j)–(k), 650.01, 650.02
- remote appearance
  - appeals, 683(2.1), 688(2.1), 822, 839(2), 848
  - bail hearing, 848
  - conditions for, 848
  - disposition hearing, 672.5(13), 848
  - preliminary inquiry, 537(1)(j)–(k), 715.231, 848
  - trial, 650(1.1), (1.2), 715.23, 715.232, 848
- summary conviction trial, 650.01, 650.02, 800, 802.1, 848
- trial requirement of, 650(1)–(2), 650.01, 650.02, 848

### Preservation demand or order, 487.0195

- destruction of preserved computer data and documents, 487.0194, 487.0199
- offence, 487.0197, 487.0198

### Preservation of Order in Court, *see also* Contempt

- exclusion of public, 486(1)
- power to preserve, 484

### Presumptions and Inferences

- age, 658(2)
- arson, intent to defraud, 435(2)
- breaking and entering, 348(2)(a)
- breaking out, 348(2)(b)
- cattle theft, 338(3)
- cheque dishonoured, 362(4), (5)
- distinguishing mark on public stores, 421(2)
- failure to provide necessities, 215(4)
- false pretence, dishonoured cheque, 362(4)
- fire set negligently, 436(2)
- firearm serial number defaced, 108(1)(a)
- fraud by holder of fire insurance, 435(2)
- fraud in obtaining food and lodging, 364(2)
- importation, port of shipment, 414
- innocence, 6(1)(a)
- intent to affect assay, 396(2)
- intent to commit offence in dwelling-house, 349(2)
- newspaper proprietor and defamatory libel, 303
- ownership of property, 588
- parentage, 215(4)(b)
- proceeds of crime, 462.39
- property in lumber or equipment, 339(4)
- sanity, 16(2)
- seditious intention, 59(4)
- summary conviction not appealed, 820(2)

- theft of ore or minerals, 656
- unlawfully in dwelling house, 349(2)
- vehicle identification number removed, 354(2), (3)
- wilfulness, 429(1)

### Prevention of Crime

- use of force, 27
  - excessive force, 26

### Preventive Detention, *see* Dangerous Offender

### Previous Convictions, *see also* Character Evidence

- adducing evidence
  - in answer to evidence of good character, 666
- bar to prosecution, 610, 661(2)
- greater punishment for subsequent offences
  - gaming and betting, 202(2)
  - use of firearm in commission of offence, 85(1)(d)
- indictment, information, to contain no reference, 664, 789(2)
- manner of proving, 667

### Prince Edward Island, 2, 84(1)d, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

### Principle of restraint, 493.1

### Prison, *see also* Escape and Rescue; Prisoner

- delivery of prisoner, 744
- employee as peace officer, 2
- murder of keeper as first degree, 231(4)(b)
- “prison”, 2
- protection of authorities, 28(2)(b)
- riot, 67
- sentence to penitentiary, 731

### Prisoner, *see also* Escape and Rescue; Prison

- assisting escape, prisoner of war, 148
- delivery to prison, 744
- employee as peace officer, 2
- murder of keeper as first degree, 231(4)(b)
- “prison”, 2, 618(5)
- procuring attendance, 527
- form of order, 527(3)–(5)
- protection of authorities, 28
- riot, 67
- sentence to penitentiary, 743.1
- statement of conviction on delivery, 744
- transfer of prisoner, 527(7)–(9)

### Private life, respect for

- voyeurism, 162

### Private Prosecution

- confirmation hearing
  - appearance of Attorney General, 507.1(4)
  - court shopping prohibited, 507.1(7)
  - exemptions, 507.1(9)
  - information deemed not laid, 507.1(5), (6)
  - issuance of process, 507(2)–(8), 507.1(2)–(8)
  - new evidence for new hearing, 507.1(7)
  - procedure when witnesses attend, 507(3), 507.1(8)
  - referral of information, 507.1(1)
  - “designated justice”, 507.1(10)
  - intervention by Attorney General, 579.01, 579.1
  - laying information, 504

## Analytical Index

### Private Prosecution (*cont'd*)

- preferred indictment in, 574(3), 577(b)
- recommencement as public prosecution, 579(2), 579.1(2)
- referral of information, 507.1(1)
- stay by Attorney General, 579(1), 579.1(2)
- summons or warrant to compel attendance
  - conditions for issuance, 507.1(3)
  - endorsement authorizing release, 507(6), 507.1(8)
  - undertaking or appearance notice deemed confirmed, 507(7), 507.1(8)
  - information deemed not laid, 507.1(5), (6)
  - power to issue, 507(4), (8), 507.1(2), 507.1(8)
  - procedure when witnesses attend, 507(2), 507.1(8)
  - process compulsory, 507(2), 507.1(8)
  - process in blank prohibited, 507(5), 507.1(8)

### Privilege

- documents in possession of lawyer, 488.1
- intercepted communications, 189(6)

### Prize Fight

- attending, 83(1)(c)
- engaging in prize fight, 83(1)(a)
- “prize fight”, 83(2)
- promoting, 83(1)(b)

### Probation

- conditions, 729.1, 732.1(2)–(3.2)
  - bodily substance sample, 732.1, 732.11
  - change in circumstances, 732.2(3)
  - compelling appearance of accused, 732.2(6)
  - organizations, for, 732.1(3.1), (3.2)
  - relief or change in conditions after conviction of offence, 732.2(5)
  - restitution, 738(1)
- conviction while under probation, 732.2(5)
- order
  - breach, 733.1
  - duration, 732.2(2)
  - effective date, 732.2(1)
  - form, 732.1(4)
  - making of order, 731(1)
  - reading and delivery of order, 732.1(5), (6)
  - transfer, 733(1)
  - court unable to act, 733(2)
- organizations, for, 732.1(3.1), (3.2)
- pre-sentence report, 721(1)
- report by probation officers, 721
  - content of report, 721(3)
  - copy of report, 721(5)
- victim impact statement, 722(1)
  - content, 722(3)
  - copies, 722.1
  - procedure, 722(2)

### Proceeds of Crime

- defined, 462.3(1)
- designated offences
  - defined, 462.3(1)–(2)
  - prosecutorial jurisdiction, 462.3(3)–(4)
  - regulations defining, power to make, 462.3(2)

- digital assets, 462.321
- disclosure
  - income tax information, 462.48
  - informants, immunity of, 462.47
  - order for disclosure, 462.48(3)–(5)
- forfeiture
  - derived from other offences, 462.37(2)
  - designated offence, committed in relation to, 462.37(1)
    - notice of application, 462.41
  - fine in lieu of, 462.37(3)–(5)
  - *in rem* hearing, 462.38
    - appeal from order, 462.44
    - application for forfeiture, 462.38(1)
    - notice of application, 462.41
    - orders for forfeiture, 462.37(2.01)–(2.07), 462.38(2)–(2.1)
      - property outside Canada, 462.38(2.1)
      - person deemed absconded, 462.38(3)
  - inference from value of property, 462.39
  - property outside Canada, order respecting, 462.37(2.1), 462.38(2.1)
  - relief from, 462.42
  - voidable transfers
- income tax information, disclosure of, 462.48
- informants, immunity of, 462.47
- laundering, 462.31
- management order, 462.331(8)–(8.1)
  - appointment of Minister to manage, 462.331(2)
  - destruction of property pursuant to, 462.331(4)–(7)
  - forfeiture order, 462.331(7.1)
  - power of court, 462.331(1), (7)
  - power to manage, 462.331(1), (3)–(4)
  - variation of, 462.331(9)
- prosecutorial jurisdiction, 462.3(3)–(4)
- regulations, 462.5
- restraint order
  - automatic expiry of, 462.35
  - copies of documents, 462.46
  - disposal of property restrained, 462.43
    - appeal from order, 462.44
    - property outside Canada, 462.43(2)
  - forwarding to clerk of trial court, 462.36
  - generally, 462.33
  - management order pending restraint, 462.331
  - property outside Canada, 462.33(3.1)
  - suspension pending appeal, 462.45
  - review of, 462.34
- special search warrant
  - automatic expiry of, 462.35
  - digital assets, 462.321
    - detention and record of property seized, 462.321(4)
      - notice, 462.321(6)
      - procedure, 462.321(3)
      - return, 462.321(5)
      - terms and conditions, 462.321(2)
      - undertaking by Attorney General, 462.321(7)
    - disposal of property seized, 462.43

## Analytical Index

- Proceeds of Crime (*cont'd*)
- appeal from order, 462.44
  - property outside Canada, 462.43(2)
  - execution of warrant, 462.32(3)
  - detention of property, 462.32(4)(a)
  - generally, 462.32
  - management order post seizure, 462.331
  - report to judge of property seized
  - forwarding to clerk of trial court, 462.36
  - review of, 462.34
  - virtual currency, 462.321
- Proclamation**
- judicial notice of, 781(2)
  - order to prohibit drilling, 70(1)
  - riot proclamation, 67, 68
- Procuring**, *see also* Avails, Counselling
- commission of offence
  - offence committed, 22(1), 22(2)
  - offence not committed, 464
  - “counsel” includes, 22(3)
  - feigned marriage, 292(1)
  - offence, 286.3(1)
  - person under 18 years, 286.3(2)
  - sexual activity
  - by parent or guardian, 170
- Production of Records**, *see also* Disclosure; Production Orders
- orders for, *see* Production Orders
  - power of court on appeal, 683(1)(a), 839(2)
  - records of automobile master key sales, 353(3), (4)
- Production Order**
- appeal court, power to make, 683(1)(a), 839(2)
  - application for review, 487.0193
  - commercial information, for
  - consent production and, 487.014
  - contents, 487.013
  - exemption, application for, 487.015
  - identification of person named, for, 487.013(2)
  - power to make, 487.013
  - revocation, renewal or variation, 487.013(6)
  - self-incrimination protection, 487.016
  - conditions, 487.019(1)
  - data /documents, for
  - consent production and, 487.014
  - contents, 487.012
  - copies, probative force, 487.012(7)
  - copies, return of, 487.012(8)
  - definitions, 487.011
  - detention of things seized, 487.012(6)
  - exemption, application for, 487.015
  - power to make, 487.012
  - restitution of things seized, 487.012(6)
  - revocation, renewal or variation, 487.012(5)
  - self-incrimination protection, 487.016
  - destruction of preserved computer data and documents, 487.0194(3)
  - effect, 487.019(2)
  - evidence, 487.0192(4)-(5)
  - financial data, 487.018
  - financial information, for
  - consent production and, 487.014
  - contents, 487.013
  - exemption, application for, s. 487.015
  - identification of person named, for, 487.013(2)
  - power to make, 487.013
  - revocation, renewal or variation, 487.013(6)
  - self-incrimination protection, 487.016
  - particulars, 487.0192
  - personal record of complainant, for
  - appeal from order re, 278.91
  - application for production
  - content and form, 278.3(3)
  - costs orders, 278.3(3)
  - forum, 278.3(1), (2)
  - grounds, insufficient, 278.3(4)
  - hearing *in camera*, 278.4(1)
  - persons who may appear, 278.4(2)
  - publication ban, 278.9
  - offence re, 278.9(2)
  - service of application and subpoena, 278.3(5), (6)
  - application of legislation, 278.1
  - definition of “record”, 278.1
  - production to accused
  - conditions on production, 278.7(3)
  - copy to prosecutor, 278.7(4)
  - factors considered, 278.7(2)
  - power of court to order, 278.7(1)
  - publication ban, 278.9
  - reasons for decision, 278.8
  - retention of record by court, 278.7(6)
  - use limited to proceedings, 278.7(5)
  - production to court for review
  - duty of court upon review, 278.6(1)
  - factors considered, 278.5(2)
  - hearing *in camera*, 278.6
  - power of court to order, 278.5(1)
  - publication ban, 278.9
  - reasons for decision, 278.8
  - retention of record by court, 278.7(6)
  - publication ban, 278.9
  - revoking or varying, 487.019(3)
  - sealing order re information to obtain, 487.3
  - self-incrimination, 487.0196
  - sentencing court, power to make, 723(3)
  - tracking data, 487.017
- Prohibition**, *see* Extraordinary Remedies
- Prohibition Order**, *see* Firearm
- Promise to Appear**, *see also* Judicial Interim Release
- confirmation or cancellation by justice, 508(1)
  - effect after remand to another jurisdiction, 543(2)(b)
  - giving on holiday, 20
  - time in force, 523, 735(2)
  - warrant may issue, 512
- Promissory Note**, *see also* Valuable Security

## Analytical Index

**Proof of Service**, *see* Service

**Property**, *see also* Defences; Fire; Mischief; Possession

**Property obtained by Crime**, *see also* Possession

- bringing into Canada, 357
- traffic, 355.1-355.5

**Prospective juror**, *see* Jury

**Prospectus**

- false, 400

**Prostitution**, *see* Avails (Prostitution); Disorderly House; Procuring; Sexual services for consideration

**Protection of Persons Enforcing Law**, *see also* Defences

- judicial officers
  - no proceedings when conviction quashed, 783
- master of ship, 44
- parent or schoolteacher, 43
- person enforcing law, 25(1)
  - as included offence, 662(5)
  - assisting peace officer, 25(1), 28, 31
  - execution of process, 25(2), 28, 29(3)
  - lawful arrests, 25(4)
  - preventing escape, 25(5)
    - from a penitentiary, 25(5)
  - suppressing riot, 32, 33
  - use of force, 25(3), 27
    - deadly force, 25(3), (4), (5)
    - excessive force, 26
    - self-preservation, 25(3)
  - public officers, 25
  - surgeon performing operation, 45

**Protection of Privacy**, *see* Interception of Private Communications

**Provincial Court Judge (formerly Magistrate)**, 2, 483, 553, 554(1)

**Provocation**, *see also* Manslaughter

- illegal arrest and provocation, 232(4)
- provoked assault
  - trespasser, 35
- reduction of murder to manslaughter, 232(1)
- use or threat of force, 34
- what constitutes, 232(2)

**Prowling at Night**, 177

**Psychiatric Observation**, *see* Assessments (Mental Disorder)

**Psychiatrist**, *see also* Physician

- testimony in dangerous offender application, 755

**Public**, *see* Exclusion of Public and Publicity

**Public Conveyance**

- fraud in fare collection, 393(1)
  - jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(viii)
- fraudulently obtaining transportation, 393(3)
- interfering with transportation facilities, 248

**Public Interest Immunity**, *see* Privilege

**Public Mischief**, 140

**Public Officer**, *see also* Police Officer

- assault on, 270(1)(a), 270.03, 718.02
- authorization to commit unlawful acts and omissions, *see* Law Enforcement Immunity
- breach of trust, 122
- bribery, 120
- disability on conviction, 750(2), (6)
- failure to assist, 129(b)
- false return, 399
- misconduct executing process, 128
- obstructing, 129(a)
- personation, 130, 130.1
- protection, 25
- “public officer”, 2
  - use of force, 25
  - excessive force, 26
- vacancy in office on conviction, 750(1), (6)
- weapons, 117.07; Reg. 98–466

**Public Peace**, *see* Breach of Peace

**Public Place**

- offences in public place
  - causing disturbance, 175(1)(a)
  - indecent act, 173(1)
  - indecent exhibition, 163(2)(b), 175(1)(b)
  - loitering, 175(1)(c)
  - nudity, 174(1)(a)
  - soliciting, 213
- “public place”, 150, 197(1), 319(7)

**Public Revenue**

- false statement or return, 399

**Public Seal**

- forgery, 369(b)

**Public Stores**

- distinguishing mark
  - applying or removing, 417(1)
  - prescription, 416
- military stores
  - receiving, 420
- “public stores”, 2
- selling defective stores, 418(1)
  - disability to contract, 750(3), (4)
- unlawful transactions, 417(2)
  - presumption, 421(2)

**Public Transit Operator**, 269.01(2)

**Public Utility**

- breach of contract likely to interrupt, 422

**Publication**, *see also* Libel; Obscenity

- admission or confession at preliminary, 542(2)
- ban on, *see* Publicity
- blasphemous libel
  - sufficiency of counts, 584
- crime comic, 163
  - consent to prosecution after seizure, 164(7)
  - punishment, 169
- defamatory libel, 299, *see also* Defamatory Libel
- evidence from preliminary, 539, 542(2)
- obscene matter, 163

## Analytical Index

### Publication (*cont'd*)

- consent to prosecution after seizure, 164(7)
- punishment, 169
- prohibitions
  - evidence taken at preliminary inquiry, 539
  - evidence taken at show cause hearing, 517
  - identity of complainant or witness, 486(3)
  - when jury separated, 648
- publishing judicial proceedings
  - not defamatory libel, 305
- punishment, 169
  - restriction when jury separated, 648
- rules of court, 482(4)
- seditious libel, 59
  - sufficiency of counts, 584
- sexual offences
  - identity of complainant, 486(3), (4)

### Publication Ban, *see* Publicity

### Publicity

- order restricting publication
  - application, 486(4.3), (4.4)
  - factors to be considered, 486(4.7)
  - for certain offences, 486(3)
  - for other offences, 486(4.1)
  - juror identity, to protect, 631(6)
  - not applying to disclosure of information, 486(4.2)
- prohibition (ban) *re*
  - evidence at preliminary inquiry, 539, 542(2)
  - evidence at show cause hearing
    - judicial interim release, 517, 520(9), 521(10)
  - identity of complainant, 486(3), (4)
  - identity of juror, 631(6)
  - trial information where jury not present, 648
  - witness under, 18, 486(3), (4)

### Punishment, *see also* Sentence; Youth Criminal Justice

- alternative measures
  - defined, 716
  - disclosure of records, 717.4
  - government records, 717.3
  - police records, 717.2
  - records of persons dealt with, 717.1
  - when may be used, 717(1)
    - admissions not admissible in evidence, 717(3)
    - laying of information, etc., 717(5)
    - no bar to proceedings, 717(4)
    - restriction on use, 717(2)
- certiorari to review, 777(2)
- degrees of punishment, 718.3
- fine
  - and other punishment, 734(4), (5)
- default in payment
  - imprisonment in default
    - commencement of term, 719(1), (5)
    - consecutive terms, 718.3(4)
    - limit on terms, 718.3(3), 734(4), (5), 787(2)
    - reduction on part payment, 734.8
    - sentence by summary conviction court, 787(2)

- warrant of committal, 734.7(1)–(2)
- discretion of court, 718.3, 734.7
- disposition of proceeds, 734.4
- fine option program, 736
- in lieu of other punishment, 734(1)
- licences, permits, 734.5
- organizational accused, 735
- partial payment, 734.8
- payment not waiver of appeal, 820(1)
- recovery
  - fine on organization, 735
- remission, 748.1
- stay of payment, 683(5), 822(1)
- time for payment, 734.1
- victim fine surcharge, 737
- greater punishment for subsequent offence
  - gaming and betting, 202(2)
  - pardon not affecting, 748(4)
  - use of firearm in commission of offence, 85(1)(d)
  - greater punishment for terrorist activity, 83.27
  - notice to offender, 83.27(2)
- imprisonment
  - calculation of term, 735
  - commencement of term, 719(3)–(5)
  - conditional sentence
    - compulsory conditions, 742.3
    - firearm, etc., prohibitions, 742.2
    - imposing of, 742.1
    - procedure on breach of condition, 742.6
    - supervisor may propose changes to conditions, 742.4
  - where person imprisoned for new offence, 742.7
- fine in lieu, 734
  - organizations, 735
- intermittent, 732(1)
- legality of detention, 775
- life imprisonment, 745, *see also* Parole
- non-communication order, 743.21
- prison or penitentiary, 743.1
- sentence served according to regulations, 743.3
- where no other provision, 743
- liability limited, 6(1)(b)
- minimum punishment, 718.3(2), 734
- organizations, 727(4), 734.6, 735
- parole ineligibility, 743.6
- principles of sentence
  - fundamental principle, 718.1
  - other sentencing principles, 718.2
- procedure and evidence
  - copies of documents, 722.1
  - information accepted, 724
    - disputed facts, 724(3)
    - relevant information, 726.1
    - where jury, 724(2)
  - offender may speak to sentence, 726
  - other offences, 725
  - previous convictions, 727
  - proof of certificate of analyst, 729
  - reasons for sentence, 726.2

## Analytical Index

### Punishment (*cont'd*)

- report by probation officer, 721
- sentence justified by any court, 728
- sentencing proceedings, 720
- submissions on facts, 723
- victim impact statement, 722
- purpose of sentencing, 718
- subsequent conviction
- pardon not affecting punishment, 748(4)
- terrorism
- additional, for “terrorist activity”, 83.27
- notice to offender, 83.27(2)
- aggravating circumstance, 718.2(a)(v)
- sentences served consecutively, 83.26
- sentencing principles, 718.2(a)(v)

### Pyramid Selling, 206(1)(e)

#### Qualified medical practitioner

- certificate, 320.32
- definition, 320.11
- no liability, 320.37(2)
- refusal to take sample, 320.37(1)

#### Qualified technician

- certificate, 320.32
- definition, 320.11
- no liability, 320.37(2)
- refusal to take sample, 320.37(1)

**Quebec**, 2, 164(8), 183, 188(4), 320(8), 488.1(1), 493, 534, 552, 638(3), 745.6(6), 772(2), 812

### Queen

- bodily harm or assassination, 46(1)(a)
- evidence of overt acts, 55
- statement in indictment, 581(4), 601(9)
- punishment, 47(1), (4)
- specific charge of high treason, 582

### Race, *see* Equality

#### Radio, *see also* Telecommunication Service

- false message, 372(1)

#### Radioactive material, 2, *see also* Nuclear Terrorism

#### Raffle, *see* Lottery

#### Railway Equipment

- breach of contract likely to delay, 422(1)(e)
- fraud in obtaining transportation, 393(3)
- interfering with safety of persons, 248

#### Real Property

- defence with claim of right, 35
- fraudulent concealment of title documents, 385(1)
- fraudulent registration of title, 386
- ownership, 588

#### Reasons for Judgment

- furnishing to court of appeal, 682(2)
- grounds of dissent on appeal, 677
- reserving decision, 645(4)

#### Receipt

- fraudulent receipt under Bank Act, 390
- purported receipt, 388

- valuation, 4(3)(c)

#### Receiver General

- payment of penalties, 723(2)

#### Receiving, *see* Possession

#### Recognizance, *see also* Judicial Interim Release; Surety; Terrorism

- acknowledgment in false name, 405
- appeal, 683(5.1)
- before officer in charge
- confirmation or cancellation by justice, 508
- failure to appear, 145
- binding on person, 763
- default
- proceedings, 771
- to be endorsed, 770
- deposit of money or other valuable security
- transfer, 771(4)
- transmission, 770(4)
- detention of witness, 707(3)
- effect of remand to another jurisdiction, 453(2)(b)
- entering into on holiday, 20
- forfeiture
- application, 762(1)
- committal of sureties, 773
- payment of penalties, 734.4
- offences, to prevent, *see* peace, to keep
- on certiorari application, 779
- on summary conviction appeal, 816, 817, 818
- peace, to keep
- breach of, 811
- conditions
- bodily substance sample, 810(3.02), 810.01(4.1), 810.1(3.02), 810.2(4.1), 810.3-810.4, 811.1
- criminal organization offence feared, 810.01
- damage feared, 810
- forms, Forms 23, 32, 51
- injury feared, 810
- intimidation of justice system participants feared, 810.01
- serious personal injury offence feared, 810.02
- sexual offence feared, 810.1
- terrorism offence feared, 810.01
- terrorist activity feared, 83.3
- “recognizance”, 493, Form 11
- recognizance of witness at preliminary, 550
- default, 705(2)
- terrorist activity/offences to prevent, *see* Terrorism
- time in force, 523, 735(2)
- vacating, 523(2)

#### Record, *see also* Document, Register

- automobile master key sales, 353(3)
- false extract or copy, 378
- judicial proceeding
- custody of record, 559(2)
- entering of particulars, 587(3)(b)
- entitlement of Minister of Justice, 682(5)
- entitlement of parties to appeal, 682(4)
- entry of stay of proceedings, 579(1)

## Analytical Index

### Record (*cont'd*)

- furnishing to court of appeal, 682(2)
- indictment amended, 625
- transmission, 543, 570, 599, 682(2), 821
- change of venue, 599(3), (4)
- preliminary inquiry, 551

### Reduction of Imprisonment on Partial Payment, *see* Compensation and Restitution

### Re-election, *see* Election (Mode of Trial)

### Register

- destroying or defacing, 377(1)
- false extract, 378
- fraudulent registration of title, 386

### Registrar

- referral of appeal for summary determination, 685

### Regulations

- “designated offence”, defining, 462.3(2)
- miscarriages of justice, respecting, 696.6
- proof
- judicial notice, 781(2)
- “serious offence”, defining, 467.1(4)
- service of sentence according to regulations, 732(1)

### Release from custody, *see also* Judicial Interim Release; Release order

- Aboriginal accused or vulnerable populations, 493.2
- by a peace officer, 503(2)
- arrest with warrant, 499
- arrest without warrant, 498
- laying of information, 505
- review of detention where trial delayed
- cancellation of hearing, 525(3)
- consideration of proceeding’s progression, 525(4), 526
- judge (Quebec), 525(7)
- notice of hearing, 525(2)
- provisions applicable to proceedings, 525(6)
- release order, 525(5)
- time for application, 525(1), 525(1.1)
- principle of restraint, 493.1

### Release order, *see also* Judicial Interim Release; Release from Custody; Surety

- appeal, 679(5)-679(6), 683(5.1), 683(7), 816
- binding on accused, 764
- binding on person, 763
- conditions authorized, 515(4)
- default to be endorsed, 770
- election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)
- factors to consider, 515(3)
- failure to comply, 145(5)
- forfeiture
- application, 762(1)
- imposition of least onerous form of release, 515(2.01)
- in force, 730(2)
- judicial referral hearing, 524(5)
- power of justice, 515(7)
- proceedings in case of default, 771
- promise to pay favoured over deposit, 515(2.02)
- restraint in use of surety, 515(2.03)

- review, 520(1), 521(1)
- review of detention where trial delayed, 525(5)
- variation with consent, 519.1
- with conditions, 515(2)
- without conditions, 515(1)

### Religious Worship

- disturbance, 176

### Remand, *see* Adjournment (Remand)

### Remand in custody, 516(1)

### Remand for Observation, *see* Assessments (Mental Disorder)

### Remediation agreement

- acting on victim’s behalf, 715.3(2)
- admissions not admissible in evidence, 715.33(2), 715.34(2)
- approval order, 715.37(6)
- conditions, 715.32(1)
- consideration of victims, 715.37(3)
- court approval, 715.37
- deadline, 715.41
- definitions, 715.3(1)
- duty to inform victims, 715.36
- factors not to consider, 715.32(3)
- factors to consider, 715.32(2)
- independent monitor, 715.35
- invitation to negotiate, 715.33(1)
- limitation period, 715.37(9)
- mandatory contents, 715.34(1)
- optional content, 715.34(3)
- order declaring successful completion, 715.4
- publication, 715.42
- purpose, 715.31
- regulations, 715.43
- stay of proceedings, 715.37(7)-715.37(8)
- termination order, 715.39
- variation order, 715.38
- victim or community impact statement, 715.37(4)
- victim surcharge, 715.37(5)

### Remote Attendance by Audioconference or Videoconference

- accused and Offender
- communication with Counsel, 715.243
- consideration, 715.23
- plea, 715.234
- limitation, 715.234(2)
- power of the court, 715.24
- accused in custody, 715.241
- accused with no access to legal advice, 715.242
- preliminary inquiry, 715.231
- sentencing, 715.235
- limitation, 715.335(2)
- trial, Indictable Offence, 715.23
- trial, Summary Conviction Offence, 715.232
- cessation of., 715.222
- exception, 715.21
- judge or justice
- cessation of., 715.26(3)
- presiding, 715.26(1)

## Analytical Index

### Remote Attendance by Audioconference or Videoconference (*cont'd*)

- reasons to, 715.26(2)
- participants
  - circumstances, 715.25(2)
  - costs, 715.25(5)
  - definitions, 715.25(1)
- prospective juror
  - definition, 715.27(1)
  - location, 715.27(3), 715.27(4)
  - participation of, 715.27(2)
- request to, denied, 715.221
- reasons, 715.221

**Res judicata**, 8, 12, *see also* Plea

**Rescue**, *see* Escape and Rescue

**Residential Premises**, *see* Dwelling-House

### Resisting Arrest

- assault with intent, 270(1)(b), 270.03, 718.02
- causing death
  - first degree murder, 231(4)

### Restitution

- bodily harm, 738(1)(b), (c), (2)
- civil remedy not affected, 741.2
- condition of probation, 738(1), (2)
- notice of orders, 741.1
- order for restitution, 491.1, 737.1, 738-741
- person acting in good faith, to, 739
- powers of court on appeal, 689(1), 822(1), 839(2)
- priority to forfeiture order, 740
- property, 738(1)(a), (2)
- rules of court, 482(3)(d)(iv)
- seized property, 489.1
- suspension of order, 683(5), 822(1), 839(2)

**Restricted Drugs**, *see* Drug Offences

### Retirement plan

### Retroactivity

### Return

- false return by public officer, 399
- sheriff's return, 773

### Revenue Paper

- defined, 321
- making or possessing, 369

**Review Boards**, *see also* Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Fitness to Stand Trial

- appeals from, *see* Dispositions and Disposition Hearings
- assessment orders, *see* Assessments (Mental Disorder)
- composition
  - chairperson, 672.4(1)
  - members, 672.39
  - quorum, 672.41(1)
  - transitional, 672.4(2), 672.41(2)
- dispositions and disposition hearings, *see* that title
- establishment of, 672.38
- inter-provincial transfers, *see* that title
- powers, 672.43

- "Review Board", 672.1(1)
- review of dispositions, *see* Dispositions and Disposition Hearings
- rules, 672.44
- sex offender information registration
  - duty to notify subject of order, 490.013
  - entitlement to copy of order, 490.018(1)(d)(i)
- stay of proceedings — permanently unfit accused
  - notice to accused, 672.851(2)
  - power to recommend, 672.851(1)

**Review of detention where trial delayed**, *see* Release from custody

### Reward

- recovery of goods obtained by crime, 142

**Rights of Accused or Detained Person**, *see* Accused; Arrest; Detention; Legal rights

### Riot

- duty to disperse or arrest, 33
  - neglect of duty, 69
- failure to disperse, 68(b), (c)
- hindering reading of proclamation, 68(a)
- proclamation, 67, 68
- protection of persons enforcing law, 32, 33
- punishment, 65
- riot defined, 64
- use of force to suppress, 32

### Robbery

- armed robbery, 343(d)
- offence, 343
- punishment/sentence
  - general, 344(b)
  - where firearm used, 344(a)
  - where home invasion involved, 348.1
- stopping mail with intent, 345
- subsequent offences, 344(2), (3)
- to steal a firearm in the course of a, 98.1

### Royal Canadian Mounted Police

- assisting deserter, 56

**Royal Prerogative of Mercy**, 749(1), 751

### Rules of Court

- general, 482
- judicial notice, 781(2)
- power to make, 482(1), (2), 482.1
- publication, 482(4)
- review of parole eligibility, 745.6(6)
- subject-matter, 482(3)
- taking of commission evidence, 714
- uniform rules, 482(5)

### Sabotage

- mischief, 430
- offence, 52
  - evidence of overt acts, 55
  - statement in indictment, 581(4)

**Safe-breaking**, *see also* Breaking and Entering; Break-in Instruments

- possession of break-in instrument, 351(1)



## Analytical Index

- Sanity**, *see also* Mental Disorder
- presumption of, no mental disorder, 16(2)
- Saskatchewan**, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(7), 812, 814(1)
- Schoolteacher**
- correction of pupil, 43
  - excessive force, 26
- Scurrilous Matter**
- delivery by mail, 168
  - punishment, 169
- Seal of Court**
- forms not requiring, 849(2)
- Search and Seizure**, *see also* Forfeiture; Proceeds of Crime; Search warrant; Terrorist Group
- assistance order, 487.02
  - counterfeit and equipment, 462(2)
  - crime comic, 164
  - detention of things seized, 490
  - disorderly house, 199
  - disposition of things seized, 117.05, 490(9), (11)
  - explosives, 492
  - firearms
    - forfeiture of seized thing, 117.03(3)
    - no finding or application, 117.06
    - return of seized thing, 117.03(2)
    - seizure on failure to produce authorization, 117.03(1)
    - without warrant, 117.02, 117.04(2), (3)
  - forfeiture order, 490.81(7.1)
  - general warrant, 487.01
    - electronic surveillance, 487.01(4), (5)
    - execution in another province, 487.03
  - hate propaganda, 320(2)–(7), 320.1
  - management of seized property, 490.81(8.1)
    - duration of order, 490.81(8)
    - power of court to order, 490.81(1), (7)
    - power to manage, 490.81(1), (3)–(4)
    - variation of order, 490.81(9)
  - minerals and precious metals, 395
  - obscene matter, 164
  - photographic evidence of property, 491.2(1)
    - admissibility, 491.2(2)
    - attendance for examination, 491.2(6)
    - certificate, 491.2(3)
    - notice of intention to produce, 491.2(5)
    - production of property, 491.2(7)
    - secondary evidence, 491.2(4)
  - preservation of things seized, 490
  - report by peace officer, 489.1(1)(b)
  - restitution of seized property, 489.1(1)(a)
  - terrorist property, *see* Terrorist Group
  - theft by bailee, 324
  - transmittal to clerk of court, 490
  - warrant, *see* Search Warrants
- Search Warrant**, *see also* Search and Seizure
- application for, 117.04(1)
  - assistance order, 487.02
  - detention of things seized, 490
    - appeal from disposition order, 490(17)
    - basis for detention, 490(1)
    - copies of returned documents, 490(13), (14)
    - detention pending appeal, 490(12)
    - disposal of seized items, 490(9), (11), 490.01
    - examination by person interested, 490(15), (16)
    - further detention, 490(2), (3)
    - return of seized property, 490(5)–(11), 490.01
  - duty of person executing certain warrants, 487.093
  - execution of warrant
    - execution by day unless otherwise provided, 488
    - execution in another territorial division, 487(2), (4), Form 28
    - seizure of explosives, 492
    - seizure of items not specified, 489
  - form of warrant, 487(3), Form 5
  - information to obtain warrant
    - Form 1
    - requirement, 487(1)
  - management of seized property, *see* Search and Seizure
  - report by peace officer
    - form, 489.1(3), Form 5.2
    - requirement, 489.1(1), (3)
  - restriction on publicity, 487.2
  - return of things seized, 489.1(1), 490(1)(a), (5)–(11), 490.01
  - seizure of things not specified, 489
  - solicitor-client claims, *see* Solicitor-Client Privilege
  - specialized warrants
    - counterfeit, 462(2)
    - disorderly houses, 199
    - hate propaganda, 320(1), 320.1
    - lumber or lumbering equipment, 339(3)
    - obscene material, 164(1)
    - precious metals, 395
    - proceeds of crime, 462.32, 489
  - telecommunication
    - application, 487.1(1), 487.1(5)
    - certification, 487.1(3), 487.1(8)
    - form, 487.1(10)
    - judicial officer, 487.1(11)
    - limitation, 487.1(4)
    - limitation of issuance, 487.1(9)
    - oath, 487.1(2), 487.1(7)
    - public officer, 487.1(11)
    - statement of circumstances, 487.1(6)
- Second-Hand Goods**
- sale without disclosure, 411
  - forfeiture, 412(2)
  - punishment, 412(1)
- Secret Commission**, 426
- Secure Electronic Signatures**
- admissibility, 845
- Securities**
- affecting public market, 380(2)
  - aggravating circumstances, 380.1
  - broker selling for own account, 384

## Analytical Index

### Securities (*cont'd*)

- defrauding public or person of valuable security, 380(1), (1.1)
  - aggravating circumstances, 380.1
- destruction of valuable security, 340(b)
- false prospectus, 400
  - aggravating circumstances, 380.1
- falsification or destruction, 397(1)
- gaming in stocks, 383(1)
- insider trading, 382.1
  - aggravating circumstances, 380.1
- manipulating exchange transactions, 382
  - aggravating circumstances, 380.1
- printing or using likeness of bank or government securities, 457(1), (2)
- tipping, 382.1(2)
  - aggravating circumstances, 380.1
- “valuable security”, 2
  - valuation, 4(2)

### Sedition

- armed forces, 62
- punishment, 61
- seditious conspiracy, 59(3)
- seditious intention, 59(4)
  - exception, 60
- seditious libel, 59(2)
  - proof, 584(3)
  - sufficiency of counts, 584(1), (2)
- seditious words, 59(1)
- superior court jurisdiction, 468, 469(a)(v)

**Seizure**, *see* Search and Seizure; Search Warrant; Solicitor-Client Privilege; Telewarrant; Warrant

**Self-defence**, 34–35, *see also* Defences (Statutory)

### Self-incrimination

- production of incriminating documents, 487.016

**Sentence**, *see also* Compensation and Restitution; Costs; Discharge; Fine; Prohibition Order; Punishment

- appeal against sentence, 687, 822(1), 839(2)
- commencement, 719
- conditional sentence order (conditions)
  - bodily substance sample, 742.3, 742.31
- consecutive sentence, 718.3(4)
- indeterminate detention
  - appeal, 759
- interim release not part of term, 719(2)
- order for compensation, 738
- parole ineligibility order, 743.6
- report by probation officer, 721(1)
- subsequent conviction
  - pardon not affecting sentence, 748(4)
- time spent in custody as affecting, 719(3)–(3.4)
- variation on certiorari, 777(2)
- victim fine surcharge, 737
- victim impact statement, 722(1)
  - content, 722(3)
  - copies, 722.1
  - procedure, 722(2)

- where sentence not specifically provided, 126, 127, 743

**Servant**, *see* Employment

**Service**, *see also* Notice

- on Sunday or holiday, 20
- proof of service of any document, 4(6), (6.1), (7)
- summons, 4(7), 509(2), (3)

**Severance**, *see* Joinder of Accused and Counts

### Sex Offender Information Registration

- appeals
  - compliance orders, 490.014
  - exemption orders, 490.024
  - termination orders, 490.017, 490.029
- convictions outside Canada, 490.02901-490.02915
- definitions, *see* Definitions
- disclosure of information
  - authorized, 490.03
  - exemption orders, 490.023, 490.025, 490.028
  - false or misleading information, 490.0311
- forms
  - notice of obligation to comply with SOIRA, 490.019, Form 53
  - order to comply with SOIRA, 490.012(1)–(3), Form 52
- interpretation of legislation, 490.011(2)
- offences
  - non-compliance with orders, 490.031
- order to comply with requirements
  - appeal from, 490.014
  - commencement, 490.013(1)
  - duration, 490.013
  - duties of court, 490.012, 490.018
  - form, 490.012(1)–(3), Form 52
  - notice requirements, 490.018
  - powers of court, 490.012, 490.018
  - reasons for decision re, 490.012(4)
- termination order
  - appeal from, 490.017
  - application for, 490.016
  - duties of court re, 490.016
  - powers of court re, 490.016
  - reasons for decision re, 490.016(2)
  - right to apply for, 490.015(1)
- registration requirements
  - exemption order
    - appeal from, 490.024
    - application for, 490.023
    - deemed application, 490.028
    - duties of court re, 490.023
    - effect of, 490.023(4)
  - form, 490.019, Form 53
    - application for exemption order, 490.023(1)
    - notice requirements, 490.025
    - powers of court re, 490.023
    - reasons for decision, 490.023(3)
- notice of
  - persons who may be served, 490.02
  - service of, 490.021, 490.023

## Analytical Index

- Sex Offender Information Registration (*cont'd*)
- offenders' obligations
    - commencement date, 490.022(1)
    - compliance generally, 490.019
    - duration of, 490.022(3)
    - end date, 490.022(2)
  - order to comply with, *see* order to comply with requirements
  - termination order
    - appeal from, 490.029
    - application for, 490.026
    - deemed application, 490.028
    - duties of court re, 490.027
    - powers of court re, 490.027
    - reasons for decision re, 490.027(2)
    - time for application, 490.026(2)
  - termination orders, 490.015–490.017, 490.026–490.028
- Sex Offender Information Registration Act**, 490.012, 490.019
- Sexual Activity**
- definition, 276(4)
  - evidence of complainant's sexual activity, 277
- Sexual Activity (Commodification)**, *see* Sexual services for consideration
- Sexual Activity (Householder Permitting)**, 171, *see also* Child
- removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- Sexual Activity (Procuring)**, 170, *see also* Child
- removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- Sexual Activity Evidence**
- admissible evidence of, 276(1)–276(3), 278.93–278.97
- Sexual Assault**
- age re, 150.1
  - aggravated, 273
    - internationally protected person, outside Canada, 7(3)
    - punishment where firearm used, 273(2)(a)
    - subsequent offences, 273(3), (4)
  - causing bodily harm, 272(c)
  - “bodily harm” defined, 2
  - internationally protected person, outside Canada, 7(3)
  - punishment where firearm used, 272(2)(a)
  - United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- consent, 150.1, 265(3), 273.1(1)
  - age re, 150.1
  - honest belief, 265(4), 273.2
  - present at the time the sexual activity in question takes place, 273.1(1.1)
- internationally protected person, outside Canada, 7(3)
- offence, 271(1)
- party to offence, 272(d)
- rules of evidence
  - corroboration, 274
  - obstructed view testimony, 486(2.1)
  - recent complaint, 275
  - sexual activity evidence, *see* that topic
- sexual activity, 277
- testimony outside courtroom, 486(2.1), (2.2)
- videotaped complaint, 715.1
- safeguarding identity, 486(3), (4)
- spouse, 278
- subsequent offences, 272(3), (4)
- threats to third party, 272(b)
  - internationally protected person, outside Canada, 7(3)
  - United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- with weapon, 272(a)
  - internationally protected person, outside Canada, 7(3)
  - United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- Sexual Exploitation**
- age re, 150.1
  - disabled person of
    - consent, 153.1(2.2)
      - accused's belief as to consent, 153.1(6)
      - belief in consent not a defence, 153.1(5)
      - definition of, 153.1(2)
      - no consent obtained, 153.1(3), (4)
      - present at the time the sexual activity in question takes place, 153.1(2.1)
    - offence, 153.1(1)
  - offence, 153(1)
  - person with disability, 153.1
  - removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(b)
  - rules of evidence, *see* Sexual Activity Evidence; Sexual Assault
  - safeguarding identity, 486(3), (4)
- Sexual Intercourse**
- completion of act, 4(5)
- Sexual Interference**
- age re, 150.1
  - offence, 151
  - order of prohibition, 161
  - removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(a)
  - rules of evidence, *see* Sexual Activity Guidance; Sexual Assault
  - safeguarding identity, 486
- Sexual offence**
- historical offences, 156
- Sexual Offence (Fear of)**
- breach, 811
  - recognizance, 810.1
- Sexual services for consideration**, *see also* Advertising (sexual services)
- from person under 18 years, 286.1(2)
  - immunity, 286.5(2)
  - material benefit, 286.2(1), 286.5(1)a
    - aggravating factor, 286.2(6)
    - exception, 286.2(4)
      - not applying, 286.2(5)
    - presumption, 286.2(3)

## Analytical Index

- Sexual services for consideration (*cont'd*)
- sexual services provided by person under 18 years, 286.2(2)
  - offence, 286.1(1)
  - place, 286.1(5)
  - procuring, 286.3
  - public place, 286.1(5)
  - stopping or impeding traffic, 213(1)
  - subsequent offences, 286.1(3), 286.1(4)
- Sexual Touching (Invitation to)**
- age, 150.1
  - offence, 152
  - order of prohibition, 161
  - removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(a)
  - rules of evidence, *see* Sexual Activity Evidence; Sexual Assault
- Sexually explicit material**
- available to child, 171.1
- Sheriff**
- as peace officer, 2
  - committal of surety, 773(4)
  - execution of writ of fieri facias, 772(1)
  - certificate of return, 773(1)
  - murder as first degree, 231(4)(a)
  - notice of committal, 560(1)(a), (2)
  - notice of trial, 560
- Ship**, *see also* Vessel; Maritime Navigation, International
- particular offences
  - act of violence, 78.1(2)(a)
  - destroys or causes damage, 78.1(2)(b)
  - destroys or causes damage to maritime navigational facility, 78.1(2)(c)
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - false communication, 78.1(3)
  - places anything likely to cause damage, 78.1(2)(d)
  - seizes or exercises control, 78.1(1)
  - threats endangering safe navigation, 78.1(4)
- Slot machine**
- definition, 207(4.01)
- Slug or Token**
- fraudulent manufacture, sale or possession, 454
- Social Insurance Number card**, 56.1
- Solemn Declaration**, *see* Affidavit
- Soliciting**, 213
- Solicitor**, *see also* Counsel
- fraudulent concealment of title document, 385
  - interception of communications, 186(2), (3)
  - privilege respecting documents, 488.1
  - “solicitor”, 183
- Solicitor-client Privilege**, 488.1
- application to determine issue, 488.1(3), (4)
  - definitions
  - “custodian”, 488.1(1)
  - “document”, 488.1(1)
  - “judge”, 488.1(1)
  - “lawyer”, 488.1(1)
  - “officer”, 488.1(1)
  - examination and copying, 488.1(2), (8)
  - hearing of application
  - determination of issue, 488.1(4)(d)
  - inspection of documents, 488.1(4)(a), (b)
  - order where no application, 488.1(6)
  - valid privilege claim, 488.1(5)
  - seizure, 488.1(2)
- Space Station**
- definitions, 7(2.34)
  - offence committed by Canadian crew member, 7(2.3)
  - offence committed by crew member of Partner State, 7(2.31)
  - proceedings by Attorney General of Canada, 7(2.32)
  - consent of Attorney General of Canada, 7(2.33)
- Specified Geographic Area**, *see* Terrorism
- Specific Pleas**, *see* Plea
- Spouse(s)**, *see also* Marriage; Privilege
- compulsion of, 18
  - duty to provide necessaries, 215(1)(b)
  - failure to provide necessaries, 215(2)
  - necessaries provided by another no defence, 215(4)(d)
  - punishment, 215(3)
  - intimidation, 423(1)(a)
  - exception, 423(2)
  - punishment, 423(1)
  - restitution to, 738(1)(c)
  - sentencing principles protecting, 718.2(a)(ii)
  - sexual assault by, 278
  - sureties to protect, 810(1), (3.2)
  - duty of court to consider interest, 810(3.2)
  - victim, for statement purposes, where partner incapable, 722(4)(b)
- Stalking Another Person**, *see* Criminal Harassment
- Stamp**
- as chattel, 4(2)
  - as property, 2
  - counterfeiting or mutilating, 376(1)(a)
  - possession of counterfeit, 376(1)(b)
  - “stamp”, 376(3)
  - value, 4(2)
- Statement of Account**
- false, 400
- Statement of Accused**
- at preliminary, 541, 542
  - publication, 542(2), (3)
  - use in evidence, 657
  - inspection, 603
- Statutes**, *see also* Interpretation; Judicial Notice; Youth Criminal Justice
- application
  - common law, 8(3)
  - *Criminal Code*
  - Northwest Territories, 8(1)(a)
  - Yukon, 8(1)(b)
  - law of England, 8(2)

## Analytical Index

- Statutes (*cont'd*)
- offences under more than one Act, 12
  - pre-Confederation statutes offences abolished, 9(c)
  - disobeying statute, 15, 126
  - proclamation
    - order to prohibit drilling, 70
    - riot proclamation, 67, 68
  - regulation
    - judicial notice, 781(2)
    - service of sentence according to regulations, 732(1)
- Statutory Declaration**, *see* Affidavit
- Stay of Proceedings**
- by Attorney General, 579(1)
  - recommencement, 579(2)
  - permanently unfit accused, against
    - appeal from stay, 672.852
    - assessment order on inquiry, 672.851(5)
    - effect of stay, 672.851(9)
    - inquiry by court re, 672.851(1)
    - notice to accused of recommendation, 672.851(2)
    - order by court, 672.851(7), (8)
    - recommendation by Review Board, 672.851(1)
  - stay of judgment
    - not stayed for defect in jury process, 670
  - stay pending appeal
    - payment of fine, 683(5)
    - revocation of stay, 686(6)
  - summary conviction proceedings, 579(1), 795
- Stocks and Shares**, *see* Securities
- Stolen Goods**, *see also* Possession; Property Obtained by Crime
- bringing into Canada, 357
  - taking reward for recovery, 142
- Structured intervention unit**, *see* Penitentiary
- Stupefying Drug**
- to aid commission of offence, 246
- Subpoena**, *see also* Witness
- contents, 700
  - issuance, 698, 699
  - service, 701
  - territorial effect, 702
  - video links, 700.1
- Suicide**
- counselling or aiding, 241
- Suicide bombing**, 83.01(1.2)
- Summary Conviction Proceedings**
- adjournment, 803(1), (2)
  - appeal, *see* Appeal (Summary Convictions)
  - application of Code provisions, 786(1), 795
  - conviction, 804
    - memorandum, 806(1)
    - warrant of committal, 806(2)
  - costs, 809(1)
  - evidence
    - examination of witnesses, 802(2), 802(3)
    - taking of evidence, 801(3)
  - fees and allowances, 840
  - information
    - amendment
      - dismissal, 799, 803(4), 804
      - order and certificate, 808
    - defined, 785(1)
    - form, 788(1), 789
    - negating exceptions, 794(1)
    - reference to previous conviction, 789(2)
    - separate trial of counts, 591(3)(a), 591(4.1), 591(4.2), 795
    - sufficiency of counts, 581, 583, 795
  - jurisdiction
    - one justice may act, 788(2)
    - territorial jurisdiction, 798
    - two or more justices, 790(2)
  - limitation on proceedings, 786(2)
  - previous conviction
    - reference in information, 789(2)
  - “proceedings”, 785(1)
  - punishment, 787
    - costs, 809
    - joint offenders
      - disposal of penalties, 807
      - payment of fine not waiver of appeal, 820(1)
    - “sentence”, 785(1)
    - “summary conviction court”, 785(1)
  - trial procedure, 795
    - adjournment, 803
    - adjudication, 804
    - appearance by defendant counsel or agent, 650.01, 650.02, 800(2), (3), 802.1
      - non-appearance, 803(2), (3)
      - technological appearance, 650.02
      - trial proceedings, 650.01, 650.02, 800(1), 802.1
    - appearance by prosecutor
      - dismissal or adjournment on non-appearance, 799, 803(4)
      - technological appearance, 650.02
      - trial proceeding, 650.02, 800(1)
    - arraignment, 801(1)
    - conviction, 804
      - memorandum, 806(1)
      - warrant of committal, 806(2)
    - dismissal of information, 799, 803(4), 804
    - order and certificate, 808
    - *ex parte* trial, 803(2), (3)
    - examination of witnesses, 802(2), (3)
    - full answer and defence, 802(1)
    - new trial
      - interim release, 822(3)
      - venue, 822(2)
    - separate trial of counts, 591(3)(a), (4.1), (4.2), 795
    - taking of evidence, 801(3)
  - warrant of committal, 806(2), (3)
- Summons**
- appearance of accused other than by designated counsel, requiring, 650.01(4)
  - election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)

## Analytical Index

### Summons (*cont'd*)

- failure to appear, 512.1
- failure to comply, 145(3), 145(6)
- summary conviction proceedings, 803(2), 803(3)
- form and content, 509(1), 509(4), 509(5), 485.2(7)
- *Identification of criminals Act*, 485.2
- application by telecommunication, 485.2(5)
- conditions, 485.2(1), 485.2(2)
- contents of summons, 485.2(7)
- *ex parte* application, 485.2(4)
- forms 6.1 and 6.2, 485.2(1)
- oath
- alternative, 485.2(6)
- reason, 485.2(3)
- service of summons, 485.2(8)
- in force, 730(2)
- irregularity not affecting validity, 546
- adjournment, 547
- issuance
- after laying of information, 507, 507.1, 509
- on holiday, 20
- power of one justice, 788(2)(b)
- private prosecution, in, 507.1
- upon failure to appear after adjournment, 485
- release from custody, 498(1a)
- service
- by peace officer, 509(2), 509(3)
- *Identification of criminals Act*, 485.2(8)
- on designated counsel of record, 650.01
- on organization, 703.2
- signing in blank, 507(5), 507.1(8)
- summons to show cause in seizure of obscene matter, 164(2)
- time in force, 523, 736(2)
- where jurisdiction lost, 485(2)

### Sunday

- service on, 20
- taking of jury verdict, 654

### Superior Court

#### Superior Court of Criminal Jurisdiction

- defined, 2
- jurisdiction over offences, 468, 469
- power to make rules, 482(1)

#### Sureties to Keep Peace

- breach of recognizance, 811
- criminal organization offence feared, 810.01
- damage feared, 810
- forms, Forms 23, 32
- injury feared, 810
- intimidation of justice system participants feared, 810.01
- serious personal injury offence feared, 810.2
- sexual offence feared, 810.1
- terrorism offence feared, 810.01
- terrorist activity feared, 83.3

#### Surety

- additional sureties, 764(2), 764(3)
- declaration, 515.1

- effect of subsequent arrest, 765
- indemnification
- by surety, 139(1)(b)
- of surety, 139(1)(a)
- power of justice, 515(2.1)
- render of accused, 766, 767
- restraint in use of, 515(2.03)
- rights are preserved, 768
- signing of release order or recognizance, 767.1(2)
- substitution, 767.1(1)

#### Surgical Operation, *see also* Physician

- duty of knowledge, skill and care, 216
- surgeon protected, 45

#### Surveyor

- interference with boundary mark, 443(2)

#### Telecommunication Service, *see also* Radio

- device to obtain use without payment, 327
- equipment exempt from seizure, 199(6)
- theft of service, 326(1)

#### Telegraph or Telegram

- equipment exempt from seizure, 199(6)
- false telegram, 372(1)
- messages facilitate betting, 199(1)(i), (2)

#### Telephone

- equipment exempt from seizure, 199(6)
- false telephone message, 372(1)
- harassing calls, 372(3)
- indecent calls, 372(2)
- messages to facilitate betting, 202(1)(i)

#### Telewarrant, *see also* Search and Seizure; Warrant

- dwelling-house, entering to carry out arrests, 529.5

#### Tenant in Common

- theft, 328(d)

#### Territorial Division

- offences deemed committed in, 476
- offences in unorganized territory, 480(1)
- provisional districts or new divisions, 480(2)
- “territorial division”, 2

#### Territorial Jurisdiction, *see* Jurisdiction

#### Terrorism, *see also* Nuclear Terrorism; Terrorist Financing; Terrorist Group

- annual reports
- arrest warrants, re, 83.31(4)
- investigative hearings, re, 83.31(4)
- preventive arrests without warrant, re, 83.31(2)–(4)
- arrest, 83.3, *see also* preventive arrest
- bail, *see* Release order
- concealing terrorist
- DNA order on conviction or discharge, 487.04
- disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
- offence, 83.23
- offence outside Canada, 7(3.74)
- sentences served consecutively, 83.26
- counselling commission of terrorism offence, 83.221
- electronic surveillance, *see generally*, Interception of Private Communications

## Analytical Index

- Terrorism (*cont'd*)
- authorization
    - standard for issuance, relaxed, 185(1.1), 186(1.1)
  - eligible offences, 183
  - subject notification period, extended, 196(5)
  - time limitation, extended, 186(1.1)
  - facilitating terrorist activity
    - DNA order on conviction or discharge, 487.04
    - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
      - “facilitation”, 83.19(2)
    - leaving Canada, 83.181, 83.191, 83.201-83.202
    - offence, 83.19(1)
    - offence outside Canada, 7(3.74)
    - sentences served consecutively, 83.26
    - “terrorist activity”, 83.01(1)
  - fear of terrorism offence, 810.011
  - financing of, *see* Terrorist Financing
  - forfeiture, *see* Terrorist Group
  - harbouring terrorist
    - DNA order on conviction or discharge, 487.04
    - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
      - offence, 83.23
      - offence outside Canada, 7(3.74)
      - sentences served consecutively, 83.26
  - hoax regarding terrorist activity, 83.231
  - instructing to carry out terrorist activity
    - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
      - offence, 83.22(1)
      - proof, Crown burden, 83.22(2)
      - sentences served consecutively, 83.26
      - “terrorist activity”, 83.01(1)
  - investigative hearing, 83.3
    - annual reports re operation of provisions, 83.31(4)
      - extension, 83.32(1), (2), (4)
      - review, 83.32(1.1)
        - report, 83.32(1.2)
    - sunset clauses, 83.3, 83.32
    - transitional provisions, 83.33
  - leaving Canada to commit offence that is, 83.202
  - list of entities, *see* Terrorist Group
  - murder, 231(6.01)
  - offences outside Canada, 7(3.74)
  - orders, 810.5
  - parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.2)
  - passport, 83.3(11.1)
  - peace bonds, *see* recognizances
  - preventive arrest
    - annual reports re operation of provisions, 83.31(2)-(4)
    - authority to make, without warrant, 83.3(4)
    - duty of peace officer, 83.3(5)
    - sunset clauses, 83.32, 83.33(2)
  - taking before judge
    - adjournment for recognizance hearing, 83.3(7)
    - order of detention or release, 83.3(7)
    - timing of, 83.3(6)
  - transitional provisions, 83.33(2)
  - proceedings
    - consent of Attorney General required, 83.24
    - jurisdiction, 83.25
    - preventive arrest, on, 83.3(6)-83.3(7)
    - recognizance with conditions, on application for, 83.3(8)
  - property, *see* Terrorist Group
  - punishment
    - additional, for “terrorist activity”, 83.27
      - notice to offender, 83.27(2)
    - aggravating circumstance, 718.2(a)(v)
    - sentences served consecutively, 83.26
    - sentencing principles, 718.2(a)(v)
  - recognizances, 810.011(15)
    - terrorism offence, to prevent
      - appearance, 810.01(2)
      - breach of, 811
      - conditions
        - firearms, 810.01(5)-(5.2)
        - reasons, where not imposed, 810.01(5.2)
        - surrender, etc., 810.01(5.1)
        - variance, 810.01(6)
      - consent of Attorney General required to lay information, 810.01(1)
      - forms, 810.01(7), Forms 23, 32
      - hearing before judge, 810.01(3), (3.1)
        - procedure, 810.01(7)
      - laying information, 810.01(1)
      - order for detention or release with conditions, 810.01(3), (3.1)
      - procedure, 810.01(7)
      - refusal to enter, effect of, 810.01(4)
      - variance, 810.01(6)
    - terrorist activity, to prevent
      - appearance, 83.3(3)
      - breach of, 811
      - conditions
        - firearms, 83.3(10)-(12)
        - reasons, where not imposed, 83.3(12)
        - surrender, etc., 83.3(11)
        - variance, 83.3(13)
      - consent of Attorney General required to lay information, 83.3(1)
      - forms, 83.3(14); *Form* 23, 32
      - hearing before judge, 83.3(8)
        - procedure, 83.3(14)
      - laying information, 83.3(2)
      - order for detention or release with conditions, 83.3(8)
      - procedure, 83.3(14)
      - refusal to enter, effect of, 83.3(9)
      - variance, 83.3(13)
  - seizure, *see* Terrorist Group
  - specified geographic area, 83.3(11.2)
  - sunset clauses, 83.32, 83.33
  - “terrorism offence”, 2
  - terrorist activity
    - additional punishment for, 83.27

## Analytical Index

### Terrorism (*cont'd*)

- arrest to prevent, 83.3(4)
- defined, 83.01(1)
- facilitating, 83.19
- instructing to carry out, 83.22
- murder during deemed first degree, 231(6.01)
- offences outside Canada, 7(3.74)
- recognizance to prevent, 83.3
- witness protections in cases involving
  - obstructed view testimony, 486(2.101)–(2.2)
  - publication ban, 486(4.1)–(5)
  - recognizances, 83.3, 810.01
  - testimony outside courtroom, 486(2.101)–(2.2)

### Terrorist activity, *see* Terrorism

### Terrorist Financing

- collecting/making available/providing property for terrorist purposes
  - annual report, 83.0392
  - assistance of public safety minister, 83.038
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - humanitarian assistance activities, 83.03(4)
  - judicial review, 83.039
  - offence, 83.03(1), 83.03(2)
    - exception, 83.3(3), 83.032
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - public safety minister, 83.31
    - additional security review, 83.034
    - amendment to authorization, 83.036
    - authorization, 83.032
    - refusal, 83.033
    - renewal, 83.035
    - suspension and revocation of authorization, 83.037
    - withdrawal, 83.3(3), 83.032
  - regulations, 83.0391
  - sentences served consecutively, 83.26
- collecting/providing property for certain activities
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.02
  - offence committed outside Canada, 7(3.73)
  - sentences served consecutively, 83.26
- disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
- inviting person to provide, financial or related services available for terrorist purposes
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.03
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - sentences served consecutively, 83.26
- inviting person to provide property for terrorist purposes
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.03
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - sentences served consecutively, 83.26

- making financial or related services available for terrorist purposes
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.03
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - sentences served consecutively, 83.26
- possessing property for terrorist purposes
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.04(b)
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - sentences served consecutively, 83.26
- using property for terrorist purposes, 83.04(a)
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.04(b)
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - sentences served consecutively, 83.26
- witness protections in cases involving
  - obstructed view testimony, 486(2.101)–(2.2)
  - publication ban, 486(4.1)–(5)
  - testimony outside courtroom, 486(2.101)–(2.2)

### Terrorist Group, *see also* Terrorism

- commission of offence for
  - bail, *see* Release order
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.2
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.2)
  - sentences served consecutively, 83.26
- defined, 83.01(1)
- disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
- instructing to carry out activity for
  - bail, *see* Release order
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.21(1)
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.2)
  - proof, Crown burden, 83.21(2)
  - sentences served consecutively, 83.26
- leaving Canada to commit offence for a, 83.201
- list of entities
  - amendment to name, 83.05(1.2)
  - application for removal
    - application for judicial review of refusal
      - duties of court, 83.05(6)
      - evidence admissible on application, 83.05(6.1), 83.06(1), 83.06(3)
      - foreign information obtained in confidence, 83.06
      - forum, 83.04(11)
      - procedural rights of applicant, 83.05(6), 83.06(3)



## Analytical Index

- Terrorist Group (*cont'd*)
  - publication of notice of final order, 83.05(7)
  - right to apply, 83.05(5)
  - application to Minister, 83.05(2), 83.07
  - deeming, 83.05(3)
  - judicial review of decision, 83.04(5)–83.04(7), 83.04(11)
  - mistaken identity, in case of, 83.07
  - notice of decision, 83.05(4)
  - right to reapply, 83.04(8)
  - new application, 83.05(8)
  - establishment of, 83.05(1)–83.05(1.1)
  - recommendation by Minister, 83.05(1.1)
  - review of, 83.05(8.1)–83.05(10)
  - participation in activity of
    - bail, *see* Release order
    - criteria/factors to determine, 83.18(4)
    - definitions
    - “participating or contributing”, 83.18(3)–83.18(4)
    - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
    - DNA order on conviction or discharge, 487.04
    - leaving Canada, 83.181
    - offence, 83.18(1)
    - offence outside Canada, 7(3.74)
    - parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.2)
    - proof, Crown burden, 83.18(2)
    - sentences served consecutively, 83.26
  - property
    - audit
    - civil and criminal immunity for reporting, 83.11(3)
    - duty to conduct, 83.11(1)
    - exemption regulations, power to make, 83.11(4)
    - offence relating to, 83.12, 83.24, 83.25
    - reporting requirements, monthly, 83.11(2), (4)
    - exclusions, 83.11(4)
    - subject entities, 83.11(1)
    - disclosure
      - civil and criminal immunity for disclosure, 83.08
      - duty to disclose, 83.1(1)
      - offence relating to, 83.12, 83.24, 83.25
    - forfeiture
      - appeal from order relating to
        - interim preservation rights, 83.16(1)
        - order refusing to grant, 83.16(2)
      - application for order of, 83.14
        - contents of, 83.14(2)
        - granting of order, 83.14(5), 83.16(2), 83.17(2)
        - notice of, 83.14(4), (7)
        - refusing of order, 83.14(6)
        - respondents, 83.14(3)
        - third party interests, 83.14(8)–(11)
    - disposition of property, 83.15
    - dwelling house, 83.14(9)
    - other provisions unaffected, 83.17(1)
    - restitution to victims of crime, priority for, 83.17(2)
    - setting aside order, 83.10(10)–(11), 83.17(2)
    - use of proceeds, 83.14(5.1)–(5.2)
      - regulations re, 83.14(5.2)
      - restitution, 83.17(2)
    - varying order, 83.10(10)–(11)
    - freezing
      - civil immunity for compliance, 83.08(2)
      - equities maintained vis-à-vis frozen property, 83.09(3)
      - exemptions from prohibitions, 83.09
      - ministerial authorization of activity otherwise prohibited, 83.09(2), (4)
      - offence relating to, 83.12, 83.24, 83.25
      - prohibitions
        - dealing, 83.08(1)(a)
        - exemptions from, 83.09
        - provision of services, 83.08(1)(c)
        - transactions, 83.08(1)(b)
      - management of restrained/seized property
        - appointment of manager, 83.13(2)–(3)
        - appointment of Minister to manage, 83.13(3)
        - destruction of property pursuant to, 83.13(4)–(8)
        - duration of order, 83.13(9)
        - power of court to order, 83.13(2)–(3), (8)
        - power to manage, 83.13(2), (4)–(5)
        - variation of order, 83.13(12)
    - restraint and seizure
      - application for restraining order or warrant, 83.13
        - contents of, 83.13(1.1)
        - management order pending restraint/seizure, 83.13(2)–(10)
        - powers of court, 83.13(1)–(3), (8)
        - procedure, 83.13(11)–(12)
      - disposition of property, 83.15
      - witness protections in cases involving
        - obstructed view testimony, 486(2.101)–(2.2)
        - publication ban, 486(4.1)–(5)
        - recognizance, 83.3, 810.01
        - testimony outside courtroom, 486(2.101)–(2.2)
- Terrorist propaganda**, 83.222
  - definition, 83.222(8)
  - order to computer system’s custodian, 83.223
- Testamentary Instrument**
  - destruction, 340(b)
  - fraud, 380(1)(a), (1.1)
  - mischief, 430(3)
  - obtaining by false pretence punishment, 362(2)(a)
  - possession of property obtained by crime, 354(1)
  - “testamentary instrument”, 2
  - theft, 322(1)
    - not in absolute jurisdiction of provincial court judge, 553(a)
    - punishment, 334(a)
- Theatrical Performance**
  - immoral, indecent or obscene, 167
  - punishment, 169

## Analytical Index

### Theatrical Performance (*cont'd*)

- “theatre”, 150

### Theft

- agent pledging goods, 325
- attorney committing theft, 331, 332
- bailee stealing things under seizure, 324
- cattle, 338(1), (2)
- credit card, 342(1)(a)
- director or officer stealing from company, 328(e)
- electricity or gas, 326(1)(a)
- elements of offence, 322(1)
- from mail, 356
- jurisdiction of provincial court, 553, 555(2)
- lessee stealing from reversioner, 328(c)
- member stealing from society, 328(e)
- misappropriation of funds, 332
- motor vehicle, 333.1
- ore or mineral specimen, 333
  - presumption from possession, 656
- owner committing theft, 328(a)
- oysters
  - indictment, 323(2)
  - presumption of ownership, 323(1)
- partner committing theft, 328(d)
- person required to account, 330(1)
- punishment, 334
  - not exceeding \$5,000, 334(b)
  - over \$5,000, 334(a)
- robbery, 343
- “steal”, 2
- telecommunication service, 326(1)
- tenant in common, 328(d)

### Threatening

- extortion by threats, 346(1)
- internationally protected person, 7(3), 424
- intimidation, 423(1)(b)
- subsequent offences, 346(1.2)(1.3)
- threats of violence or injury to property, 423(1)(a)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71), 424.1
- uttering threats, 264.1

### Tied Sales

- obscene matter, 169

### Timber, *see* Lumber

### Time Clock

- falsification of employment record, 398

### Tipping, 380.1, 382.1

### Title, *see also* Document of Title

- fraudulent concealment, 385(1)
- fraudulent registration, 386

### Tobacco

- tobacco products and raw leaf tobacco, prohibition, 121.1

### Token

- advertising counterfeit, 460(1)(a)
  - use of counterfeit, 454
- “counterfeit token of value”, 448

### Toll

- fraud in collection, 393

### Torture

- definitions, 269.1(2)
- derivative evidence inadmissible, 269.1(4)
- internationally protected person, outside Canada, 7(3)
- offence, 269.1(1)
- “superior orders” defence precluded, 269.1(3)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

### Tracking device

- warrant for, 492.1

### Tracking Warrant

- execution in another province, 487.03

### Trade Description

- false, 408
  - forfeiture, 412(2)
  - punishment, 412(1)

### Trade Mark, *see also* Distinguishing Mark

- offences
  - bottling under another’s mark, 410(b)
  - defacing or removing, 410(a)
  - forgery, 406, 407
  - instruments for forging, 409(1)
  - passing off, 408(a)
  - order of forfeiture, 412(2)
- punishment, 412(1)

### Trademarks Act, 183(k)

### Trade Name

- offences
  - bottling under another’s name, 410(b)
  - defacing or removing, 410(a)
  - passing off, 408(a)
  - order of forfeiture, 412(2)
- punishment, 412(1)

### Trade secret, 391

- definition, 391(5)
- offence, 391(1)-391(2), 391(4)
- prior knowledge, 391(2)
- punishment, 391(3)

### Trade Union

- and conspiracy in restraint of trade, 466(2), 467
- appearance, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
  - default, 556(2), 622, 623, 800(3)
- criminal responsibility
  - duty of persons directing work, 217.1
  - “every one” includes, 2
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.2
- discrimination and intimidation, 425
- enforcement of judgment, 735(2)
- greater punishment where previous conviction, 727(4)
- notice of indictment, 621
- “organization” defined, 2
- party liability
  - negligence offences, 22.1

**Trade Union (cont'd)**

- other offences, 22.1
- punishment, 718.21, 732.1(3.1), (3.2), 735
- “representative”, defined, 2
- request for preliminary inquiry
  - failure to request, 556(3), (4)
- “senior officer”, defined, 2
- sentencing
  - fines, 735
  - general considerations, 718.21
  - probation conditions, 732.1(3.1), (3.2)
- service of process on, 703.2
- trial and conviction, 623

**Trafficking in Human Organs**

- financial transaction, 240.1(2)
- punishment, 240.1(3)
- removal without informed consent, 240.1(1)

**Trafficking in Persons, 279.01**

- exploitation, 279.04
- material benefit, 279.02
- offence committed outside Canada, 7(4.11), 7(4.2)
- sentences to be served consecutively, 279.05
- under the age of eighteen years, 279.011
- withholding or destroying documents, 279.03

**Transfer of Charges**

- offence outside province, 478(3)
- offence within province, 479
- probation order, 739

**Transmission data recorder**

- warrant for, 492.2

**Transportation**

- fraud in fare collection, 393(1), (2)
- fraudulently obtaining, 393(3)
- jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(viii)
- interfering with safety of persons, 248

**Traps Likely to Cause Bodily Harm**

- aggravated offences
  - causing bodily harm, 247(2), (4)
  - causing death, 247(5)
  - offence-related place
    - causing bodily harm, 247(4)
    - *simpliciter*, 247(3)
- general/*simpliciter* offence, 247(1)

**Treason, see also High Treason**

- compulsion by threats, 17
- corroboration, 47(3)
- limitation period, 48(1)
- offence of treason, 46
- overt acts
  - act of conspiring, 46(4)
  - evidence, 55
  - statement in indictment, 581(4), 601(9)
  - treasonable words, 48
- punishment, 47(2), (4)
- superior court jurisdiction, 468, 469(a)(i), 469(b), 469(d), 469(e)

**Treasurer of Province**

- payment of penalties, 734.4

**Trespass**

- at night, 177
- defence of property, 35
- forcible detainer, 72(2)
- forcible entry, 72(1), 73
- sabotage, 52(2)(b)
  - evidence of overt acts, 55
  - statement in indictment, 581(4)

**Trial (Indictment), see also specific topics and Jury**

- adjudication
  - reserved decision in trial without jury, 645(4)
- appearance
  - accused, 650(1)–(2), 650.01, 650.02
  - designated counsel of record, 650.01, 650.02
  - prosecutor, 650.02
  - technological, 650(1.1), (1.2), 650.02
- by judge alone
  - application of Code provisions, 572
  - fixing time and place for trial, 560, 562(5)
  - judge as court of record, 559(1)
- by provincial court judge
  - application of Code provisions, 572
  - fixing time and place for trial, 561(7), 561.1(a), 562
  - transmission of record, 570(3)
- continuation of proceedings, 669.2
- exclusion of public, 486(1)
- full answer and defence, 650(3)
- presence of accused, 650(1)–(2), 650.01, 650.02
- presiding judge
  - death or inability to continue, 669.2
  - may differ from judge presiding over jury selection, 626.1
- record
  - acquittal, 570(2)
  - conviction or order, 570(1)
  - of proceedings, 624, 625
- summing up
  - by defence, 651(2)
  - by prosecutor, 651(1)
  - order of addressing jury, 651(3)
    - joint accused, 651(4)
- taking of evidence, 646
- warrant of committal, 570(5), (6)
- without jury
  - on consent, 473

**Trial (Summary Conviction), see Summary Conviction Proceedings****Trial de novo**

- appeal against sentence
  - power of court, 822(6)
- grounds for holding, 822(4)
- objections to conviction or order, 822(7)(b)
- objections to information or process, 822(7)(a)
- reading in evidence, 822(5)

## Analytical Index

### **Tribunal**

- sittings *in camera*, 278.4(1), 278.6, 486(1), 672.5(6)

### **Trust**

- breach of, 336
- by public officer, 122
- conversion with intent to defraud, 336
- misappropriation of funds, 332
- sexual exploitation by person in position of, 153
- theft by holder of power of attorney, 331, 332
- theft by person required to account, 330
- “trustee”, 2

### **Trust Company**, *see* Bank

### **Undertaking**, *see also* Judicial Interim Release; Surety

- additional conditions, 501(3)
- arrest warrant
  - failure to appear, 512.2
- attendance for purposes of *ICA*, 501(4)
- binding on accused, 764
- binding on person, 763
- conditional release from custody, 503(2.1), (2.2), Form 11.1
- contents, 501(1)
- default to be endorsed, 770
- effect after remand to another jurisdiction, 543(2)(b)
- election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)
- failure to attend court, 145(4)
- failure to comply with conditions, 145(6)
- forfeiture
  - application, 762(1)
- giving on holiday, 20
- interim release, 597(3)
- mandatory conditions, 501(2)
- money or other valuable security to be deposited with justice, 501(5)
- proceedings in case of default, 771
- release from custody, 498(1c)
- replacement by justice of undertaking either order, 502(2)
- signature of accused, 501(6)
- summary conviction appeal, 816, 817
- time in force, 523(1), 523(1.1), 730(2)
- “undertaking”, 493, Form 11, 12
- variation on consent, 502(1)

### **United Nations Personnel**

- attack on accommodation, premises or transport, 431.1
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - defence, 429(2)
- offences against, outside Canada, 7(3.71), (5)–(7)
  - consent to prosecute, where accused not citizen, 7(7)
- proof of status
  - certificate as evidence, 7(10)
- threatening, 424.1

### **Unlawful Assembly**

- offence, 63(1), (2)
- punishment, 66
- riot, 64, 67–69

### **Unlawful Drilling**, 70

### **Unlawfully at Large**, *see also* Judicial Interim Release

- election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)
- failure to attend court or surrender, 145(2)
- failure to comply, 145(3)-145(6), 145(10), 145(11)
- proof of certain facts by certificate, 145(9)
- without excuse, 145(1)

### **Use of Force**, *see* Defences (Statutory)

### **Used Goods**

- sale without disclosure, 411
  - forfeiture, 412(2)
  - punishment, 412(1)

### **Uttering**, *see also* Counterfeiting; Currency Offences;

- Forgery
  - clipped coin, 455(b)
  - counterfeit money, 452(a)
    - completion of counterfeit, 461(1)
  - counterfeit or non-current coin, 453
  - defaced coin, 456
  - document in false name, 374(b)
  - forged document, 368
  - forged passport, 57(1)(b)
  - slug or counterfeit token, 454
  - threats, 264.1
  - “utter”, 448

### **Uttering Threats**, 264.1

### **Valuable Security**

- destroying or obliterating, 340
- falsification, 397
- obtaining by false pretence, 363
- “valuable security” defined, 2
- valuation, 4(2)

### **Vault-Breaking**

- possession of break-in instrument, 351(1)

### **Venereal Disease**

- advertising cure, 163

### **Venue**, *see also* Jurisdiction

- change of venue, 599
- conveyance of prisoner, 600
  - grounds, 599(1)
    - to court speaking language of accused, 531
  - transmission of record, 599(4), (5)
- new trial in summary conviction, 822(2)
- newspaper libel, 478(2)
- summary, 814
- summary conviction appeals, 814

### **Verdict**, *see also* Jury

- conviction of included offence, 662
- defect in process not ground for quashing, 671
- disagreement of jury, 653
- full offence charged, attempt proved, 660
- full offence proved on charge of attempt, 661
- infanticide, 663
- taking verdict on Sunday, 654

### **Vessels**, *see also* Aircraft; Motor Vehicles

- definition, 214
- endangering safety of, 78.1

**Vessels** (*cont'd*)

- fraud in obtaining transportation, 393(3)
- interfering with saving, 438
  - defence, 429(2)
- joy-riding, 335
- jurisdiction over offences, 476
  - offences on territorial waters, 477
- making fast to marine signal, 439
  - defence, 429(2)
- piracy, 74, 75
- removing natural bar to harbour, 440
  - defence, 429(2)
- “vessel”, 214
- wreck, 415

**Victim**

- acting on victim’s behalf, 2.2
- definition, 2
- plea of guilty, 606(4.1)-(4.4)
- restitution order, 737.1, 738-741
- safety and security, 515(13)

**Victim Impact Statement**

- consideration by sentencing court, 722(1)
- content, 722(1)
- copy of statement, 722.1
- evidence concerning victim admissible, 722(3)
- filing with court, 722(2)(b)
- inquiry by court, 722.2
- mental disorder verdict
  - disposition hearing, 672.5(14), (15), 672.541
- no bar to other evidence, 722(3)
- presentation of statement, 722(2.1)
- “victim”, 2, 722(4)

**Victim Surcharge**

- amount of surcharge, 737(2)
- amounts applied to aid victims, 737(7)
- enforcement, 737(9)
- increase in surcharge, 737(3)
- notice to offender, 737(8)
- power to order suspension pending appeal, 683(5)(d)
- time for payment, 737(4)

**Video and Audio Evidence**

- audio evidence
  - appeals, on, 683(2.2)
  - witness inside Canada, 683(2.2), 714.3
  - witness outside Canada, 683(2.2), 714.4
- consent, 714.8
- costs of technology, 714.7
- oath or affirmation, 714.5
- other laws applying, 714.6
- video links
  - appeals, on, 683(2.2)
  - perjury, 131(1.1)
  - subpoena, 700.1
  - witness in Canada, 683(2.2), 714.1
  - witness outside Canada, 683(2.2), 714.2

**Video Conference**, 502.1, 715.21, 810.21**Videotaped Evidence**, 715.1, 715.2**View**, 652**Violence**

- extortion, 346(1)
- intimidation, 423(1)(a)
- threatening or using to overcome resistance to theft, 343(a)

**Voyeurism**, 162**Vulnerable population**, 493.2**Wagering**, *see* Betting**Want of Prosecution**

- dismissal
  - procedural irregularities, 485(3)
  - recommencement of proceeding, 485.1
  - summary conviction appeal, 825

**War Crimes**

- special pleas, 607(6)
- superior court jurisdiction, 469(c.1)

**War memorial**, 430(4.11)**Warrant**, *see also* Arrest; Search Warrant; Telewarrant; Witness

- appearance of accused other than by designated counsel, 650.01(4)
- assistance order, 487.02
- bodily substances for forensic DNA analysis, *see* Forensic DNA Analysis
- dwelling-house, powers to enter, to carry out arrests
  - warrant to enter dwelling-house, 529.1, Form 7.1
    - authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
      - execution, 529(2)
      - omitting announcement before entry, 529.4(1)
      - exception, 529.4(3)
      - execution of authorization, 529.4(2)
    - reasonable terms and conditions, 529.2
    - telewarrant, 529.5
- endorsement
  - in another jurisdiction, 528, 543
  - in another province, 487.03
- release of accused, 507(6), 507.1(8)
- general warrant, information for, 487.01
- video surveillance, 487.01(4), (5)
- number recorder warrant, 492.2
- of seizure, 164, 164.1
- terrorist propaganda, 83.222
- restriction on publicity, 487.2
- search warrant, *see* Search Warrants
- telecommunication
  - application, 487.1(1), 487.1(5)
  - certification, 487.1(3), 487.1(8)
  - form, 487.1(10)
  - judicial officer, 487.1(11)
  - limitation, 487.1(4)
  - limitation of issuance, 487.1(9)
  - oath, 487.1(2), 487.1(7)
  - public officer, 487.1(11)
  - statement of circumstances, 487.1(6)
- telewarrants, 487.1, 528(1.1), 529.5, *see also* Telewarrant

## Analytical Index

### Warrant (*cont'd*)

- warrant for arrest of accused, *see* Arrest
- warrant for arrest of witness, 698(2), 705
  - absconding witness, 704
  - refusal to give evidence, 545(1)
- warrant for tracking device, 492.1
- warrant for transmission data recorder, 492.2
- warrant of committal
  - default in payment of costs of appeal, 827(3)
  - default in payment of fine, 734.7
  - detention in custody, 519(3), 521(6)–521(10)
  - execution in another province, 487.03
  - execution of warrant, 744
  - failure to enter recognizance to keep peace, 810, 810.1, Form 23
  - for contempt, 708(3)
  - non-compliance with release order, 519(1), 519(3)
  - on conviction, 570, 806(2), 828(2)
    - admissibility as evidence, 806(3)
  - seizure of things not specified, 489
  - vacating release order, 521(6)
  - video surveillance, 487.01(4), 487.01(5)
- warrant of committal of witness
  - failure to enter recognizance, 550
- warrant remanding to prison, 537(c)
- warrant to convey accused to justice of another jurisdiction, 543
- where jurisdiction lost, 485(2)

### Watching or Besetting, 423(1)(f), 423(2)

### Weapon, *see also* Firearms

- assault, 265(1)(c), 267(1)(a)
- defined, 2
- discharge firearm with intent, 244
- forfeiture or return to owner, 491
- “offensive weapon”, 2
- sexual assault, 272(a)
- taking on board aircraft, 78

### Wilful Damage, *see* Mischief

### Wilfulness

- defence to offences involving wilfulness, 429(2)
- presumption, 429(1)

### Will, *see* Testamentary Instrument

### Wiretapping, *see* Interception of Private Communications

### Witness, *see also* Binding Order; Child Witnesses, Protection of; Commission Evidence; Corroboration

- absconding witness
  - arrest, 704, 706
  - warrant, 704
    - endorsement in another jurisdiction, 528
- accused not to cross-examine child witness, 486(2.3)
- appeal (witness on hearing)
  - powers of court, 683(1)
- application of Code provisions, 697
- arrest, 704
- under warrant, 706
- child witness, protection of, 486-486.6
- commission evidence, *see* that topic

- contradictory evidence, 136
- corroboration, *see* that topic
- failure to attend
  - contempt, 708(1)
  - warrant, 705
- giving evidence by audioconference or videoconference, 502.1(2), 502.1(3)
- identity, 486(3), 486(4)
  - non-disclosure, 486.31
- in Canada, 502.1(2)
- intimidation, 139(3)
- medical assistance in dying, 241.2(5)
- misleading justice, 131–141
- obstructed view testimony, 486(2.1)
- outside Canada, 502.1(3)
  - commission evidence, 709, 712
- perjury, 131, 132
- preliminary inquiry
  - recognizance and committal, 550
  - refusing to testify, 545
- prisoner as witness, 527
- procuring attendance
  - subpoena
    - contents, 700
    - endorsement in another jurisdiction, 528
    - for absconding witness, 704
    - issuance, 698, 699
    - service, 701
    - territorial effect, 702, 703
    - warrant, 698
- reading in evidence
  - from preliminary, 715
- summary conviction appeal, 822(5)
- review of detention, 707(3)
- security, 486.7
- sequestered testimony, 486(2.1), (2.2)
- videotaped complaint, 715.1

### Workplace Safety

- duty of persons directing work, 217.1

### Wounding, *see also* Bodily Harm

- concealing or dealing with, 415
- interfering with saving, 438(2)
  - defence, 429(2)
- wreck, 2

### Young Offenders, *see* Youth Criminal Justice

### Youth Criminal Justice

- adult sentence
  - application by Crown for
    - murder, for, 745.1–745.5, 746.1(3)
  - commencement, 719.1
  - custodial placement, *see* imprisonment, placement upon
  - imprisonment
    - life sentence, 745-745.5
  - notices regarding, 64(2)–(3), 69
  - parole, 743.5(3)
  - presumptive offence, *see also* serious violent offence

## Analytical Index

### Youth Criminal Justice (*cont'd*)

- alternative measures, *see* extrajudicial measures
- appeals
  - indictable offences
    - forum, Nunavut, 839
    - offences tried jointly, 37(6)
  - parent or guardian
    - order requiring attendance
    - failure to attend, 10, 787
- sex offender information registration, 490.011(2)
- youth sentence, *see also* custody and supervision
  - combination with Code sentences, 743.5
  - consolidation rules, 743.5
  - custody and supervision orders, 743.5
  - deferred custody and supervision, 743.5
  - intensive rehabilitative custody and supervision, 743.5
  - jurisdiction, transfer of, 743.5

### Yukon

- “appeal court”, 812

- application of Code provisions, 8(1)
- “appropriate Chief Justice”, 745.6(6), (7)
- “Attorney General”, 2
- “court”, 164(8)d, 320(8)d
- “court of appeal”, 2
- empanelling jury
  - challenge for cause, 638
- “judge” under Part XVI, 493
- “judge” under Part XIX, 552
- preferring indictment, 577
- “superior court of criminal jurisdiction”, 2
- venue for summary conviction appeal, 814(4)

## INDEX ANALYTIQUE

Les références renvoient aux numéros d'article (un article non précédé d'un sigle renvoie au Code de procédure pénale).

Sigles employés:

<i>Règlement sur la forme des constats d'infraction</i>	<i>FCI</i>
<i>Règlement sur la forme des rapports d'infraction</i>	<i>FRI</i>
<i>Règlement sur certains frais judiciaires en matière pénale applicables aux personnes âgées de moins de 18 ans</i>	<i>FJP</i>
<i>Règlement sur la prise des dépositions des témoins en matière pénale</i>	<i>PDT</i>
<i>Règles de pratique de la Cour supérieure du Québec en matière pénale</i>	<i>RPCS</i>
<i>Tarif judiciaire en matière pénale</i>	<i>TJP</i>
<i>Règlement de la Cour du Québec</i>	<i>RCQ</i>
<i>Règlement sur les indemnités et les allocations payables aux témoins cités à comparaître devant les cours de justice</i>	<i>IAPT</i>
<i>Règlements des cours municipales</i>	<i>RCM</i>
<i>Règles de la Cour d'appel du Québec en matière criminelle</i>	<i>RCA</i>
<i>Règlement de la Cour d'appel du Québec en matière pénale</i>	<i>RCAMP</i>

### A

#### **Acquittement**

- Travaux compensatoires, 335

#### **Acte d'assignation, 35**

- Autorisation requise du juge, 38
- Nouvel, 42
- Signature, 37
- Signification, 20.1, 40-41

#### **Acte de comparution**

- Appel à la Cour d'appel, 303
- Appel à la Cour supérieure, 274, [RPCS] 21

#### **Acte de procédure – signification, 19-29**

- À une personne en détention, 22
- À une personne morale, 21
- Acte d'assignation, 20.1
- Attestation, 26-27
- Au procureur du défendeur uniquement, 19.1
- Aux parents d'une personne âgée de moins de 18 ans, 28
- Date, 20
- Hors Québec, 23

- Irrégularité, 29
- Mode de, 19
- • Autorisation du juge, 24
- Par agent de la paix ou huissier, 21-22
- Par avis public, 19, 22.1, 27.2
- Par la poste recommandée, 19, 20, 27
- Par un moyen technologique, 19, 20.2, 27.1
- Par un service de messagerie ou autre porteur, 19, 20, 27
- Refus du destinataire, 25

#### **Administrateur et dirigeant**

- Représentation, 192

#### **Agent de la paix, voir aussi Cautionnement;**

##### **Constat d'infraction**

- Arrestation, 82
- Arrestation sans mandat, 74-75, 79
- Assigné comme témoin, 20.1
- Constat d'infraction, 72-73
- Endroit non accessible au public, 83
- • Circonstances d'exception, 84
- • Fuite, 85
- • Usage de la force, 86



## INDEX ANALYTIQUE

- Mandat d'emprisonnement, 353
  - Mandat de perquisition, 98
  - Perquisition, 107
  - Pouvoirs, 84-85, 87
  - Saisie d'un véhicule, 332.1
  - Signification par, 19, 21-22, 42(1)
  - Témoin re mandat d'amener, 45
  - • Garde, 49
- Aide aux victimes d'actes criminels**, 8.1;  
[FCI] Annexes I à V
- Amende**
- Constat d'infraction, 8.1, 146(9)
  - • Plaidoyer présumé, 148, 157.1, 161-163
  - Contribution, 8.1
  - Information concernant une personne âgée de moins de 18 ans, 194.1
  - Paiement, 162, 166.2, 269, 293
  - • Reprise de possession du véhicule, 332.3
  - Paiement partiel, 8.1, 164
  - Peine, 232-233, 235, 237
  - Proportion, 8.1
  - Réduction, 180.1
- Appareil d'enregistrement du son et de l'image**
- Dépositions des témoins, [PDT] 1
- Appel**
- Du jugement ou de la décision rectifié, 248
  - Recours prohibé, 265
- Appel à la Cour d'appel du Québec**, voir aussi **Cour d'appel du Québec en matière criminelle – règles; Cour d'appel du Québec en matière pénale – règles**
- Accordé, 300
  - Acte de comparution, 303
  - Audition privilégiée, 292
  - Cautionnement, 298-299
  - De plein droit, 292
  - Déclaration d'abandon, 310
  - Demande de permission d'appeler, 296
  - Désistement, 311
  - Dispositions applicables, 313
  - Droit d', 293
  - Exécution du jugement suspendue, 297
  - Frais, 299, 311
  - Lieu d'introduction, 294
  - Mémoire, 304-308
  - Mise au rôle, 307, 309
  - Mise en liberté, 298, [RCAMP] 28
  - Mise sur un rôle spécial, 310
  - Nombre de juges, 295
  - Objection à la preuve, 292
  - Permission requise, 292, 296
  - • Avis au directeur des poursuites criminelles et pénales, 301
  - • Transmission du jugement aux parties, 301
  - Pouvoirs du juge, 312
  - Présenté oralement, 308
  - Preuve nouvelle, 312
  - Refus, 299
  - Renvoi à la cour, 295
  - Retour en première instance, 313
  - Sur une question de droit, 291
  - Transmission au greffe, 302
- Appel à la Cour supérieure du Québec**
- Accueilli, 286
  - Acte de comparution, 274, [RPCS] 21
  - Annulation du jugement, 287
  - Audition sous forme d'une nouvelle instruction, 281, [RPCS] 25
  - • Demande, 282, [RPCS] 25
  - • Règles applicables, 283
  - • Témoignage, 283
  - Audition sur dossier, 281, 287, [RPCS] 25
  - • Pouvoirs du juge, 285
  - • Présentation, 284, [RPCS] 11-12, 26
  - • Preuve nouvelle, 285
  - • Rejet, 289
  - Avis d'appel, 267, 272, [RPCS] 18-20
  - • Transmission, 273
  - Cautionnement, 278, 288, [RPCS] 23
  - Délai, 271, [RPCS] 20
  - Demande écrite, 271, [RPCS] 20
  - Désistement, 280
  - District judiciaire, 270
  - Droit d', 269
  - Erreur de droit, 286
  - Frais, 279-280, 289, [RPCS] 23
  - Introduction, 270
  - Jugement rendu en première instance re définition, 266
  - Mise en liberté du défendeur, 277, 288
  - Personnes qualifiées, 268
  - Rejet, 279, 286, 289, [RPCS] 23
  - Rôle d'audition, 275
  - Suspension de l'exécution du jugement, 276

- Transmission du dossier, 273, 290
- Appel à la Cour suprême du Canada**
  - Mise en liberté du défendeur, 314
- Application du Code**, 1
  - Moyen technologique, 2.2
- Arrestation**, 72-94, *voir aussi* **Témoin – mandat d’amener**
  - Cautionnement, 92
  - Comparution, 90
  - • Délai, 89
  - Dans une maison d’habitation, 46, 94.1-94.9, 354
  - Déclaration de culpabilité, 91
  - Défendeur en défaut de paiement, 324, 354
  - Détention, 92-93
  - Endroit non accessible au public, 83-85
  - Instruction de la poursuite, 94
  - Mise en liberté, 92-93
  - Motifs, 82
  - Personne de moins de 18 ans, 88
  - Plaidoyer de non-culpabilité, 91
- Arrestation sans mandat**
  - Personne en train de commettre une infraction, 75
  - Personne refusant de fournir noms et adresse, 74, 90
  - Personne refusant de payer un cautionnement, 79
- Arrêt des procédures**, 11(3)
  - Prescription, 13
  - Preuve, 69
- Arrêté**
  - Continuation, 375
- Assignment ou citation**
  - D’un agent de la paix, 20.1
  - Demande de paiement, 322.1
  - Des témoins, 35-53
- Attestation**
  - Conditions ou restrictions attachées à une autorisation, 66
  - D’envoi d’un document, 66.1, 71(3.1)
  - Emprisonnement re état du défendeur, 356
  - Signification d’un acte de procédure, 26-27
- Audience devant la Cour d’appel du Québec en matière criminelle**, *voir* **Cour d’appel du Québec en matière criminelle – règles**
- Audience publique**, 194
- Audition**
  - Appel à la Cour d’appel, 292
  - Appel à la Cour supérieure, 281, [RPCS] 25
  - Autorisation à poursuivre, 10
  - Avis, 166(2)
  - Des témoins, 203
  - Préalable au jugement, 224
  - Témoin en détention, 53
- Autorisation**
  - Preuve, 66
- Autorisation à poursuivre**
  - Demande, 10
  - Poursuivant, 9(3)
- Avis**
  - À la Société de l’assurance automobile du Québec, 365
  - Appel à la Cour d’appel
    - • Désistement, 311
    - • Jugement accordant la permission d’appeler, 301
    - • Mise sur un rôle spécial, 310
  - Appel à la Cour supérieure, 267, 272-273, [RPCS] 18-20
    - • Désistement, 280
  - Arrêt ou continuation des procédures, 11
  - D’audition, 166
  - D’immobilisation d’un véhicule, 332.2
  - De jugement, 322
  - De perquisition, 112
  - De présence, 84-85, 355
  - De réclamation re constat d’infraction, 148
  - Délai non de rigueur re art. 95 du C.p.c., 34
  - Du défendeur re allégué du poursuivant, 65
  - Intervention du procureur général ou du directeur des poursuites criminelles et pénales, 11
  - Maintien en détention d’un témoin, 53
  - Pour le prononcé de la peine, 166.1
  - Retrait d’un chef d’accusation, 12
  - Signification
    - • D’un constat d’infraction à un propriétaire ou exploitant de véhicule lourd, 158.1
    - • D’une assignation à un agent de la paix, 20.1

**B**

**Barreau du Québec**, 368.1  
**Bref de saisie-arrêt**, 330-331  
**Bureau général de dépôts pour le Québec**, 130

**C**

**Calcul des délais**, voir **Délai**  
**Caméra de télévision**, 141.1  
**Cautionnement**  
 • Arrestation, 92  
 • Arrestation sans mandat, 79  
 • Constat d'infraction, 76, [TJP] 4-5  
 • Demande, [RPCS] 23  
 • Mise en liberté du défendeur  
 • • Appel à la Cour d'appel, 298-299  
 • • Appel à la Cour supérieure, 278, 288, [RPCS] 23  
 • Montant, 76-77  
 • Prémisé, 164  
 • Recouvrement des sommes dues, 321  
 • Reçu de paiement, 78  
 • Remise, 321  
 • Révision, 80-81  
 • Témoin arrêté re mise en liberté, 51  
**Centre d'accueil**, 7, 22  
**Centre de réadaptation**, 7, 22  
**Certificat**  
 • Preuve, 66  
**Chambre des huissiers de justice du Québec**, 368.1  
**Charte canadienne des droits et libertés**, 34, 184(8), [RCM] 53, 57, 59, [RPCS] 12, [RCQ] 96(5)  
**Charte de la ville de Montréal (L.Q. 1959-1960, c. 102)**, 372(7)  
**Charte de la ville de Québec (L.Q. 1929, c. 25)**, 372(7)  
**Charte des droits et libertés de la personne**, 34, 184(8), 292, [RCM] 53, [RPCS] 12, [RCQ] 92  
**Chef d'accusation**  
 • Détails suffisants, 152  
 • Distinct, 150

- Infraction durant plus d'un jour, 155
- Instruction conjointe, 182
- Instruction séparée re demande préliminaire, 174(6), (7), 181, 183
- Modification, 174(4), 179, 186, 209
- Nature de l'infraction, 151
- Nombre d'infractions, 154-155
- Rejet, 174(8), 184-185, 207
- Retrait, 12, 69
- Validité, 153

**Code civil**, [RCM] 53, [RCQ] 1

**Code criminel**, 8.2, 61, 141.1, [RCQ] 1, 92, 94, [IAPT] 12, [RCA] 1-2, 81, [RCAMP] 37c), [RCM] 4, 53, 65-66, 68

**Code de la sécurité routière (chapitre C-24.2)**, 158.1, 218.2, 363-364, 373(3), 390(4), (5), [RCM] 53, [RPCS] 12, [RCQ] 92

**Code de procédure civile (chapitre C-25.01)**, 8, 34, 35.1, 57, 61, 265, 292, 320, 330, 332.1, [RCQ] 1, [RCA] 22, 25, 81, [RCAMP] 75, [RCM] 4, 43, 53

**Code de procédure pénale (chapitre C-25.1)**, [RCM] 4, 53, 69-72

**Code du travail (chapitre C-27)**, 340

**Commissaire**

- Juge agissant comme, 55
- Nomination, 54-56

**Commission de la santé et de la sécurité du travail**, 341(2)

**Commission rogatoire**, 54-59

- Circonstances, 54
- Demande  
 • • Avant l'instruction de la poursuite, 55  
 • • Lors de l'instruction, 55  
 • • Préavis, 55
- Déposition admissible, 58
- Interrogation du témoin, 59
- Juge compétent, 55
- Nomination d'un commissaire, 54-55  
 • • Contenu de l'ordonnance, 56
- Règles applicables, 57

**Communication privée**

- Interception interdite, 141.1

**Confiscation**, 137, 140, 318

**Consentement**

- Introduction de la poursuite, 142

**Constat d'infraction**

- Allégué du poursuivant, 64
- Autorisation à poursuivre, 10
- Avis de réclamation, 148
- Cautionnement, 76-81
- Confiscation, 137
- Contenu, 146-147
- Contribution, 8.1
- Délivrance, 147
- Description de l'infraction, 150-155
- Fait sous serment, 146
- Forme, 62.1, 145
- Identité de la personne, 72
- Refus de fournir les renseignements, 73-74, 90
- Interruption de la prescription, 15, 146(4.1)
- Introduction de la poursuite, 144
- Jugement, 220
- Mentions, 146
- Modification re demande préliminaire, 174(5), 180-180.1, 184, 186
- Motifs, 72, 147
- Peine, 146, 148-149
- Plusieurs chefs d'accusation, 220
- Preuve, 62

**Constat d'infraction – forme, [FCI]**

- Constat d'infraction général avec avis de réclamation de la peine minimale, [FCI] 23(2), Ann. II
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 29
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 31
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 30
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 32
- Constat d'infraction général avec avis permettant la réclamation d'une peine plus forte que la peine minimale, [FCI] 23(1), Ann. I
- • Destiné à l'autorité judiciaire, [FCI] 27
- • Destiné au défendeur, [FCI] 26
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 24-25
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 28

- Constat d'infraction pour les infractions relatives au contrôle du transport routier, à la sécurité routière, au stationnement d'un véhicule ou pour les infractions dont une municipalité est chargée de la poursuite, [FCI] 23(3), Ann. III
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 34
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 36
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 35
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 37
- Constat d'infraction pour les infractions relatives au stationnement d'un véhicule, [FCI] 23(4), Ann. IV
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 38
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 40
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 39
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 41
- Définition, [FCI] 2
- Document-réponse, [FCI] 5
- Formulaire, [FCI] 4
- Information consignée sur le constat, [FCI] 3
- Pages-écrans, [FCI] 10, 16-17
- Plusieurs chefs d'accusation, [FCI] 12
- Plusieurs défendeurs, [FCI] 13
- Règlement, [FCI] 1
- Support électronique, [FCI] 6, 11, 16-17
- • Données informatiques, [FCI] 8, 10
- • Matérialisé sur un formulaire, [FCI] 9, 19-22
- Support papier, [FCI] 6
- • Double, [FCI] 7
- • Feuillet, [FCI] 10, 14-15
- • Numérisation, [FCI] 18

**Constat d'infraction – signification, 15, 16, 146(4), 156-159**

- Après la perpétration de l'infraction, 157
- Défendeur de moins de 18 ans, 159
- Infraction relative au stationnement, 158
- Lors de la perpétration de l'infraction, 157
- Par courrier, 157.1
- Poursuite pénale, 156

## INDEX ANALYTIQUE

- Propriétaire ou exploitant d'un véhicule lourd, 158.1
- Contre-preuve, voir Preuve**
- Contribution, 8.1, 146(9), 148(2.1)**
- Cour, voir aussi Juge**
- Compétence, 3
- Cour d'appel du Québec, 195, 244**
- Appel, *voir Appel à la Cour d'appel du Québec*
- Règlements de pratique, 368
- Cour d'appel du Québec en matière criminelle – règles, [RCA] 1**
- Acte de comparution, [RCA] 28
- Acte de procédure
- Confidentialité (mention expresse), [RCA] 9
  - Désignation des parties, [RCA] 19
  - Modification, [RCA] 21
  - Notification, [RCA] 22
  - Présentation, [RCA] 18
  - Signature, [RCA] 18
  - Signification, [RCA] 22
  - Titre, [RCA] 20
- Appel abandonné, [RCA] 75
- Appel de sentence, [RCA] 58-60
  - Documents, [RCA] 60
  - Forum, [RCA] 58
  - Voie accélérée, [RCA] 59
- Appel en matière de recours extraordinaire, [RCA] 19
  - Désignation des parties, [RCA] 19
- Appel procédant selon la voie accélérée
  - Définition, [RCA] 3
- Version technologique des documents, [RCA] 12
- Application, [RCA] 76
- Assistance inadéquate de l'avocat, [RCA] 61
- Audience
  - À distance, [RCA] 34
  - Ajournement, [RCA] 71
  - Avis, [RCA] 66
  - Couper le son des appareils, [RCA] 7
  - Déclaration de mise en état, [RCA] 63
  - Décorum, [RCA] 6
  - Dépôt d'un arrêt, [RCA] 73
  - Des requêtes, [RCA] 49, 55
  - Enregistrement, [RCA] 70
  - Huissier-audencier, [RCA] 5
  - Jours d'audience, [RCA] 4
  - Ordre du jour, [RCA] 67
  - Plaidoirie, [RCA] 68-69
  - Port de la toge en cas de visioconférence, [RCA] 8, 34
  - Priorité, [RCA] 65
  - Renonciation, [RCA] 72
  - Rôle, [RCA] 64
  - Tenue vestimentaire, [RCA] 8, 34
  - Avis d'appel, [RCA] 23-31
  - Confidentialité (mention expresse), [RCA] 9
    - Délai, [RCA] 23
    - Nombre d'exemplaires, [RCA] 25
    - Renseignements, [RCA] 24
    - Transmission, [RCA] 26-27
  - Cahier des sources, 44-46
  - Conférence de facilitation pénale, [RCA] 62
    - Définition, [RCA] 3
  - Conférence de gestion
    - Définition, [RCA] 3
  - Demande, [RCA] 32
  - Confidentialité
    - Accès restreint, [RCA] 10
  - Conférence de facilitation pénale, [RCA] 62
    - Mention expresse, [RCA] 9
  - Partie d'un mémoire, [RCA] 11
  - Reliure rouge, [RCA] 11
  - Définitions, [RCA] 3
  - Délai, [RCA] 77
  - Demande de révision judiciaire en matière d'extradition
    - Désignation des parties, [RCA] 19
  - Désistement de l'appel, [RCA] 74
  - Directives, [RCA] 33
  - Dispense, [RCA] 78
  - Dispositions applicables, [RCA] 81
  - Dispositions transitoires, [RCA] 82
  - Dossier de première instance (transcription), [RCA] 29
  - Entrée en vigueur, [RCA] 83
  - Gestion, [RCA] 32-34
  - Greffe
    - Définition, [RCA] 3
  - Ouverture, [RCA] 14
  - Greffier
    - Accès à un dossier, [RCA] 17

## INDEX ANALYTIQUE

- Avis d'appel ou requête en autorisation d'appel (transmission), [RCA] 26
- Avis d'audience, [RCA] 66
- Changement d'avocat ou retrait de mandat, [RCA] 16
- Communications avec les parties et les avocats, [RCA] 16
- Définition, [RCA] 3
- Directive, [RCA] 79
- Jours d'audience des requêtes, [RCA] 49
- Partie dispensée de l'observation des règles, [RCA] 78
- Rôle d'audience, [RCA] 64
- Interprétation, [RCA] 2
- Mémoire, [RCA] 11, 35-43, *voir aussi*  
**Mémoire de l'appelant**
- Mise en liberté provisoire, [RCA] 31, 53
- Modification (avis), [RCA] 80
- Ordonnance, [RCA] 33
- Requête
  - Absence, [RCA] 54
  - Ajournement, [RCA] 56
  - Audience par conférence téléphonique ou visioconférence, [RCA] 55
  - Avis de présentation, [RCA] 50
  - Contenu, [RCA] 47
  - Déclaration sous serment, [RCA] 48
  - Délai, [RCA] 50
  - Dispense de présence, [RCA] 53
  - Heure de présentation, [RCA] 51
  - Incomplète ou informe, [RCA] 52
  - Jour de présentation, [RCA] 49
  - Présentation, [RCA] 47
  - Signification ou notification, [RCA] 50
- Requête afin que la Cour désigne un avocat, [RCA] 50
- Requête en autorisation d'appel, [RCA] 23-31
  - Avis d'appel, [RCA] 27, *voir aussi* **Avis**
  - Confidentialité (mention expresse), [RCA] 9
- Requête en autorisation d'appel d'une sentence, [RCA] 58-60
- Requête en rejet d'appel, [RCA] 50
- Requête pour nouvelle preuve, [RCA] 57
- Cour d'appel du Québec en matière pénale – règles**, [RCAMP]
- Actes de procédure
  - Désignation des parties, [RCAMP] 18
  - Modification, [RCAMP] 20
  - Présentation, [RCAMP] 17
  - Signature, [RCAMP] 17
  - Signification, [RCAMP] 21
  - Titre, [RCAMP] 19
- Ajournement (demande), [RCAMP] 54, 66
- Appelant ou requérant non représenté par avocat, [RCAMP] 23
- Application, [RCAMP] 70, 74, 75
  - Délai, [RCAMP] 71
  - Directive du greffier, [RCAMP] 73
  - Dispense, [RCAMP] 72
- Assistance inadéquate de l'avocat, [RCAMP] 56
- Audience, [RCAMP] 3
  - À distance, [RCAMP] 32
  - Avis, [RCAMP] 61
  - Calendrier, [RCAMP] 47
  - Décorum, [RCAMP] 5
  - Enregistrement des débats, [RCAMP] 65
  - Huissier-audiencier, [RCAMP] 4
  - Ordre du jour, [RCAMP] 62
  - Priorité par ordonnance, [RCAMP] 60
  - Renonciation, [RCAMP] 67
  - Rôles, [RCAMP] 58, 59
  - Signal sonore, [RCAMP] 6
  - Tenue vestimentaire, [RCAMP] 7
- Avis d'appel
  - Contenu, [RCAMP] 24
  - Copie, [RCAMP] 23
  - Délai, [RCAMP] 22
  - Exemplaires, [RCAMP] 25
  - Signification, [RCAMP] 23
- Cahier des sources, [RCAMP] 42
- Arrêts réputés en faire partie, [RCAMP] 43
- Dépôt, [RCAMP] 44
- Conférence de facilitation pénale, [RCAMP] 57
- Conférence de gestion, [RCAMP] 30
- Confidentialité
  - Accès restreint aux dossiers et documents, [RCAMP] 9
  - Mention expresse, [RCAMP] 8
  - Reliure rouge, [RCAMP] 10
- Dépôt d'un arrêt, [RCAMP] 68
- Désistement, [RCAMP] 69
- Directives, [RCAMP] 31

## INDEX ANALYTIQUE

- Dossier du tribunal ayant rendu le jugement porté en appel, [RCAMP] 26
- • Frais, [RCAMP] 27
- • Transcription par un sténographe privé, [RCAMP] 26
- Entrée en vigueur, [RCAMP] 76
- Gestion de l'appel, [RCAMP] 29-32
- Greffe
- • Accès au dossier (frais), [RCAMP] 16
- • Changement d'avocat, [RCAMP] 15
- • Communication avec les parties et avocats, [RCAMP] 15
- • Heures d'ouverture, [RCAMP] 13
- • Registre, [RCAMP] 14
- • Retrait de mandat, [RCAMP] 15
- Interprétation, [RCAMP] 1
- jours ouvrables, [RCAMP] 2
- Mémoire
- • Annexes, [RCAMP] 37
- • Argumentation, [RCAMP] 34
- • Contenu, [RCAMP] 33
- • Correction, [RCAMP] 41
- • Couleur, [RCAMP] 39(1)
- • Couverture, [RCAMP] 39(2)
- • Dépôts, [RCAMP] 39(11)
- • Exemplaires, [RCAMP] 40
- • Exposé conjoint des faits, [RCAMP] 35
- • Format « quatre en une », [RCAMP] 39(12)
- • Impression, [RCAMP] 39(7)
- • Interligne, caractère et marge, [RCAMP] 39(5)
- • Mentions finales, [RCAMP] 38
- • Nombre de feuilles, [RCAMP] 39(8)
- • Nombre de pages, [RCAMP] 36
- • Non-conformité, [RCAMP] 41
- • Pagination, [RCAMP] 39(4)
- • Paragraphes, [RCAMP] 39(6)
- • Pièces, [RCAMP] 39(10)
- • Présentation, [RCAMP] 39
- • Table des matières, [RCAMP] 39(3)
- • Version papier, [RCAMP] 12
- • Version technologique, [RCAMP] 11
- • • Pagination, [RCAMP] 12
- • Volumes, [RCAMP] 39(9)
- Mise en liberté pendant l'appel
- • Dispense de déclaration sous serment, [RCAMP] 28
- • Requête, [RCAMP] 28, 48
- Ordonnances, [RCAMP] 31
- Permission d'appeler, [RCAMP] 29
- Plaidoirie, [RCAMP] 63
- • Plan, [RCAMP] 64
- Requête
- • Absence, [RCAMP] 52
- • Audience par moyen technologique, [RCAMP] 53
- • Avis de présentation, [RCAMP] 48
- • Déclaration sous serment, [RCAMP] 46
- • Dispense de présence, [RCAMP] 51
- • Faite par écrit, [RCAMP] 45
- • Heure de présentation, [RCAMP] 49
- • Incomplète ou informe, [RCAMP] 50
- • Jour de présentation, [RCAMP] 47
- • Nombre de pages, [RCAMP] 45
- • Signification, [RCAMP] 48
- • Version technologique, [RCAMP] 45
- Requête en rejet d'appel, [RCAMP] 48
- Requête pour nouvelle preuve, [RCAMP] 55
- Requête pour permission d'appeler
- • Contenu, [RCAMP] 24
- • Délai, [RCAMP] 22
- • Exemplaires, [RCAMP] 25
- • Signification, [RCAMP] 23
- Cour du Québec**, 195
- Compétence, 3
- Exécution des jugements, 320
- Greffe
- • Ouverture, [RCQ] 2
- Juge en chef, 368.1
- Perquisition à l'égard de renseignements confidentiels
- • Décision sur le caractère confidentiel du renseignement, 118-121
- • Examen de la chose saisie, 117
- • Remise de la chose saisie, 116
- Poursuite, 366
- Registre, index et fichiers, [RCQ] 1, Ann. I
- • Accès, [RCQ] 3
- • Consultation, [RCQ] 4
- • Retrait, [RCQ] 4
- Règlements de pratique, 368, [RCQ]
- Saisie, 111
- Saisie par le percepteur, 331
- Télémandat de perquisition, 100(3), 102

## INDEX ANALYTIQUE

### **Cour du Québec – Chambre criminelle et pénale**

- Accusé, [RCQ] 16
- • Absent de la salle d'audience, [RCQ] 89
- Annulation de l'assignation de témoins, [RCQ] 87
- Avocat qui se retire du dossier, [RCQ] 90
- Conférence préparatoire, [RCQ] 96
- Dossier
  - • Consultation, [RCQ] 68
  - • Retrait du greffe, [RCQ] 69
- Enregistrement audio des débats, [RCQ] 76
  - • Copie, [RCQ] 79
- Plaidoirie, [RCQ] 91-92
- Plainte privée, [RCQ] 93-95
- Procédure pénale, [RCQ] 97-98
- Procès-verbal de l'audience, [RCQ] 80, 86
- Remise, [RCQ] 85-86
- Représentation de l'avocat, [RCQ] 88
- Requête écrite, [RCQ] 81
  - • Délai, [RCQ] 83
- Rôle d'audience, [RCQ] 70
  - • Affichage, [RCQ] 74
  - • Ajout d'un dossier, [RCQ] 72
  - • Copie, [RCQ] 71
- Signification à un avocat, [RCQ] 84
- Signification des requêtes, [RCQ] 82
- Sténographe, [RCQ] 77-78
- Télétémoignage, [RCQ] 76
- Tenue vestimentaire, [RCQ] 6
- Transcription de la preuve, [RCQ] 75
- Transfert de dossier, [RCQ] 73

### **Cour du Québec – Chambre de la jeunesse**

- Absence ou incapacité d'un juge, [RCQ] 132
- Analyse, rapport, étude ou expertise, [RCQ] 113
- Attestation, [RCQ] 112
- Audition, [RCQ] 116
- Avis d'appel et décision rendue en appel, [RCQ] 114
- Changement de district, [RCQ] 131
- Comparution et retrait d'un avocat, [RCQ] 125
- Contestation, [RCQ] 117
- Demande accessoire, [RCQ] 111
- Dispositions finales, [RCQ] 148
- Dossier, [RCQ] 99, 124
  - • Acte de procédure, [RCQ] 102, 106-107, 110

- • Attestation, [RCQ] 105
- • Consultation, [RCQ] 100
- • Destruction, [RCQ] 126-130
- • Identification des actes de procédure, [RCQ] 108
- • Nom et date de naissance de l'enfant, [RCQ] 104
- • Ouverture, [RCQ] 101
- Enregistrement audio des débats, [RCQ] 120-121
  - • Transcription, [RCQ] 122
- Enregistrement par les médias des débats et décision, [RCQ] 12
- Preuve de l'identité des parents, [RCQ] 19
- Preuve de la date de naissance d'un enfant, [RCQ] 109
- Procès-verbal, [RCQ] 123
- Relevé du plumeur, [RCQ] 103
- Remise, [RCQ] 118-119
- Rôle d'audience, [RCQ] 115

### **Cour du Québec – règlements de pratique, 368, [RCQ]**

- Audience, [RCQ] 5
- • Ouverture, [RCQ] 11
- Décorum, [RCQ] 12
- Enregistrement par les médias des débats et décision, [RCQ] 12
- Interdiction, [RCQ] 12, 15
- Personnes doivent se lever, [RCQ] 10, 14
- Port de la toge, [RCQ] 6-7
- Sécurité dans les salles d'audience, [RCQ] 17
- Tenue vestimentaire, [RCQ] 6-9, 13

### **Cour municipale, 195, [RCM]**

- Compétence, 3
- Poursuite, 366
- Procès-verbal de la saisie, 111
- Saisie par le percepteur, 331

### **Cour municipale – règlement**

- Acte de procédure
  - • Avocat représentant une partie, [RCM] 13
  - • Caractère (police), [RCM] 10
  - • Dépôt, [RCM] 16
  - • Désignation des parties, [RCM] 15
  - • Endos, [RCM] 13
  - • Format, [RCM] 10
  - • Modification, [RCM] 20
  - • Par écrit, [RCM] 10



## INDEX ANALYTIQUE

- • Partie non représentée, [RCM] 13
- • Précision, [RCM] 20
- • Signature, [RCM] 14
- • Assignation des témoins
- • Annulation, [RCM] 45
- • Remise, [RCM] 45
- • Bon ordre, [RCM] 33
- • Citation à comparaître
- • Annulation, [RCM] 45
- • Remise, [RCM] 45
- • Conduite à l'audience, [RCM] 38
- • Coordonnées des parties, [RCM] 9
- • Décorum, [RCM] 33
- • Demande
  - • • Par tout moyen technologique, [RCM] 46
  - • • Enregistrement sonore, [RCM] 46
  - • • Référence aux dispositions pertinentes, [RCM] 11
  - • Demande en vertu de la *Charte canadienne des droits et libertés*, [RCM] 59
  - • Dispositions réglementaires et législatives
    - • • En matière civile, [RCM] 53
    - • • En matière criminelle et pénale, [RCM] 53
  - • Document
    - • • Copie, [RCM] 7
  - • Document préparé par un médecin, un psychologue, un travailleur social ou autre expertise psychosociale, [RCM] 17
  - • Document sous pli cacheté, [RCM] 17, 18
    - • • Consultation, [RCM] 19
  - • Document technologique, [RCM] 21
  - • Dossier
    - • • Consultation, [RCM] 5, 6
    - • • Retrait, [RCM] 8
    - • • Tenue aux greffes, [RCM] 4
  - • Dossier médical, [RCM] 17
  - • Enregistrement sonore de l'instruction, [RCM] 47
    - • • Transcription ou copie, [RCM] 49
  - • Exemption, [RCM] 2
  - • Expertise de nature psychosociale, [RCM] 17
  - • Interprète, [RCM] 43
  - • Jugement
    - • • Consultation, [RCM] 5
    - • • Tenue aux greffes, [RCM] 4
  - • Matière civile
    - • • Demande, [RCM] 74
    - • • Demande pour fixation par priorité, [RCM] 77
    - • • Dossier, [RCM] 73
    - • • Dossier incomplet, [RCM] 82
    - • • Inscription par défaut, [RCM] 79
    - • • Instruction, [RCM] 82
    - • • Interrogatoire, [RCM] 76
    - • • Jugement signé sur un acte de procédure, [RCM] 81
    - • • Mise en délibéré, [RCM] 80
    - • • Mise en état du dossier, [RCM] [RCM] 78
    - • • Protocole de l'instance, [RCM] 75
    - • • Notes sténographiques, [RCM] 48
    - • Ordonnance
      - • • Consultation, [RCM] 5
      - • • Tenue aux greffes, [RCM] 4
    - • Personne en situation de handicap ou ayant besoin d'assistance, [RCM] 41
    - • Pièce
      - • • Consultation, [RCM] 6
      - • • Copie, [RCM] 7
      - • • Numérotation, [RCM] 12
      - • • Retrait, [RCM] 8
    - • Place du défendeur, [RCM] 39
    - • Plan d'argumentation, [RCM] 54
    - • Procédure criminelle et pénale
      - • • Conférence de facilitation, [RCM] 67
      - • • Conférence de gestion, [RCM] 65
      - • • Conférence préparatoire, [RCM] 66
      - • • Demande, [RCM] 58
      - • • Délai de production, [RCM] 60
      - • • Signification, [RCM] 59, 61
      - • • Directive, [RCM] 57
      - • • Juge responsable de l'instance, [RCM] 68
      - • • Présence de l'avocat, [RCM] 63
      - • • Représentation d'un avocat, [RCM] 62
      - • • Retrait d'un avocat, [RCM] 64
    - • Procédure pénale
      - • • Avis d'audition, [RCM] 70
      - • • Conférence préparatoire, [RCM] 72
      - • • Dispositions applicables, [RCM] 69
      - • • Juge responsable de la gestion d'instance, [RCM] 71
    - • Procès-verbal d'audience, [RCM] 50
      - • • En matière civile, [RCM] 50(2)
      - • • En matière criminelle et pénale, [RCM] 50(3)
    - • Querulence, [RCM] 55, 56
    - • Rapport d'expertise, [RCM] 17

## INDEX ANALYTIQUE

- Registre
- • Consultation, [RCM] 5
- • Tenue aux greffes, [RCM] 4
- Règlement remplacé, [RCM] 83
- Rôle d'audience, [RCM] 23
- • Affichage, [RCM] 26
- • Ajout d'un dossier, [RCM] 28
- • Contenu disponible en salle, [RCM] 24
- • Copie, [RCM] 25
- • Version officielle, [RCM] 27
- Salle d'audience, [RCM] 22, 33
- • Appareils technologiques, [RCM] 35
- • Demande entendue par tout moyen technologique, [RCM] 46
- • Nourriture et breuvages, [RCM] 34
- • Sécurité, [RCM] 44
- • Tenue vestimentaire, [RCM] 36
- Séance
- • Clôture, [RCM] 32
- • Conduite à l'audience, [RCM] 38
- • Heures, [RCM] 31
- • Fixation, [RCM] 30
- • Ouverture, [RCM] 32
- • Ponctualité, [RCM] 37
- Sources de doctrine et de jurisprudence, [RCM] 51, 52
- Soutien à la partie non-représentée, [RCM] 40
- Sténographe, [RCM] 48
- Technologies de l'information, [RCM] 3
- Témoignage hors la présence du tribunal
- • Enregistrement, [RCM] 48
- Témoin
- • Serment, [RCM] 42
- Transfert de dossier à un autre juge, [RCM] 29

### **Cour municipale de la Ville de Montréal** [RCM] 1

- Règlement remplacé, [TJP] 19

### **Cour supérieure du Québec**, 195

- Appel, *voir Appel à la Cour supérieure du Québec*
- Exécution des jugements, 320
- Juge en chef, 368.1
- Mise en liberté ou détention d'un témoin
- • Révision de l'ordonnance, 52
- Peine, 313
- Règlements de pratique, 368, [RPCS]

- Révision du cautionnement, 81
- Saisie
- • Par le percepteur, 331
- • Prolongation du délai de rétention, 133

### **Cour supérieure du Québec – règlements de pratique**, 368, [RPCS]

- Appel, [RPCS] 18-20, 23
- Argumentation écrite
- • Copie des références, [RPCS] 12
- • Délai, [RPCS] 11
- Audience, [RPCS] 3
- • Interdiction, [RPCS] 8
- • Ouverture de la séance, [RPCS] 5
- • Par vidéoconférence, [RPCS] 14
- • Personnes doivent se lever, [RPCS] 4, 7
- Avocat qui cesse d'occuper, [RPCS] 22
- Comparution, [RPCS] 21
- Conférence préparatoire, [RPCS] 24
- Décorum, [RPCS] 8
- Définitions, [RPCS] 2
- Demande de cautionnement, [RPCS] 23
- Demande écrite, [RPCS] 9
- • Délai de l'avis de présentation, [RPCS] 9
- Demande ou requête re contenu, [RPCS] 10
- District judiciaire, [RPCS] 1
- Enregistrement par les médias des débats et de la décision, [RPCS] 8
- Huissier-audiencier, [RPCS] 5
- Inscription au rôle, [RPCS] 13
- Jugement, [RPCS] 15
- • Transmission, [RPCS] 16
- Mise en état du dossier, [RPCS] 24-26
- Port de la toge, [RPCS] 6
- Pouvoirs du tribunal, [RPCS] 27
- Recours extraordinaire, [RPCS] 17
- Tenue vestimentaire, [RPCS] 6-7

### **Cour suprême du Canada, voir Appel à la Cour suprême du Canada**

## D

### **Décision**

- Preuve, 69

### **Déclaration de confidentialité**

- Renseignements, 120

### **Déclaration de culpabilité**, 166(1)

- Contribution, 8.1

**Déclaration sous serment**

- Mandat de perquisition, 99
- Présentation d'une demande écrite, 31
- Signification, 32

**Décret**

- Continuation, 375

**Défendeur, voir aussi Instruction; Jugement**

- Absence lors de l'instruction, 188-189, 191
- Appel à la Cour supérieure, 268
- Capacité mentale, voir **Incapacité mentale**
- De moins de 18 ans, 198
- Demande de rétractation de jugement, 250-256
- Demande préliminaire, 168-186
- Droit à une défense pleine et entière, 201
- Frais, 223
- Incapacité mentale, 213, 215-218
  - • Examen psychiatrique, 214
- Mise en liberté, 277
- Plaidoirie, 212
- Prescription, 13
  - • Interruption, 15
- Propriétaire ou locataire d'un immeuble
  - • Allégué du poursuivant, 65
- Réduction des frais, 261-264
- Représentation, 192
- Retrait d'un chef d'accusation, 12
- Seconde poursuite, 218
- Transmission du plaidoyer, 160-167

**Défense, 201-202**

**Délai, voir aussi Avis; Préavis**

- Appel à la Cour d'appel, 296
  - • Acte de comparution, 303
  - • Mémoire, 304-305, 307
  - • Mise sur un rôle spécial, 310
- Appel à la Cour supérieure, 271, [RPCS] 20
  - • Acte de comparution, 274, [RPCS] 21
  - • Demande d'audition sous forme de nouvelle instruction, 282, [RPCS] 25
- Appel du jugement ou de la décision rectifié, 248
- Avis du défendeur re allégué du poursuivant, 65
- Calcul, 17-18
- D'exécution
  - • Décision sur le caractère confidentiel d'un renseignement, 121
  - • Mandat d'amener, 45, 326

- • Mandat d'emprisonnement, 353
- • Mandat ou télémandat de perquisition, 106
- • Ordonnance de remise ou de confiscation d'une chose saisie, 140
- De comparution, 89
  - • Témoin arrêté, 50
- De rétention d'une chose saisie, 132-133
- De signification
  - • D'un acte d'assignation, 20.1, 40
  - • D'une demande, 32, 34
- Demande de rétractation de jugement, 252
- Demande préliminaire, 169
- Disposition des choses saisies re jugement, 222
- Exécution du jugement, 237
  - • Paiement des sommes dues, 327
- Instruction de la poursuite, 94
- Rapport
  - • Mandat ou télémandat de perquisition, 113
  - • Perquisition sans mandat, 114
- Témoin arrêté
  - • Mise en liberté ou détention re révision, 52
  - • Paiement des frais, 51
- Témoin en détention re audition, 53
- Transmission du plaidoyer, 160

**Demande**

- Commission rogatoire, 55
- Contestation, 33
- D'appel sous forme d'une nouvelle instruction, 282, [RPCS] 25
- D'autorisation, 10
- D'emprisonnement, 52, 346
- D'être acquitté, 210
- De mandat de perquisition, 98
- De rectification de jugement, 244, 249
- De réduction de frais, 261-264
- De rétractation de jugement
  - • Demande du défendeur, 250-256
  - • Demande du poursuivant, 257-260
- Permission d'appeler re Cour d'appel, 296
- Signification, 32

**Demande écrite**

- Contestation, 33
- Préavis, 31
- Présentation, 31
- Signification, 32

**Demande orale**

- Contestation, 33

## INDEX ANALYTIQUE

- Préavis, 30
- Présentation, 30
- Demande préliminaire**, 146(7), 157.1, 168-186
  - Changement de district, 174(2), 176-177
  - Décision re juge lié, 196
  - Décision reportée, 171
  - Détails sur l'infraction, 174(3), 178, 186
  - Dilatoire, 173
  - Frais, 186
  - Instruction, 170
  - Instruction conjointe, 182
  - Instruction séparée, 174(6), (7), 181, 183
  - Manifestement mal fondée, 173
  - Modification
    - • D'un chef d'accusation, 174(4), 179, 186
    - • Du constat d'infraction, 174(5), 180-180.1, 186
  - Objet, 174
  - Préavis, 169
  - Présentation, 168-169
  - Réduction de l'amende, 180.1
  - Rejet d'un chef d'accusation, 174(8), 184
  - Signification, 169
  - Tardive, 172
  - Transfert de dossier, 174(1), 175
- Désistement**
  - Appel à la Cour supérieure, 280
- Détention**, 239-240, 242
  - D'une personne arrêtée, 92-93
- Détention d'un témoin**
  - Délai d'audition, 53
  - Frais, 51
  - Ordonnance, 51, 53
  - • Révision, 52
- Directeur de la protection de la jeunesse**, 48, 88
- Directeur des poursuites criminelles et pénales**, 9(1.1), 10-11.1, 69-70.1, 268, 278, 299, 301, 311, 366
- Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement et autres frais inhérents**, [IAPT] 3
- Dispositions transitoires**
  - Acte de procédure rédigé avant le 1<sup>er</sup> novembre 1993, 378-379
  - Acte de procédure rédigé avant le 1<sup>er</sup> octobre 1990, 378-379
  - Ajournement, 398
  - Appel, 384
  - Arrêté, décret et règlement continués, 375
  - Chose saisie, 389, 397
  - Comparution, 393
  - Constat d'infraction, 391
  - Dispositions des municipalités locales, 376
  - Effet continué, 377
  - Exécution des jugements, 385
  - Instruction en première instance ou appel, 395
  - Jugement, 396, 399
  - Mandat d'amener, 380, 401
  - Mandat d'emprisonnement, 382
  - Mandat de perquisition, 381
  - Mots substitués, 373
  - Peine d'emprisonnement, 385, 402
  - Plaidoyer, 392, 394
  - Poursuite, 372, 383, 386-388
  - Rectification et rétractation de jugement, 384
  - Réduction de frais, 400
  - Validité des actes de procédure, 390
- District judiciaire**
  - Appel à la Cour d'appel, 294
  - Appel à la Cour supérieure, 270
  - Changement re demande préliminaire, 174(2), 176-177
  - Exécution des jugements, 316
  - Infraction dans plus d'un, 143
  - Introduction de la poursuite, 142, 146(3)
  - Jugement présumé rendu, 165, 222
  - Lieu de la poursuite, 187
  - Rectification de jugement, 244
  - Réduction des frais, 262
  - Rétractation de jugement, 250, 257
- Document**
  - Attestation d'envoi, 66.1, 73(3.1)
  - Copie, 68
- Dossier de la poursuite**
  - Transfert
    - • Absence de compétence, 175
    - • Demande préliminaire, 174(1)
- Droit à la protection de la vie privée**, 126, 141.1
- Droit à une défense pleine et entière**, 38, 201

## INDEX ANALYTIQUE

**Droit d'appel**, 269, 293

**Droit de poursuite**, 9-13

### E

#### **Emprisonnement**

- Défendeur en défaut de paiement, 324
- Exécution, 239
- Frais d'exécution re exception, 317
- Interruption, 240
- Peine, 166.1, 231, 235, 237-238, 242
- Période de détention, 239
- Recouvrement de la contribution, 8.1

#### **Emprisonnement pour défaut de paiement des sommes dues**

- Application, 345.3
- Arrestation, 354
- Attestation de l'état du défendeur, 356
- Début de la période, 350
- Demande, 346
  - • Préavis, 346
- Durée totale, 348, 352, 366
- Lieu de détention, 356
  - • Remise du mandat, 357
- Mandat, 347
  - • Durée de l'emprisonnement, 352
  - • Exécution, 353
  - • Nullité, 353
  - • Renouvellement, 353
- Mise en liberté, 362
- Paiement des sommes dues, 358-361
  - • Reçu, 362
- Période continue, 349, 366.1
- Périodes consécutives, 351
- Personne de moins de 18 ans, 346, 356-357, 366.2
- Pouvoirs de l'exécutant, 355
- Réduction, 361

#### **Erreur administrative**

- Demande de rétractation de jugement, 257

#### **Erreur de droit**

- Appel à la Cour supérieure, 286

**Établissement d'entreprise**, 20, 21

**Établissement de détention**, 22

**État mental**, *voir* **Incapacité mentale**

**Examen psychiatrique**, 214

#### **Excuse**

- Règles applicables, 60

**Exécution des jugements**, 237, 245-246, 269

- Cautionnement, 321
- Condition financière du défendeur, 322.2
- Défendeur en défaut de paiement
  - • Accès à l'information disponible au gouvernement, 323
- Demande de paiement, 322-322.1
- District judiciaire, 316
- Frais, 317
  - • Ordonnance, 320
- Juge compétent, 316
- Mandat d'amener, 324
  - • Contenu, 326
  - • Nullité, 326
- Paiement des sommes dues, 325, 345.1
  - • Délai additionnel, 327
  - • Par versements, 328
- Percepteur, *voir* **Percepteur**
- Recouvrement des sommes dues, 315
- Saisie, 329-331
- Saisie d'un véhicule, 332.1-332.3
- Saisie immobilière, 332
- Somme due par l'État, 319
- Sommes dues par un défendeur, 318
- Suspension des procédures, 247, 255-256, 260, 276, 297
- Travaux compensatoires, 332(2), 333-345.1

#### **Extrait d'un registre**

- Preuve, 67

### F

**Fonds Accès Justice**, 8.1

**Fonds affecté à l'aide aux personnes victimes d'infractions criminelles**, 8.1

**Fonds consolidé du revenu**, 318-319

**Fouille**, 109

- Communications d'un journaliste, 8.2

**Frais**, [TJP]

- Ajournement, 197
- Appel à la Cour d'appel
  - • Désistement, 311
  - • Refus, 299
- Appel à la Cour supérieure

## INDEX ANALYTIQUE

- • Demande d'audition sous la forme d'une nouvelle instruction, 282, [RPCS] 25
- • Rejet, 279, 289, [RPCS] 23
- Applicables aux personnes âgées de moins de 18 ans, [FJP]
- Assumés par le percepteur, [TJP] 13(12)-14
- Cautionnement, [TJP] 4-5
- Constat d'infraction, 8.1, 146(9), 148, 157.1
- • Assignation de témoin, 63
- • Plaidoyer présumé, 161-163
- Copie d'une chose saisie ou d'un document, [TJP] 3
- D'exécution, 8.1, 317
- D'immobilisation, de remorquage ou de remisage d'un véhicule, 332.3
- De greffe, [TJP] 1
- Demande préliminaire, 172, 186
- Dépositions des témoins, [TCC] 15
- En première instance ou en appel, [TJP] 2
- Examen de la chose saisie, 117, 122
- Exécution du jugement, 8.1, 317, [TJP] 13
- *Habeas corpus*, 265, [TJP] 12
- Indemnité accordée au témoin, [TJP] 6
- Indexation, [TJP] 16
- Jugement, 223, 237
- Paiement, 162, 166.2, 320
- Paiement partiel, 164
- Pourvoi en contrôle judiciaire, 265, [TJP] 12
- Rectification de jugement, 249, [TJP] 8
- Réduction de, 261-264, [TJP] 9-10
- Rétractation de jugement, 254, [TJP] 11
- Témoin arrêté, 51
- Témoin défaillant, [TJP] 7

### **Frais applicables aux personnes âgées de moins de 18 ans, [FJP]**

- Copie d'une chose saisie ou d'un document, [FJP] 4
- De greffe, [FJP] 2
- Demande de/en
- • *Habeas corpus*, [FJP] 10
- • Pourvoi en contrôle judiciaire, [FJP] 10
- • Rectification de jugement, [FJP] 6
- • Réduction de frais, [FJP] 8
- • Rétractation de jugement, [FJP] 9
- Dépositions des témoins, [FJP] 12
- En première instance ou en appel, [FJP] 3
- Exécution du jugement, [FJP] 11
- Indexation, [FJP] 13
- Montant total, [FJP] 14

- Ordonnance de réduction des frais, [FJP] 7
- Témoin défaillant, [FJP] 5

## G

**Gazette officielle du Québec**, 368, 368.2, [FJP] 13, [TJP] 16

**Gendarmerie royale du Canada**, [IAPT] 3(3)b

### **Gouvernement**

- Règlements, 367
- Règlements de pratique, 368

### **Grefe du tribunal**

- Attestation d'envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)
- Désistement d'appel, 280
- Dossier après jugement rendu en appel, 290

### **Greffier**, 10-12

- Assignation d'un témoin, 35, 37, 41
- Avis pour le prononcé de la peine, 166.1
- Changement de district, 176-177
- Maintien d'un témoin en détention, 53
- Preuve, 69
- Suspension du prononcé du jugement, 220
- Transmission du dossier à la Cour supérieure re appel, 273

### **Greffier de la Cour d'appel, voir aussi Cour d'appel du Québec en matière criminelle – règles**

- Appel accordé, 300-302
- Désistement, 311
- Rôle d'audition, 307, 309-310

### **Greffier de la Cour supérieure**

- Rôle d'audition, 275

### **Greffier du tribunal de première instance**

- Transcription du dossier, [RCA] 29-30
- Transmission du dossier, [RCA] 27

## H

**Habeas corpus**, 265, 291(2)

**Huis clos**, 119, 194

### **Huissier**

- Mandat d'emprisonnement, 353
- Saisie d'un véhicule, 332.1
- Signification par, 19, 21-22, 42(1)
- Témoin re mandat d'amener, 45

## INDEX ANALYTIQUE

### **Hypothèque légale, [TJP] 13(12)**

## I

### **Immunité de poursuite**

- Rejet d'un chef d'accusation, 184(3)

### **Incapacité mentale**

- Du défendeur, 213-217, 286

### **Infraction, voir aussi Instruction; Peine**

- Description au constat, 150-155
- Détails re demande préliminaire, 174(3), 178, 186
- Information concernant une personne de moins de 18 ans, 194.1
- Nouvelle poursuite, 185

### **Infraction à un règlement municipal**

- Constat d'infraction, 8.1

### **Infraction à une loi**

- Constat d'infraction, 8.1
- Sanction pénale, 1

### **Infraction relative à la circulation**

- Dispositions, 363-366.2
- Saisie du véhicule, 332.1-332.3

### **Infraction relative au stationnement, 146(2)**

- Dispositions, 363-366.2
- Saisie du véhicule, 332.1-332.3
- Signification du constat, 157.2, 158

### **Instruction**

- Absence de compétence du juge, 206
- Absence du défendeur, 188-189, 191
- Absence du poursuivant, 188, 191
- Ajournement, 188-191, 193, 197, 199, 213, 253, 259
- • Continuation, 200
- Audience publique, 194
- Audition des témoins, 203
- Avis, 166(2)
- Conduite de la poursuite, 201
- Conjointe, 182
- Continuation, 217-218
- Contre-preuve, 202
- Défendeur de moins de 18 ans, 198
- Défendeur en détention, 199
- Défense, 201-202
- Demande de rétractation de jugement, 253, 259
- Demande préliminaire, 168-186

- Fait nouveau, 211
- Frais, 197
- Incapacité mentale du défendeur, 213, 215-218
- • Examen psychiatrique, 214
- Juge lié, 196
- Jugement, 188, 193, 195
- Jugement par défaut, 189, 191
- Lieu de la poursuite, 187
- Modification du chef d'accusation, 209
- Nouvelle poursuite, 218
- Nouvelle re appel à la Cour supérieure, 287
- Objection à la preuve, 208
- Personne âgée de moins de 18 ans, 194.1
- Plaidoirie du défendeur, 212
- Preuve close, 210
- Preuve du poursuivant, 202
- Rejet d'un chef d'accusation, 207
- Rejet de la poursuite, 190
- Représentation par procureur, 192
- Séparée, 174(6), (7), 181, 183
- Suspension, 215, 217-218
- Témoignage, 203-205
- Transfert du dossier, 206

### **Instruction des poursuites que le défendeur est réputé ne pas contester**

- Dispositions applicables, 218.2
- Dispositions non applicables, 218.7, 228.3
- District judiciaire, 218.3
- Dossier, 218.4
- Examen fait par le juge, 218.5
- Jugement déclarant coupable le défendeur, 228.1
- • Amende, 228.1
- • Signification au défendeur, 228.2
- Jugement par défaut, 218.4
- Vérification du constat d'infraction, 218.5, 228.1
- • Correction, 218.6

### **Intérêt de la justice, 126**

### **Interprète, 204**

### **Introduction de la poursuite, voir aussi Appel**

- District judiciaire, 142-143

### **Irrégularité**

- Signification d'un acte de procédure, 29

## J

**Jour**

- Calcul des délais, 17
- Férié, 17-18, 106

**Journaliste**

- Communications, 8.2

**Juge, voir aussi Cour d'appel du Québec; Cour du Québec; Cour municipale; Cour supérieure du Québec**

- Absence de compétence, 206
- Assignation d'un témoin, 35, 37, 41
- • Autorisation requise, 38
- Assigné comme témoin, 38(2), 40-41
- Autorisation à poursuivre, 9(3), 10
- Cautionnement, 77
- • Révision, 80
- Commission rogatoire, 54
- • Compétence, 55
- Culpabilité du défendeur, 148
- Demande préliminaire, 168-186
- Exécution des jugements, 316
- Infraction imputable à un propriétaire ou exploitant de véhicule lourd, 158.1
- Instruction, *voir* **Instruction**
- Interruption de la prescription, 15
- Jugement, *voir* **Jugement**
- Lié, 196
- Mandat d'amener un témoin, 42(2)-45
- • Maintien en détention, 53
- • Remise en liberté, 51
- Mandat d'emprisonnement, 347
- Mandat de perquisition, 102-103, 106
- • Examen de la chose saisie, 122
- Mandat général, 141.1-141.4
- Perquisition, 107
- • Ordonnance interdisant ou restreignant l'accès à certains renseignements ou documents ou interdisant leur communication, 124-128.1
- Perquisition à l'égard de renseignements confidentiels
- • Décision sur le caractère confidentiel du renseignement, 118-121
- • Examen de la chose saisie, 117
- Pouvoirs, 3-4, 368, 370
- Réduction des frais, 261-264
- Retrait d'un chef d'accusation, 12

- Saisie
- • Confiscation de la chose, 137
- • Destruction d'une chose, 131
- • Juge compétent, 141
- • Litige quant à la possession de la chose, 135
- • Remise de la chose, 138-139
- • Rétention de la chose, 136
- • • Prolongation du délai, 133
- • Vente d'une chose périssable, 130
- Signification d'un acte d'assignation
- • Réduction du délai, 41
- Signification d'un acte de procédure, 24
- • Irrégularité, 29
- Substitution, 195
- Télémandat de perquisition, 100, 102-103, 106

**Juge de paix**

- Pouvoirs, 3

**Juge en chef du Québec, 368.1, 368.2****Jugement, 187-189, 191, 193, 195, 219, voir aussi Peine**

- Acquittement du défendeur, 221
- Appel à la Cour d'appel, 291-314
- Appel à la Cour supérieure, 266-290
- Audition préalable, 224
- Avis, 322
- Contribution, 8.1
- Date, 227-228
- Délai d'appel, 248
- Disposition des choses saisies, 222
- Exécution, *voir* **Exécution des jugements**
- Final, 225
- Frais, 223
- Infraction de moindre gravité re culpabilité, 221
- Oral, 227
- Par défaut, 189, 191
- Plusieurs chefs d'accusation, 220
- Preuve, 69
- Procès-verbal, 220, 226
- Rectification, 243-249
- Rétractation
- • À la demande du défendeur, 250-256
- • À la demande du poursuivant, 257-260
- Substitution de juge, 195
- Suspension du prononcé du jugement, 220



INDEX ANALYTIQUE

**Justification**

- Règles applicables, 60

**L**

**Licence**

- Preuve, 66

**Lieu d'introduction de la poursuite**, 142-143

**Lieu de la poursuite**, 187

**Loi**

- Interprétation, 2

*Loi concernant l'application de certaines dispositions du Code de procédure pénale et modifiant diverses dispositions législatives* (L.Q. 1992, c. 61), 375, 377-379, 386-388, 398

*Loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information* (chapitre C-1.1), 61

*Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds* (chapitre P-30.3), 158.1

*Loi constitutionnelle de 1982*, [RCAMP] 37c), [RCQ] 92

*Loi des cités et villes* (S.R. 1964, c. 193), 372(7)

*Loi favorisant la réforme du cadastre québécois* (chapitre R-3.1), [TJP] 13(12)

*Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant l'application du Code de procédure pénale* (L.Q. 1990, c. 4), 375-379, 385

*Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (L.C. 1996, ch. 19), [RCM] 53, [RCQ] 92

*Loi sur l'administration publique* (chapitre A-6.01), 340

*Loi sur l'assurance maladie* (chapitre A-29), [TJP] 13(12)

*Loi sur la fonction publique* (chapitre F-3.1.1), 340, [IAPT] 3

*Loi sur la formation et la qualification professionnelles de la main-d'œuvre* (chapitre F-5), 340

*Loi sur la preuve au Canada* (L.R.C. (1985), ch. C-5), 61, 141.7, [RCAMP] 37c), [RCM] 53, [RCQ] 92

*Loi sur la protection de la jeunesse* (chapitre P-34.1), [RCQ] 1, 125-128, 131

*Loi sur la protection du consommateur* (chapitre P-40.1), [RCM] 53

*Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction* (chapitre Q-1), 371

*Loi sur la santé et la sécurité du travail* (chapitre S-2.1), 341

*Loi sur le bâtiment* (chapitre B-1.1), 340, 371

*Loi sur le camionnage* (chapitre C-5.1), 390(4)

*Loi sur le ministère du Revenu* (chapitre M-31), [FJP] 11(11), [TJP] 13(10)

*Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes* (L.C. 2000, ch. 7), 141.6

*Loi sur le transport* (chapitre T-12), 390(4), [FCI] 33(4)

*Loi sur le transport par taxi* (chapitre T-11.1), 390(4), [FCI] 33(2)

*Loi sur les banques* (L.C. 1991, ch. 46), 141.6

*Loi sur les cours municipales* (chapitre C-72.01), [RCM] 1

*Loi sur les décrets de convention collective* (chapitre D-2), 340

*Loi sur les dépôts et consignations* (chapitre D-5), 130

*Loi sur les maîtres électriciens* (chapitre M-3), 340

*Loi sur les maîtres mécaniciens en tuyauterie* (chapitre M-4), 340

*Loi sur les normes du travail* (chapitre N-1.1), 340

*Loi sur les poursuites sommaires* (chapitre P-15), 380-382, 385

*Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction* (chapitre R-20), 340

## INDEX ANALYTIQUE

*Loi sur les services de santé et les services sociaux (chapitre S-4.2), 7*

*Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris (chapitre S-5), 7*

*Loi sur les tribunaux judiciaires (chapitre T-16), 368*

*Loi visant à aider les personnes victimes d'infractions criminelles et à favoriser leur rétablissement (2021, c. 13), 8.1*

**Longueuil (Ville), [TJP] 20**

### M

#### **Maison d'habitation**

- Arrestation, 46, 94.1-94.9, 354

#### **Mandat d'amener**

- Arrestation dans une maison d'habitation, 94.1-94.9
- Défendeur en défaut de paiement, 324, 326
- Un témoin, voir **Témoin – mandat d'amener**

#### **Mandat d'arrestation**

- Arrestation dans une maison d'habitation, 94.1-94.9

#### **Mandat d'emprisonnement**

- Arrestation dans une maison d'habitation, 94.1-94.9
- Défendeur en défaut de paiement, 346-347
- Durée de l'emprisonnement, 352
- Exécution, 353
- Nullité, 353
- Personne mise en liberté, 93
- Renouvellement, 353
- Témoin mis en liberté, 52

#### **Mandat d'entrée, 94.1-94.9**

- Avis à la personne qui se trouve dans une maison d'habitation, 94.5
- Conditions d'exercice, 94.6
- Connaissance du mandat, 94.7
- Délivrance, 94.9
- Demande, 94.2
- Mentions, 94.8
- Modalités, 94.4
- Motifs, 94.3

#### **Mandat de perquisition, 96, voir aussi Télémandat de perquisition**

- Contenu, 104
- Déclaration écrite et sous serment, 99
- Délivrance, 102-103
- Demande, 98
- Demande orale, 99
- Examen, 123(1)
- Exécution, 105
- Délai, 106
- Rapport écrit, 113, 123(4)
- Signature, 102
- Source d'information, 99

#### **Mandat général, 141.1-141.4**

- Avis de perquisition, 141.3
- Dispositions applicables, 141.4
- Modalités, 141.2

#### **Mémoire de l'appelant, 304-308, [RCA] 35-43**

- Annexes, [RCA] 39
- Argumentation, [RCA] 36
- Contenu, [RCA] 35
- Définition, [RCA] 3
- Dépôt et notification, [RCA] 42
- Exposé conjoint des faits, [RCA] 37
- Mentions finales, [RCA] 40
- Nombre de pages, [RCA] 38
- Non-conformité, [RCA] 43
- Partie confidentielle, [RCA] 11
- Présentation, [RCA] 41
- Version technologique, [RCA] 12-13

#### **Mesures alternatives, 333, 336-338**

#### **Ministère**

- Attestation d'envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)

#### **Ministère de la Sécurité publique, [RCQ] 17**

#### **Ministre, 38(1), 40-41**

- **Ministre de la Justice, 204, 322, 367.1, 368.2, 368.2, [TJP] 13(12), 16, [IAPT] 9**
- Application du Code, 369

#### **Ministre des Finances, 139, 319**

#### **Ministre du culte, 115**

#### **Ministre du Revenu, 137, 139, 318**

#### **Mise en liberté**

- Défendeur en défaut de paiement, 324, 362

## INDEX ANALYTIQUE

- Défendeur qui interjette appel du jugement
- • À la Cour d'appel, 298, [RCA] 31
- • À la Cour supérieure, 277, 288
- • À la Cour suprême du Canada, 314
- Personne arrêtée, 92-94
- Personne arrêtée en train de commettre une infraction, 75
- Personne qui refuse de donner nom et adresse, 74, 90
- Personne qui refuse de payer un cautionnement, 79

### **Mise en liberté d'un témoin arrêté**

- Cautionnement, 51
- Mandat d'emprisonnement, 52
- Ordonnance, 51, 53
- • Révision, 52

### **Mots substitués, 373**

#### **Moyen technologique**

- Application du Code, 2.2
- Comparution, 89.1
- Déposition d'un témoin, 188
- Signification, 19

#### **Moyens de défense**

- Règles applicables, 60

#### **Municipalité**

- Dispositions transitoires, 376
- Saisie d'un véhicule, 332.1

## N

### **Notification d'un acte de procédure, voir Signification ou notification**

**Nouvelle poursuite, 185, 218**

## O

### **Ordonnance de communication visant les tiers, 141.5-141.12**

- À une institution financière, 141.6
- Demande présentée en la seule présence du demandeur, 141.11
- Dispositions non applicables, 141.12
- Divulgence interdite, 141.9
- Document réputé original, 141.7
- Modification ou révocation, 141.10
- Renseignements requis, 141.6
- Renseignements tendant à incriminer ou exposer à une procédure ou pénalité, 141.8

**Ordonnance de probation, 166.1**

### **Ordonnance interdisant ou restreignant l'accès à certains renseignements ou documents ou interdisant leur communication, 124-128.1, voir aussi Perquisition**

- Demande, 127
- Perquisition effectuée sans mandat ou télémandat, 128
- Pouvoir du juge, 126
- Renseignements dont la divulgation risque de mettre en danger la vie ou la sécurité d'une personne, 125
- Révision de la décision, 128.1

### **Organisme du gouvernement**

- Attestation d'envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)

**Outrage au tribunal, 8, 90**

## P

### **Parents**

- D'un témoin arrêté re avis, 48
- Signification
- • Acte de procédure, 28
- • Constat d'infraction, 159, 198
- • Demande d'emprisonnement, 346

### **Peine, 146(8), 148-149, voir aussi Jugement**

- Amende, 232-233
- Circonstances de l'infraction, 229
- Consécutive, 241
- Contestation, 148(4), 161, 166(1)
- D'emprisonnement, 166.1, 231, 235, 237-240, 242
- Durée de l'infraction, 230
- Exécution du jugement, 237
- Minimale, 235
- Personne de moins de 18 ans, 233
- Personne morale, 234
- Récidive, 236

### **Pénitencier, 22**

### **Percepteur**

- Assignation du défendeur, 322.1
- Bref de saisie-arrêt, 330-331
- Condition financière du défendeur, 322.2
- Débours, [TJP] 13(12)-14
- Défendeur en défaut de paiement, 323

## INDEX ANALYTIQUE

- • Infraction en matière de circulation routière et de stationnement, 364
  - Demande d'emprisonnement, 346
  - Désignation, 322
  - Mandat d'amener, 324
  - Paiement des sommes dues, 345.1
    - • Délai additionnel, 327
    - • Par versements, 328
  - Remise des frais, 345.2
  - Saisie, 329
    - • Cour compétente, 331
    - • Règles applicables, 330
  - Saisie d'un véhicule, 332.1-332.3
  - Saisie immobilière, 332
  - Travaux compensatoires, 333-345
- Permis**
- Preuve, 66
- Permis de conduire, 364**
- Perquisition, voir aussi Saisie**
- Avis, 112
  - Communications d'un journaliste, 8.2
  - Définition, 95
  - Données sur un support technologique, 109.1
  - Endroit visé, 109
  - Examen des documents, 123
  - Exigences préalables, 108
  - Fouille, 109
  - Mandat, 96, *voir aussi* **Mandat de perquisition; Télémandat de perquisition**
  - Ordonnance interdisant ou restreignant l'accès à certains renseignements ou documents ou interdisant leur communication, 124-128.1
  - Personne autorisée, 107
  - Saisie, 109-112
  - Sans mandat, 96-97
  - • Rapport, 114, 123(3)
- Perquisition à l'égard de renseignements confidentiels, 115-121**
- Décision sur le caractère confidentiel du renseignement, 118-120, 292
  - • Exécution, 121
  - Examen de la chose saisie, 117
  - Opposition à la saisie, 116
  - Prêtre ou ministre du culte, 115
  - Secret professionnel, 115
- Personne âgée de 18 ans ou plus, 6**
- Cautionnement, 77
- Personne âgée de moins de 14 ans, 5**
- Personne âgée de moins de 18 ans, 6**
- Amende, 233
  - Arrestation, 88
  - • À titre de témoin, 48, 51
  - Cautionnement interdit, 76, 92
  - Détention, 7
  - Emprisonnement pour défaut de paiement des sommes dues, 346, 356-357, 366.2
  - Frais, [FJP]
  - Information interdite, 194.1
  - Instruction, 198
  - Signification aux parents, 28, 159, 198, 346
  - Travaux compensatoires, 334
- Personne arrêtée**
- Comparution par un moyen technologique, 89.1
- Personne chargée de l'application d'une loi**
- Mandat de perquisition, 98
  - Perquisition, 107
  - Pouvoirs d'agent de la paix, 87
- Personne en détention**
- Assignée comme témoin, 38(3)
  - Instruction re ajournement, 199
  - Signification d'un acte de procédure, 22
- Personne morale**
- Exécution de jugements re demande de paiement, 322.1
  - Peine, 234
  - Représentation, 192
  - Signification ou notification d'actes de procédure, 20, 21, 23
- Photographie prise par un système de détection, 157.2, 158.0.1, 218.4**
- Plaidoirie du défendeur, 212**
- Plaidoyer**
- Constat d'infraction, 146(6), (9)
  - Signification du constat d'infraction re présomption, 157.1
- Plaidoyer – transmission, 160-167**
- Avis d'audition, 166
  - Avis pour le prononcé de la peine, 166.1
  - Cautionnement présumé, 164
  - Délai, 160, 166.2

## INDEX ANALYTIQUE

- Preuve, 167
  - Plaidoyer de culpabilité**, 91, 141, 146(6), (9)
    - Acceptation ou refus, 193
    - Amende, 161
    - Contestation de la peine, 148(4), 161, 166(1)
    - Contribution, 8.1
    - Culpabilité présumée, 165, 222
    - Frais, 148(2), 161, 186
    - Jugement présumé rendu, 165, 222
    - Présumé, 162
  - Plaidoyer de non-culpabilité**
    - Avis d'audition, 166(2)
    - Demande préliminaire, 168-169
    - Instruction, 188
    - Lieu de la poursuite, 187
    - Présomption, 163
  - Poste**
    - Signification ou notification, 19-20.1, 23, 42(1), 157.1
  - Poursuite devant une instance disciplinaire**, 1
  - Poursuite pénale**
    - Constat d'infraction re signification, 156
    - Dispositions transitoires, 372-402
    - Introduction de la poursuite, 142-143
    - Prescription, 14
  - Poursuivant**, 9
    - Absence lors de l'instruction, 188, 190-191
    - Appel à la Cour supérieure, 268, 286
    - Attestation d'envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)
    - Autorisation à poursuivre, 10
    - Conduite de la poursuite, 201
    - Constat d'infraction, 64-65
    - Demande de rétractation de jugement, 257-260
    - Frais, 223
    - Programme d'adaptabilité des règles relatives à la poursuite, 159.1-159.5
    - Représentation, 192
    - Retrait d'un chef d'accusation, 12
    - Sans autorité pour poursuivre, 16
  - Pourvoi en contrôle judiciaire**, 265, 291(2)
  - Préavis**
    - Appel à la Cour d'appel
      - Absence de mémoire, 307
  - Acte de comparution, 303
  - Mise en liberté du défendeur, 298
  - Appel à la Cour supérieure
    - Acte de comparution, 274, [RPCS] 21
    - Mise en liberté du défendeur, 277, 288
  - Changement de district, 177
  - Demande d'emprisonnement, 346
  - Demande de commission rogatoire, 55
  - Demande préliminaire, 169
  - Incapacité mentale du défendeur, 216
  - Instruction séparée, 183
  - Perquisition à l'égard de renseignements confidentiels
    - Ordonnance sur le caractère confidentiel du renseignement, 118
  - Présentation
    - D'une demande écrite, 31
    - D'une demande orale, 30
  - Rectification de jugement, 246
  - Rétractation de jugement, 255, 258
  - Révision
    - De l'ordonnance de mise en liberté ou de détention, 52, 93
    - Du cautionnement, 80-81
  - Saisie
    - Confiscation de la chose, 137
    - Destruction de la chose, 131
    - Examen de la chose, 122
    - Litige quant à la possession de la chose, 135
    - Remise de la chose, 138
    - Rétention de la chose, 133, 136
    - Vente d'une chose périssable, 130
  - Signification, 32
- Prescription**, 13, 14-16, 368.2
- Interruption, 15, 146(4.1)
  - Non-interruption, 16
  - Rejet d'un chef d'accusation, 184(2)
- Présentation des demandes**, 30-34
- Prêtre**, 115
- Preuve**
- Acquittement du défendeur, 69, 210
  - Appel à la Cour d'appel, 312
  - Appel à la Cour supérieure, 283, 285
  - Arrêt des procédures, 69
  - Assignation ou citation d'un témoin
    - Autorisation du juge, 38

## INDEX ANALYTIQUE

- Certificat, licence, permis ou autorisation, 66
- Contre-preuve, 202
- Copie d'un document, 68
- De nécessité re prolongation du délai de rétention d'une chose saisie, 133
- Déclaration de culpabilité d'un défendeur, 69
- Déposition recueillie par un commissaire, 58
- Du poursuivant, 202
- Envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)
- Extrait d'un registre, 67
- Fait nouveau, 211
- Objection, 208, 292
- Règles applicables, 60-61
- Retrait ou rejet d'un chef d'accusation, 69
- Signature, 71
- Suspension des procédures, 69
- Transmission du plaidoyer, 167

### **Procédé électronique**

- Signification, 20.1

### **Procédure**

- État d'urgence, 368.2
- Modification ou nouvelle règle, 368.1

### **Procédure préalable à l'instruction, 160**

### **Procès-verbal**

- Preuve, 69

### **Procureur**

- Assignation ou citation de témoin, 37
- Représentation, 192

### **Procureur aux poursuites criminelles et pénales, 70**

- Signature, 70.1

### **Procureur général, 9(1), 11-11.1, [IAPT] 9**

- Appel à la Cour supérieure, 268
- Arrêt des procédures, 11(3)
- Continuation de la poursuite, 11(4)
- Intervention en appel, 11(2)
- Intervention en première instance, 11(1)
- Personne autorisée à agir en son nom, 70
- Poursuite, 366
- Pouvoirs, 11

### **Programme d'adaptabilité des règles relatives à la poursuite, 159.1-159.5, 184(9), 184(10), 257, 259, 333, 367.1**

- Ajournement de l'instruction, 159.3
- Objet, 159.1
- Offre au défendeur, 159.2

- Retrait des chefs d'accusation, 159.5
- Retrait du consentement, 159.4

### **Projet pilote sur les droits de la personne, 368.1**

## R

### **Rapport d'infraction, voir aussi Constat d'infraction**

- Abrégé, [FRI] 16(2), Ann. II
- • Première page ou pages-écrans, [FRI] 19
- Définition, [FRI] 3
- Dispositions transitoires, [FRI] 22
- Forme, [FRI] 1
- Formulaire, [FRI] 4
- Général, [FRI] 16(1), Ann. I
- • Matérialisation, [FRI] 19
- • Première page ou pages-écrans, [FRI] 17
- Page additionnelle, [FRI] 20-21, Ann. VIII
- Portant une attestation de matérialisation, [FRI] 16, Ann. III
- Règlement, [FRI] 2
- Support électronique, [FRI] 5, 8, 11
- • Données informatiques, [FRI] 6
- • Matérialisé sur un formulaire, [FRI] 6, 13-15
- • Pages-écrans, [FRI] 7
- Support papier, [FRI] 5, 9-10
- • Numérisation, [FRI] 12-15
- • Pages, [FRI] 7

### **Récidive, 236**

### **Rectification de jugement**

- Cas, 243
- Cour d'appel, 244
- D'office, 244
- Délai d'appel, 248
- Demande, 244
- Exécution du jugement, 245
- Préavis, 246
- Rejet re frais, 249
- Suspension des procédures, 247
- Urgence, 246

### **Réduction de frais**

- Demande accueillie, 263
- Demande écrite, 262
- Demande par le défendeur déclaré coupable par défaut, 261
- Demande rejetée, 263

## INDEX ANALYTIQUE

- Dispositions applicables, 264
  - District judiciaire, 262
- Régie de l'assurance maladie du Québec,**  
[TJP] 13(12)

### Registre

- Extrait – preuve, 67

**Règlement de procédure civile (Cour d'appel),** [RCA] 81, [RCAMP] 75

### Règlement du tribunal, 368

- Continuation, 375
- De la Cour du Québec, [RCQ]
- De la Cour supérieure du Québec, [RPCS]
- Des cours municipales, [RCM]

**Règlement sur les indemnités payables aux témoins assignés devant les cours de justice**  
(c. C-25, r. 2), [TJP] 6

### Règlementation, 367

- Continuation, 375

**Règles de la Cour d'appel du Québec en matière criminelle,** voir **Cour d'appel du Québec en matière criminelle – règles**

### Renseignements confidentiels

- Perquisition, 115-121, 292

### Résidence, 20, 21, 23

### Rétractation de jugement à la demande du défendeur

- Délai, 252
- Demande, 250
- Demande accueillie, 253
- Demande écrite, 251
- Demande orale, 251
- Demande rejetée, 254
- District judiciaire, 250
- Exécution du jugement, 255-256
- Frais, 254
- Nouvelle instruction, 253
- Préavis, 255

### Rétractation de jugement à la demande du poursuivant

- Demande, 257
- Demande accueillie, 259
- Demande orale, 258
- District judiciaire, 257
- Exécution du jugement, 260
- Nouvelle instruction, 259

- Préavis, 258

### Retrait d'un chef d'accusation, 12

### Rôle d'audience

- Appel à la Cour supérieure, 275

## S

### Saisie, 109, 112

- Communications d'un journaliste, 8.2
- Confiscation de la chose, 137, 140
- D'un véhicule, 332.1-332.3
- Destruction de la chose, 131
- Examen de la chose, 122
- Garde de la chose, 129
- Immobilière, 332
- Juge compétent, 141
- Jugement re disposition des choses, 222
- Litige quant à la possession de la chose, 135
- Opposition, 116
- • Décision sur le caractère confidentiel du renseignement, 118-121, 292
- • Examen de la chose, 117
- Par le perceuteur, voir **Perceuteur**
- Procès-verbal, 110-112, 114, 123(5)
- Remise de la chose, 134, 138-140
- Rétention de la chose saisie ou du produit de la vente, 132, 136
- • Prolongation de délai, 133
- Vente d'une chose périssable, 130, 134

### Salle d'audience

- Autorité du juge, 4

### Samedi

- Jour compté, 17

### Secret professionnel

- Défendeur en défaut de paiement, 323
- Perquisition, 115-121

### Serment, 10, 26, 31, 99, 146, 205

### Signature

- Du directeur des poursuites criminelles et pénales ou d'un procureur aux poursuites criminelles et pénales, 70.1
- Mandat de perquisition, 102
- Preuve, 71

### Signification ou notification, voir aussi **Avis; Préavis**

- Acte d'assignation, 20.1, 40-41, 42(1)
- Acte de procédure, 19-29

## INDEX ANALYTIQUE

- Aux parents, 28, 159, 198, 346
- Avis d'appel à la Cour d'appel
  - • Désistement, 311
- Avis d'appel à la Cour supérieure, 272
  - • Désistement, 280
- Bref de saisie-arrêt re percepteur, 330(3)
- Constat d'infraction, 15, 16, 146(4), 156-159
- Déclaration faite sous serment, 32
- Demande écrite, 32
- Demande préliminaire, 169
- Mémoire re Cour d'appel, 304-305
- Permission d'appeler re Cour d'appel, 297
- Préavis, 32
  - • Acte de comparution re appel à la Cour d'appel, 303
  - • Acte de comparution re appel à la Cour supérieure, 274, [RPCS] 21
  - • Demande de commission rogatoire, 55
- Rectification de jugement, 247
- Rétractation de jugement, 256

### Société

- Dispositions, 2.1
- Peine, 232.1

**Société canadienne des postes**, 27

**Société de l'assurance automobile du Québec**, 364-365, [TJP] 13(3)

**Sous-ministre**, 38(1), 40-41

**Sténographie**, [PDT] 1

**Sténomasque**, [PDT] 1

**Sténotypie**, [PDT] 1

**Sûreté du Québec**, [IAPT] 3(3)a), 10

### Sursis de l'exécution du jugement

- Rectification de jugement, 247
- Rétractation de jugement, 255-256, 260

**Suspension des procédures**, voir **Jugement (exécution)**

## T

**Tarif d'honoraires et des frais de transport des huissiers (c. H-4, r. 3)**, [FJP] 3(6), 11(9), (10), [TJP] 2(6), 13(9), (10)

**Tarif des droits relatifs à la publicité foncière**, [TJP] 13(12)

**Tarif des droits relatifs à la publicité foncière et à l'application de certaines dispositions**

**transitoires relatives aux anciens registres des bureaux d'enregistrement**, [TJP] 13(12)

**Tarif des droits relatifs au registre des droits personnels et réels mobiliers**, [TJP] 13(12)

**Tarif des honoraires pour la prise et la transcription des dépositions des témoins (c. S-33, r. 3)**, [FJP] 12, [RCAMP] 27, 65, [TJP] 15

**Tarif judiciaire en matière pénale (c. C-25.1, r. 2)**, [FJP] 6(15), (16), 13, [RCAMP] 16

**Télécopieur**, 20.1

**Télémandat**, voir aussi **Mandat général**

**Télémandat de perquisition**, 96

- Contenu, 104
- Délivrance, 102-103
- Demande, 98-99, 101
- Devoirs du juge, 100
- Examen, 123(2)
- Exécution, 105
- • Délai, 106
- Procès-verbal, 100, 123(2)
- Rapport écrit, 113, 123(4)

**Témoignage**, 204

- Appel sous la forme d'une nouvelle instruction, 283
- Autorisation à poursuivre, 10
- Commission rogatoire, 54
- Obligatoire, 203
- Traduction, 204
- Transcription, 205

**Témoïn**

- Acte d'assignation, 35, 37-38
- • Signification, 20.1, 40
- Agent de la paix, 20.1
- Allocation pour les repas, le coucher et le transport, [IAPT] 3
- Assignation ou citation, 35-53, 285, 312
  - • Autorisation du juge, 38
- Assigné en vertu d'un acte provenant d'une autre province ou territoire du Canada, 35.1
- Assigné par le poursuivant, [IAPT] 1, 9
- Audition, 203
- Calcul de la perte de temps, [IAPT] 2.1
- Commission rogatoire, 54-59
- Comparution, 36
- Comparution à distance, [IAPT] 3, 4



## INDEX ANALYTIQUE

- Comparution pendant plusieurs jours, [IAPT] 6
  - Constat d'infraction, 63
  - Définition, [IAPT] 1
  - Déposition, 188, [PDT]
  - Déposition à distance, 61
  - Expert, 188.1, [IAPT] 2
  - Frais, [IAPT] 11
  - Indemnité, [TJP] 6, [IAPT]
  - Indemnité pour perte de temps, [IAPT] 2
  - Juge, 38(2), 40-41
  - Mandat d'amener, voir **Témoignage – mandat d'amener**
  - Ministre, 38(1), 40-41
  - Obligations, 35-36
  - Personne en détention, 38(3), 39
  - Qui ne se présente pas, 42
  - Qui réside dans une autre province ou territoire du Canada, 35.1
  - Recouvrement des sommes dues, 315
  - Sous-ministre, 38(1), 40-41
  - Taxe exclue, [IAPT] 8
  - Témoignage, voir **Témoignage**
- Témoignage – mandat d'amener**
- Arrestation, 47
  - Cautionnement, 51
  - Comparution, 50
  - Contenu, 44
  - Exécution, 45
  - Frais, 51
  - Garde d'un agent de la paix, 49
  - Maintien en détention, 51-52
  - Mise en liberté, 51-52
  - Motifs, 42(2)-43
  - Nullité, 45
  - Obligation de l'agent, 46
  - Renouvellement, 45
  - Signature, 44
  - Témoignage de moins de 18 ans, 48, 51
- Titulaire de l'autorité parentale**
- Signification d'un acte de procédure, 28
- Transfert du dossier**, 174-177, 206, 273, 290
- Transmission du plaidoyer**, 160-167
- Travaux compensatoires**, 332(2), 345.1, 364
- Acquittement, 335, 337
  - Calcul du nombre d'heures, 336
  - Défendeur de moins de 18 ans, 334
  - Dispositions non applicables, 340
  - Durée, 333, 336, 338
  - Engagement par écrit, 335
  - Équivalence avec les sommes dues, Ann. [1]
  - Libération du défendeur, 339
  - Motif, 333
  - Nature, 334
  - Nombre d'heures maximum, 337
  - Paiement de la dette avant le début des, 342, 344
  - Paiement du résidu, 343
  - Rapport au percepteur, 339
  - Réduction de la dette, 345
  - Remplacement (mesures alternatives), 333, 336-338
  - Santé et sécurité du travail, 341
- Tribunal**, voir aussi **Greffier**
- Compétence, 3
- Tribunal du travail**, 370
- ### U
- Urgence**
- Perquisition sans mandat, 96
  - Rectification de jugement, 246
  - Rétractation de jugement, 255
  - Signification d'un acte d'assignation, 41
- ### V
- Véhicule**, 146(2), 158, 364
- Avis d'immobilisation, 332.2
  - Immobilisation ou remorquage, 332.2
  - Reprise de possession, 332.3
  - Saisie, 332.1
- Véhicule lourd**, 158.1
- Vente**
- Chose saisie, 130, 134
- Visioconférence**, [RCA] 8, 34, 55

## ANALYTICAL INDEX

*References are to section numbers (section numbers that are not preceded by an abbreviation refer to the Code of Penal Procedure).*

*Abbreviations used:*

<i>Regulation respecting the form of statements of offence</i>	FSO
<i>Regulation respecting the form of offence reports</i>	FOR
<i>Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age</i>	CC
<i>Regulation respecting the taking of witnesses' depositions in penal matters</i>	TWD
<i>Rules of practice of the Québec Superior Court in Penal Matters</i>	RPSC
<i>Tariff of court costs in penal matters</i>	TCC
<i>Regulation of the Court of Québec</i>	RCQ
<i>Regulation respecting indemnities and allowances payable to witnesses summoned before courts of justice</i>	LAPW
<i>Municipal Courts Regulation</i>	MCR
<i>Rules of the Court of Appeal of Québec in criminal Matters</i>	RCA
<i>Regulation of the Court of Appeal of Québec in Penal Matters</i>	RCAPM

### A

**Abandonment of**

- Appeal to the Superior Court, 280

**Access to Justice Fund, 8.1**

**Acquittal**

- Compensatory work, 335

**Act**

- Meaning of, 2

*Act respecting building contractors vocational qualifications (chapter Q-1), 371*

*Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), 340*

*Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), 7*

*Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5), 7*

*Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (chapter R-20), 340*

*Act respecting labour standards (chapter N-1.1), 340*

*Act respecting manpower vocational training and qualification (chapter F-5), 340*

*Act respecting municipal courts (chapter C-72.01), [MCR] 1*

*Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), 341*

*Act respecting owners and operators of heavy vehicles (chapter P-30.3), 158.1*

*Act respecting the implementation of certain provisions of the Code of Penal Procedure and amending various legislative provisions (L.Q. 1992, c. 61), 375, 377-379, 386-388, 398*

*Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31), [CC] 11(11), [TCC] 13(11)*

## ANALYTICAL INDEX

- Act respecting transportation by taxi (chapter T-11.1)*, 390(4), [FSO] 33(2)
- Act respecting truck transportation (chapter C-5.1)*, 390(4)
- Act to amend various legislative provisions respecting the implementation of the Code of Penal Procedure (L.Q. 1990, c. 4)*, 375-379, 385
- Act to assist persons who are victims of criminal offences and to facilitate their recovery (2021, ch. 13)*, 8.1, [FSO] Schedules I to V
- Act to establish a legal framework for information technology (chapter C-1.1)*, 61
- Act to promote the reform of the cadastre in Québec (chapter R-3.1)*, [TCC] 13(12)
- Address by the defendant**, 212
- Administrative error**
- Application for revocation of judgment, 257
- Affidavit**
- Search warrant, 99
  - Service of, 32
  - Written application, 31
- Appeal**
- From a rectified judgment or decision, 248
  - Remedies not available, 265
- Appeal to Court of Appeal of Québec, see also Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules**
- Abandonment, 310-311
  - Application for leave to, 296
  - By operation of law, 292
  - Costs, 299, 311
  - Entry on roll, 307, 309
  - Entry on special roll, 310
  - Facts, 304-308
  - Hearing by preference, 292
  - Judgment granting leave to appeal
    - • Copy of, 301
    - • Notice to the Director of Criminal and Penal Prosecutions, 301
  - New evidence, 312
  - Number of judges, 295
  - Objection to the evidence, 292
  - On a question of law, 291
    - Place of, 294
    - Powers of the court, 312
    - Provisions applicable, 313
    - Referral to the court, 295
    - Release of defendant, 298
    - Right not waived, 293
    - Security, 298-299
    - Sentencing, 313
    - Stay of execution, 297
    - Submitted orally, 308
    - Transmission to the office of the court, 302
    - When appeal brought, 300
    - With leave of a judge, 292, 296
      - • Refusal, 299
    - Written appearance, 303
- Appeal to the Superior Court of Québec**
- Abandonment of, 280
  - Based on the record, 281, 287, [RPSC] 25
    - • Dismissal of appeal, 289
    - • New evidence, 285
    - • Powers of the judge, 285
    - • Presentation, 284, [RPSC] 11-12, 26
  - Costs, 279, 282, 289, [RPSC] 23, 25
  - Dismissal of, 279, 286, 289, [RPSC] 23
  - Entry on roll, 275
  - Error in law, 286
  - Filing of, 271, [RPSC] 20
  - Granting of, 286
  - Hearing of, 281, [RPSC] 25
  - Institution of, 270
  - Judgment rendered in first instance re meaning of, 266
  - Judicial district, 270
  - New hearing, 281, [RPSC] 25
    - • Application, 282, [RPSC] 25
    - • Evidence, 283
    - • Procedure, 283
  - New judgment, 287
  - Notice of, 267, 272, [RPSC] 18-20
    - • Transmission of, 273
  - Persons who may, 268
  - Release of defendant, 277, 288
  - Right not waived, 269
  - Security, 278, 288, [RPSC] 23
  - Stay of execution of judgment, 276
  - Transmission of record, 273, 290
  - Written appearance, 274, [RPSC] 21
  - Written application, 271, [RPSC] 20

## ANALYTICAL INDEX

### **Appeal to the Supreme Court of Canada**

- Release of defendant, 314

### **Appellant's brief**, 304-308, [RCA] 35-43

- Argument, [RCA] 36
- Confidential portion, [RCA] 11
- Content, [RCA] 35
- Copies and notification, [RCA] 42
- Definition, [RCA] 3
- Final requirements, [RCA] 40
- Format, [RCA] 41
- Joint statement of facts, [RCA] 37
- Non-compliance, [RCA] 43
- Number of pages, [RCA] 38
- Schedules, [RCA] 39
- Technological version, [RCA] 12-13

### **Application**, *see also* **Oral application**;

#### **Written application**

- Contestation of, 33
- For acquittal, 210
- For judicial review, 265, 291(2)
- For leave to appeal to Court of Appeal, 296
- For new hearing re appeal to the Superior Court, 282, [RPSC] 25
- For reduction of costs, 261-264
- For revocation of judgment
  - By defendant, 250-256
  - By prosecutor, 257-260
- For search warrant, 98
- For the authorization to institute proceedings, 10
- Rectification of judgment, 244, 249
- Rogatory commission, 55
- Service of, 32

### **Application of the Code**, 1

- Technological means, 2.2

### **Arrest**, 72-94, *see also* **Witness – warrant**

- Access prohibited, 83-85
- Appearance before a judge, 89
- Defendant in default of payment, 324, 354
- Detention, 92-93
- Grounds of, 82
- In a dwelling house, 94.1, 354(3.1), *see also* **Warrant of entry**
- Person under 18 years of age, 88
- Plea, 91
- Release, 92-93
- Security, 92

- Trial, 94

### **Arrest without a warrant**

- Person committing an offence, 75
- Person refusing to give name and address, 74, 90
- Person refusing to pay the security, 79

### **Arrested person**

- Appearing using a technological means, 89.1

### **Assistance to victims of crime**, 8.1

### **Attestation**

- Conditions or restrictions attached to an authorization, 66
- Of defendant's condition re warrant of committal, 356
- Sending of a document, 66.1, 73(3.1)
- Service of written proceedings, 26-27

### **Attorney**, 192, 192.1

- Summons, 37

### **Attorney General**, 9(1), 11-11.1, [IAPW] 9

- Appeal to the Superior Court, 268
- Continuation of proceedings, 11(4)
- Defendant in default of payment, 366
- Intervention in appeal, 11(2)
- Intervention in first instance, 11(1)
- Person acting in the name of the, 70
- Powers, 11
- Stay of proceedings, 11(3)

### **Audio evidence**, 61

### **Authorization**

- Proof of, 66

### **Authorization to institute proceedings**, 10

- Application for the, 11

## B

### **Bailiff**

- Seizure of a motor vehicle, 332.1
- Service by a, 19, 21-22, 42(1)
- Warrant of committal, 353
- Witness re warrant for witness, 45

### **Bank Act (S.C. 1991, ch. 46)**, 141.6

### **Barreau du Québec**, 368.1

### **Building Act (chapter B-1.1)**, 340, 371

### **Bureau général de dépôts pour le Québec**, 130

ANALYTICAL INDEX

**Business establishment**, 20, 21

**C**

*Canada Evidence Act (R.S.C. 1985, c. C-5)*,  
61, 141.7, [MCR] 53, [RCAPM] 37(2)c

**Canada Post Corporation**, 27

*Canadian Charter of Rights and Freedoms*,  
34, 184(8), [MCR] 53, 57, 59[RPSC] 12,  
[RCQ] 96(5)

**Certificate**

- Proof of, 66

**Chambre des huissiers de justice du Québec**, 368.1

*Charter of human rights and freedoms*, 34,  
184(8), 292, [MCR] 53, [RPSC] 12, [RCQ] 92

*Charter of the city of Montreal (Q.S. 1959-1960, c. 102)*, 372(7)

*Charter of the city of Québec (Q.S. 1929, c. 25)*, 372(7)

**Chief Justice of Québec**, 368.1, 368.2

**Chief Justice of the Court of Québec**, 368.1

**Chief Justice of the Superior Court**, 368.1

*Cities and Towns Act (R.S. 1964, c. 193)*,  
372(7)

*Civil Code*, [RCQ] 1, [MCR] 53

*Civil Practice Regulation (Court of Appeal)*,  
[RCA] 81, [RCAMP] 75

**Clerk of the court**, 10-12

- Detention of a witness, 53
- Judgment postponed, 220
- Notice of imprisonment or probation, 166.1
- Proof, 69
- Summons, 35, 37, 41
- Transfer of the record, 176-177
- • Appeal to the Superior Court, 273, 280, 290

**Clerk of the Court of Appeal**, *see also* **Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules; Court of Appeal of Québec in penal matters – rules**

- Entry on roll, 307, 309-310
- When appeal brought, 300-302

**Clerk of the Superior Court**

- Entry on roll, 275

**Clerk of the trial court**

- Notice of appeal or motion for leave to appeal (delivery), [RCA] 27
- Transcript of trial proceedings, [RCA] 29-30

*Code of Civil Procedure (chapter C-25.01)*,  
8, 34, 57, 61, 265, 292, 320, 330, 332.1,  
[MCR] 4, 53, [RCAMP] 25,75, [RCQ] 1,  
84, [RCA] 22, 25, 81

*Code of Penal Procedure (chapter C-25.1)*,  
[MCR] 4, 53, 69-72

**Collector**

- Appointment, 322
- Compensatory work, 333-345
- Costs recovered, 345.2
- Defendant in default of payment, 323
- • Traffic and parking offences, 364
- Disbursement, [TCC] 13(12)-14
- Financial situation of defendant, 322.2
- Payment of sums due, 345.1
- • By instalments, 328
- • Extension of time, 327
- Seizure, 329
- • Jurisdiction of the court, 331
- • Provisions applicable, 330
- Seizure of a motor vehicle, 332.1-332.3
- Seizure of immovable, 332
- Summons to defendant, 322.1
- Warrant of arrest, 324
- Warrant of committal, 346
- Writ of seizure, 330-331

**Commission de la santé et de la sécurité du travail**, 341

**Commissioner**

- Appointment of, 54, 56
- Judge acting as, 55

**Communication orders issued to a third party**, 141.5-141.12

- Application made in the sole presence of the applicant, 141.11
- Document deemed to be an original, 141.7
- Information tending to incriminate or subject a person to a proceeding or penalty, 141.8
- Prohibited disclosure, 141.9
- Provisions not applicable, 141.12
- To a financial institution, 141.6

## ANALYTICAL INDEX

- Information required, 141.6
- Varying or modifying, 141.10
- Compensatory work**, 332(2), 345.1, 364
  - Acquittal of defendant, 335, 337
  - Alternative measures, 333, 336-338
  - Duration, 336
  - Equivalence with the amount of sums due, Sc. [1]
  - Fraction rounded off, 336
  - Limit of hours, 337
  - Motive, 333
  - Nature, 334
  - Occupational health and safety, 341
  - Payment before work begins, 342, 344
  - Payment of the balance of the sums due, 343
  - Person under 18 years of age, 334
  - Provisions not applicable, 340
  - Reduction of the sums due, 345
  - Release of defendant, 339
  - Report, 339
  - Twelve-month limit, 338
  - Written agreement, 335
- Computation of time**
  - Counting of days, 17-18
- Confidential information**
  - Search in respect of, 115-121, 292
- Confiscation**, 137, 140, 318
- Consent**
  - Location of the prosecution, 142
- Consolidated revenue fund**, 318-319
- Constitutional Act of 1982**, [RCAPM] 37(2)c), [RCQ] 92,
- Consumer Protection Act (chapter P-40.1)**, [MCR] 53
- Contempt of court**, 8, 90
- Contravention of a municipal by-law**
  - Statement of offence, 8.1
- Contribution**, 8.1, 146(9), 148(2.1)
- Controlled Drugs and Substances Act (S.C. 1996, c. 19)**, [RCQ] 92, [MCR] 53
- Costs**, [TCC]
  - Abandonment of
    - Appeal to Court of Appeal, 311
    - Appeal to the Superior Court, 280
  - Adjournment, 197
  - Adjustment, [TCC] 16
  - Allowance payable to a witness, [TCC] 6
  - Appeal to Court of Appeal, 299
  - Applicable to persons under 18 years of age, [CC]
  - Application for an appeal by way of a new hearing, 282, [RPSC] 25
  - Application for judicial review, 265, [TCC] 12
  - Application for rectification re dismissal of, 249
  - Arrested witness, 51
  - Assumed by the collector, [TCC] 13(12)-14
  - Court fees, [TCC] 1
  - Defaulting witness, [TCC] 7
  - Depositions of witnesses, [TCC] 15
  - Dismissal of appeal to the Superior Court, 279, 289, [RPSC] 23
  - Examination of the thing seized, 117, 122
  - Execution of judgments, 8.1, 317, [TCC] 13
  - For a copy of a thing seized or a document, [TCC] 3
  - *Habeas corpus*, 265, [TCC] 12
  - Immobilization, towing or impounding costs re motor vehicle, 332.3
  - In first instance or in appeal, [TCC] 2
  - Judgment, 223, 237
  - Late application, 172
  - Partial payment, 164
  - Payment, 162, 166.2, 320
  - Plea of guilty, 186
  - Rectification of judgment, 249, [TCC] 8
  - Reduction of, 261-264, [TCC] 9-10
  - Revocation of judgment, 254, [TCC] 11
  - Security, [TCC] 4-5
  - Statement of offence, 8.1, 146(9), 148, 157.1
    - Presumption, 161-163
    - Summons, 63
- Costs applicable to persons under 18 years of age**, [CC]
  - Adjustment, [CC] 13
  - Application for
    - *Habeas corpus*, [CC] 10
    - Judicial review, [CC] 10
    - Rectification of judgment, [CC] 6
    - Reduction of costs, [CC] 8
    - Revocation of judgment, [CC] 9
  - Court fees, [CC] 2

ANALYTICAL INDEX

- Defaulting witness, [CC] 5
  - Depositions of witnesses, [CC] 12
  - Execution of judgment, [CC] 11
  - For a copy of a thing seized or a document, [CC] 4
  - In first instance or in appeal, [CC] 3
  - Total amount, [CC] 14
  - Upon an order to reduce costs, [CC] 7
- Count(s)**
- Amending of, 174(4), 179, 186, 209
  - Description of, 152
  - Dismissal of a, 174(8), 184-185, 207
  - Joinder of, 182
  - Nature of offence, 151
  - Number of offences, 154-155
  - Offence continued for more than one day, 155
  - Separate, 150
  - Trial, 174(6), (7), 181-183
  - Validity, 153
  - Withdrawal of, 12
- Court, *see also* Judge**
- Hearing, 194.2
  - Jurisdiction, 3, 206.1
- Court of Appeal of Québec, 195, 244**
- Appeal to, *see* **Appeal to Court of Appeal of Québec**
  - Rules of practice, 368
- Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules, [RCA] 1**
- Amendment (notice), [RCA] 80
  - Abandoned appeal, [RCA] 75
  - Appeal from sentence, [RCA] 58-60
    - Documents, [RCA] 60
    - Fast-track, [RCA] 59
    - Forum, [RCA] 58
  - Appeal proceeding along the fast-track
    - Definition, [RCA] 3
    - Technological version of documents, [RCA] 12
  - Appeal relating to extraordinary remedies
    - Designation of the parties, [RCA] 19
  - Application, [RCA] 76
  - Application for judicial review in extradition matters
    - Designation of the parties, [RCA] 19
  - Book of authorities, [RCA] 44-46
  - Brief, [RCA] 11, 35-43, *see also* **Appellant’s brief**
  - Clerk, *see also* **Office of the court**
    - Access to a file, [RCA] 17
    - Change of counsel or withdrawal of mandate, [RCA] 16
    - Contact with the parties and their counsel, [RCA] 16
    - Definition, [RCA] 3
    - Delivery of the notice of appeal or the motion for leave to appeal, [RCA] 26
    - Direction, [RCA] 79
    - Excusing a party from compliance with rules, [RCA] 78
    - Hearing dates dor motions, [RCA] 49
    - Notice of hearing, [RCA] 66
    - Rolls, [RCA] 64
  - Coming into force, [RCA] 83
  - Confidentiality
    - Express reference, [RCA] 9
    - Facilitation conference in criminal matters, [RCA] 62
    - Portion of a brief, [RCA] 11
    - Red binding, [RCA] 11
    - Restricted access, [RCA] 10
  - Definitions, [RCA] 3
  - Directions, [RCA] 33
  - Discontinuance, [RCA] 74
  - Exemption, [RCA] 78
  - Facilitation conference in criminal matters, [RCA] 62
    - Definition, [RCA] 3
  - Hearings
    - Adjournment, [RCA] 71
    - By videoconference, [RCA] 8, 34
    - Counsel appearing by videoconference, [RCA] 8
    - Court usher, [RCA] 5
    - Declaration of readiness, [RCA] 63
    - Decorum, [RCA] 6
    - Deposit of judgment, [RCA] 73
    - Dress, [RCA] 8, 34
    - For motions, [RCA] 49, 55
    - Notice, [RCA] 66
    - Oral argument, [RCA] 68-69
    - Order of hearing, [RCA] 67
    - Orders of preferences, [RCA] 65
    - Recording, [RCA] 70
    - Remote hearings, [RCA] 34

ANALYTICAL INDEX

- Rolls, [RCA] 64
- Sitting days, [RCA] 4
- Turning off the sound of an electronic device, [RCA] 7
- Waiver of hearing, [RCA] 72
- Ineffective assistance of counsel, [RCA] 61
- Interim release from custody, [RCA] 31, 53
- Interpretation, [RCA] 2
- Management, [RCA] 32-34
- Management conference
  - Definition, [RCA] 3
  - Request, [RCA] 32
- Motion
  - Absence, [RCA] 54
  - Adjournment, [RCA] 56
  - Affidavit, [RCA] 48
  - Content, [RCA] 47
  - Incomplete or irregular motion, [RCA] 52
  - Notice of presentation, [RCA] 50
  - Party excused from attendance, [RCA] 53
  - Presentation, [RCA] 47
  - Presentation date, [RCA] 49
  - Remote hearing, [RCA] 55
  - Service or notification, [RCA] 50
  - Time limits, [RCA] 50
  - Time of presentation, [RCA] 51
- Motion for leave to appeal, [RCA] 23-31
  - Confidentiality (express reference), [RCA] 9
  - Notice of appeal, [RCA] 27, *see also* **Notice**
- Motion for leave to appeal from a sentence, [RCA] 23-31
- Motion seeking assignment of counsel, [RCA] 50
- Motion to adduce fresh evidence, [RCA] 57
- Motion to dismiss, [RCA] 50
- Notice of appeal, [RCA] 23-31
  - Confidentiality (express reference), [RCA] 9
  - Content, [RCA] 24
  - Delivery, [RCA] 26-27
  - Number of copies, [RCA] 25
  - Time limit, [RCA] 23
- Office, *see also* **Clerk**
  - Definition, [RCA] 3
  - Opening, [RCA] 14
  - Register, [RCA] 15
- Order, [RCA] 33
- Pleading
  - Amendment, [RCA] 21
  - Confidentiality (express reference), [RCA] 9
  - Designation of the parties, [RCA] 19
  - Format, [RCA] 18
  - Heading, [RCA] 20
  - Notification, [RCA] 22
  - Service, [RCA] 22
  - Signature
    - Provisions applicable, [RCA] 81
    - Time limit, [RCA] 77
  - Transcript of trial proceedings, [RCA] 29-30
  - Transitional provisions, [RCA] 82
  - Written appearance, [RCA] 28
- **Court of Appeal of Québec in penal matters – rules**
  - Appeal management
    - Leave to appeal, [RCAPM] 29
  - Application, [RCAPM] 70, 74, 75
    - Exemption, [RCAPM] 72
  - Book of authorities, [RCAPM] 42
  - Filing, [RCAPM] 44
  - Judgments deemed to be included, [RCAPM] 43
  - Brief
    - Argument, [RCAPM] 34
    - Content, [RCAPM] 33
    - Colour, [RCAPM] 39(1)
    - Copies, [RCAPM] 40
    - Correction, [RCAPM] 41
    - Cover page, [RCAPM] 39(2)
    - Depositions, [RCAPM] 39(11)
    - Exhibits, [RCAPM] 39(10)
    - Final requirements, [RCAPM] 38
    - Format, [RCAPM] 39
    - “Four in one” format, [RCAPM] 39(12)
    - Join statement of facts, [RCAPM] 35
    - Non-compliance, [RCAPM] 41
    - Number of pages, [RCAPM] 36, 39(8)
    - Pagination, [RCAPM] 39(4)
    - Paper copy, [RCAPM] 12
    - Paragraphs, [RCAPM] 39(6)
    - Printing, [RCAPM] 39(7)
    - Schedules, [RCAPM] 37
    - Spacing, font and margins, [RCAPM] 39(5)
    - Table of contents, [RCAPM] 39(3)



## ANALYTICAL INDEX

- Technological version, [RCAPM] 11
  - Pagination, [RCAPM] 12
    - Volumes, [RCAPM] 39(9)
  - Coming into force, [RCAPM] 76
  - Confidentiality
    - Express mention, [RCAPM] 8
    - Red binding, [RCAPM] 10
    - Restricted access to records and documents, [RCAPM] 9
  - Directive from the clerk, [RCAPM] 73
  - Directives, [RCAPM] 31
  - Discontinuance of appeal, [RCAPM] 69
  - Facilitation conference in penal matters, [RCAPM] 57
  - Hearings
    - Adjournment, [RCAPM] 66
    - By technological means, [RCAPM] 32
    - Court usher, [RCAPM] 4
    - Decorum, [RCAPM] 5
    - Dress code, [RCAPM] 7
    - Filing of judgment, [RCAPM] 68
    - Oral argument, [RCAPM] 63, 64
    - Order, [RCAPM] 62
    - Recording, [RCAPM] 65
    - Sitting days, [RCAPM] 3
    - Sound devices, [RCAPM] 6
    - Waiver, [RCAPM] 67
  - Ineffective assistance of counsel, [RCAPM] 56
  - Interpretation, [RCAPM] 1
  - Management conference, [RCAPM] 30
  - Motion, [RCAPM] 45
    - Absence, [RCAPM] 52
    - Adjournment, [RCAPM] 54
    - Affidavit, [RCAPM] 46
    - Hearing using technological means, [RCAPM] 53
    - Incomplete or irregular, [RCAPM] 50
    - Notice of presentation, [RCAPM] 48
    - Party excused from attendance, [RCAPM] 51
    - Presentation date, [RCAPM] 47
    - Service, [RCAPM] 48
    - Time of presentation, [RCAPM] 49
  - Motion for leave to appeal
    - Content, [RCAPM] 24
    - Copies, [RCAPM] 25
    - Notice, [RCAPM] 23
    - Time period, [RCAPM] 22
  - Motion to admit new evidence, [RCAPM] 55
  - Motion to dismiss, [RCAPM] 48
  - Notice of appeal, [RCAPM] 23
    - Content, [RCAPM] 24
    - Copies, [RCAPM] 25
    - Time period, [RCAPM] 22
  - Offices
    - Access to record, [RCAPM] 16
    - Change of counsel, [RCAPM] 15
    - Contact, [RCAPM] 15
    - Hours, [RCAPM] 13
    - Register, [RCAPM] 14
    - Withdrawal of mandate, [RCAPM] 15
  - Orders, [RCAPM] 31
  - Pleadings
    - Amendment, [RCAPM] 20
    - Designation of parties, [RCAPM] 18
    - Format, [RCAPM] 17
    - Service, [RCAPM] 21
    - Signature, [RCAPM] 17
    - Title, [RCAPM] 19
  - Release from custody for duration of appeal
    - Content, [RCAPM] 28
    - Exemption from affidavit, [RCAPM] 28
  - Release from custody pending appeal to Supreme Court, [RCAPM] 28
  - Rolls, [RCAPM] 59
    - Declaration of readiness, [RCAPM] 58
    - Notice of hearing, [RCAPM] 61
    - Orders of preference, [RCAPM] 60
  - Technological means, [RCAPM] 11, 12
  - Time period, [RCAPM] 71
  - Transcript of record of court that rendered judgment under appeal, [RCAPM] 26
  - Private stenographer, [RCAPM] 26, 27
  - Working days, [RCAPM] 2
- Court of Québec, 195**
- Execution of judgments, 320
  - Jurisdiction, 3
  - Minutes of seizure, 111
  - Office
    - Opening, [RCQ] 2
  - Proceedings, 366
  - Registers, indexes and files, [RCQ] 1, Sc. I
    - Access to, [RCQ] 3
    - Consultation, [RCQ] 4
    - Withdrawal, [RCQ] 4

## ANALYTICAL INDEX

- Rules of practice, 368, [RCQ]
- Search in respect of confidential information
  - • Delivery of the thing seized, 116
  - • Determination of confidential nature, 118-121
  - • Examination of the things seized, 117
- Search telewarrant, 100(3), 102
- Seizure by the collector, 331

### **Court of Québec – Criminal and Penal Division**

- Accused, [RCQ] 16
  - • Not present in the courtroom, [RCQ] 89
- Adjournment, [RCQ] 85-86
- Annulment of the summoning of witnesses, [RCQ] 87
- Attorney who ceases representing an accused, [RCQ] 90
- Audio recording of the arguments, [RCQ] 76
  - • Copy, [RCQ] 79
- Minutes of the hearing, [RCQ] 80, 86
- Motion in writing, [RCQ] 81
  - • Time for, [RCQ] 83
- Oral or written addresses, [RCQ] 91-92
- Penal procedure, [RCQ] 97-98
- Pre-hearing conference, [RCQ] 96
- Private criminal prosecution, [RCQ] 93-95
- Record
  - • Consultation, [RCQ] 68
  - • Withdrawal, [RCQ] 69
- Remote testimony system, [RCQ] 76
- Representation of the attorney, [RCQ] 88
- Roll of hearing, [RCQ] 70
  - • Adding a record, [RCQ] 72
  - • Copy, [RCQ] 71
  - • Posting, [RCQ] 74
- Service of motion, [RCQ] 82
- Service upon an attorney, [RCQ] 84
- Stenographer, [RCQ] 77-78
- Transcription of the evidence, [RCQ] 75
- Transfer of record, [RCQ] 73
- Wearing the robe, [RCQ] 6-7

### **Court of Québec – rules of practice**

- Decorum, [RCQ] 12
- Dress in court, [RCQ] 6-9, 13
- Hearing, [RCQ] 5
  - • Opening, [RCQ] 11
- Persons must rise, [RCQ] 10, 14
- Prohibition, [RCQ] 12, 15

- Recording by media of the arguments and decision, [RCQ] 12
- Security in the courtrooms, [RCQ] 17
- Wearing the robe, [RCQ] 6-7

### **Court of Québec – Youth Division**

- Absence or incapacity of a judge, [RCQ] 132
- Accessory demand, [RCQ] 111
- Adjournment, [RCQ] 118-119
- Appearance and withdrawal of an attorney, [RCQ] 125
- Attestation, [RCQ] 112
- Audio recording of the arguments, [RCQ] 120-121
  - • Transcription, [RCQ] 122
- Change of district, [RCQ] 131
- Evaluation, report, study or expert opinion, [RCQ] 113
- Final provisions, [RCQ] 148
- Hearing, [RCQ] 116
- Minutes of the hearing, [RCQ] 123
- Notice of appeal and decisions rendered in appeal, [RCQ] 114
- Proof of the date of birth of a child, [RCQ] 109
- Proof of the identity of the parents, [RCQ] 109
- Record, [RCQ] 99, 124
  - • Attestation, [RCQ] 105
  - • Consultation, [RCQ] 100
  - • Destruction, [RCQ] 126-130
  - • Identification of pleadings, [RCQ] 108
  - • Name and date of birth of the child, [RCQ] 104
  - • Opening, [RCQ] 101
  - • Pleadings, [RCQ] 102, 106-107, 110
- Recording by media of the arguments and decision, [RCQ] 12
- Roll of hearing, [RCQ] 115, 119.1, 119.2
- Statement of the plumeitif, [RCQ] 103
- Written contestation, [RCQ] 117

### **Court regulations, 368**

- In force, 375
- Of municipal Court, [MCR]
- Of the Court of Québec, [RCQ]
- Of the Superior Court of Québec, [RPSC]

### **Court room**

- Authority of the judge, 4

### **Courts of Justice Act (chapter T-16), 368**

## ANALYTICAL INDEX

### **Criminal and penal prosecuting attorney,** 70

- Signature of, 70.1

**Criminal Code**, 8.2, 61, 141.1, [MCR] 4, 53, 65-66, 68, [RCAPM] 37(2)c), [RCQ] 1, 92, 95-96, [IAPW] 12, [RCA] 1-2, 81

## D

### **Day**

- Counting of, 17

### **Decision**

- Proof, 69

### **Declaration of confidentiality**

- Information, 120

### **Decree**

- In force, 375

### **Defence**, 201-202

### **Defendant**, *see also* **Judgment; Trial**

- Absence of, 188-189, 191
- Acting in person or through an attorney, 192
- Address, 212
- Appeal to the Superior Court, 268
- Application for revocation of judgment, 250-256
- Costs, 223
- In detention, 199
- Mentally unfit, 213, 215-218
- • Psychiatric examination, 214
- Owner or lessee of an immovable
- • Proof of allegation, 65
- Preliminary application, 168-186
- Prescription, 13
- • Interruption of, 15
- Reduction of costs, 261-264
- Right to a full and complete defence, 201
- Second prosecution, 218
- Transmission of plea, 160-167
- Under 18 years of age, 198
- Withdrawal of count, 12

### **Defense**

- Rules applicable, 60

**Deposit Act (chapter D-5)**, 130

**Deputy minister**, 38(1), 40-41

### **Detention**

- Of an arrested person, 92-93

- Period of, 239

- • Interruption, 240

**Detention centre**, 22

### **Detention of an arrested witness**

- Continued, 53
- Costs, 51
- Examination of the witness, 53
- Order, 51
- Review of the order, 52

**Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement et autres frais inhérents**, [IPWA] 3

### **Director of Criminal and Penal**

**Prosecutions**, 9(1.1), 10-11.1, 69-70.1, 268, 278, 299, 301, 311, 366

**Director of youth protection**, 48, 88

**Directors and officers**, 192

### **Document**

- Attestation of sending, 66.1, 73(3.1)
- Copy of, 68

**Driver's licence**, 364

## E

### **Electronic means**

- Service by, 20.1

### **Error in law**

- Appeal to the Superior Court, 286

### **Evidence**, *see also* **Proof**

- And rebuttal, 202
- Appeal to Court of Appeal, 312
- Appeal to the Superior Court, 283, 285
- Objection to, 208, 292
- Prosecutor, 202
- Questions reserved for decision, 208
- Rogatory commission, 58
- Rules of, 60-61
- Summons
- • Authorization of a judge, 38
- Taking of, 204

### **Examination of**

- Detained witness, 53

### **Excuse**

- Rules applicable, 60

## ANALYTICAL INDEX

### **Execution of judgments**, 237, 245-246, 269

- Collector, *see* **Collector**
- Compensatory work, 333-345.1
- Costs, 317
  - • Order of payment, 320
- Defendant in default of payment
  - • Access to information held by the Government, 323
- Demand for payment, 322-322.1
- Financial situation of defendant, 322.2
- Judicial district, 316
- Payment of sums due, 325, 345.1
  - • By instalments, 328
  - • Extension of time, 327
  - • Powers of the judge, 316
  - • Recovery of sums due, 315
  - • Security, 321
  - • Seizure, 329-331
  - • Seizure of a motor vehicle, 332.1-332.3
  - • Seizure of immovable, 332
  - • Stay of proceedings, 247, 255-256, 260, 276, 297
  - • Sum due from the State, 319
  - • Sums due from a defendant, 318
  - • Warrant of arrest, 324
    - • • Content, 326
    - • • Expiry, 326

### **Expert's report**, 188.1

### **Extract from register**, 67

## F

### **Factum**, 304-308

### **Fax machine**, 20.1

### **Fine**

- Contribution, 8.1
- Identification of a person under 18 years of age, 194.1
- Partial payment of, 8.1, 164
- Payment, 162, 166.2, 269, 293
  - • Recovering possession of the motor vehicle, 332.3
- Reduction of, 180.1
- Sentence, 232-233, 235, 237
- Statement of offence, 8.1, 146(9)
  - • Transmission of plea, 148, 157.1, 161-163

### **Form of statement of offence**, [FSO]

- Definition, [FSO] 2

- Document, [FSO] 4
- General statement of offence with a request for sentence allowing for a greater sentence than the minimum sentence, [FSO] 23(1), Sc. I
  - • Back of the pages or data on the page screens, [FSO] 28
  - • Front of the pages or data on the page screens, [FSO] 24-25
  - • Intended for the defendant, [FSO] 26
  - • Intended for the judicial authority, [FSO] 27
- General statement of offence with a request for sentence for the minimum sentence, [FSO] 23(2), Sc. II
  - • Back of the pages or data on the page screens, [FSO] 30
  - • Back of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 32
  - • Front of the pages or data on the page screens, [FSO] 29
  - • Front of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 31
- In electronic form, [FSO] 6, 11, 16-17
  - • Computer data, [FSO] 8, 10
  - • Converted into hard copy, [FSO] 9, 19-22
  - • In paper form, [FSO] 6
  - • Digitization, [FSO] 18
  - • Duplicate, [FSO] 7
  - • Pages, [FSO] 10, 14-15
- Information recorded in the statement, [FSO] 3
- More than one count, [FSO] 12
- More than one defendant, [FSO] 13
- Page screens, [FSO] 10, 16-17
- Regulation, [FSO] 1
- Return document, [FSO] 5
- Statement of offence issued for a parking violation, [FSO] 23(4), Sc. IV
  - • Back of the pages or data on the page screens, [FSO] 39
  - • Back of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 41
  - • Front of the pages or data on the page screens, [FSO] 38
  - • Front of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 40

## ANALYTICAL INDEX

- Statement of offence issued for an offence relating to the control of highway transportation, highway safety or parking violations or for an offence which a municipality is responsible for prosecuting, [FSO] 23(3), Sc. III
- • Back of the pages or data on the page screens, [FSO] 35
- • Back of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 37
- • Front of the pages or data on the page screens, [FSO] 34
- • Front of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 36

**Fund dedicated to assistance for persons who are victims of criminal offences**, 8.1, [FSO] Schedules I to V

## G

*Gazette officielle du Québec*, 368, [CC] 13, [TCC] 16

**General warrant**, 141.1-141.4

- Notice of the entry, 141.3
- Provisions applicable, 141.4
- Terms and conditions, 141.2

**Government**

- Regulation, 367
- Rules of practice, 368

**Government department or body**

- Sending of a document, 66.1, 73(3.1)

## H

*Habeas corpus proceedings*, 265, 291(2)

*Health Insurance Act (chapter A-29)*, [TCC] 13(12)

**Hearing**

- Appeal to the Superior Court, 281, [RPSC] 25
- Authorization to institute proceedings, 10
- Before rendering judgment, 224
- Notice, 166(2)
- Of witnesses, 203
- Open court, 194

**Hearings before the Court of Appeal**, 292

**Hearings before the Court of Appeal of Québec in criminal matters**, *see Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules*

**Heavy vehicle**, 158.1

*Highway Safety Code (chapter C-24.2)*, 158.1, 218.2, 363-364, 373(3), 390(4), (5), [RPSC] 12, [RCQ] 92, [MCR] 53

**Holiday**, 106

- Computation of time, 17-18

## I

**Immunity from prosecution**

- Dismissal of a count, 184(3)

**Imprisonment**

- Costs re exception, 317
- Defendant in default of payment, 324
- Detention, 239
- Intermittent detention, 242
- Interruption of detention, 240
- Recovery of the contribution, 8.1
- Sentence, 166.1, 231, 235, 237-238

**Imprisonment in default of payment of sums due**

- Application, 345.3
- Arrest, 354
- Attestation of defendant's condition, 356
- Beginning of term, 350
- Consecutive terms, 351
- Custody of warden, 356
- • Delivery of warrant, 357
- Issue of warrant, 347
- Maximum term, 348, 352, 366
- Payment of sums due, 358-361
- • Receipt, 362
- Person under 18 years of age, 346, 356-357, 366.2
- Reduction, 361
- Release, 362
- Right of access, 355
- Uninterrupted detention, 349, 366.1
- Warrant of committal, 346
- • Expiry, 353
- • Notice, 346
- • Renewal, 353
- • Term of imprisonment, 352
- • Time of issue and execution, 353

ANALYTICAL INDEX

*In camera* hearing, 119, 194

**Institution of proceedings**, *see also* **Appeal**

- Place of prosecution, 142-143

**Irregularity**

- Service of written proceedings, 29

**J**

**Journalist**

- Communications, 8.2

**Judge**, *see also* **Court**; **Court of Appeal of Québec**; **Court of Québec**; **Municipal Court**, **Superior Court of Québec**

- As witness, 38(2), 40-41
- Authority of the, 4
- Authorization to institute proceedings, 9(3), 10
- Communication orders issued to a third party, 141.5-141.12
- Conviction of the defendant, 148
- Decision of other judge, 195-196
- Execution of judgments, 316
- General warrant, 141.1-141.4
- Interruption of prescription, 15
- Judgment, *see* **Judgment**
- Jurisdiction, 3, 206.1
- Lack of jurisdiction, 206
- Offence imputable to an owner or operator of heavy vehicle, 158.1
- Powers and duties, 3-4, 368, 370
- Preliminary application, 168-186
- Reduction of costs, 261-264
- Rogatory commission, 54
  - • Jurisdiction, 55
- Search, 107
  - • Examination of documents, 124-127
  - • Order prohibiting or restricting access to certain information or documents or prohibiting their communication, 124-128.1
- Search in respect of confidential information
  - • Determination of confidential nature, 118-121
  - • Examination of the thing seized, 117
- Search telewarrant, 100, 102-103, 106
- Search warrant, 102-103, 106
  - • Examination of the thing seized, 122
- Security, 77
  - • Review of, 80

- Seizure
  - • Confiscation of the thing, 137
  - • Destruction of the thing, 131
  - • Detention of the thing, 136
    - • • Additional extension, 133
  - • Dispute as to possession, 135
  - • Jurisdiction of the judge, 141
    - • • Return of the thing, 138-139
  - • Sale of the thing, 130
- Service of summons
  - • Reduction of time, 41
- Service of written proceedings, 24
  - • Irregularity, 29
- Summons, 35, 37, 42(1)
  - • Authorization required, 38
- Trial, *see* **Trial**
- Warrant for witness
  - • Witness failing to appear, 42(2)-45, 51, 53
- Warrant of committal, 347
- Withdrawal of count, 12

**Judgment**, 187-189, 191, 193, 195, *see also* **Sentence**

- Acquittal of defendant, 221
- Appeal to Court of Appeal, 291-314
- Appeal to the Superior Court, 266-290
- By another judge, 195
- By default, 189, 191
- Contribution, 8.1
- Costs, 223
- Date of, 227-228
- Defendant convicted for a lesser offence, 221
- Disposal of thing seized, 222
- Execution, *see* **Execution of judgments**
- Final, 225
- General counts, 220
- Notice, 322
- Plea of guilty, 165, 222
- Postponed, 220
- Proof, 69
- Record of, 220, 226
- Rectification of, 243-249
- Rendered orally, 227
- Representations by the parties, 224
- Revocation of
  - • Upon application of the defendant, 250-256
  - • Upon application of the prosecutor, 257-260

## ANALYTICAL INDEX

- Verdicts, 219

### **Judicial district**

- Appeal to Court of Appeal, 294
- Appeal to the Superior Court, 270
- Execution of judgments, 316
- Judgment, 165, 222
- Offence committed in more than one, 143
- Place of prosecution, 142-143, 146(3)
- Place of trial, 187
- Rectification of judgment, 244
- Reduction of costs, 262
- Revocation of judgment, 250, 257
- Transfer of the record, 174(2), 176-177

### **Justice of the peace**

- Powers and duties, 3

### **Justification**

- Rules applicable, 60

## **L**

### **Labour Court**, 370

### **Legal hypothec**, [TCC] 13(12)

### **Legal person**

- Acting through directors and officers or an attorney, 192
- Demand for payment re summons, 322.1
- Sentence, 234
- Service of written proceedings, 20, 21, 23

### **Licence**

- Proof of, 66

### **Location of prosecution**, 142-143

### **Longueuil (City of)**, [TCC] 20

## **M**

### **Mail**

- Service or notification by, 19-20.1, 23, 42(1), 157.1

### **Making of applications**, 30-34

### **Master Electricians Act (chapter M-3)**, 340

### **Master Pipe-Mechanics Act (chapter M-4)**, 340

### **Mental fitness**, 213-218, 286

### **Minister**, 38(1), 40-41

### **Minister of Finance**, 139, 319

### **Minister of Justice**, 204, 322, 367.1, 368.2, [TCC] 13(12), 16, [IAPW] 9

- Rule of procedure, 368.1

- Minister responsible, 369

### **Minister of religion**, 115

### **Minister of Revenue**, 137, 139, 318

### **Ministère de la Sécurité publique**, [RCQ] 17

### **Minutes**

- Proof, 69

### **Municipal Court**, 195

- Jurisdiction, 3

- Minutes of seizure, 111

- Proceedings, 366

- Seizure by the collector, 331

### **Municipal Court – court regulations**, [MCR]

- Application, [MCR] 1

- • Reference to relevant provisions, [MCR] 11

- Application under the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*, [MCR] 59

- Application exemption, [MCR] 2

- Authorities, [MCR] 51

- • List, [MCR] 52

- Civil matters

- • Advisement, [MCR] 80

- • Application

- • • Content, [MCR] 74

- • Application to set date by priority, [MCR] 77

- • Case protocol, [MCR] 75

- • Court register, [MCR] 73

- • Examination, [MCR] 76

- • Incomplete trial or record, [MCR] 82

- • Judgment signed on pleading, [MCR] 81

- • Readiness for trial, [MCR] 78

- • Setting down by default, [MCR] 79

- Conduct during hearing, [MCR] 38

- Contact information, [MCR] 9

- Courtroom, [MCR] 22

- • Dress code, [MCR] 36

- • Food and drink, [MCR] 34

- • Security, [MCR] 44

- • Technological device, [MCR] 35

- Criminal proceedings

- • Application, [MCR] 58

ANALYTICAL INDEX

- Appointment of judge responsible for case management, [MCR] 68
- Case management conference, [MCR] 65
- Facilitation conference, [MCR] 67
- Filing, [MCR] 60
- Service, [MCR] 59
- Service on lawyer, [MCR] 61
- Directive, [MCR] 57
- Pre-hearing conference, [MCR] 66
- Presence of lawyer, [MCR] 63
- Representation of lawyer, [MCR] 62
- Withdrawal of lawyer, [MCR] 64
- Decorum, [MCR] 33
- Document
  - Consultation
  - Information on the person, [MCR] 19
  - Copy, [MCR] 7
  - Document in a sealed envelope, [MCR] 17, 18
  - Document prepared by a physician, psychologist or social worker or any other expert report of a psychosocial nature, [MCR] 17
- Exhibit
  - Consultation, [MCR] 6
  - Copy, [MCR] 7
  - Numbering, [MCR] 12
  - Removal, [MCR] 8
- Expert record, [MCR] 17
- Expert report of a psychosocial nature, [MCR] 17
- Information technology, [MCR] 3
- Interpreter, [MCR] 43
- Judgment
  - Consultation, [MCR] 5
  - Keeping, [MCR] 4
  - Transcript, [MCR] 49
- Medical record, [MCR] 17
- Minutes of hearing, [MCR] 50
- Order
  - Consultation, [MCR] 5
  - Keeping, [MCR] 4
- Outline of argument, [MCR] 54
- Penal proceedings
  - Designation of judge responsible for case management, [MCR] 71
  - Notice of hearing, [MCR] 70
  - pre-hearing conference, [MCR] 72
  - Provisions applicable, [MCR] 69
- Persons with disability who need assistance, [MCR] 41
- Place of defendant, [MCR] 39
- Pleading
  - Change, [MCR] 20
  - Clarifying particulars, [MCR] 20
  - Designation of the parties, [MCR] 15
  - Filing, [MCR] 16
  - Font, [MCR] 10
  - Format, [MCR] 10
  - Reverse side or back, [MCR] 13
  - Lawyer representing a party, [MCR] 13
  - Party not represented, [MCR] 13
  - Signature, [MCR] 14
  - Written on one side, [MCR] 10
- Quarrelsomeness, [MCR] 55-56
- Record
  - Consultation, [MCR] 5, 6
  - Keeping, [MCR] 4
  - Removal, [MCR] 8
- Record in a sealed envelope, [MCR] 17
- Reference to relevant provisions, [MCR] 11
- Register
  - Consultation, [MCR] 5
  - Keeping, [MCR] 4
- Regulation replaced, [MCR] 83
- Regulatory and legislative provisions, [MCR] 53
- Roll
  - Addition of case, [MCR] 28
  - Content available in courtroom, [MCR] 24
  - Copy, [MCR] 25
  - Official version, [MCR] 27
  - Posting, [MCR] 26
  - Preparation, [MCR] 23
- Sittings
  - Adjournment, [MCR] 32
  - Dates, [MCR] 30
  - Opening, [MCR] 32
  - Punctuality, [MCR] 37
  - Time, [MCR] 31
- Sound recording, [MCR] 47
- Stenographer's services, [MCR] 48
- Stenographic notes, [MCR] 48
- Subpoena
  - Cancellation, [MCR] 45
  - Postponement, [MCR] 45
- Summons
  - Cancellation, [MCR] 45



## ANALYTICAL INDEX

- • Postponement, [MCR] 45
- Support for party not represented, [MCR] 40
- Technological means, [MCR] 46
- Technology-based document, [MCR] 21
- Testimony outside court, [MCR] 48
- Transcript, [MCR] 49
- Transfer of case to another judge, [MCR] 29
- Witness
- • Swearing in, [MCR] 42

### **Municipal Court of Ville de Montréal**

- Regulations, [TCC] 19

### **Municipality**

- Seizure of a motor vehicle, 332.1
- Transitional provisions, 376

## N

### **Notice, see also Prior notice**

- Appeal to Court of Appeal
- • Abandonment, 311
- • Entry on a special roll, 310
- • Judgment granting leave to appeal, 301
- Appeal to the Superior Court, 267, 272-273, [RPSC] 18-20
- • Abandonment, 280
- Immobilizing a vehicle, 332.2
- Institution of proceedings, 166
- Intervention of the Attorney General or of the Director of Criminal and Penal Prosecutions, 11
- Of judgment, 322
- Of search, 112
- Of the defendant
- • Allegation of the prosecutor, 65
- Preliminary application, 169
- Service of
- • Statement of offence to the owner or operator of a heavy vehicle, 158.1
- • Summons to peace officer, 20.1
- Stay or continuation of proceedings, 11
- To the Société de l'assurance automobile du Québec, 365
- Withdrawal of count, 12
- Witness detained in custody, 53

### **Notice period**

- Exception (art. 95 of the C.C.P.), 34

### **Notification of, see Service or notification of**

### **Notification of presence**

- Execution of a warrant of committal, 355
- Peace officer, 84-85

## O

### **Oath, 10, 26, 31, 99, 146, 205**

### **Offence, see also Sentence; Trial**

- Description, 150-155
- Details, 174(3), 178, 186
- Identification of a person under 18 years of age, 194.1
- New proceedings, 185
- Subsequent, 236

### **Offence report, see also Statement of offence**

- Abridged, [FOR] 16(2), Sc. II
- • First page or page screens, [FOR] 19
- Additional page, [FOR] 20-21, Sc. VIII
- Bearing an attestation of hard-copy conversion, [FOR] 16, Sc. III
- Definition, [FOR] 3
- Document, [FOR] 4
- Form of, [FOR] 1
- General, [FOR] 16(1), Sc. I
- • Converted into hard-copy, [FOR] 18
- • First page or page screens, [FOR] 17
- In electronic form, [FOR] 5, 8, 11
- • Computer data, [FOR] 6
- • Converted into hard-copy, [FOR] 6, 13-15
- • Page screens, [FOR] 7
- In paper form, [FOR] 5, 9-10
- • Digitization, [FOR] 12-15
- • Pages, [FOR] 7
- Regulation, [FOR] 2
- Transitional provisions, [FOR] 22

### **Offence under any Act**

- Penal sanction, 1
- Statement of offence, 8.1

### **Office of the court, see also Clerk of the court**

- Sending of a document, 66.1, 73(3.1)

### **Oral application**

- Contestation of, 33
- Making of, 30
- Prior notice, 30

### **Order**

- In force, 375

## ANALYTICAL INDEX

### **Order prohibiting or restricting access to certain information or documents or prohibiting their communication, 124-128.1**

- Application, 127
- Disclosure of information may result in danger to human life or safety, 125
- Power of the judge, 126
- Reviewing decision, 128.1
- Search made without a warrant or telewarrant, 128

## **P**

### **Parents**

- Of an arrested witness – notice, 48
- Service of
  - Statement of offence, 159, 198
  - Warrant of committal, 346
  - Written proceedings, 28

### **Parking violation, 146(2)**

- Provisions, 363-366.2
- Seizure of a motor vehicle, 332.1-332.3
- Service of statement of offence, 157.2, 158

### **Partnership**

- Provisions, 2.1
- Sentence, 232.1

### **Peace officer, *see also* Statement of offence**

- Access prohibited, 83
  - Exigent circumstances, 84
  - Pursuit, 85
  - Use of force, 86
- Arrest, 82
- Arrest without a warrant, 74-75, 79
- As witness, 20.1
- Powers of, 84-85, 87
- Search, 107
- Search warrant, 98
- Seizure of a motor vehicle, 332.1
- Service by a, 19, 21-22, 42(1)
- Statement of offence, 72-73
- Warrant of committal, 353
- Witness re warrant for witness, 45
  - Custody, 49

### **Penal proceedings**

- Location of the prosecution, 142-143
- Prescription, 14
- Service of statement of offence, 156

- Transitional provisions, 372-402

### **Penitentiary, 22**

### **Permit**

- Proof of, 66

### **Person 18 years of age or over, 6**

- Security, 77

### **Person having parental authority**

- Service of written proceedings, 28

### **Person in detention**

- Service of written proceedings, 22
- Summons, 38(3), 39
- Trial re adjournment, 199

### **Person responsible for the enforcement of an Act**

- Powers of peace officers, 87
- Search, 107
- Search warrant, 98

### **Person under 14 years of age, 5**

### **Person under 18 years of age, 6**

- Arrest, 88
  - As witness, 48, 51
- Compensatory work, 334
- Costs, [CC]
- Custody, 7
- Fine, 233
- Imprisonment in default of payment of sums due, 346, 356-357, 366.2
- Information prohibited, 194.1
- Security prohibited, 76, 92
- Service on parents, 28, 159, 198, 346
- Trial, 198

### **Personal search, 109**

### **Photograph taken by a detection system, 157.2, 158.0.1, 218.4**

### **Pilot project on the rights of individuals, 368.1**

### **Place of prosecution, 142-143**

### **Place of trial, 187**

### **Plea**

- Service of statement of offence deemed completed, 157.1
- Statement of offence, 146(6), (9)
- Transmission of, 160-167

## ANALYTICAL INDEX

**Plea of guilty**, 91, 141, 146(6), 146(9), 166.2, 193.1

- Admitted or rejected, 193
- Contribution, 8.1
- Costs, 148(2), 161, 186
- Deemed conviction, 165, 222
- Fine, 161
- Intention to contest the sentence, 148(4), 161, 166(1)
- Judgment, 165, 222
- Place of trial, 187
- Presumption, 162
- Trial, 188

**Plea of not guilty**

- Preliminary application, 168-169
- Presumption, 163
- Trial, 166(2)

**Preliminary application**, 146(7), 157.1, 168-186

- Amending a count, 174(4), 179, 186
- Amending the statement of offence, 174(5), 180-180.1, 186
- Costs, 186
- Date of trial, 170
- Decision of other judge binding, 196
- Deferral of decision, 171
- Details as to the charge, 174(3), 178, 186
- Dilatory, 173
- Dismissal of a count, 174(8), 184
- Joinder of counts, 182
- Late application, 172
- Making a, 168
- Notice, 169
- Objects of, 174
- Reduction of the fine, 180.1
- Separate trial, 174(6), (7), 181, 183
- Service of, 169
- Time of, 169
- Transfer in the interest of justice, 174(2), 176-177
- Transfer of record, 174(1), 175
- Unfounded, 173

**Prescription**, 13, 14-16, 368.2

- Dismissal of a count, 184(2)
- Interruption of, 15, 146(4.1)
- Not interrupted, 16

**Priest**, 115

**Prior notice**

- Appeal to Court of Appeal
  - • Factum not filed, 307
  - • Release of defendant, 98
  - • Written appearance, 303
- Appeal to the Superior Court
  - • Release of defendant, 277, 288
  - • Written appearance, 274, [RPSC] 21
- Mental fitness of the defendant, 216
- Oral application, 30
- Rectification of judgment, 246
- Review of security, 80-81
- Review of the order of release or detention, 52, 93
- Revocation of judgment, 255, 258
- Rogatory commission, 55
- Search
  - • Conditional disclosure of documents, 125-126
  - • Order to restrict access, 127-128
- Search in respect of confidential information
  - • Determination of confidential nature, 118
- Seizure
  - • Confiscation of the thing, 137
  - • Destruction of the thing, 131
  - • Dispute as to possession, 135
  - • Examination of the thing, 122
  - • Retention of the thing, 133, 136
  - • Return of the thing, 138
  - • Sale of the thing, 130
- Separate trial, 183
- Service of, 32
- Transfer of the record, 177
- Warrant of committal, 346
- Written application, 31

**Probation**, 166.1

**Procedure prior to the trial**, 160

**Proceedings**, *see also* **Service of written proceedings**

- Before a disciplinary body, 1
- Dismissal of, 174(8)
- *Ex parte*, 188, 191

**Proceedings rules adaptation program**, 159.1-159.5, 184, 257, 259, 367.1

- Adjournment of proceedings, 159.3
- Implementation, 367.1
- Offer, 159.2

ANALYTICAL INDEX

- Purpose, 159.1
- Withdrawal of consent, 159.4
- Withdrawal of the counts, 159.5

***Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act (S.C. 2000, ch. 17)***, 141.6

**Procuring attendance of witnesses**, 35-53

**Professional secrecy**

- Defendant in default of payment, 323
- Search, 115-121

**Pronouncement of conviction**, 166(1)

- Contribution, 8.1

**Proof, see also Evidence**

- Acquittal of the defendant, 69, 210
- Allegation, 65
- Certificate, licence, permit or authorization, 66
- Conviction of the defendant, 69
- Copy of a document, 68
- Dismissal of a count, 69
- Extract from register, 67
- Judicial stay of proceedings, 69
- Necessity re further detention of a thing seized, 133
- New fact, 211
- Sending of a document, 66.1, 73(3.1)
- Signature, 71
- Suspension of proceedings, 69
- Transmission of plea, 167
- Withdrawal of a count, 69

**Prosecutor**, 9

- Absence of the, 188, 190-191
- Acting in person or through an attorney, 192
- Appeal to the Superior Court, 268, 286
- Application for revocation of judgment, 257-260
- Authorization to institute proceedings, 10
- Conduct of proceedings, 201
- Costs, 223
- Evidence, 202
- Lack of authority, 16
- Sending of a document, 66.1, 73(3.1)
- Statement of offence, 64-65
- Withdrawal of count, 12

**Psychiatric examination**, 214

***Public Administration Act (chapter A-6.01)***, 340

***Public Service Act (chapter F-3.1.1)***, 340, [IAPW] 3

**R**

**Reception centre**, 7, 22

**Record of the case**

- Transfer
- • For lack of jurisdiction, 175
- • Preliminary application, 174(1)

**Rectification of judgment**

- Appeal, 248
- Application, 244
- By the judge, 244
- Circumstances, 243
- Dismissal of application re costs, 249
- Execution of judgment, 245
- In the case of the Court of Appeal, 244
- Judicial district, 244
- Notice, 246
- Stay of execution, 247
- Urgency, 246

**Reduction of costs**

- Demand by defendant convicted by default, 261
- Dismissal of application, 263
- Granting of application, 263
- Judicial district, 262
- Provisions applicable, 264
- Written application, 262

***Régie de l'assurance maladie du Québec***, [TCC] 13(12)

**Register**

- Extract from – proof, 67

**Regulation**, 367

- In force, 375

***Regulation respecting indemnities payable to witnesses summoned before courts of justice (c. C-25, r. 2)***, [TCC] 6

**Rehabilitation centre**, 7, 22

**Release**

- Defendant appealing the judgment
- • To Court of Appeal, 298, [RCA] 31
- • To the Superior Court, 277, 288

## ANALYTICAL INDEX

- • To the Supreme Court of Canada, 314
- Defendant in default of payment, 324, 362
- Person arrested, 92-94
- Person arrested when committing an offence, 75
- Person refusing to give name and address, 74, 90
- Person refusing to pay the security, 79

### **Release of an arrested witness**

- Order, 51, 53
- Review of the order, 52
- Security, 51
- Warrant of committal, 52

### **Request for sentence, 148**

### **Residence, 20, 21, 23**

### **Revocation of judgment upon application of the defendant**

- Costs, 254
- Defendant convicted by default, 250
- Dismissal of application, 254
- Effect of granting, 253-254
- Execution of judgment, 255-256
- Filing, 252
- Granting of application, 253
- Judicial district, 250
- Notice, 255
- Oral application, 251
- Written application, 251

### **Revocation of judgment upon application of the prosecutor**

- Conviction through administrative error, 257
- Effect of granting, 259
- Execution of judgment, 260
- Granting of application, 259
- Judicial district, 257
- Oral application, 258
- Prior notice, 258

### **Right of appeal, 269, 293**

### **Right to a full and complete defence, 38; 201**

### **Right to privacy, 126**

### **Right to prosecute, 9-13**

### **Rogatory commission, 54-59**

- Admissible evidence, 58
- Application for
- • Before trial, 55

- • During trial, 55
- • Prior notice, 55
- Appointment of commissioner, 54-55
- • Content of order, 56
- Judge having jurisdiction, 55
- Re-examination at the hearing, 59
- Rules of procedure, 57

### **Roll for hearing**

- Appeal to the Superior Court, 275

### **Roll for hearing – Court of appeal, 307, 309-310**

### **Royal Canadian Mounted Police, [IPWA] 3(3)(b)**

### **Rule of procedure, 368.1, 368.2**

### **Rules of practices, see Court regulations**

### **Rules of the Court of Appeal of Québec in criminal matters, see Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules**

## **S**

### **Sale**

- Thing seized, 130, 134

### **Saturday**

- Counting of days, 17

### **Search, see also Seizure**

- Authorization, 96
- Authorized person, 107
- Data contained in an information technology medium, 109.1
- Definition, 95
- Documents open to examination, 123
- • Conditions of examination, 126
- • Order to restrict access, 127-128
- Identification, 108
- Journalist's communications, 8.2
- Notice of, 112
- Order prohibiting or restricting access to certain information or documents or prohibiting their communication, 124-128.1
- Partial disclosure of documents, 124(2), 125
- Personal search, 109
- Production of warrant, 108
- Right of access, 109
- Seizure, 109-112
- Sources of information, 124(1)
- Telewarrant, see **Search telewarrant**

## ANALYTICAL INDEX

- Warrant, *see* **Search warrant**
  - Without warrant, 96-97
  - • Report, 114, 123(3)
- Search in respect of confidential information**, 115-121
- Determination of confidential nature, 118-120, 292
  - • Execution of the decision, 121
  - Examination of the thing seized, 117
  - Objection to the seizure, 116
  - Priest or minister of religion, 115
  - Professional secrecy, 115
- Search telewarrant**, 96
- Application for, 98-99, 101
  - Content of, 104
  - Duties of the judge, 100
  - Examination, 123(2)
  - Execution, 105
  - • Time of, 106
  - Issue of, 102-103
  - Report, 113, 123(4)
  - *Verbatim*, 100
- Search warrant**, 96
- Affidavit, 99
  - Application for, 98
  - Content of, 104
  - Examination, 123(1)
  - Execution, 105
  - • Time of, 106
  - Issue of, 102-103
  - Oral application, 99
  - Report, 113, 123(4)
  - Signature of, 102
  - Sources of information, 99
- Second prosecution**, 185, 218
- Security**
- Amount of, 76-77
  - Application for, [RPSC] 23
  - Arrest without warrant, 79
  - Arrested person, 92
  - Arrested witness, 51
  - Presumption, 164
  - Receipt, 78
  - Recovery of sums due, 321
  - Release of defendant
  - • Appeal to Court of Appeal, 298-299
  - • Appeal to the Superior Court, 278, 288, [RPSC] 23
  - Return of, 321
  - Review, 80-81
  - Statement of offence, 76, [TCC] 4-5
- Seizure**, 109
- By collector, *see* **Collector**
  - Confiscation of the thing, 137, 140
  - Destruction of the thing, 131
  - Detention of the thing or the proceeds of the sale, 132, 136
  - • Additional detention period, 133
  - Disposal of thing seized re judgment, 222
  - Dispute as to possession, 135
  - Examination of the thing, 122
  - Journalist's communications, 8.2
  - Jurisdiction of the judge, 141
  - Minutes of, 110-112, 114, 123(5)
  - Objection to, 116
  - • Determination of confidential nature, 118-121, 292
  - • Examination of the thing, 117
  - Of a motor vehicle, 332.1-332.3
  - Of immovable, 332
  - Release of the thing, 134, 138-140
  - Sale of the thing, 130, 134
- Sentence**, **146(8)**, **148-149**, *see also*
- Judgment**
- Circumstances relating to the offence, 229
  - Consecutive terms, 241
  - Continued offence, 230
  - Execution, 237
  - Fine, 232-233
  - Imprisonment, 166.1, 231, 235, 237-240, 242
  - Intention to contest, 148(4), 161, 166(1)
  - Legal person, 234
  - Minimum, 235
  - Person under 18 years of age, 233
  - Subsequent offence, 236
- Separate trial**
- Preliminary application, 174(6), (7), 181, 183
- Service or notification of**, *see also* **Notice; Prior notice**
- An affidavit, 32
  - Application for leave to appeal re Court of Appeal, 297

## ANALYTICAL INDEX

- Custody, 129
- Factum re Court of Appeal, 304-305
- Notice of abandonment
- • Appeal to Court of Appeal, 311
- • Appeal to the Superior Court, 280
- Notice of appeal to the Superior Court, 272
- Preliminary application, 169
- Prior notice, 32
- • Application for rogatory commission, 55
- • Written appearance re appeal to the Superior Court, 274, [RPSC] 21
- Rectification of judgment, 247
- Revocation of judgment, 256
- Summons, 20.1, 40-41, 42(1)
- Writ of seizure re collector, 330(3)
- Written application, 32
- Service or notification of statement of offence**, 15, 16, 146(4), 156-159
  - After the commission of the offence, 157
  - At the time of the commission of an offence, 157
  - By mail, 157.1
  - Commencement of proceedings, 156
  - On parents, 159
  - Owner or operator of a heavy vehicle, 158.1
  - Parking violation, 158
- Service of written proceedings**, 19-29
  - Attestation of, 26-27
  - Authorization of the judge, 24
  - By courier or another carrier, 19, 20, 27
  - By mail, 19-20
  - By peace officer or bailiff, 19, 21-22
  - By priority mail, 20, 22.1, 27
  - By public notice, 19, 27.2
  - By registered mail, 19, 20, 27
  - By technological means, 19, 20.2, 27.1
  - Date of, 20
  - Irregularity, 29
  - Method, 19
  - On legal persons, 21
  - On parents, 28, 159, 198, 346
  - On persons in detention, 22
  - On the defendant's attorney, 19.1
  - Outside Québec, 23
  - Refusal to be served, 25
- Signature**
  - Of search warrant, 102
  - Of the Director of Criminal and Penal Prosecutions or a criminal and penal prosecuting attorney, 70.1
  - Proof of, 71
- Sittings of the Court**, *see* **Hearings before the Court of Appeal**
- Société de l'assurance automobile du Québec**, 364-365, [TCC] 13(3)
- Sound and picture recording apparatus**
  - Depositions of witness, [TWD] 1
- State of emergency**, 368.2
- Statement of offence**
  - Allegation of excuse not required, 64
  - Amending of, 174(5), 180-180.1, 184, 186
  - Authorization to institute proceedings, 10
  - Confiscation, 137
  - Content, 146-147
  - Contribution, 8.1
  - Description of the offence, 150-155
  - Evidence, 62
  - Form of, 62.1, 145, [FSO], *see also* **Form of statement of offence**
  - Grounds to, 72, 147
  - Information on the person, 72
    - • Refusal, 73-74, 90
  - Institution of proceedings, 144
  - Interruption of prescription, 15, 146(4.1)
  - Issue of, 147
  - Judgment, 220
  - Made under oath, 146
  - Request for sentence, 148
  - Security, 76-81
  - Sentence, 146, 148-149
  - Service of, 15, 16, 156-159
  - Witness, 63
- Stay of execution**
  - Appeal to Court of Appeal, 297
  - Appeal to the Superior Court, 276
  - Rectification of judgment, 247
  - Revocation of judgment, 255-256, 260
- Stay of proceedings**, 11(3)
  - Prescription, 13
  - Proof of, 69
- Stenography**, [TWD] 1
- Stenomask**, [TWD] 1

ANALYTICAL INDEX

**Stenotypy**, [TWD] 1

**Substitutions**, 373

**Summary Convictions Act (chapter P-15)**,  
380-382, 385

**Summons**

- Authorization of the judge, 38
- Demand for payment, 322.1
- Obligations of the witness, 35-53
- Service of, 20.1, 40-41, 42(1)
- Signature of, 37

**Superior Court of Québec**, 195

- Appeal, *see* **Appeal to the Superior Court of Québec**
- Execution of judgments, 320
- Release or detention of an arrested witness
  - • Review, 52
- Review of security, 81
- Rules of practice, 368
- Search
  - • Examination of documents re review, 128
- Seizure by the collector, 331
- Seizure re retention of the thing seized, 133
- Sentencing, 313

**Superior Court of Québec – rules of practice**, [RPSC]

- Appeal, [RPSC] 18-20, 23
- Appearance, [RPSC] 21
- Application for judicial review, [RPSC] 17
- Application for security, [RPSC] 23
- Applications and motions re content, [RPSC] 10
- Attorney who ceases representing a party, [RPSC] 22
- Compilation of the record, [RPSC] 24-26
- Court usher, [RPSC] 5
- Definitions, [RPSC] 2
- Dignity, [RPSC] 8
- Dismissal of the appeal, [RPSC] 23
- Dress in court, [RPSC] 6-7
- Hearing, [RPSC] 3
  - • By video conferencing, [RPSC] 14
  - • Opening of the session, [RPSC] 5
  - • Persons must rise, [RPSC] 4, 7
- Inscription on the roll, [RPSC] 13
- Judgment, [RPSC] 15
- • Transmission of, [RPSC] 16

- Judicial district, [RPSC] 1
- Memorandum, [RPSC] 11
- • References, [RPSC] 12
- • Time for, [RPSC] 11
- Powers of the court, [RPSC] 27
- Preparatory conference, [RPSC] 24
- Prohibitions, [RPSC] 8
- Recording of proceedings by the media, [RPSC] 8
- Wearing of the gown, [RPSC] 6
- Written application, [RPSC] 9
- • Time of notice of presentation, [RPSC] 9

**Supreme Court of Canada**, *see* **Appeal to the Supreme Court of Canada**

**Sûreté du Québec**, [IPWA] 3(3)(a), 10

**T**

**Tariff of court costs in penal matters**  
(c. C-25.1, r. 2), [CC] 3(15), (16), 13,  
[RCAPM] 16

**Tariff of fees and transportation expenses of bailiffs** (c. H-4, r. 3), [CC] 3(6), 11(9), (10), [TCC] 2(6), 13(9), (10)

**Tariff of fees for the recording and transcription of depositions of witnesses** (c. S-33, r. 3), [CC] 12, [RCAMP] 27, [TCC] 15

**Tariff of fees respecting land registration**, [TCC] 13(12)

**Tariff of fees respecting publication by registration in the land register and the application of certain transitional provisions relating to the former registers of registry offices**, [TCC] 13(12)

**Tariff of fees respecting the register of personal and movable real rights**, [TCC] 13(12)

**Technological means**

- Application of the Code, 2.2
- Arrested perso requiring to appear, 89.1
- Deposition of witness, 188
- Service of a written procedure, 19

**Telewarrant**, *see* **Search telewarrant; Warrant**

**Testimony**, 204, *see also* **Witness**

- Authorization to institute proceedings, 10
- Obligation to testify, 203



## ANALYTICAL INDEX

- Rogatory commission, 54
- Transcription, 205
- Translator, 204

### **Time limit, *see also* Computation of time; Notice; Prior notice**

- Appeal from a rectified judgment or decision, 248
- Appeal to Court of Appeal, 296
  - • Entry on a special roll, 310
  - • Factum, 304-305, 307
  - • Written appearance, 303
- Appeal to the Superior Court, 271, [RPSC] 20
  - • New hearing, 282, [RPSC] 25
  - • Written appearance, 274, [RPSC] 21
- Appearance before a judge, 89
- Appearance of an arrested witness, 50
- Application for revocation of judgment, 252
- Detention of a thing seized, 132-133
- Disposal of thing seized re judgment, 222
- Examination of detained witness, 53
- Execution of
  - • Decision on the confidentiality of information, 121
  - • Return or forfeiture of a thing seized, 140
  - • Search warrant or telewarrant, 106
  - • Warrant for witness, 45, 326
  - • Warrant of committal, 353
- Execution of judgments, 237
  - • Payment of sums due, 327
- Filing report
  - • Search warrant or telewarrant, 113
  - • Search without warrant, 114
- Notice of the defendant
  - • Allegation of the prosecutor, 65
- Payment of costs awarded against an arrested witness, 51
- Preliminary application, 169
- Review of the order of release or detention of an arrested witness, 52
- Service of applications, 32
- Service of summons, 20.1, 40-41
- Transmission of plea, 160
- Trial, 94

### **Traffic violation**

- Provisions, 363-366.2
- Seizure of a motor vehicle, 332.1-332.3

**Transfer of the record**, 174-177, 206, 273, 290

### **Transitional provisions**

- Act begun before 1 November 1993, 378-379
- Act begun before 1 October 1990, 378-379
- Acts and decision continued, 377
- Adjournment, 398
- Appeal, 38
- Applying to proceedings, 372, 383, 386-388
- Execution of judgment, 385
- Hearing or pending case continued, 395
- Judgment, 396, 399
- Orders, decrees, regulations in force, 375
- Plea following summons, 392, 394
- Prison sentence, 385, 402
- Provisions of local municipalities, 376
- Rectification and revocation of judgment, 384
- Reduction of costs, 400
- Search warrant, 381
- Statement of offence served on appearance, 393
- Substitutions, 373
- Summons equivalent to statement of offence, 391
- Thing seized, 389, 397
- Validity of written proceedings, 390
- Warrant of arrest, 380, 401
- Warrant of imprisonment, 382

**Translator**, 204

### **Transmission of plea, 160-167, *see also* Plea of guilty; Plea of not guilty**

- Notice of imprisonment or probation, 166.1
- Notification, 166
- Partial payment deemed security, 164
- Proof of, 167
- Time of, 160

**Transport Act (chapter T-12)**, 390(4), [FSO] 33(4)

### **Trial**

- Absence of defendant, 188, 191
- Absence of prosecutor, 188, 190-191
- Address by defendant, 212
- Adjournment, 188-191, 193, 197, 199, 213, 253, 259
  - • New date for the trial, 200
- Amendment of a count, 209

## ANALYTICAL INDEX

- Application for acquittal, 210
  - Application for revocation of judgment, 253, 259
  - Attorney, 192
  - Conduct of proceedings, 201
  - Continuation, 217-218
  - Costs, 197
  - Decision of other judge, 195-196
  - Defence, 201-202
  - Defendant in detention, 199
  - Defendant mentally unfit, 213, 215-218
    - • Psychiatric examination, 214
  - Directors, 192
  - Dismissal of a count, 207
  - Dismissal of proceedings, 190
  - Evidence and rebuttal, 202
  - Hearing of witnesses, 203
  - Judge, 195
  - Judgment, 188, 193, 195
  - Judgment by default, 189, 191
  - New fact, 211
  - New re appeal to the Superior Court, 287
  - Notification, 166(2)
  - Open court, 194
  - Person in detention, 199
  - Person under 18 years of age, 194.1, 198
  - Place of, 187
  - Plea admitted or rejected, 193
  - Preliminary application, 170
  - Proceedings *ex parte*, 188, 191
  - Questions reserved for decision, 208
  - Second prosecution, 218
  - Suspension of proceedings, 215
  - Taking of evidence, 204
  - Transcription, 205
  - Transfer for lack of jurisdiction, 206
- Trial of proceedings deemed uncontested by the defendant**
- Division applicable, 218.2
  - Division not applicable, 218.7, 228.3
  - Examination made by the judge, 218.5
  - Judgment by default, 218.4
  - Judgment convicting the defendant, 228.1
    - • Fine, 228.1
    - • Notification by mail, 228.2
  - Judicial district, 218.3
  - Record, 218.4
  - Statement of offence, 218.5

- • Amendment by the judge, 218.6

## U

### Urgency

- Rectification of judgment, 246
- Revocation of judgment, 255
- Search without a warrant, 96
- Service of summons, 41

## V

### Vehicle, 146(2), 158, 364

- Immobilization or towing, 332.2
  - • Notice, 332.2
  - • Payment of fine and costs, 332.3
- Seizure, 332.1

### Videoconference, [RCA] 8, 34, 55

### Video evidence, 61

## W

### Warrant, *see* Search Warrant

### Warrant for witness, 42-47, 49, 51

- Witness failing to appear, 42(2)-43

### Warrant of committal

- Defendant in default of payment of sums due, 346-347
- Execution, 353
- Expiry, 353
- Issue, 353
- Person released from custody, 93
- Renewal, 353
- Witness who has been released, 52

### Warrant of entry, 94.1-94.9

- Applying for, 94.2
- Conditions for entering, 94.6
- Content, 94.8
- Examination of the warrant, 94.7
- Issuance, 94.9
- Notice to a person in place, 94.5
- Reasonable grounds, 94.3
- Terms and conditions, 94.4

### Warrant to bring a defendant, 325

- Defendant in default of payment, 324, 326

### Withdrawal of count, 12, 69

### Witness

- Allowance, [TCC] 6, [IAPW]

## ANALYTICAL INDEX

- Allowance for meals, accommodation and transportation, [IAPW] 3
  - Appearance during several days, [IAPW] 6
  - Appearance remotely from a place other than home or place of work, [IAPW] 3, 4
  - Calculation of the loss of time, [IAPW] 2.1
  - Definition, [IAPW] 1
  - Depositions, 188, [TWD]
  - Deputy minister, 38(1), 40-41
  - Expenses, [IAPW] 11
  - Expert, [IAPW] 2
  - Expert's report, 188.1
  - Failure to appear, 42
  - Hearing, 203
  - Indemnity for loss of time, [IAPW] 2
  - Judge, 38(2), 40-41
  - Minister, 38(1), 40-41
  - No tax, [IAPW] 8
  - Peace officer, 20.1
  - Person in detention, 38(3), 39
  - Obligations of, 35-36
  - Recovery of sums due, 315
  - Resident in another province or territory in Canada, 35.1
  - Rogatory commission, 54-59
  - Statement of offence, 63
  - Summoned by the prosecutor, [IAPW] 1, 9
  - Summoned under a summons of another province or territory of Canada, 35.1
  - Summons of, 20.1, 35-53, 42(1), 285, 312
  - Taking of evidence, 204
  - Testimony, *see* **Testimony**
  - Translator, 204
  - Video and audio evidence, 61
  - Witness – warrant**, 42(2)-43
    - Arrest, 46
    - Content, 44
    - Costs, 51
    - Custody of peace officer, 49
    - Detention, 51-53
    - Execution, 45
    - Nullity, 45
    - Release, 51-52
    - Renewal, 45
    - Right of access, 47
    - Security, 51
    - Signature, 44
    - Time of appearance, 50
    - Witness under 18 years of age, 48, 51
  - Writ of seizure**, 330-331
  - Written appearance**
    - Appeal to Court of Appeal, 303
    - Appeal to the Superior Court, 274, [RPSC] 21
  - Written application**
    - Contestation of, 33
    - Making of, 31
    - Prior notice, 31
    - Service of, 32
  - Written proceedings**
    - Service of, 19-29
- Y**
- Youth Protection Act (chapter P-34.1)**, [RCQ] 1, 125-128, 131